

07/07/2006

# **LA PRINCIPAUTE EN CHIFFRES**

**1999**

# Avant - propos

Le Département des Finances et de l'Economie a chargé la Direction de l'Expansion Economique de publier « La Principauté en Chiffres » édition 1999 qui reprend les chiffres de l'exercice annuel 1998.

La rénovation entreprise en 1997 de cet ouvrage, s'est poursuivie pour cette nouvelle édition. L'effort a porté en particulier sur sa présentation et sur la qualité des rubriques économiques. La Division des Statistiques et des Etudes Economiques de cette Direction s'est attachée à répondre à une demande de plus en plus importante d'informations à caractère économique, en développant particulièrement les rubriques consacrées aux observatoires de l'Economie.

Tous ces résultats ont pour origine une participation de plus en plus importante des divers Services de l'Etat, qui ont ainsi contribué à la réalisation de cet ouvrage, comme nous le souhaitons.

En cette année 1999, Jubilé de S.A.S. le Prince RAINIER III, vous trouverez en tête de ce recueil, une présentation retraçant à travers quelques données choisies pour leur valeur pédagogique, l'évolution de l'économie monégasque depuis 1949. La vérité des chiffres montre de façon significative l'aspect positif de la croissance de notre pays.

J'espère, dès lors, que cette nouvelle édition emportera un large agrément et j'invite à nouveau tous ceux qui le souhaitent, à participer activement, par leurs observations et leurs suggestions, à sa pérennisation.

Le Directeur de l'Expansion Economique

C. ORECCHIA-MATTHYSSENS

Historique de la Principauté .....

**TITRE 1 : GENERALITES** .....

**1.1 : Géographie et Environnement** .....

I Géographie .....

II Climatologie .....

III Evolution des espaces verts publics .....

IV Evolution des pépinières du Service des Jardins .....

V Pollution .....

**1.2 : Population, Etat Civil et Elections** .....

I Population .....

II Etat-Civil .....

III Elections Nationales .....

IV Elections Communales .....

**1.3 : Animaux domestiques** .....

**TITRE 2 : VIE CULTURELLE ET SPORTIVE** .....

**2.1 : Vie Culturelle** .....

I Musées .....

II Bibliothèques .....

III Orchestre Philharmonique de Monte Carlo .....

IV Théâtre Princesse Grace .....

V Opéra de Monte Carlo .....

VI Les Ballets de Monte Carlo .....

VII Festival International de Télévision .....

VIII Festival International du Cirque .....

**2.2 : Vie Sportive** .....

I Association Sportive de Monaco .....

II Monte Carlo Golf Club .....

III Automoblie Club de Monaco .....

IV Yacht Club et Monaco .....

V Monte Carlo Country Club .....

**TITRE 3 : LES SERVICES PUBLICS ET PARAPUBLICS** .....

**3.1 : La Justice** .....

I Activités des diverses juridictions .....

II Tribunal du Travail .....

**3.2 : La Sécurité Publique** .....

I La Force Publique .....

II La Sûreté Publique .....

**3.3 : L'enseignement** .....

I Enseignement primaire, secondaire et technique .....

II Autres enseignements .....

### 3.4 : La Santé

- I Personnel Médical
- II Centre Hospitalier Princesse Grace
- III Centre Cardio-Thoracique
- IV Centre d'Hémodialyse Privé de Monaco
- V La Mortalité à Monaco depuis 1973
- VI Principales causes de décès
- VII Maisons de Retraite

### 3.5 : L'Action Sanitaire et Sociale

- I Office d'Assistance Sociale
- II Equipements sociaux divers
- III Croix Rouge Monégasque

### 3.6 : Le Logement

- I Activités du Service du Logement
- II Domaine Privé de l'Etat

### 3.7 : L'Urbanisme et la Construction

- I Construction
- II Mutations Immobilières

### 3.8 : Transports, Parkings et Communication

- I Transports
- II Parkings Publics
- III Emplacements de garages privés
- IV Marine
- IV Postes et Télécommunications

### 3.9 : L'énergie

- I Electricité-Gaz de ville - Chauffage - Climatisation - Distribution
- II Assainissement des Eaux
- III Distribution de l'eau
- IV Vente de Produits pétroliers

## TITRE 4 : ECONOMIE

### 4.1 : Les Finances Publiques

- I Budget de l'Etat
- II Répartition des recettes de l'Etat
- III Evolution des traitements de la Fonction Publique

### 4.2 : Le Chiffre d'affaires

- I Evolution du Chiffre d'affaires de la Principauté
- II Chiffre d'Affaires total du secteur privé  
par type d'activité
- III Comparatif sur 2 ans de l'évolution en pourcentage du Chiffre d'affaires total  
du secteur privé par types d'activités

### 4.3 : Les Observatoires de l'Economie

- I Observatoire du Commerce
- II Observatoire de l'Industrie
- III Observatoire d'immobilier
- V Nombre de créations et cessations d'activités  
enregistrées au Répertoire du Commerce et de l'Industrie

### 4.4 : Activités financières : Etablissements financiers installés à Monaco

#### 4.5 : Le tourisme

- I Secteur hôtelier
- II Tourisme d'affaires
- III Les hôtels de la Principauté en 1997
- IV Le classement des restaurants de la Principauté en 1997

#### 4.6 : L'emploi

- I Fonction Publique
- II Secteur privé

#### 4.7 : Propriété Intellectuelle : Marques, Brevets, Dessins et Modèles

- I Marques de produits et de services
- II Dessins et modèles industriels
- III Brevets d'inventions nationaux
- IV Brevets d'inventions européens

#### 4.8 : Le commerce extérieur

- I Statistiques douanières globales
- II Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par groupes de produits (Importations + Acquisitions)
- III Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par pays ou groupes de pays (Importations + Acquisitions)
- IV Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par groupes de produits (principaux) (Exportations + Expéditions)
- V Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par pays ou groupes de pays (Exportations + Expéditions)

#### TITRE 5 : DIVERS

- Principaux indices français utilisés en Principauté

## HISTORIQUE DE LA PRINCIPAUTE

- 1297** 8 janvier : François Grimaldi par ruse s'empare du château-fort et occupe le Rocher de Monaco.
- 1331** Charles 1er Grimaldi est le premier Seigneur de Monaco. Son règne sera consacré à donner une véritable indépendance à son territoire.
- 1614** Honoré II prend le titre de Prince de Monaco.
- 1641** 14 septembre : Traité de Péronne entre Louis XIII et Honoré II. Le Prince de Monaco se voit attribuer le Duché de Valentinois, le Comté de Carladez, le Marquisat des Baux, la Seigneurie de Saint-Rémy-de-Provence.
- 1793** 14 février : La Principauté de Monaco est unie au territoire de la République Française comme simple commune des Alpes Maritimes.
- 1814** 30 mai : Le Traité de Paris rétablit les Grimaldi dans tous leurs droits, et place la Principauté sous protectorat français.
- 1861** 2 février : Le Prince Charles III abandonne à la France ses droits sur Menton et Roquebrune. La Principauté retrouve alors une totale et durable indépendance.
- 1865** Accord douanier avec la France. Les territoires français et monégasques, y compris leurs eaux territoriales, forment une union douanière.
- 1869** Les habitants de la Principauté sont exonérés des contributions foncières, personnelles et immobilières et de l'impôt sur les patentes.
- 1911** 5 janvier : Le Prince Albert 1er promulgue la première Constitution monégasque.
- 1923** 31 mai : Naissance de S.A.S. le Prince Rainier III.
- 1949** 9 mai : Avènement du Prince Rainier III. La Principauté devient le quarante-septième membre de l'Unesco.
- 1962** 17 décembre : Promulgation d'une nouvelle Constitution monégasque.
- 1963** 18 mai - 6 Conventions passées avec la France : fiscale, douanière, de voisinage, sur les pharmacies, sur les assurances, sur les relations postales et téléphoniques.  
- 4 Echanges de lettres : réglementation bancaire, transports routiers, urbanisme, eaux territoriales.
- 1973** Acquisition par l'Etat du terre-plein de Fontvieille.
- 1993** 28 mai : Admission de la Principauté à l'O.N.U., en qualité de membre permanent.
- 1997** 700ème anniversaire de la dynastie des Grimaldi.
- 1998** 150ème anniversaire de la naissance du Prince Albert 1er

**1**

# **GENERALITES**

**1-1**

# **GEOGRAPHIE ET ENVIRONNEMENT**

I - GEOGRAPHIE

II - CLIMATOLOGIE

III - EVOLUTION DES ESPACES VERTS PUBLICS

IV - EVOLUTION DES PEPINIÈRES DU SERVICE DES JARDINS

V - POLLUTION

## I - GEOGRAPHIE DE LA PRINCIPAUTE

<b>Musée Océanographique</b>		
Latitude		43° 43' 49"
Longitude		7° 25' 36"

<b>Différence d'heure solaire avec Greenwich :</b>	22' 42", 4
<b>Différence d'heure solaire avec Paris :</b>	20' 21", 6

<b>Altitudes :</b>		
Palais Princier :		62,86m
Borne frontière n° 5, Chemin des Révoires : (Point culminant)		162,51m

<b>Superficie de la Principauté :</b>	195 hectares
---------------------------------------	--------------

<b>Longueur des frontières terrestres :</b>	4 400 mètres
<b>Longueur de la côte :</b>	4 100 mètres
<b>Plus grande longueur :</b>	3 180 mètres
<b>Plus grande largeur :</b>	1 100 mètres

<b>Longueur totale des voies :</b>		
dont :	Avenues	14 095 mètres
	Boulevards	12 200 mètres
	Rues	12 375 mètres
	Ruelles	1 055 mètres
	Passages	1 030 mètres
	Escaliers	4 935 mètres
	Quais (Port Hercule)	2 310 mètres
	Quais (Fontvieille)	1 000 mètres

## II - CLIMATOLOGIE

### A - MOYENNES TRIMESTRIELLES DES TEMPERATURES

Unité : millimètre

Source : Jardin Exotique

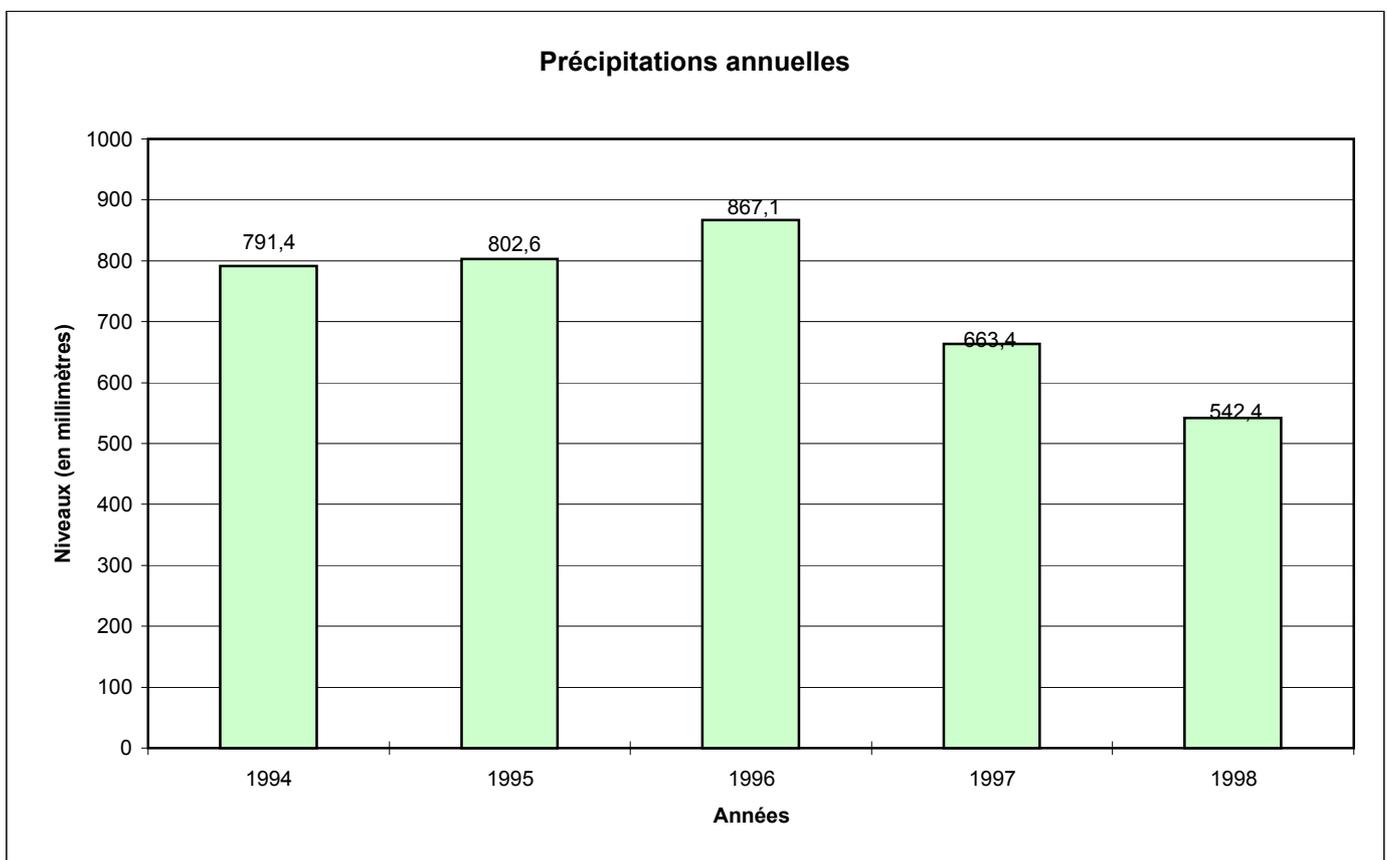
PERIODE	1995		1996		1997		1998	
	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima
1er Trimestre	14,18	8,14	13,13	8,1	15,13	9,45	14,93	8,83
2e Trimestre	19,02	13,99	20,43	15,02	20,42	14,03	20,5	14,23
3e Trimestre	25,99	20,46	24,87	18,94	26,15	20,24	26,17	19,63
4e Trimestre	17,71	12,2	16,75	11,54	17,83	12,01	16,46	9,93
TOTAL	19,22	13,69	18,79	13,4	19,88	13,93	19,50	13,20

**B - PRECIPITATIONS**

Unité : millimètre

Source : Jardin Exotique

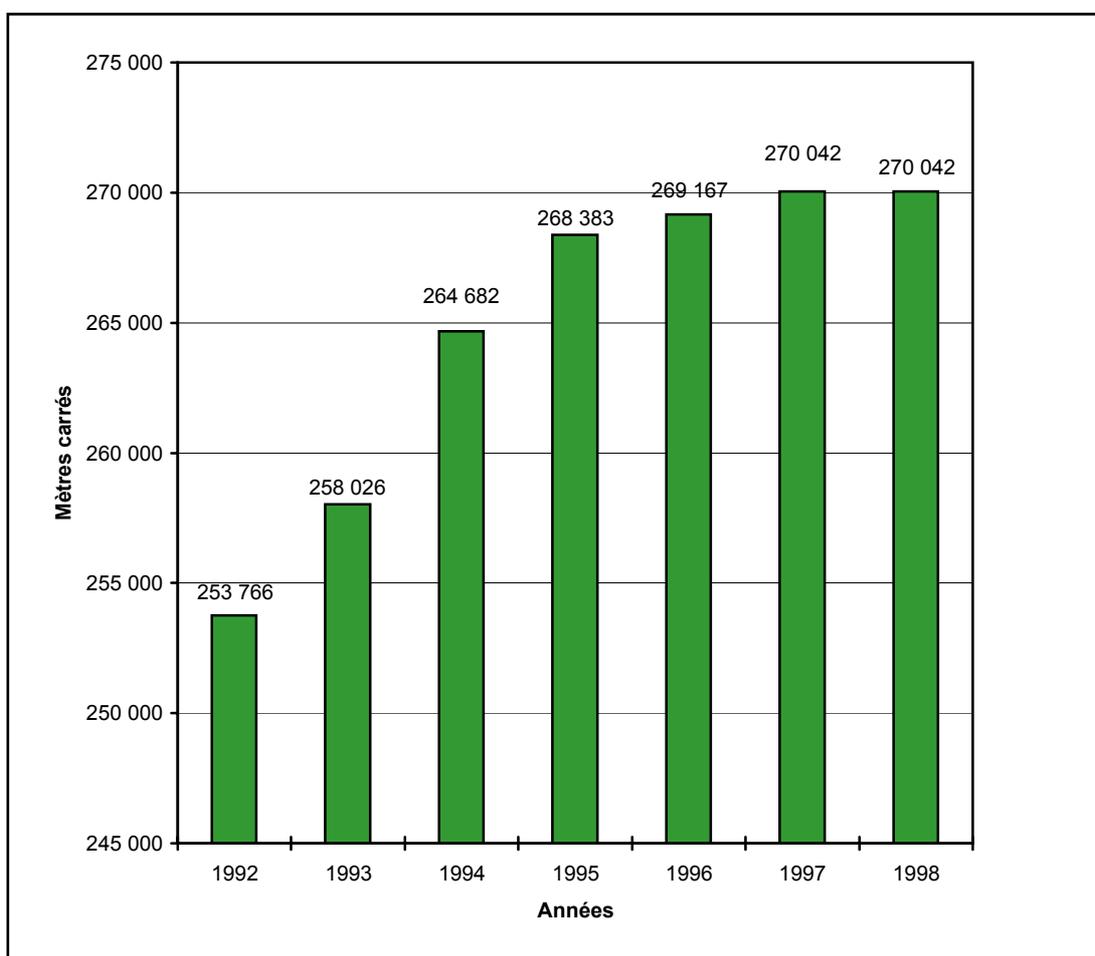
<b>Années</b>	<b>1994</b>	<b>1995</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>
<b>Mois</b>					
<b>Janvier</b>	139,2	56,7	188,8	136	19,8
<b>Février</b>	126,6	77,1	60,2	6,4	8,9
<b>Mars</b>	13,3	11,4	17,7	0,3	0,3
<b>Avril</b>	39,6	88,8	56,9	10,2	136,1
<b>Mai</b>	32,1	64	19,8	12,7	54,5
<b>Juin</b>	13,4	33	6,9	87,8	23,3
<b>Juillet</b>	11,7	5,6	10,6	5,2	1,4
<b>Août</b>	3,9	38,6	21,9	43	24,6
<b>Septembre</b>	144,2	114,6	105,3	7,4	59
<b>Octobre</b>	97,1	62,6	139,4	37,4	174,3
<b>Novembre</b>	147,7	111,8	107,9	185,9	26,3
<b>Décembre</b>	22,6	138,4	131,7	131,1	13,9
<b>Total</b>	<b>791,4</b>	<b>802,6</b>	<b>867,1</b>	<b>663,4</b>	<b>542,4</b>



### III - EVOLUTION DES ESPACES VERTS PUBLICS

Unité : Mètre carré

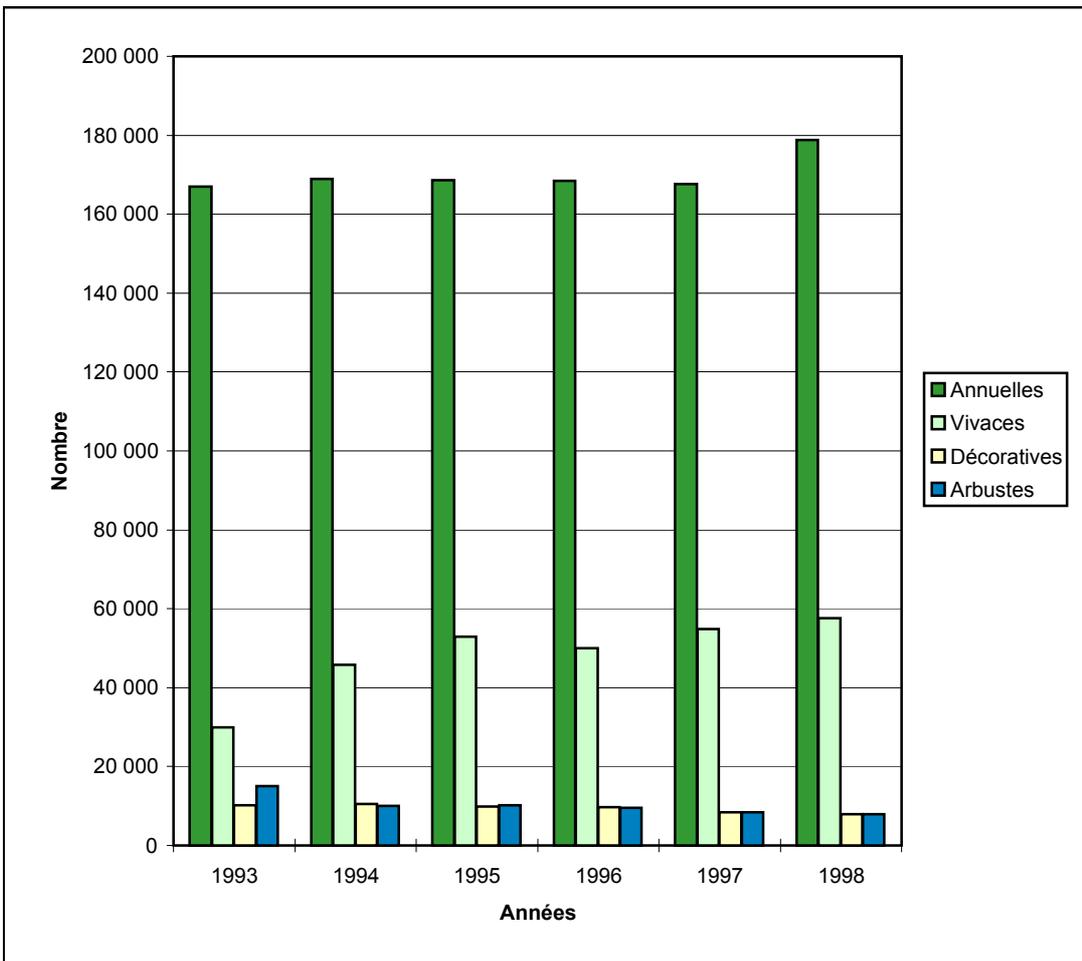
Source : Service de l'Aménagement Urbain.



**IV - EVOLUTION DES PEPINIERS  
DU SERVICE DES JARDINS  
(PRODUCTION)**

Unité : Nombre de plantes

Source : Service de l'Aménagement Urbain



**TOTAL DES PRODUCTIONS DES PEPINIERS**

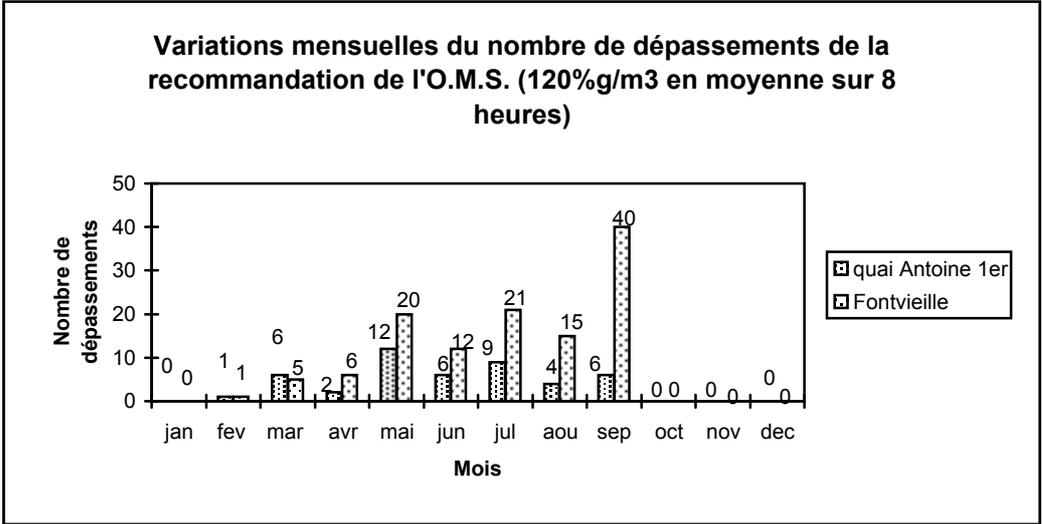
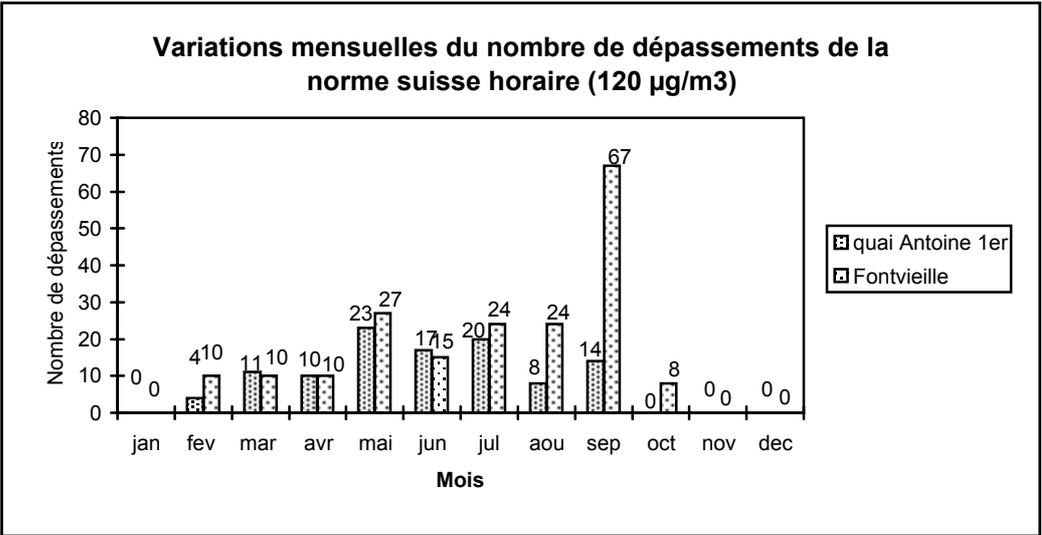
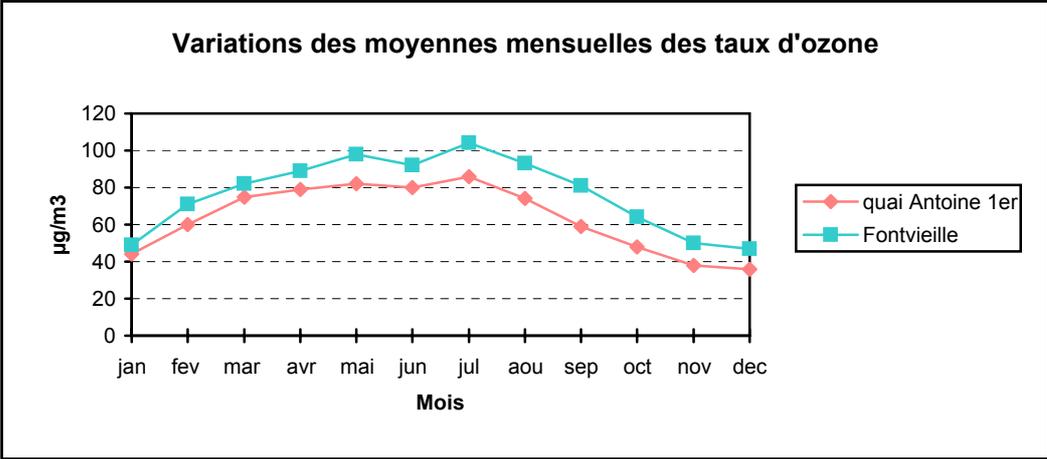
1993	1994	1995	1996	1997	1998
222 200	235 349	241 553	237 742	239 200	252 395

**V - POLLUTION**

**A - QUALITE DE L'AIR  
ANNEE 1998**

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction

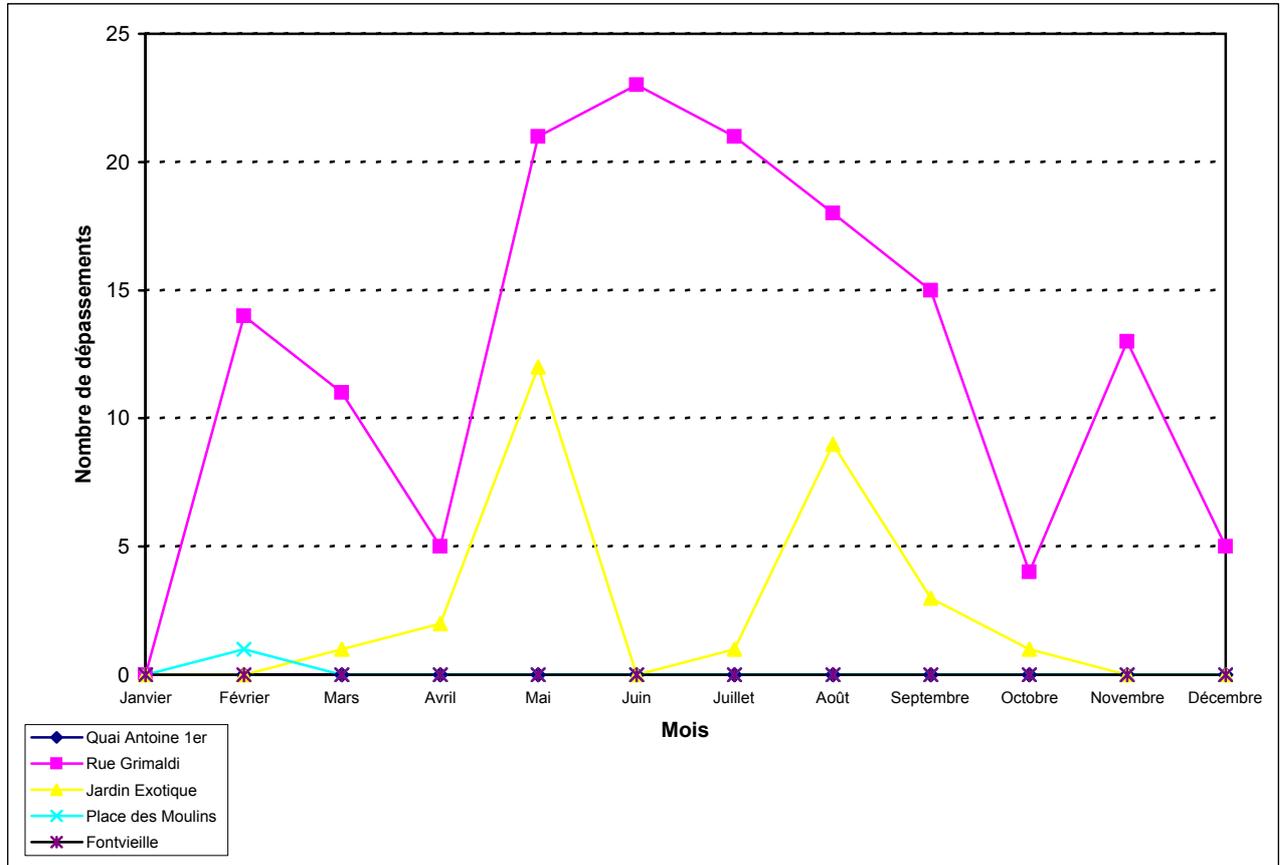
**a) CONCENTRATION D'OZONE (O<sub>3</sub>)  
Quai Antoine 1er - Fontvieille**



b ) DIOXYDE D'AZOTE (NO<sub>2</sub>)

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction

Nombre de dépassements de la norme helvétique journalière



DIOXYDE D'AZOTE (NO<sub>2</sub>)

Moyennes mensuelles et maxima journaliers dioxyde d'azote  
N<80µg/m<sup>3</sup>/jour

Stations Mois	Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Place des Moulins		Fontvieille	
	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.
	Janvier	28	46	56	79	46	61	34	47	11
Février	48	74	80	109	62	80	49	85	14	31
Mars	29	45	66	109	58	85	36	61	10	22
Avril	19	38	72	126	58	94	25	52	14	30
Mai	27	57	94	131	76	112	39	70	21	48
Juin	24	40	99	130	57	76	32	48	14	28
Juillet	25	50	88	130	57	99	33	58	6	14
Août	31	71	86	132	68	110	38	65	10	26
Septembre	32	50	78	106	61	99	37	60	9	18
Octobre	32	50	69	90	58	84	43	64	22	38
Novembre	31	50	75	111	53	72	36	54	23	36
Décembre	32	62	68	110	52	73	29	53	13	27
<b>Annuel</b>	<b>30</b>	<b>74</b>	<b>78</b>	<b>132</b>	<b>59</b>	<b>112</b>	<b>36</b>	<b>85</b>	<b>14</b>	<b>48</b>

## c) MONOXYDE DE CARBONE

Source : Direction de l'Environnement  
de l'Urbanisme et de la Construction

		Moyennes mensuelles et maxima journaliers (CO) en mg/m <sup>3</sup> Moyenne sur 24 heures : 8mg/m <sup>3</sup>							
		Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Place des Moulins	
Stations Mois		Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.
Janvier		0,7	1,1	2,1	3,0	1,1	1,5	1,1	1,7
Février		0,7	1,1	2,5	3,8	1,1	1,6	1,2	2,0
Mars		0,5	0,8	2,3	3,1	0,9	1,4	1,0	1,5
Avril		0,4	0,6	2,3	3,3	1,0	1,7	0,9	1,4
Mai		0,5	0,7	2,6	3,8	1,2	1,9	0,9	1,5
Juin		0,5	0,6	2,4	3,6	1,0	1,3	0,8	1,2
Juillet		0,5	0,9	2,4	4,0	0,9	1,6	0,7	1,1
Août		0,6	0,8	2,5	3,4	1,3	1,9	0,9	1,2
Septembre		0,6	0,9	2,5	3,7	1,2	1,9	0,9	1,4
Octobre		0,7	0,8	2,7	3,7	1,0	1,4	1,0	1,5
Novembre		0,7	1,0	2,9	4,8	0,9	1,5	1,1	1,7
Décembre		0,7	1,7	2,2	3,0	1,0	1,5	1,2	2,4
<b>Annuel</b>		<b>0,6</b>	<b>1,7</b>	<b>2,5</b>	<b>4,8</b>	<b>1,1</b>	<b>1,9</b>	<b>1</b>	<b>2,4</b>

## d) MONOXYDE D'AZOTE

		Moyennes mensuelles et maxima journaliers (NO) en µg/m <sup>3</sup>									
		Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Place des Moulins		Fontvieille	
Stations Mois		Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.
Janvier		14	37	109	170	102	159	38	90	3	7
Février		20	51	120	189	110	171	32	60	3	9
Mars		8	17	87	159	80	114	18	35	*	4
Avril		5	12	115	179	80	133	14	30	*	3
Mai		7	16	120	205	99	161	13	29	3	6
Juin		7	16	112	171	84	129	15	25	2	4
Juillet		7	27	102	158	58	103	10	20	1	2
Août		9	25	112	153	74	113	11	23	1	4
Septembre		14	28	136	206	98	170	19	42	1	3
Octobre		20	47	147	207	115	170	27	45	3	9
Novembre		18	42	152	247	125	201	28	50	4	10
Décembre		19	79	130	239	118	198	27	77	2	7
<b>Annuel</b>		<b>12</b>	<b>79</b>	<b>120</b>	<b>247</b>	<b>95</b>	<b>201</b>	<b>21</b>	<b>90</b>	<b>2</b>	<b>10</b>

e) **POUSSIÈRES**

Source : Direction de l'Environnement  
de l'Urbanisme et de la Construction

		Moyennes mensuelles, maxima journaliers PES $\mu\text{g}/\text{m}^3$			
		Quai Antoine 1er		Fontvieille	
Stations	Mois	Moy.	Max.	Moy.	Max.
	Janvier	17	31	25	46
	Février	33	57	45	78
	Mars	26	47	*	66
	Avril	14	31	34	82
	Mai	18	35	58	82
	Juin	21	47	53	138
	Juillet	25	61	26	44
	Août	23	46	23	42
	Septembre	14	30	14	33
	Octobre	17	29	13	25
	Novembre	18	41	13	30
	Décembre	16	39	11	24
	<b>Annuel</b>	<b>20</b>	<b>61</b>	<b>27</b>	<b>138</b>

**f) PLOMB DANS L'ATMOSPHERE**  
(concentrations mensuelles) Pb  $\mu\text{g}/\text{m}^3$

	Rue Grimaldi	Place des Moulins
	Moy.	Moy.
Janvier	0,16	0,06
Février	0,19	0,07
Mars	0,16	0,06
Avril	0,16	0,04
Mai	0,16	0,04
Juin	0,2	0,04
Juillet	0,13	0,04
Août	0,11	0,04
Septembre	0,15	0,05
Octobre	0,11	0,06
Novembre	0,12	0,07
Décembre	0,11	0,06
<b>Annuel</b>	<b>0,15</b>	<b>0,05</b>

## g) DIOXYDE DE SOUFRE

Source : Direction de l'Environnement  
de l'Urbanisme et de la Construction

Moyennes mensuelles et maxima journaliers (SO<sub>2</sub>) µg/m<sup>3</sup>

Stations Mois	Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Fontvieille	
	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.
Janvier	24	33	26	33	18	24	8	14
Février	27	38	28	39	19	30	12	17
Mars	24	31	28	43	21	37	10	16
Avril	19	24	25	36	18	35	7	15
Mai	18	26	25	47	22	37	7	14
Juin	17	44	24	37	17	31	6	25
Juillet	18	36	21	30	14	24	4	9
Août	13	25	18	33	14	22	7	15
Septembre	6	9	20	31	18	27	10	14
Octobre	7	16	19	29	20	27	10	24
Novembre	10	18	26	40	21	33	12	19
Décembre	10	19	21	33	22	32	10	18
<b>Annuel</b>	<b>16</b>	<b>44</b>	<b>23</b>	<b>47</b>	<b>19</b>	<b>37</b>	<b>9</b>	<b>25</b>

**B - QUALITE BACTERIOLOGIQUE DES EAUX DE BAINADES  
SELON LES CRITERES UTILISES EN PRINCIPAUTE DE MONACO  
ANNEE 1998**

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction

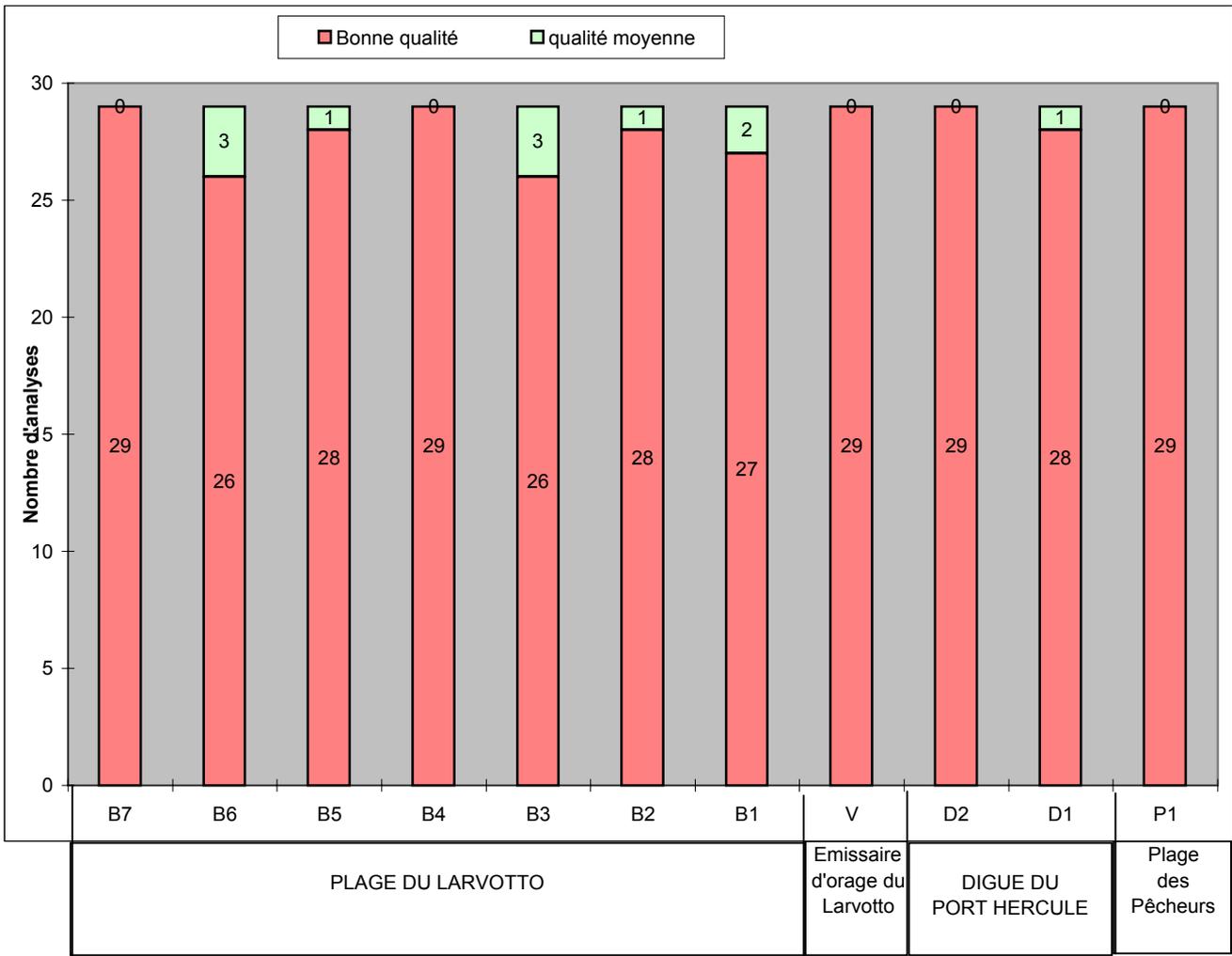
Nombre d'analyses :  
 . au cours de la période estivale (mai à octobre) : 23  
 . au cours de la période hivernale (novembre à avril) : 6

E.COLI

Qualité de l'eau	Limite inférieure	Limite supérieure
Bonne <15	0	100
Moyenne 0<15<30	100	1 000
Mauvaise >30	Supérieure à 1 000	

ENTEROCOQUES

Qualité de l'eau	Limite inférieure	Limite supérieure
Bonne <15	0	100
Moyenne 0<15<30	100	400
Mauvaise >30	Supérieure à 400	



**1-2**

# **POPULATION, ETAT-CIVIL ET ELECTIONS**

I - POPULATION

II - ETAT CIVIL

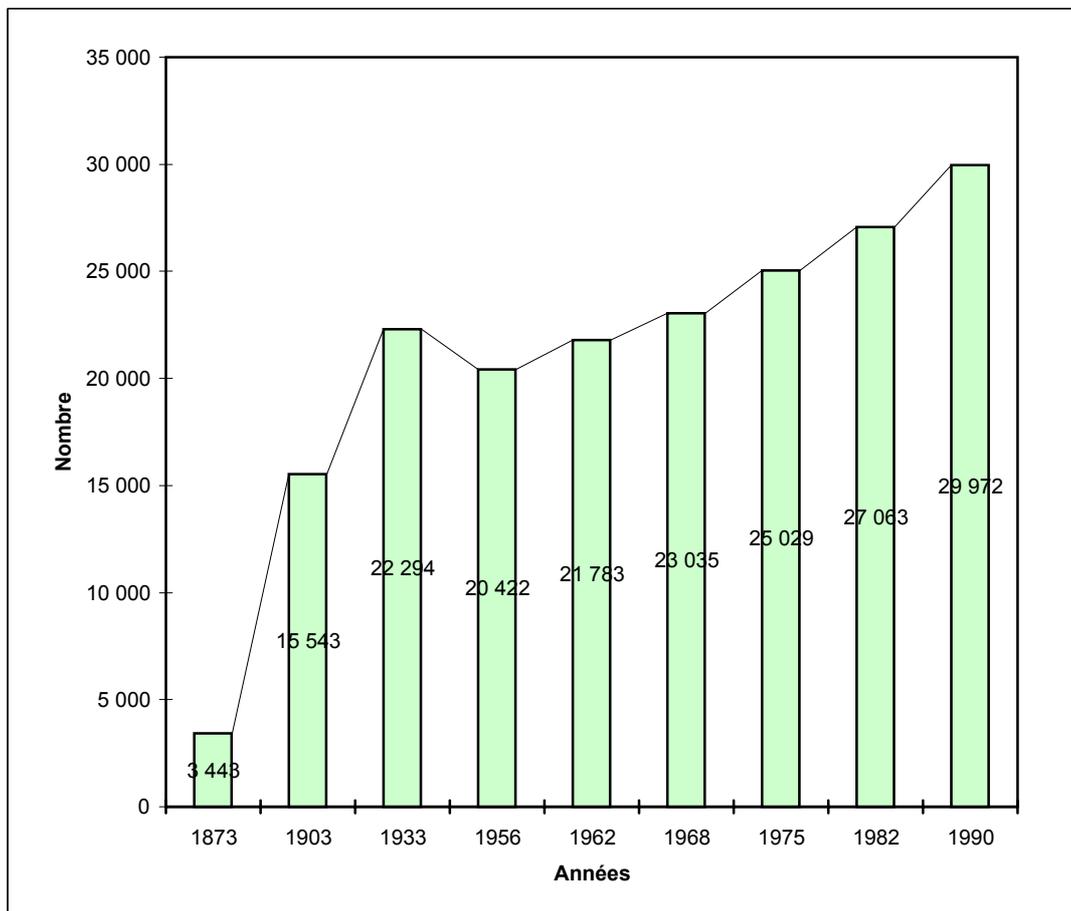
III - ELECTIONS NATIONALES

IV - ELECTIONS COMMUNALES

## I - POPULATION

### A - EVOLUTION DE LA POPULATION DEPUIS 1873

Source : Recensements de la population



**B - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET LA NATIONALITE  
EN NOMBRE ET POURCENTAGE**

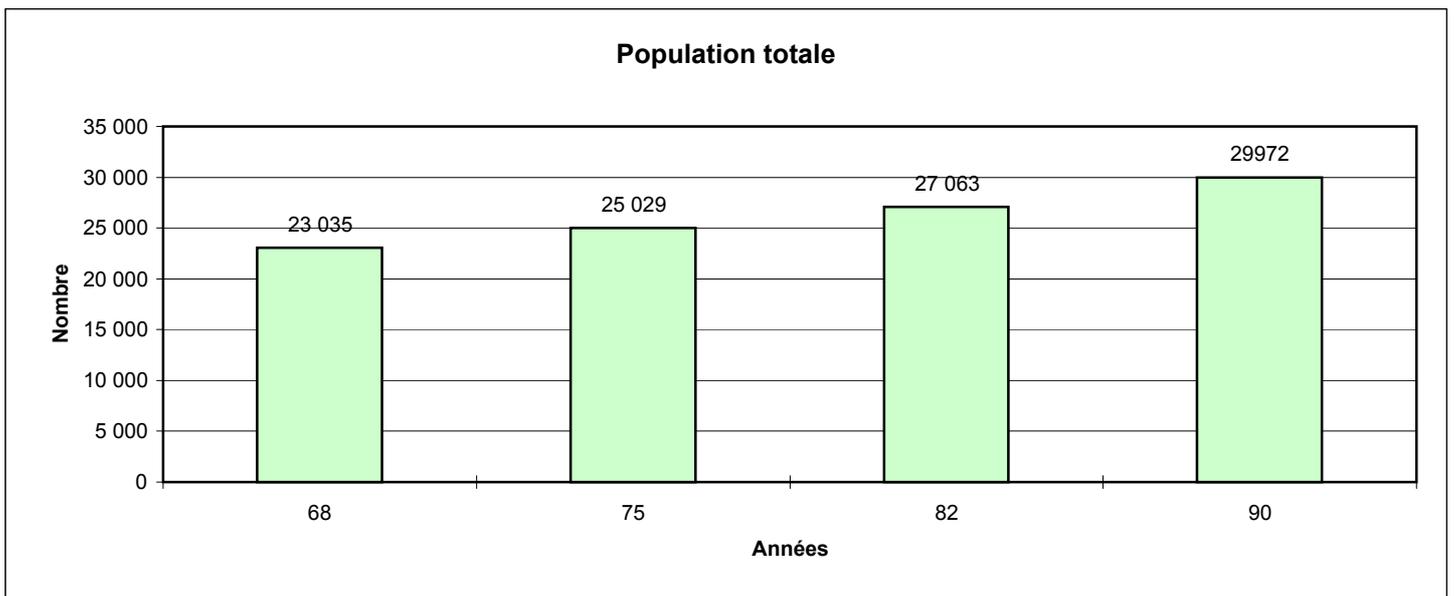
Source : Recensements de la population

	1982			1990		
	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
Monégasque %	4 481 16,56%	1 797 6,64%	2 684 9,92%	5 070 16,92%	2 049 6,84%	3 021 10,08%
Française %	12 655 46,76%	5 727 21,16%	6 928 25,60%	12 047 40,19%	5 579 18,61%	6 468 21,58%
Italienne %	4 457 16,47%	2 349 8,68%	2 108 7,79%	5 000 16,68%	2 713 9,05%	2 287 7,63%
Britannique %	1 148 4,24%	562 2,08%	586 2,17%	1 361 4,54%	664 2,22%	697 2,33%
U.S.A. %	347 1,28%	180 0,67%	167 0,62%	408 1,36%	205 0,68%	203 0,68%
Belge %	478 1,77%	219 0,81%	259 0,96%	716 2,39%	350 1,17%	366 1,22%
Autres et non déclarés %	3 497 12,92%	1 764 6,52%	1 733 6,40%	5 370 17,92%	2 677 8,93%	2 693 8,99%
<b>TOTAL</b> %	<b>27 063</b>	<b>12 598</b> 46,55%	<b>14 465</b> 53,45%	<b>29 972</b>	<b>14 237</b> 47,50%	<b>15 735</b> 52,50%

### C - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET L'AGE EN NOMBRE ET POURCENTAGE

Source : Recensements de la population

	1968	1975	1982		1990			
	TOTAL	TOTAL	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
00 à 14 %	2 979 11,90%	3 169 12,66%	3 210 11,86%	1 640 6,06%	1 570 5,80%	3 694 12,32%	1 875 6,26%	1 819 6,07%
15 à 24 %	2 682 10,72%	2 686 10,73%	2 999 11,08%	1 483 5,48%	1 516 5,60%	3 071 10,25%	1 544 5,15%	1 527 5,09%
25 à 44 %	5 591 22,34%	6 432 25,70%	7 382 27,28%	3 533 13,05%	3 849 14,22%	8 301 27,70%	4 091 13,65%	4 210 14,05%
45 à 64 %	6 622 26,46%	6 763 27,02%	7 313 27,02%	3 446 12,73%	3 867 14,29%	8 135 27,14%	3 938 13,14%	4 197 14,00%
65 et plus %	5 094 22,11%	5 911 23,62%	6 098 22,53%	2 474 9,14%	3 624 13,39%	6 576 21,94%	2 712 9,05%	3 864 12,89%
N.D. %	67 0,29%	68 0,27%	61 0,23%	22 0,08%	39 0,14%	195 0,65%	77 0,26%	118 0,39%
<b>TOTAL</b> %	<b>23 035</b>	<b>25 029</b>	<b>27 063</b>	<b>12 598</b> 46,55%	<b>14 465</b> 53,45%	<b>29 972</b>	<b>14 237</b> 47,50%	<b>15 735</b> 52,50%



**D - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET LA  
CATEGORIE SOCIO-PROFESSIONNELLE**

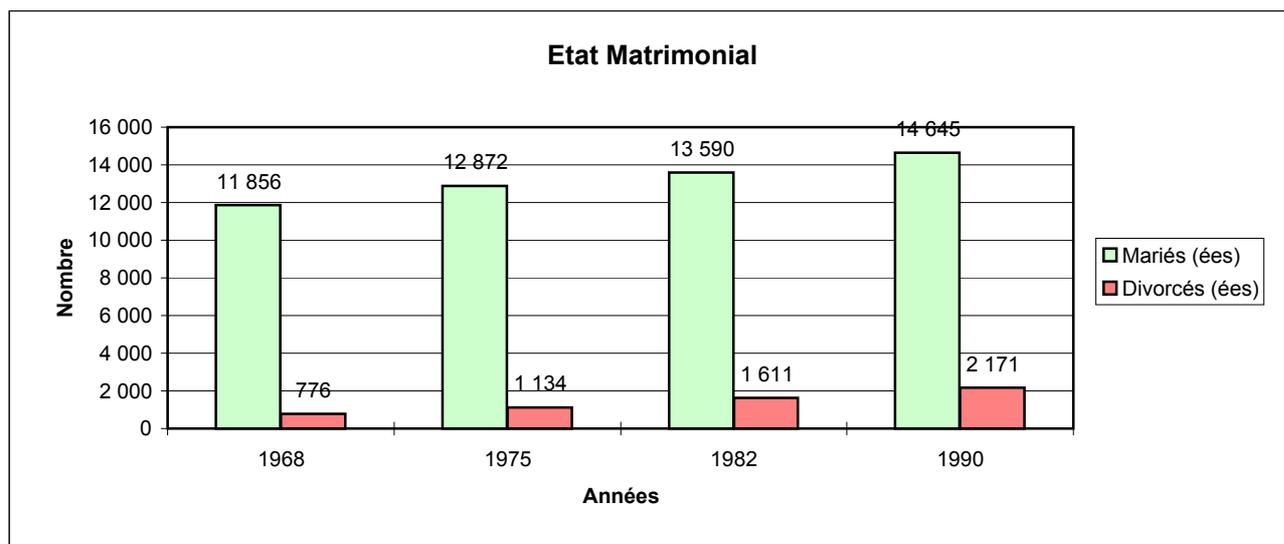
Source : Recensements de la population

	1982			1990		
	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
Chefs d'entreprises Commerçants TOTAL	1 185	816	369	1 630	1 180	450
Professions libérales Cadres supérieurs TOTAL	2 039	1 693	346	2 449	1 953	496
Cadres moyens	1 228	790	438	1 159	677	482
Employés	5 365	2 761	2 604	5 386	2 662	2 724
Contremaître-Chefs d'équipes Manoeuvres Ouvriers spécialisés Ouvriers qualifiés TOTAL	655	531	124	401	359	42
Personnel de service Agriculteurs exploitants Salariés agricoles Autres actifs	535 8 5 688	97 8 4 369	438  1 319	416 6 3 1 095	71 5 3 650	345 1  445
Non déterminées				29	16	13
<b>TOTAL ACTIFS</b>	<b>11 708</b>	<b>7 069</b>	<b>4 639</b>	<b>12 574</b>	<b>7 576</b>	<b>4 998</b>
% des actifs par rapport à la population totale	43,26%			41,95%		
<b>Non actifs</b>	<b>15 355</b>	<b>5 529</b>	<b>9 826</b>	<b>17 398</b>	<b>6 661</b>	<b>10 737</b>
% des inactifs par rapport à la population totale	56,74%			58,05%		
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>27 063</b>	<b>12 598</b>	<b>14 465</b>	<b>29 972</b>	<b>14 237</b>	<b>15 735</b>

**E - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET L'ETAT  
MATRIMONIAL EN NOMBRE ET POURCENTAGE**

Source : Recensements de la population

ETAT MATRIMONIAL	1968	1975	1982			1990		
	TOTAL	TOTAL	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
<b>Célibataires</b> %	<b>7 838</b> <b>34,03%</b>	<b>8 425</b> <b>33,66%</b>	<b>9 144</b> <b>33,79%</b>	4 639 17,14%	4 505 16,65%	<b>10 436</b> <b>34,82%</b>	5 414 18,06%	5 022 16,76%
<b>Mariés (ées)</b> %	<b>11 856</b> <b>51,47%</b>	<b>12 872</b> <b>51,43%</b>	<b>13 590</b> <b>50,22%</b>	6 828 25,23%	6 762 24,99%	<b>14 645</b> <b>48,86%</b>	7 393 24,67%	7 252 24,20%
<b>Veufs (ves)</b> %	<b>2 395</b> <b>10,40%</b>	<b>2 598</b> <b>10,38%</b>	<b>2 658</b> <b>9,82%</b>	461 1,70%	2 197 8,12%	<b>2 637</b> <b>8,80%</b>	420 1,40%	2 217 7,40%
<b>Divorcés (ées)</b> %	<b>776</b> <b>3,37%</b>	<b>1 134</b> <b>4,53%</b>	<b>1 611</b> <b>5,95%</b>	646 2,39%	965 3,57%	<b>2 171</b> <b>7,24%</b>	970 3,24%	1 201 4,01%
<b>Non déclarés</b> %	<b>170</b> <b>0,74%</b>	.	<b>60</b> <b>0,22%</b>	24 0,09%	36 0,13%	<b>83</b> <b>0,28%</b>	40 0,13%	43 0,14%
<b>TOTAL</b> %	<b>23 035</b>	<b>25 029</b>	<b>27 063</b>	<b>12 598</b> 46,55%	<b>14 465</b> 53,45%	<b>29 972</b>	<b>14 237</b> 47,50%	<b>15 735</b> 52,50%



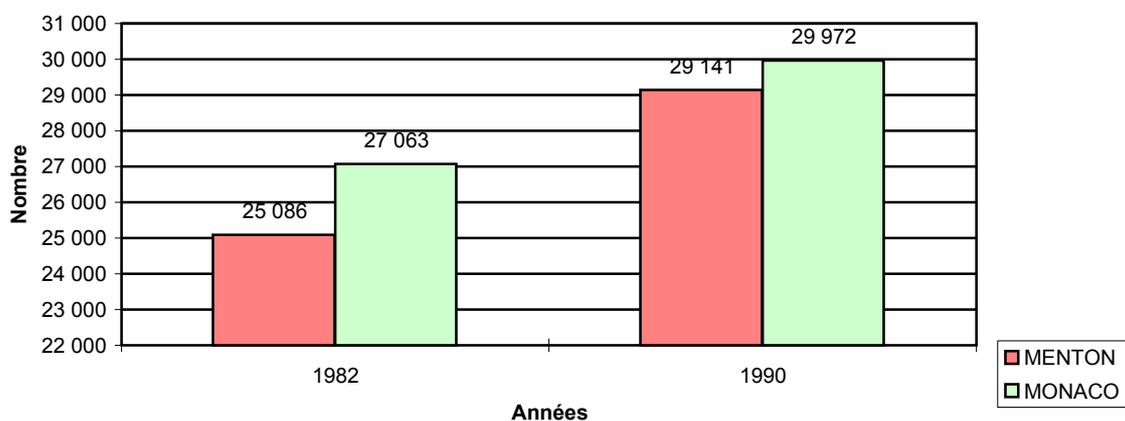
## F - EVOLUTION DES POPULATIONS MONACO-FRANCE

Source : Recensements de la population

Unité : nombre

COMMUNES	POPULATION				VARIATION EN %
	1968	1975	1982	1990	82/90
<b>MONACO</b>	<b>23 035</b>	<b>25 029</b>	<b>27 063</b>	<b>29 972</b>	<b>10,75%</b>
ANTIBES		55 960	62 859	70 005	11,37%
<b>BEAULIEU/MER</b>		<b>4 273</b>	<b>4 302</b>	<b>4 013</b>	<b>-6,72%</b>
BEAUSOLEIL	14 144	12 208	11 664	12 326	5,68%
<b>CANNES</b>		<b>70 527</b>	<b>72 259</b>	<b>68 676</b>	<b>-4,96%</b>
CAP D'AIL	4 206	4 282	4 402	4 859	10,38%
<b>EZE</b>		<b>1 860</b>	<b>2 063</b>	<b>2 446</b>	<b>18,57%</b>
MENTON	25 271	25 143	25 086	29 141	16,16%
<b>NICE</b>	<b>325 400</b>	<b>344 481</b>	<b>337 085</b>	<b>342 391</b>	<b>1,57%</b>
ROQUEBRUNE	8 617	10 996	12 450	12 368	-0,66%
<b>St JEAN CAP FERRAT</b>		<b>2 268</b>	<b>2 215</b>	<b>2 248</b>	<b>1,49%</b>
LA TURBIE	1 761	1 826	1 969	2 609	32,50%
<hr/>					
DEP. ALPES MARITIMES	730 619	813 530	881 198	980 703	11,29%
<hr/>					
REGION PROVENCE - ALPES - COTE D'AZUR	3 354 482	3 653 815	3 941 209	4 016 009	1,90%
<hr/>					
FRANCE ENTIERE	49 780 000	52 656 000	54 335 000	56 556 000	4,09%

**Evolution des Populations Monaco-Menton**



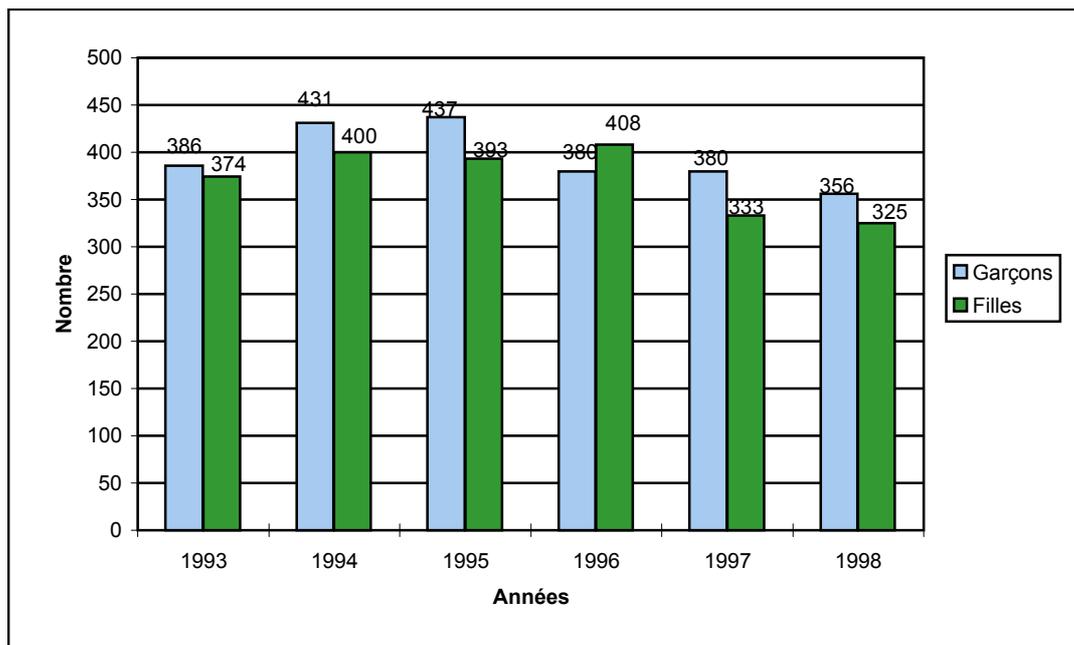
## II - ETAT - CIVIL

### A - NAISSANCES - TOUTES NATIONALITES CONFONDUES

Unité : nombre

Source : Etat-Civil

	GARCONS	FILLES	TOTAL
<b>1993</b>	386	374	760
<b>1994</b>	431	400	831
<b>1995</b>	437	393	830
<b>1996</b>	380	408	788
<b>1997</b>	380	333	713
<b>1998</b>	356	325	681

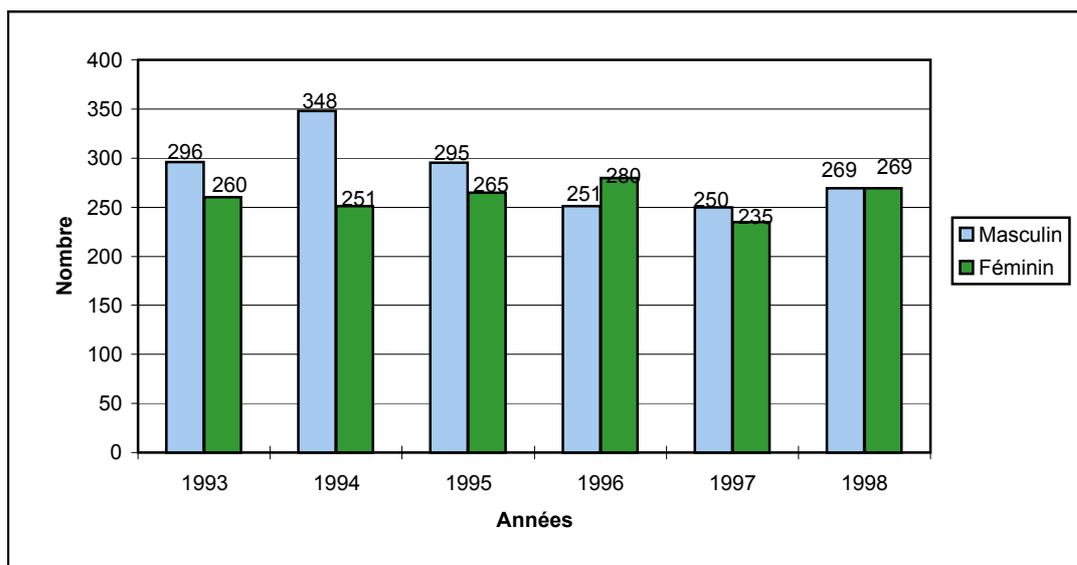


**B - DECES - TOUTES NATIONALITES CONFONDUES**

Unité : nombre

Source : Etat-Civil

	MASCULIN	FEMININ	TOTAL
<b>1993</b>	296	260	556
<b>1994</b>	348	251	599
<b>1995</b>	295	265	560
<b>1996</b>	251	280	531
<b>1997</b>	250	235	485
<b>1998</b>	269	269	538

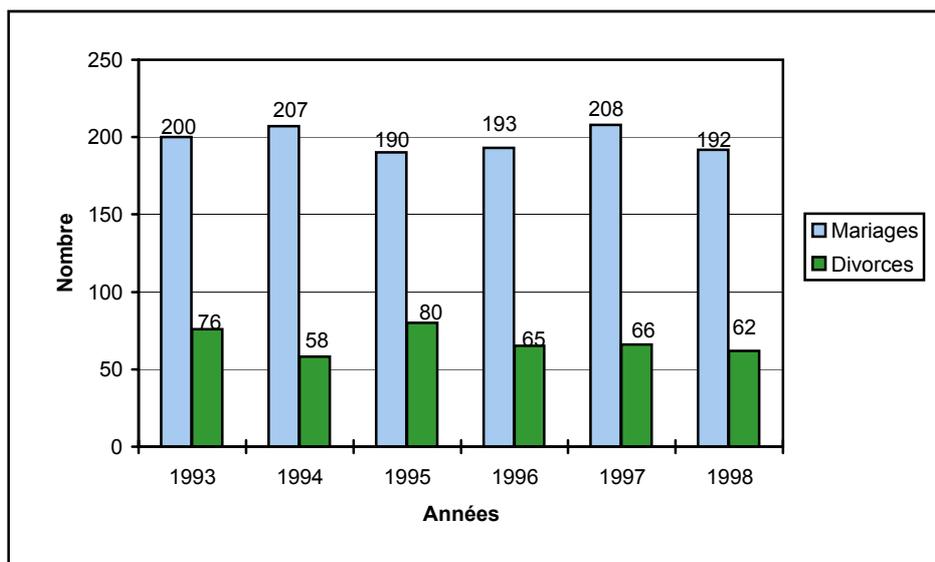


**C - MARIAGES ET DIVORCES - TOUTES NATIONALITES CONFONDUES**

Unité : nombre

Source : Etat-Civil

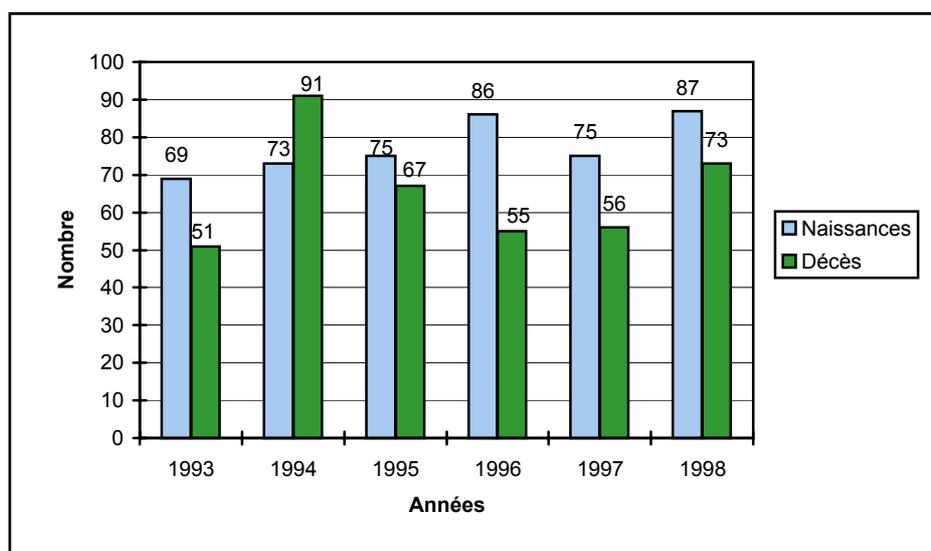
	MARIAGES	DIVORCES
<b>1993</b>	200	76
<b>1994</b>	207	58
<b>1995</b>	190	80
<b>1996</b>	193	65
<b>1997</b>	208	66
<b>1998</b>	192	62



**D - NAISSANCES ET DECES DES PERSONNES DE NATIONALITE MONEGASQUE**

Source : Service de la Nationalité de la Mairie de Monaco

	NAISSANCES	DECES
<b>1993</b>	69	51
<b>1994</b>	73	91
<b>1995</b>	75	67
<b>1996</b>	86	55
<b>1997</b>	75	56
<b>1998</b>	87	73



### III - ELECTIONS NATIONALES

#### Physionomie des scrutins depuis 1973

Unité : nombre et pourcentage

Sources : Journal de Monaco et Archives Mairie

	1973	1978	1983	1988	1993	1998
	1er tour				1er tour	1er tour
Inscrits	3 398	3 647	3 904	4 244	4 580	4 931
Votants	2 613 (76,90%)	2 719 (74,55%)	2 930 (75,05%)	2 985 (70,33%)	3 354 (73,23%)	3591(73,23%)
Bulletins Blancs						138
Bulletins Nuls						41
Total	72	149	105	210	107	179
Suffrages exprimés	2 547 (74,96%)	2 590 (71,02%)	2 846 (72,90%)	2 830 (66,68%)	3 268 (71,35%)	3453(70,02%)
Majorité absolue	1 274	1 296	1 424	1 416	1635	1728
Abstentions	923 (27,16%)	779 (21,36%)	1 163 (29,79%)	1 624 (38,27%)	1 419 (30,98%)	1340 (27,17%)
	Ballotage 5 sièges 2ème tour				Ballotage 4 sièges 2ème tour	Ballotage 3sièges 2ème tour
Inscrits	3 400				4 532	4 932
Votants	2 457 (72,26%)				3 051 (66,59%)	3226(65,35%)
Bulletins Blancs						77
Bulletins Nuls						14
Total	72				93	91
Suffrages exprimés	2 393 (70,38%)				2 970 (64,82%)	3148(63,82%)
Abstentions	1 015 (29,85%)				1 705 (37,21%)	1706 (34,59%)

N.B. : - Le Conseil National se compose de 18 membres  
 - de 1973 à 1998 le nombre d'inscrits est passé de 3 400 à 4 932, soit une évolution de + 31,6 %.  
 - Le premier tour s'effectue à la majorité absolue et le second à la majorité relative.  
 - Abstentions : inscrits - suffrages exprimés + blancs et nuls.

## IV - ELECTIONS COMMUNALES

### Physionomie des scrutins depuis 1979

2 Population et Etat Civil

Unité : nombre et pourcentage

Sources : Journal de Monaco et Archives Mairie

	1979	1983	1987	1991	1995
	1er tour			1er tour	
Inscrits	3 690	3 909	4 189	4 381	4 718
Votants	2 699 (73,14%)	2 495 (63,83%)	2 718 (64,88%)	3 077 (70,24%)	3 255 (69%)
Bulletins blancs ou nuls	184	172	188	117	127
Suffrages exprimés	2 600 (70,46%)	2 451 (62,70%)	2 677 (63,91%)	2 974 (67,88%)	3 151 (66,78%)
Majorité absolue	1 301	1 226	1339	1488	1 577
Abstentions	1 274 (34,53%)	1 630 (41,70%)	1 700 (40,58%)	1 524 (34,79%)	1 694 (35,90%)
	Ballotage 1 siège			Ballotage 8 sièges	
	2ème tour			2ème tour	
Inscrits	3 689			4 384	
Votants	1 638 (44,40%)			2 834 (64,64%)	
Bulletins blancs ou nuls	293			86	
Suffrages exprimés	1 546 (41,91%)			2 748 (62,68%)	
Abstentions	2 436 (66,03%)			1 722 (39,28%)	

**N.B.** : - Le Conseil Communal se compose de 15 membres  
 - Le premier tour s'effectue à la majorité absolue et le second à la majorité relative.  
 - Abstentions : inscrits - suffrages exprimés + blancs et nuls  
 - Les pourcentages indiqués entre les parenthèses font référence au nombre d'inscrits.

**1-3**

**ANIMAUX  
DOMESTIQUES**

## ANIMAUX DOMESTIQUES

Source : Recensement

### POPULATION CANINE :

En 1982 = 1 595 chiens, soit 13,40% par rapport au nombre de résidences principales.

En 1990 = 1 960 chiens, soit 14,43% par rapport au nombre de résidences principales.

### POPULATION FELINE :

En 1982 = 837 chats, soit 7,03% par rapport au nombre de résidences principales.

En 1990 = 1 295 chats, soit 9,53% par rapport au nombre de résidences principales.

**2**

**VIE CULTURELLE, SPORTIVE  
ET  
ASSOCIATIVE**

**2-1**

# **VIE CULTURELLE ET SPORTIVE**

I - MUSEES

II - BIBLIOTHEQUES

III - ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE MONTE-CARLO

IV - THEÂTRE PRINCESSE GRACE

V - OPERA DE MONTE-CARLO

VI - LES BALLETS DE MONTE-CARLO

VII - FESTIVAL INTERNATIONAL DE TELEVISION

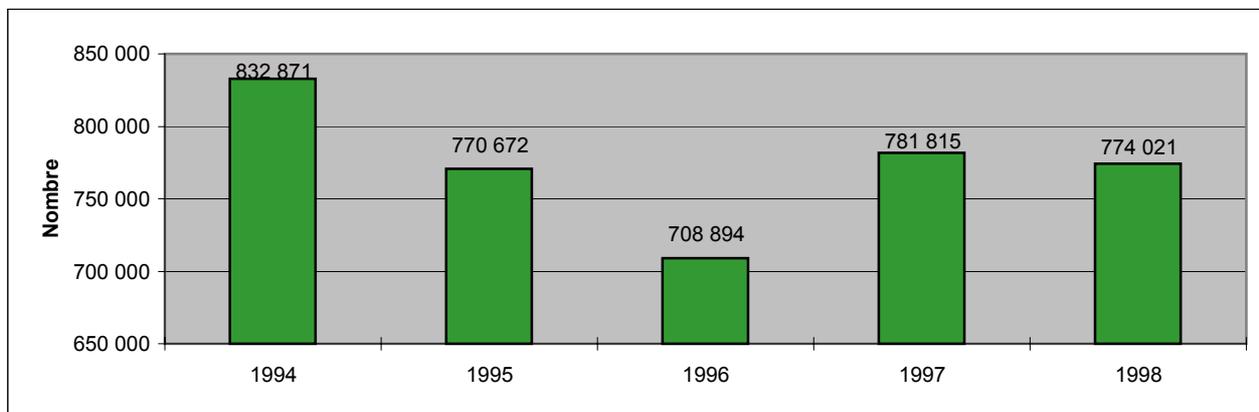
VIII - FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE

## I - MUSEES

### A - MUSEE OCEANOGRAPHIQUE

Unité : nombre

Source : Musée océanographique

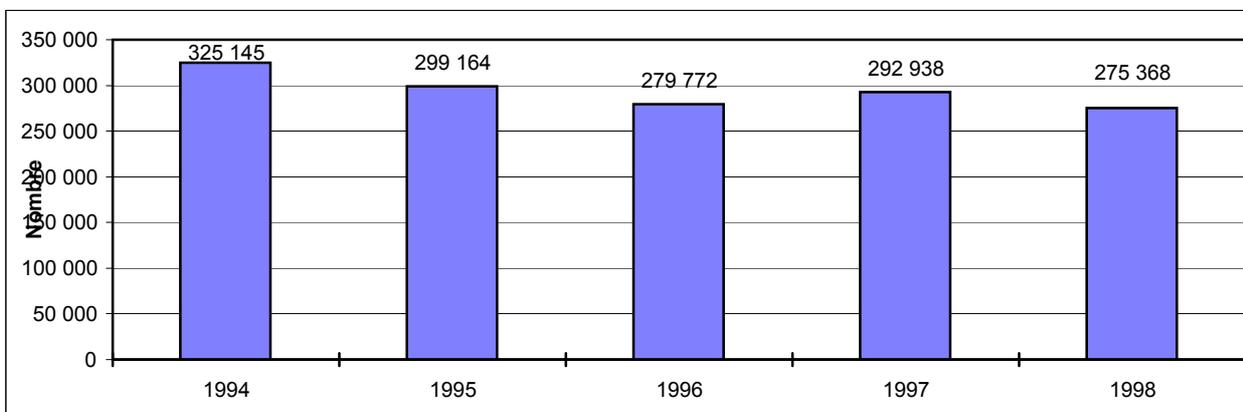


N.B. : Record d'entrées le 2 mai 1987 = 11 486

### B - JARDIN EXOTIQUE, GROTTES DE L'OBSERVATOIRE ET MUSEE D'ANTHOLOGIE PREHISTORIQUE

Unité : nombre

Source : Jardin Exotique

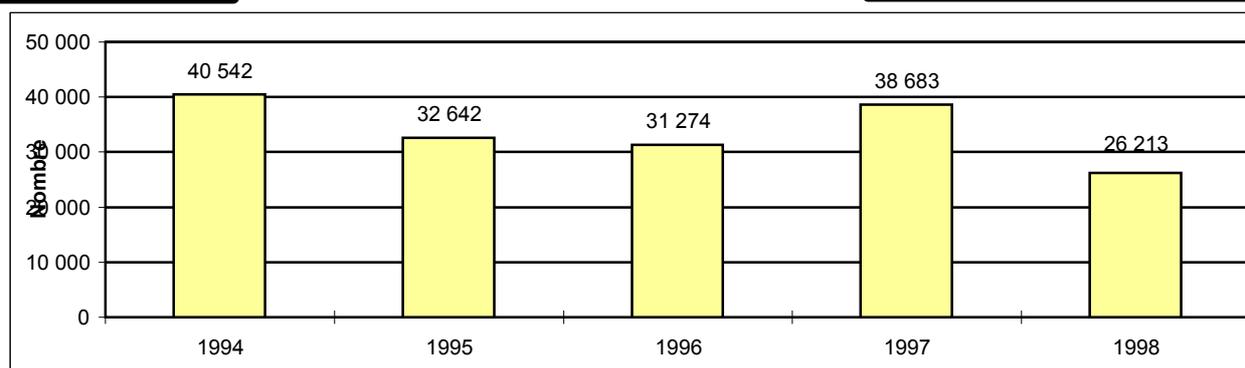


N.B. : Record d'entrées le 2 mai 1987 = 7 733

### C - MUSEE NATIONAL

Unité : nombre

Source : Musée National



## II - BIBLIOTHEQUES

**A - BIBLIOTHEQUE LOUIS NOTARI**  
 8, rue Louis Notari  
**SONOTHEQUE**  
 (Villa Lamartine, 19, bd Princesse Charlotte, créée en 1988)  
**VIDEOTHEQUE créée en novembre 1992**

Unité : nombre

Source : Bibliothèque Louis Notari

INVENTAIRES ET ACTIVITES	1995	1996	1997	1998
<u>1 - Surfaces des locaux</u>	1 340 m2	1 340 m2	1 340 m2	1 340 m2
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>				
<u>2 - Acquisitions au cours de l'année ( en volume)</u>				
<i>Imprimés :</i>				
* Achat	3 100	3 145	3 266	2 963
* Donations et échanges	1 310	1 640	1 570	1 608
* Dépôt légal	420	375	410	435
* Partitions	.	400	.	.
<b>TOTAL</b>	<b>4 830</b>	<b>5 560</b>	<b>5 246</b>	<b>5 006</b>
<i>Phonogrammes :</i>				
* Compact-disques	1 135	1 222	1 213	1 450
* K7	85	45	60	105
* Vidéodisques	77	22	37	40
* Vidéocassettes	800	870	450	350
<b>TOTAL</b>	<b>2 097</b>	<b>2 159</b>	<b>1 760</b>	<b>1 945</b>
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>				
<u>3 - Mouvements emprunteurs/ Documents</u>				
<i>Imprimés :</i>				
* Prêtés	35 600	34 500	30 500	30 240
* Consultés sur place	8 040	10 215	9 640	9 530
<i>Phonogrammes :</i>				
* Disques prêtés	40 500	33 600	31 120	34 653
* Disques consultés	1 560	1 730	1 805	1 559
<i>Vidéocassettes</i>	18 290	19 808	20 025	24 937
<b>TOTAL</b>	<b>103 990</b>	<b>99 853</b>	<b>93 090</b>	<b>100 919</b>

## BIBLIOTHEQUE LOUIS NOTARI (suite)

Unité : nombre

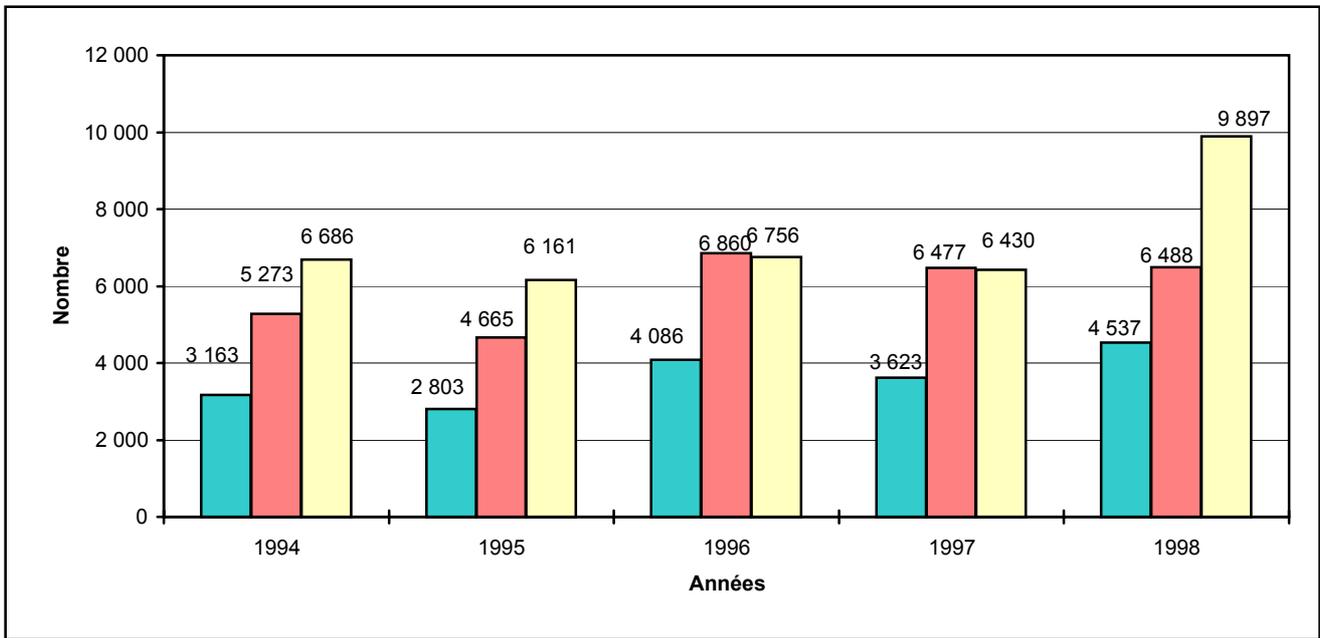
Source : Bibliothèque Louis Notari

INVENTAIRES ET ACTIVITES	1995	1996	1997	1998
<u>4 - Inscriptions nouvelles</u>				
* Bibliothèque	220	195	159	162
* Sonothèque	280	211	166	160
* Vidéothèque	331	320	254	254
<b>TOTAL</b>	<b>831</b>	<b>726</b>	<b>579</b>	<b>576</b>
<u>5 - Nombre d'inscrits</u>				
* Bibliothèque	7 923	8 115	8 274	8 436
* Sonothèque	3 680	3 611	3 777	3 375
* Vidéothèque	1 292	1 600	1 854	2 108
<b>TOTAL</b>	<b>12 895</b>	<b>13 326</b>	<b>13 905</b>	<b>13 919</b>
<u>6 - Etat des collections</u>				
<u>Périodiques (titres)</u>				
* en cours	236	234	234	234
* à l'arrêt	732	745	767	790
<u>Livres (en volumes)</u>	296 260	301 820	307 066	312 072
<u>Phonogrammes</u>	14 558	15 805	17 115	18 720
<u>Vidéocassettes</u>	2 644	3 414	3 864	4 264

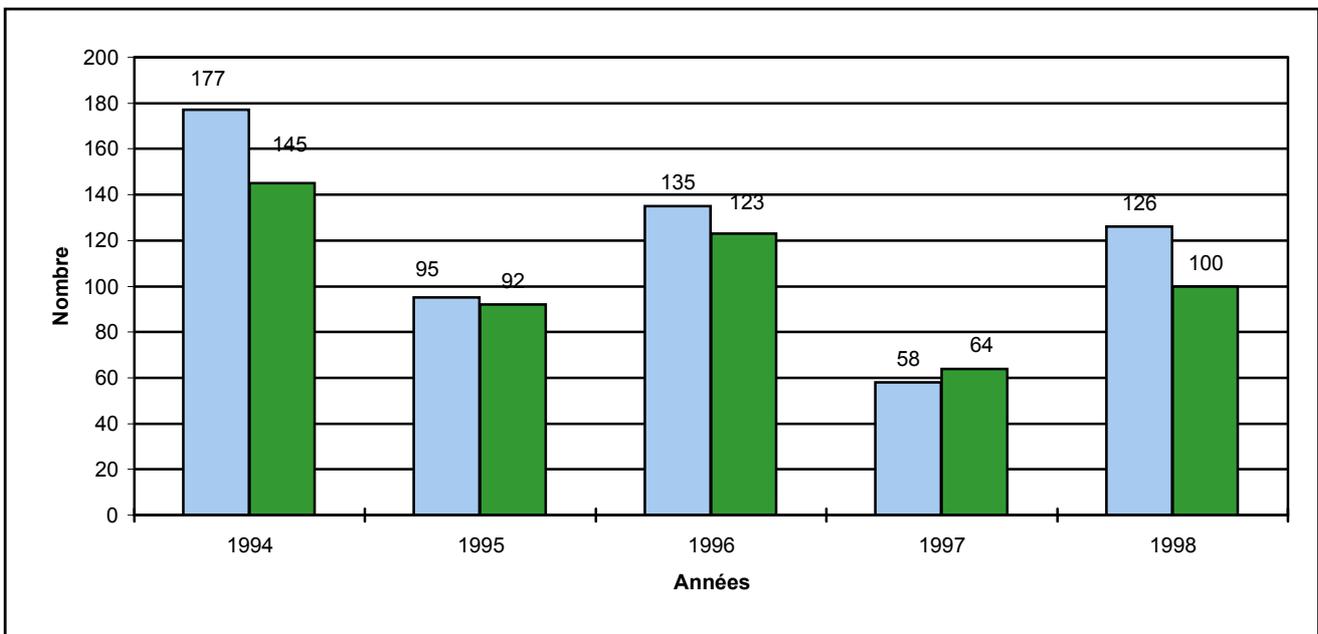
**B - BIBLIOTHEQUE PRINCESSE CAROLINE  
(1, bd Albert 1er)**

Unité : nombre

Source : D.E.N.J.S.



■ Visites  
■ Livres empruntés  
■ Fréquentations salle de lecture



■ Inscriptions filles  
■ Inscriptions garçons

	1994	1995	1996	1997	1998
Total Inscriptions	322	187	258	122	226

### III - ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE MONTE-CARLO

1998

Source : Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo

a) CONCERTS	<p>Nombre de concerts à Monaco :</p> <p>Concerts extérieurs :</p>	<p>22 concerts            2 Offices religieux            3 Concerts éducatifs            1 Concert Académie Musique            1 Concert p/Handicapés            5 Concerts extérieurs Région PACA            1 Concert Paris            14 Concerts Tournée U.S.A.</p>
b) OPERAS	<p>Nombre de représentations :</p>	<p>12            3 Fête Nationale</p>
c) BALLETS	<p>Nombre de représentations :</p>	<p>8</p>
d) REPETITIONS	<p>Pour les concerts :            Pour l'opéra :            Pour les ballets :            Pour les enregistrements :</p>	<p>151            50            12            10</p>
e) ENREGISTREMENTS	<p>Nombre d'enregistrements :</p> <p>Par catégorie :</p> <p>* oeuvres symphoniques :            * oeuvres concertantes :            * oeuvres lyriques :            * récitals lyriques :</p> <p>Nombre de tirages de disques compacts :</p> <p>Durée d'un disque compact :</p>	<p>5CD pour 37 services            2 concerts p/télévision</p> <p>1            3            1            .            .            .</p>

**IV - OPERA DE MONTE-CARLO**  
Saisons lyriques de 1994 à 1998

Source : Opéra de Monte-Carlo

	1994	1995	1996	1997	1998
<b>a) Places vendues</b>	5 620	5 415	7 134	6 409	5 600
<b>Nombre de représentation (hors Fête Nationale)</b>	13	13	15	12	12
<b>b) Oeuvres représentées (hors Fête Nationale)</b>	* EUGENE ONEGUINE Scène lyrique de TCHAIKOVSKY * COSI FAN TUTTE : dramma giocoso de W.A. MOZART * OEDIPUS REX : opéra de STRAVINSKY * ANNA BOLENA : Opéra de DONIZETTI	* RIGOLETTO : opéra de VERDI * CENDRILLON : conte de fées de J.MASSENET * THE CONSUL : drame musical de G.C.MENOTTI * LA CENERENTOLA : dramma giocoso de ROSSINI	* CAVALLIERIA RUSTICANA melodramma de Mascagni & I PAGLIACCI : drame de Leoncavallo * LE NOZZE DI FIGARO : opera-buffa de Mozart * CHERUBIN : comédie chantée de Massenet * LA FILLE DU REGIMENT : opéra-comique de Donizetti	MACBETH : melodramma de Verdi *ANNA BOLENA : tragedia lirica *MARIA STUARDA : dramma lirico *ROBERTO DEVEREUX : tragedia lirica oeuvres de Donizetti	UN BALLON IN MASCHERA TRISTAN UND ISOLDE IL TURCO IN ITALIA ANDREA CHENIER
<b>dans le cadre du Printemps des Arts 1996</b>			*THE PICTURE OF DORIAN GRAY : opéra de Liebermann		
<b>c) Oeuvres représentées à l'occasion de la Fête Nationale Monégasque</b>	* AMELIA AL BALLO : opera buffa de G.C. MENOTTI *LA VALSE, BALLETS DE MONTE-CARLO	* JEUNEHOME Ballets de M.C. * GALA ROSSINI extraits d'opéras	* SOIREE OFFENBACH : extraits d'opéra	*SIMON BOCCANEGRA : melodramma de Verdi 3 représentations 1 506 places vendues	DIVERTIMENTO LE DIRECTEUR DE THEATRE (Der Schauspieldirektor)

## V - THÉÂTRE PRINCESSE GRACE

Unité : nombre

Source : Théâtre Princesse Grace

Saisons	NOMBRE DE :			
	Abonnés	Places vendues	Spectacles	Représentations
1986 - 1987	746	21 096	21	73
1987 - 1988	808	22 096	19	71
1988 - 1989	975	22 116	20	71
1989 - 1990	1 183	25 190	20	77
1990 - 1991	1 089	21 244	20	71
1991 - 1992 (*)	1 034	20 608	18	67
1992 - 1993	1 091	20 671	18	67
1993 - 1994	1 108	21 480	21	72
1994 - 1995	951	20 033	21	76
1995 - 1996	786	17 901	20	64
1996 - 1997	654	14 172	18	63
1997 - 1998	578	13 520	20	56

(\*) Durant cette saison, 1 spectacle et 7 représentations ont été annulés.

## VI - LES BALLETS DE MONTE-CARLO

**N.B. : en 1998 la troupe comptait 47 danseurs.  
3 programmes sont à l'affiche chaque année à Monaco  
(fêtes de fin d'année, dans le cadre du Printemps des  
Arts et au mois d'août).**

Source : Les Ballets de Monte-Carlo

Années	Style des spectacles	Nombre de spectacles	Lieux des tournées	Danseurs Etoiles
1988	Contemporain et classique	36	Japon - Jordanie	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI
1989	Contemporain et classique	68	U.R.S.S.- Italie - France	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI
1990	Contemporain et classique	72	Israël - Grèce - Belgique France - Espagne - Allemagne - Luxembourg	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1991	Contemporain et classique	50	Suisse - Belgique - Allemagne - Espagne - France - Italie	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1992	Contemporain et classique	62	Hong-Kong - U.S.A - France - Espagne - Autriche	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1993	Contemporain et classique	50 env.	France - Italie - Espagne Grande-Bretagne - Allemagne - Luxembourg	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1994	Contemporain et classique	55	France - Italie - Espagne Allemagne - Luxembourg	P. CANTALUPO - J.C. GIL
1995	Contemporain et classique	72	Espagne - Grande-Bretagne France - Corée - Italie	P.CANTALUPO - J.C. GIL B. COPPIETERS
1996	Contemporain et classique	68	Egypte - Pays Bas - Suisse Autriche - Portugal - Italie - Liban - Allemagne - U.S.A. France	P.CANTALUPO - J.C. GIL B. COPPIETERS
1997	Contemporain et classique	71	Espagne - Allemagne - Portugal - Australie - Brésil - Philippines - Luxembourg - Italie - France -Hong Kong	P.CANTALUPO - B. COPPIETERS
1998	Contemporain et classique	68	Belgique - Egypte - Turquie - France - Allemagne -U.S.A. - Espagne - Portugal - Japon -	P. CANTALUPO - B. COPPIETERS

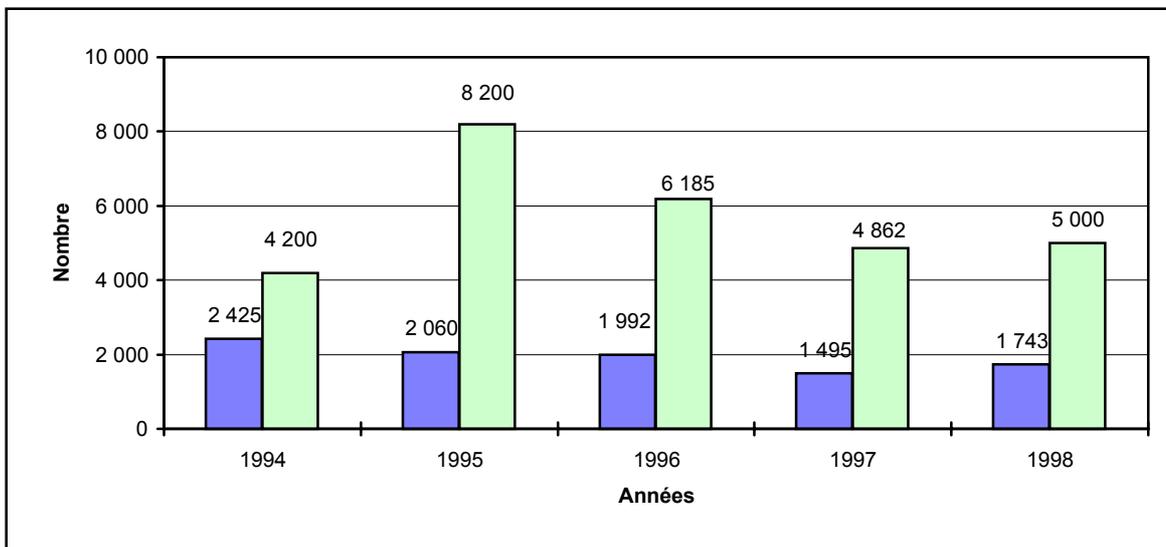
## VII - FESTIVAL INTERNATIONAL DE TELEVISION

### A - PARTICIPANTS

N.B. : Ce festival est réservé aux professionnels. Il a essentiellement pour but de promouvoir le marché international des films de télévision, mais aussi la présentation d'images de synthèse et d'effets spéciaux qui offre le plus grand intérêt au plan technologique et visuel. Cette dernière activité a été appelée "IMAGINA".

Unité : nombre

Source : Festival International de Télévision



Nombre de participants au marché de la télévision (M.T.V.)  
 Nombre de participants à IMAGINA

### B - PRINCIPAUX PAYS REPRESENTES EN 1998

Source : Festival International de Télévision

FRANCE	82 Sociétés
ROYAUME UNI	68 Sociétés
ETATS UNIS	49 Sociétés
ALLEMAGNE	31 Sociétés
ITALIE	14 Sociétés
CANADA	9 Sociétés

## VIII - FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE

### Nombre de places louées lors des cinq derniers festivals

Unité : nombre

Source : Festival du Cirque

	1994	1995	1996	1997	1998
	18ème Festival	19ème Festival	20ème Festival	21ème Festival	22ème Festival
Nbre de spectateurs	24 433	24 525	25 724	25 014	25 411
Nbre de journées	7	7	7	7	7

### Palmarès de chaque pays primé depuis le premier festival en 1974

PAYS	CLOWNS D'OR	CLOWNS D'ARGENT	TOTAL
Allemagne (et RDA)	.	4	4
Bulgarie	1	7	8
Canada	1	2	3
Chili	.	1	1
Chine	4	5	9
Colombie	1	4	5
Corée	5	.	5
Danemark	.	1	1
Equateur	.	1	1
Espagne	1	.	1
France	2	4	6
Grande-Bretagne	.	3	3
Hongrie	.	2	2
Italie	2	7	9
Mexique	1	2	3
Mongolie	.	1	1
Pays-Bas	.	1	1
Pologne	.	3	3
Portugal	1	2	3
Roumanie	1	1	2
Suisse	3	5	8
Taiwan	.	1	1
U.R.S.S.(Russie)	10	12	22
U.S.A.	7	9	16
Vénézuella	.	1	1

**2-2**

## **VIE SPORTIVE**

I - ASSOCIATION SPORTIVE DE MONACO

II - MONTE-CARLO GOLF CLUB

III - AUTOMOBILE-CLUB DE MONACO

IV - YACHT CLUB DE MONACO

V - MONTE-CARLO COUNTRY CLUB

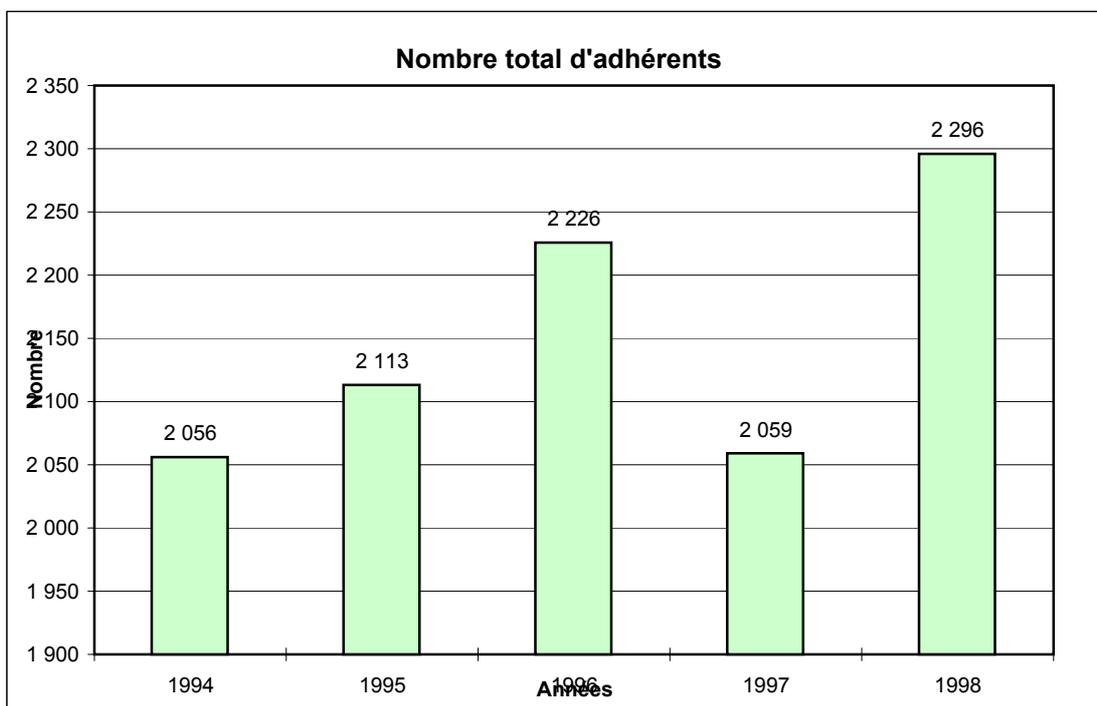
# I - ASSOCIATION SPORTIVE DE MONACO

## NOMBRE D'ADHERENTS PAR SECTION (Football Professionnel non compris)

Unité : nombre

Source : A.S.M.

	1995	1996	1997	1998
AIKIDO	48	45	60	63
ATHLETISME	163	189	203	206
BASKET-BALL (amateur)	319	266	270	280
BOBSLEIGH SKELETON	15	15	3	4
BOXE	45	70	94	99
FOOTBALL (amateur)	311	317	111	305
HALTEROPHILIE	84	76	63	65
HANDBALL	147	163	186	191
KARATE DO	161	182	190	185
NATATION	532	550	595	607
RUGBY	47	67	54	57
TRIATHLON	58	56	42	44
VOLLEY-BALL	96	137	99	99
YOGA	64	70	75	76
TOUTES SECTIONS	23	23	14	15
<b>TOTAL</b>	<b>2 113</b>	<b>2 226</b>	<b>2 059</b>	<b>2 296</b>



**B - FOOTBALL PROFESSIONNEL**

a) Championnat de France de première Division  
Résultats depuis 1988  
(par rapport à 19 autres clubs)

Unité : nombre

Source : A.S.M.

INTITULES	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97	97/98
Classement final	3	3	2	2	3	9	6	3	1	3
Nombre de points	68	46	51	52	51	41	57 (*1)	68 (*1)	79	59
Nombre de spectateurs à domicile	122 923	100 137	111 662	115 397	124 631	111 475	112 928	106 640	121 652	119 628
Moyenne de spectateurs à domicile	6 470	5 270	5 877	6 074	6 560	5 867	5 944	5 924	7 156	7 037
Nombre de spectateurs à l'extérieur	230 399	218 539	212 907	285 363	328 664	297 243	.	.	-	.
Moyenne de spectateurs à l'extérieur	12 126	11 502	11 828	15 019	17 298	15 644	.	.	-	.
Nombre de buts "pour"	63	38	52	56	53	52	60	64	69	51
Nombre de buts "contre"	37	24	30	30	29	36	39	39	30	33
Différence	26	14	22	26	24	16	21	25	39	18

L'A.S. MONACO a remporté 6 fois le titre de Champion de France en :

\*1961

\*1963

\*1997

(doublé coupe- championnat)

\*1978

\*1982

\*1988

**b) Bilan européen du club**

2-2 Vie Sportive

Source : A.S. MONACO

SAISONS	ADVERSAIRES	SCORES	NIVEAU ATTEINT
<b>1 - COUPE D'EUROPE DES CLUBS CHAMPIONS</b>			
<b>A - COUPE DES CLUBS CHAMPIONS</b>			
1978 - 1979	A.S. MONACO - STEAUA BUCAREST	3-0/0-2	Tour préliminaire
	M.F.F. MALMOE - A.S. MONACO	0-0/1-0	1/16ème
1982 - 1983	A.S. MONACO - C.S.K.A. SOFIA	0-0/0-2	1/16ème
1988 - 1989	F.C. VALUR - A.S. MONACO	1-1/0-2	1/16ème
	F.C. BRUGGE - A.S. MONACO	1-0/1-6	1/8ème
	A.S. MONACO - GALATASARAY	0-1/1-1	1/4
<b>B - CHAMPIONS LEAGUE</b>			
1993 - 1994	A.S. MONACO - AEK ATHENES	1-0/1-1	1/16ème
	A.S. MONACO - STEAUA BUCAREST	4-1/0-1	1/8ème
	A.S. MONACO - SPARTAK MOSCOU	4-1/0-0	
	A.S. MONACO - F.C. BARCELONE	2-0/0-1	
	A.S. MONACO - GALATASARAY	3-0/2-0	
	A.S. MONACO - A.C. MILAN	0/3	Demi-finale
1997 - 1998	SPORTING PORTUGAL - A.S. MONACO	3-0/2-3	
	A.S. MONACO - MANCHESTER UNITED	0-0/1-1	1/4
	JUVENTUS FC - A.S. MONACO	4-1/2-3	Demi-finale
<b>2 - COUPE D'EUROPE DES VAINQUEURS DE COUPE</b>			
1980 - 1981	VALENCE - A.S. MONACO	2-0/3-3	1/16ème
1985 - 1986	A.S. MONACO - UNIVERSITE CRAIOVA	2-0/0-3	1/16ème
1989 - 1990	BELENENSE - A.S. MONACO	1-1/0-3	1/16ème
	A.S. MONACO - DYNAMO DE BERLIN	0-0/1-1	1/8ème
	REAL VALLADOLID - A.S. MONACO	0-0/0-0	1/4
		Tir au but	
1991 - 1992	A.S. MONACO - SAMPDORIA GENES	2-2/0-2	Demi-finale
	SWANSEA F.C. - A.S. MONACO	1-2/0-8	1/16ème
	I.F.K. NORKOPING - A.S. MONACO	1-2/0-1	1/8ème
	A.S. ROMA - A.S. MONACO	0-0/0-1	1/4
	A.S. MONACO - FEYTENOORD ROTTERDAM	1-1/2-2	Demi-finale
	A.S. MONACO - WERDER BREME	0-2	Finale
1992 - 1993	MIEDZ LEGNICA - A.S. MONACO	1-1/0-0	1/16ème
	A.S. MONACO - OLYMPIAKOS DU PIREE	0-1/0-0	1/8ème
<b>3 - COUPE DE L'U.E.F.A.</b>			
1990 - 1991	RODA J.C. - A.S. MONACO	1-3/1-3	1/32ème
	CHERNOMORETS ODESSA - A.S. MONACO	0-0/0-1	1/16ème
	TORPEDO MOSCOU - A.S. MONACO	2-1/2-1	1/8ème
1995 - 1996	A.S. MONACO - LEEDS UNITED	3-0/1-0	1/32ème
1996 - 1997	UNTSNIK KRAKOW - A.S. MONACO	0-1/1-3	1/32ème
	BORUSSIA MÖNCHENGLADBACH - A.S. M.	2-4/1-0	1/16ème
	A.S. MONACO - HAMBOURG S.V.	3-0/2-0	1/8ème
	NEWCASTLE UNITED - A.S. MONACO	0-1/0-3	1/4
	INTER MILAN - A.S. MONACO	3-1/0-1	Demi finale

**c) COUPE DE FRANCE**

Outre les cinq titres de Champion de France en 1961, 1963, 1978, 1982 et 1988, l'A.S. MONACO s'est remarquablement comportée en Coupe de France avec les résultats suivants :

Source : A.S. MONACO

<b>1963</b>	2ème Coupe de France aux dépens de Lyon (2 matchs : 0-0 puis 2-0)
<b>1974</b>	Finaliste de la Coupe de France contre St Etienne (1-2)
<b>1980</b>	3ème Coupe de France aux dépens de l'U.S. Orléans (3-1)
<b>1984</b>	Finaliste de la Coupe de France contre Metz (0-2)
<b>1985</b>	4ème Coupe de France aux dépens du Paris-Saint-Germain (1-0)
<b>1989</b>	Finaliste de la Coupe de France contre l'Olympique de Marseille (3-4)
<b>1991</b>	5ème Coupe de France aux dépens de l'Olympique de Marseille (1-0)
<b>1992</b>	Qualification pour la finale de la Coupe (match annulé en raison de la tragédie de Furiani)
<b>1994</b>	Elimination en 1/8ème de finale
<b>1995</b>	Elimination en 1/16ème de finale
<b>1996</b>	Elimination en 1/32ème de finale
<b>1997</b>	Elimination en 1/4 de finale
<b>1998</b>	Elimination en 1/32ème de finale
<p style="text-align: center;"><b>d) AUTRES TROPHEES</b></p>	
<b>1961</b>	Champion de France Amateur Challenge de la Ligue Nationale Coupe des Champions
<b>1963</b>	Trophée Teresa Herrera (Espagne)
<b>1964</b>	Champion de France Amateur
<b>1980</b>	Coupe des Alpes
<b>1984</b>	Coupe des Alpes
<b>1985</b>	Coupe des Alpes

### C - UTILISATION DU STADE LOUIS II EN 1998

Source : Stade Louis II

#### a) Par les écoles et Associations (en période scolaire)

- SCOLAIRES E.P.S. : 1 700 ELEVES EN MOYENNE HEBDOMADAIRE
- SCOLAIRES NATATION : 1 300 ELEVES EN MOYENNE HEBDOMADAIRE
- ASSOCIATIONS : 3 200 PERSONNES EN MOYENNE HEBDOMADAIRE

#### b) Par le public (autres que les scolaires et associations)

- SALLE DE MUSCULATION : 24 550 ENTREES, SOIT UNE MOYENNE MENSUELLE DE : 2 232 ENTREES
- PISCINE : 48 873 ENTREES, SOIT UNE MOYENNE MENSUELLE DE : 4 425 ENTREES
- SAUNA : 2 369 ENTREES, SOIT UNE MOYENNE MENSUELLE DE : 216 ENTREES
- SQUASH : 190 ENTREES, SOIT UNE MOYENNE MENSUELLE DE : 18 ENTREES
- VISITES 2 662 ENTREES, SOIT UNE MOYENNE MENSUELLE DE : 222 ENTREES

#### c) Pour les compétitions et les stages

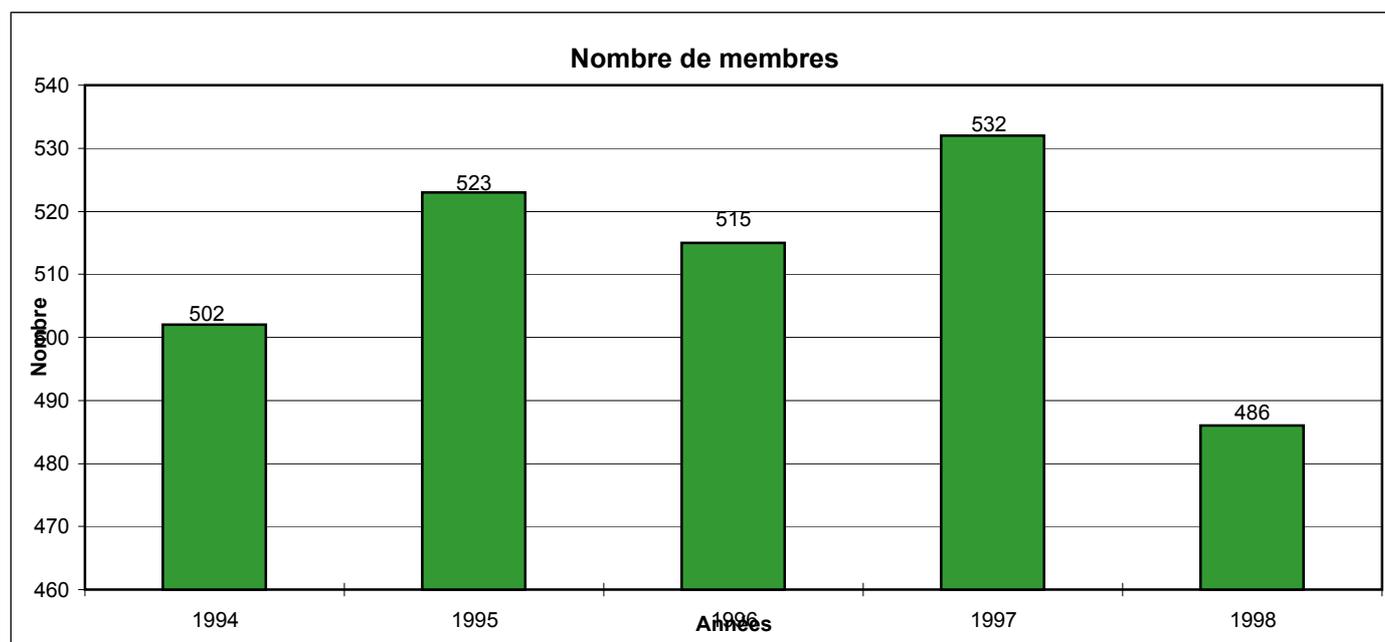
A.S.M Football Professionnel	30 matchs (Championnat)	
GYMNASTIQUE	1. manifestation	0 journée de stage
BOBSLEIGH		
NATATION	3 manifestations	16 journées de stage
SQUASH	2 manifestations	6 journées de stage
AIKIDO		
YOGA		
ATHLETISME	5 manifestations	
JUDO	4 manifestations	
ESCRIME	2 manifestations	
HANDBALL	38 matchs	
BASKET-BALL	294 matchs	29 journées de stage
HALTEROPHILIE	5 manifestations	
VOLLEY-BALL	27 matchs	
PLONGEON	3 manifestations	40 journées de stage
TIR A L'ARC	1 manifestation	
TENNIS DE TABLE	18 manifestations	
<b>TOTAL</b>	<b>433 manifestations diverses</b>	<b>91 journées de stage</b>

**II - MONTE-CARLO GOLF CLUB  
(06320 LA TURBIE)**

Unité : nombre

Source : Monte-Carlo Golf Club

	1994	1995	1996	1997	1998
<b>Personnel</b>	31	30	30	30	31
<b>Consommation d'eau (terrain de 34 ha)</b>	100 000 m3	70 000 m3	67 000 m3	107 849m3	81047 m3
<b>Nombre de membres</b>	502	523	515	532	486



### III - AUTOMOBILE-CLUB DE MONACO

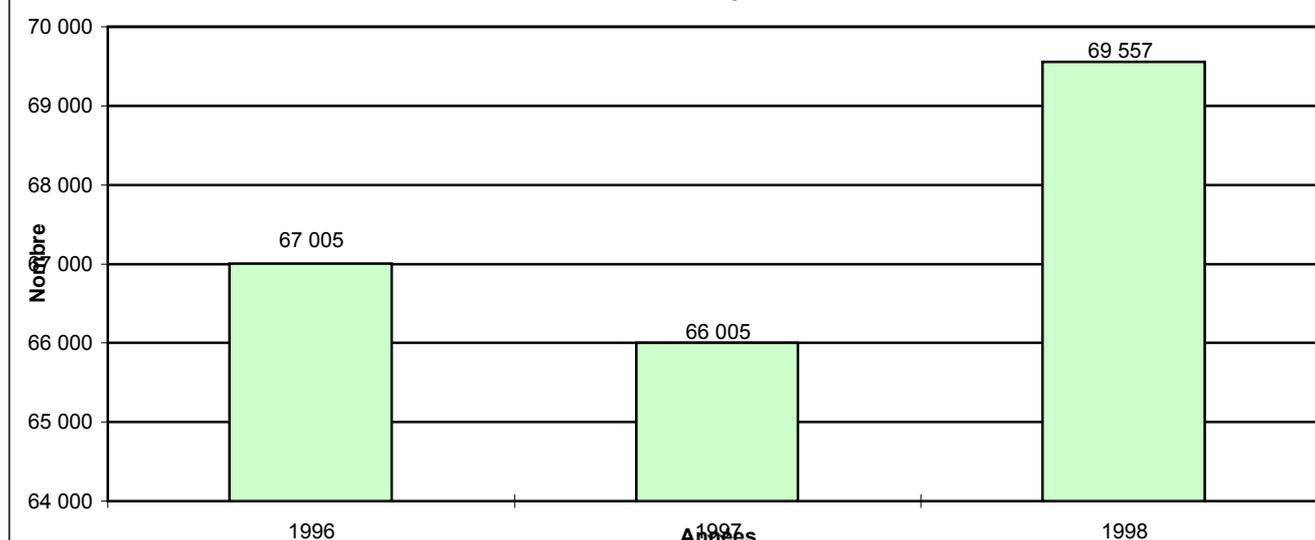
#### A - COMPARATIF DES PLACES VENDUES GRAND-PRIX 1996 A 1998

Unité : nombre

Source : Automobile Club de Monaco

Nombre de spectateurs	1996	1997	1998	%1997/98
Essais du jeudi	9 856	10 110	9 452	-6,96%
Tribunes "Z" samedi	850	850	850	.
Pelouses du samedi	9 655	8 739	11 710	34,00%
Tribunes du samedi	15 468	15 270	15 584	2,06%
Contrats	297	401	460	14,71%
<b>Nombre de spectateurs du samedi</b>	<b>26 270</b>	<b>25 260</b>	<b>28 604</b>	<b>13,24%</b>
Tribunes "Z" dimanche	850	850	850	.
Pelouses dimanche	11 998	11 971	12 160	1,58%
Tribunes dimanche	17 546	11 716	17 806	0,51%
Contrats (H. Mirabeau - H. Miramar)	485	598	685	14,55%
<b>Nombre de spectateurs du dimanche</b>	<b>30 879</b>	<b>31 135</b>	<b>31 501</b>	<b>1,18%</b>
<b>Total des spectateurs payant</b>	<b>67 005</b>	<b>66 505</b>	<b>69 557</b>	<b>4,59%</b>

#### Nombre de spectateurs



**B - EVOLUTION DU NOMBRE DE PILOTES F1 AU DEPART ET  
DU NOMBRE D'ABANDONS AU COURS DU GRAND PRIX**

Unité : nombre

Source : Automobile Club de Monaco

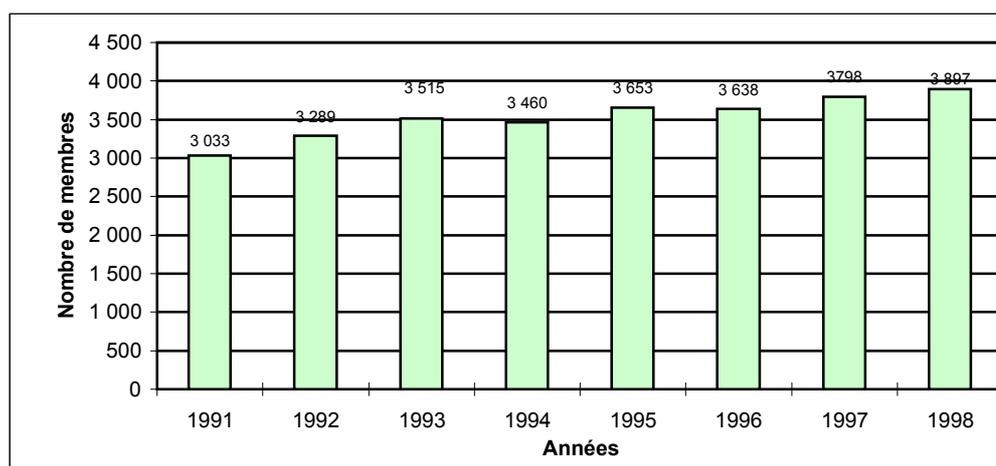
	1994 15 Mai	1995 19 Mai	1996 19 Mai	1997 19-mai	1998 24-mai
Engagés	26	26	22	22	21
Partants	24	26	22	22	21
Non qualifiés	1	.	.	.	.
Abandons	13	16	15	.	9
Classés (*)	11	10	7	10	12
Non classés	.	.	.	12	9

(\*) Article 154 du règlement : les voitures ayant parcouru moins de 90% du nombre de tours couverts par le vainqueur (arrondi au nombre inférieur de tours) ne seront pas classées.

**C - EVOLUTION DU NOMBRE DES MEMBRES DEPUIS 1991**

Source : Automobile Club de Monaco

	Membres	Adhésions
1991	3 033	256
1992	3 289	226
1993	3 515	136
1994	3 460	161
1995	3 653	214
1996	3 638	299
1997	3 798	217
1998	3 897	257



## IV - YACHT CLUB DE MONACO

Unité : nombre

Source : Yacht Club de Monaco

### A - ECOLE DE VOILE : NOMBRE DE MEMBRES INSCRITS

1986-1987	52
1987-1988	58
1988-1989	56
1989-1990	64
1990-1991	70
1991-1992	68
1992-1993	79
1993-1994	88
1994-1995	104
1995-1996	96
1996-1997	95
1997-1998	93

### B - YACHT-CLUB "SPORTIFS"

1989	187
1990	243
1991	259
1992	344
1993	392
1994	387
1995	374
1996	387
1997	357
1998	363

### C - REGATES (en nombre de bateaux)

1987	382
1988	370
1989	375
1990	400
1991	440
1992	580
1993	734
1994	630
1995	610
1996	686
1997	652
1998	629

### D - NOMBRE DE MANIFESTATIONS SPORTIVES

1987	9
1988	10
1989	10
1990	11
1991	12
1992	13
1993	14
1994	14
1995	15
1996	14
1997	14
1998	15

**V - MONTE-CARLO COUNTRY CLUB**

**A - FONCTIONNEMENT DU CLUB  
(en chiffres moyens)**

Source : Monte-Carlo Country Club

**Nombre de courts :** 23

**Nombre de membres :** 1709 répartis en 4 catégories  
(tennis et autres sports) :

* Séniors	974
* Juniors	208
* Jeunes ç	44
*Divers	483

**Installations :**

* Saunas	* Salon de Snooker
* Gymnasium	* Cours de yoga
* Jacuzzi	* Cours de Stretching
* Court de squash	* Bridge
* Ecole de golf	* Piscine sur 5 mois

**Ecole de tennis :** 155 enfants

**Compétitions :** (autres que l'Open)

- \* Tournoi d'été
- \* Tournoi des jeunes

**B - TOURNOIS OPEN DE TENNIS  
(en chiffres moyens)**

**Nombre de spectateurs :** 93 000

**Nombre d'employés temporaires :** 500 environ

**Nombre de joueurs participant au  
Tournoi de simple :** 56

**3**

**LES SERVICES PUBLICS  
ET  
PARAPUBLICS**

**3-1**

# **LA JUSTICE**

I - ACTIVITES DES DIVERSES JURIDICTIONS

II - TRIBUNAL DU TRAVAIL

## I - ACTIVITES DES DIVERSES JURIDICTIONS

Source : Greffe Général

Unité : nombre

		du 01-10-93 au 30-09-94	du 01-10-94 au 30-09-95	du 01-10-95 au 30-09-96	du 01-10-96 au 30-09-97	du 01-10-97 au 30-09-98
TRIBUNAL SUPREME	Arrêts	6	6	1	2	2
COUR DE REVISION (Arrêts)	) Civil ) Pénal	23 11	62 .	43	32 12	38 9
COUR D'APPEL (Arrêts)	) Civil Chambre Conseil ) ) Audience Publique ( ) ) Pénal Chambre Conseil ) ) Audience Publique ( ) Ordonnances en matière civile Ordonnances en matière pénale Taxation Autres	173 89	118 80	134 78	141 46	22 118 71 115 22 71 3 24
TRIBUNAL CORRECTIONNEL	Jugements	755	688	685	791	718
TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE	) Jugements(TIP + CC) ) Référés ) Ordonnances diverses ) Expertises-Ordonnances ) Cessations des paiements- ) Ordonnances  Affaires nouvelles Affaires terminées	1 025 164 1 142 326 274	1 110 182 783 290 243	1 077 182 881 390 243	947 180 1141 408 166  895 849	1 075 173 1163 411 145  1028 1011
COMMISSION ARBITRALE DES LOYERS COMMERCIAUX	Non conciliation + Jugements	52	17	28	32	42
COMMISSION ARBITRALE DES LOYERS D'HABITATION	Jugements	1	.	3	8	4

**ACTIVITES DES DIVERSES JURIDICTIONS - (SUITE)**

Source : Greffe Général

Unité : nombre

		du 01-10-93 au 30-09-94	du 01-10-94 au 30-09-95	du 01-10-95 au 30-09-96	du 01-10-96 au 30-09-97	du 01-10-97 au 30-09-98
ACCIDENTS DU TRAVAIL	) Créations dossiers ) Ordonnances diverses ) (Conciliation - expertises non- ) conciliation ) P.V. d'enquêtes)	317 642	300 544	356 740	. 790	377 637
TUTELLE	Civil : Dossiers ouverts Ordonnances rendues Pénal : Dossiers ouverts Ordonnances diverses	98 99 13	126 99 7	121 120 20	133 203 23	117 153 30 63
JUSTICE DE PAIX	) Jugements ) Injonctions de payer ) Cessions de salaires ) Divers (procès-verbaux - scellés) ) S.A. sur salaires (décisions)	79 366 498 5 208	77 496 . 26 275	79 561 648 7 315	67 351 . 8 388	61 288 . 13 253
TRIBUNAL SIMPLE POLICE	Jugements	97	174	84	126	196
CABINET D'INSTRUCTION	Dossiers ouverts	62	88	124	83	110

## II - TRIBUNAL DU TRAVAIL

Unité : nombre

Source : Tribunal du Travail

	93/94	94/95	95/96	96/97	97/98
<u>a) - Affaires inscrites devant le bureau de conciliations</u>	76	129	99	90	101
* Affaires conciliées	4	3	9	6	3
* Affaires rayées	2	0	4	1	.
* Affaires ajournées	2	1	0	0	.
* Défauts constatés	11	9	12	9	10
* Affaires renvoyées devant le bureau de jugement	70	126	86	83	98
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>					
<u>b) - Affaires portées devant le bureau de jugement</u>					
* Affaires enrôlées	62	128	86	75	92
* Affaires rayées à la barre	9	21	9	23	11
* Affaires sorties du rôle	66	81	103	99	71
* Jugements rendus	65	63	98	77	61
dont :					
Avant dire droit	6	2	2	1	1
Contradictoires	59	61	95	76	60
Défauts	0	0	1	0	0
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>					
<u>c) Actes divers</u>					
* P.V de radiation	.	.	4	1	0
* P.V d'ajournement	2	1	0	0	0
* P.V de conciliation	4	3	9	6	3
* P.V de non conciliation	59	116	74	74	88
* P.V de défaut	11	9	12	9	10
* Ordonnances diverses	20	10	9	6	3
* P.V enquête, expertise, carence	4	1	1	2	1
* Prestations de serment	3	1	2	0	0
* P.V de transaction	0	0	0	0	0
* Certificat de dépôt	.	.	1	2	0
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>					
<u>d) Jugements d'appel (**)</u>	42	30	21	23	43
* Jugements infirmés	6	3	2	2	0
* Jugements confirmés	18	10	9	11	10
* Jugements confirmés et infirmés partiellement	6	7	.	5	0
* Jugements irrecevables	1	1	.	0	26
* Jugements confirmés et réformés	0	4	9	4	4
* Jugements ordonnant la suspension de l'instance	0	5	.	0	0
* Jugements réformés	0	0	1	1	2

(\*\*) : Rappelons qu'à Monaco la juridiction d'appel du Tribunal du Travail est le Tribunal de Première Instance

**3-2**

# **LA SECURITE PUBLIQUE**

I - LA FORCE PUBLIQUE  
II - LA SÛRETE PUBLIQUE

**I - LA FORCE PUBLIQUE**

**A - CARABINIERS DU PRINCE**

Source : Département de l'Intérieur

Le corps des Carabiniers du Prince est composé de :

- \* 1 Commandant de Compagnie
- \* 3 Officiers
- \* 15 Sous-Officiers
- \* 85 Hommes de troupe  
dont 26 composent la Fanfare

# B - SAPEURS-POMPIERS

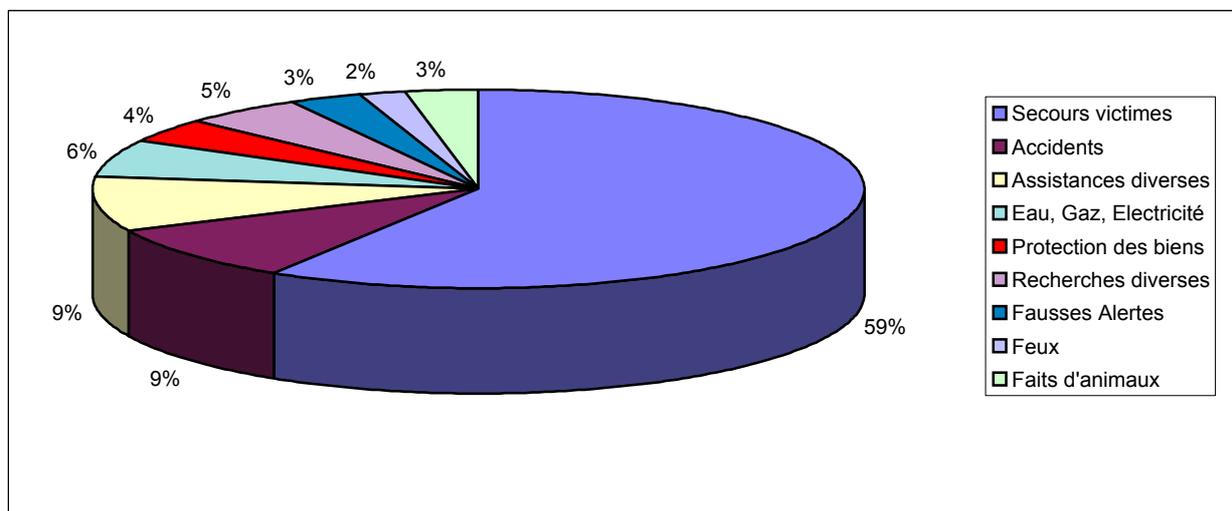
3-2 Force Publique

## 1 - ACTIVITES GENERALES EN 1998

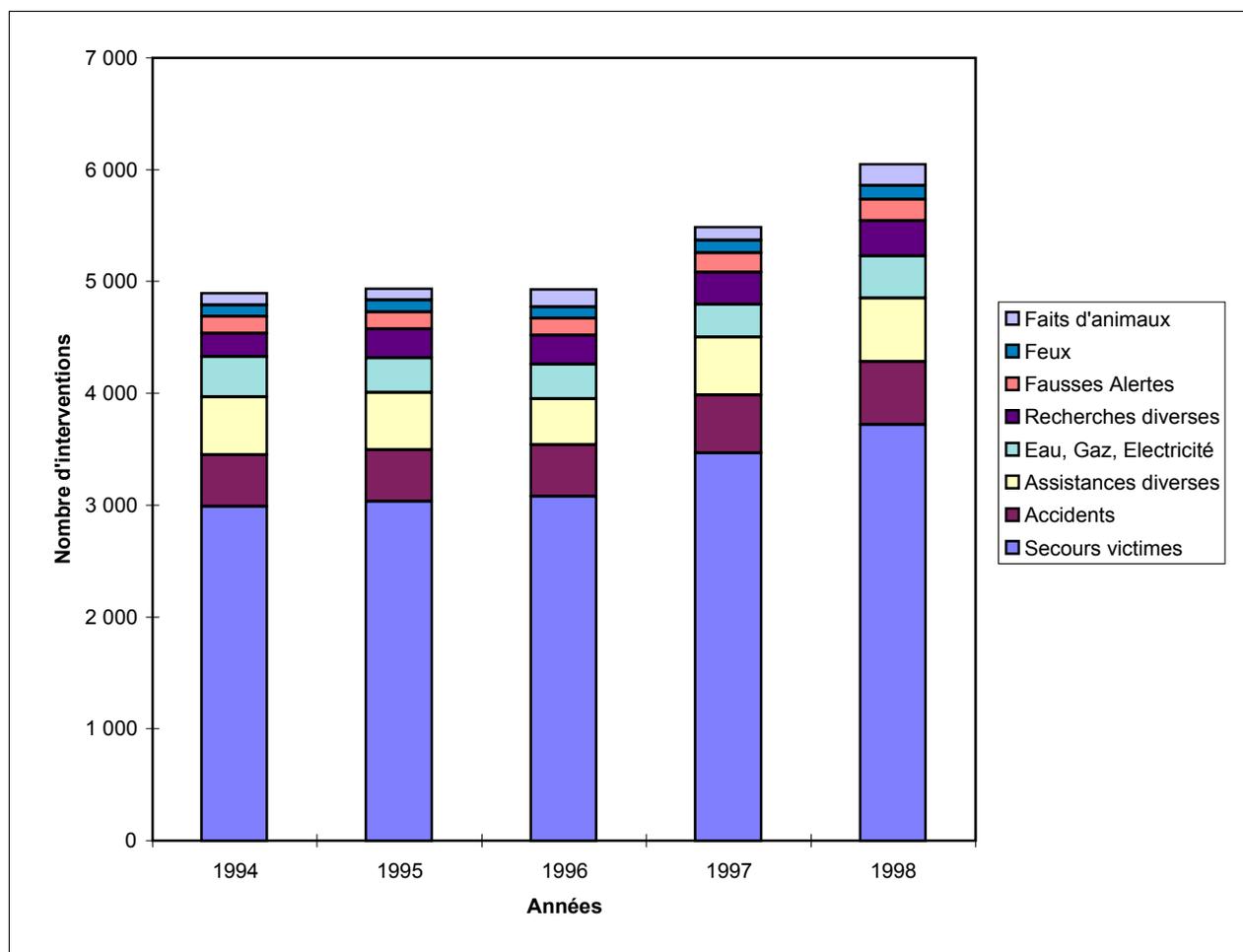
### a) Répartition des activités générales

Unité : nombre et %

Source : Compagnie des Sapeurs-Pompiers

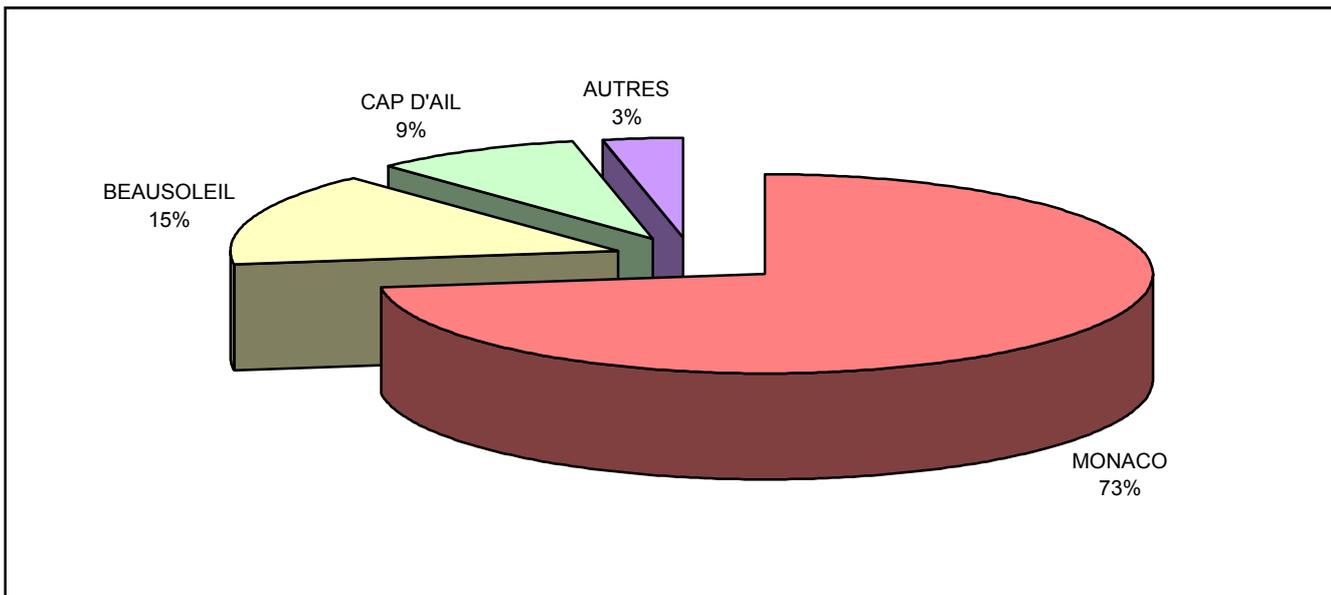


### b) Evolution sur 5 ans des activités générales



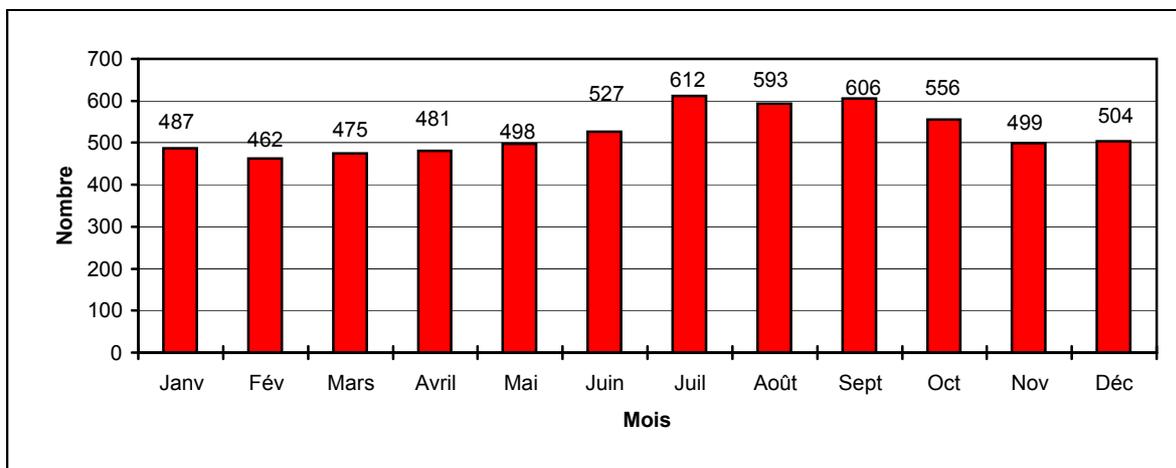
**2 - ACTIVITES PAR COMMUNE EN 1998**

Source : Compagnie des Sapeurs-Pompiers



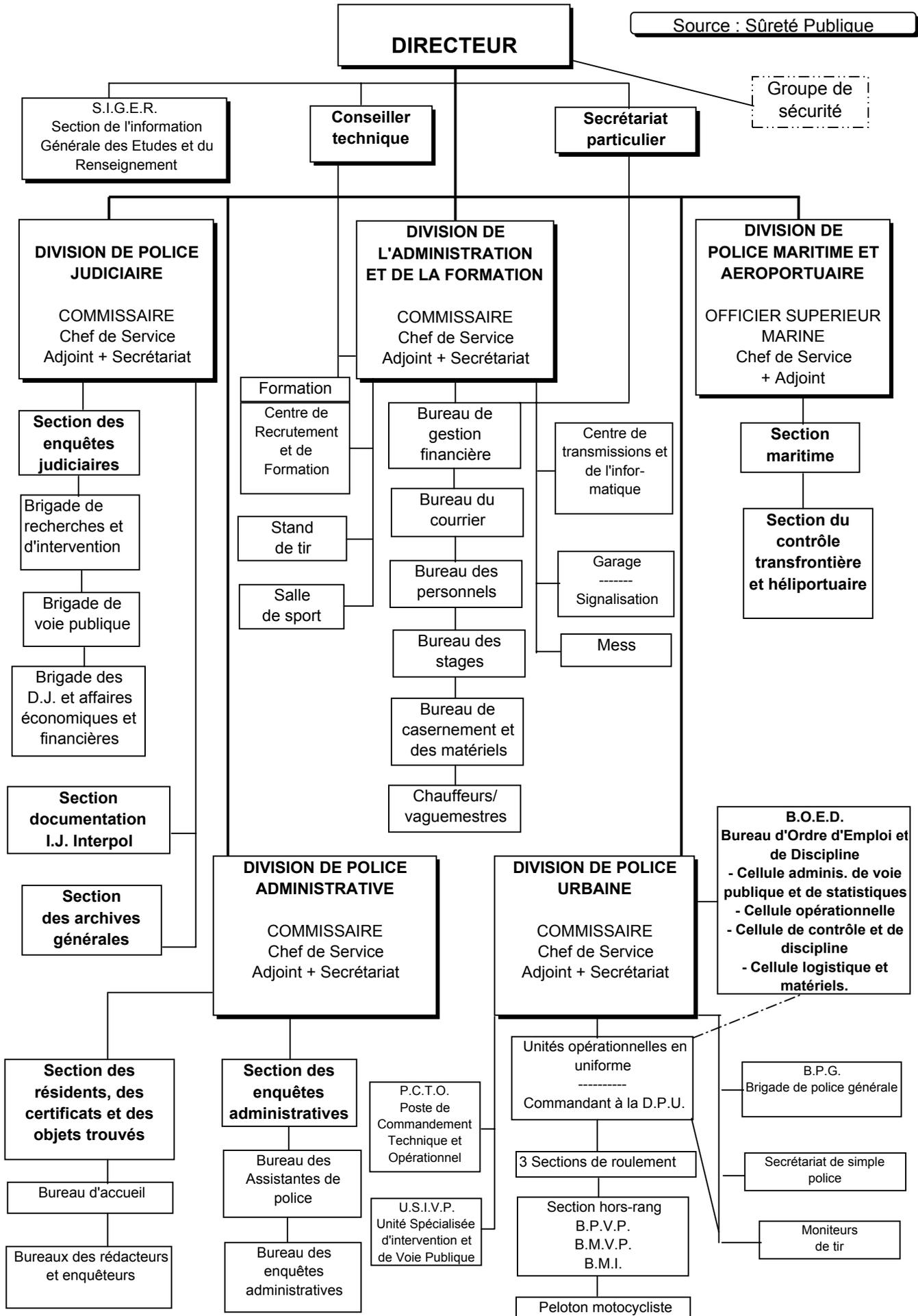
**3 - RYTHME DES ACTIVITES EN 1998**

Source : Compagnie des Sapeurs-Pompiers



**II - LA SURETE PUBLIQUE**

Source : Sûreté Publique



**3-3**

# **L'ENSEIGNEMENT**

I - ENSEIGNEMENT PRIMAIRE, SECONDAIRE ET TECHNIQUE

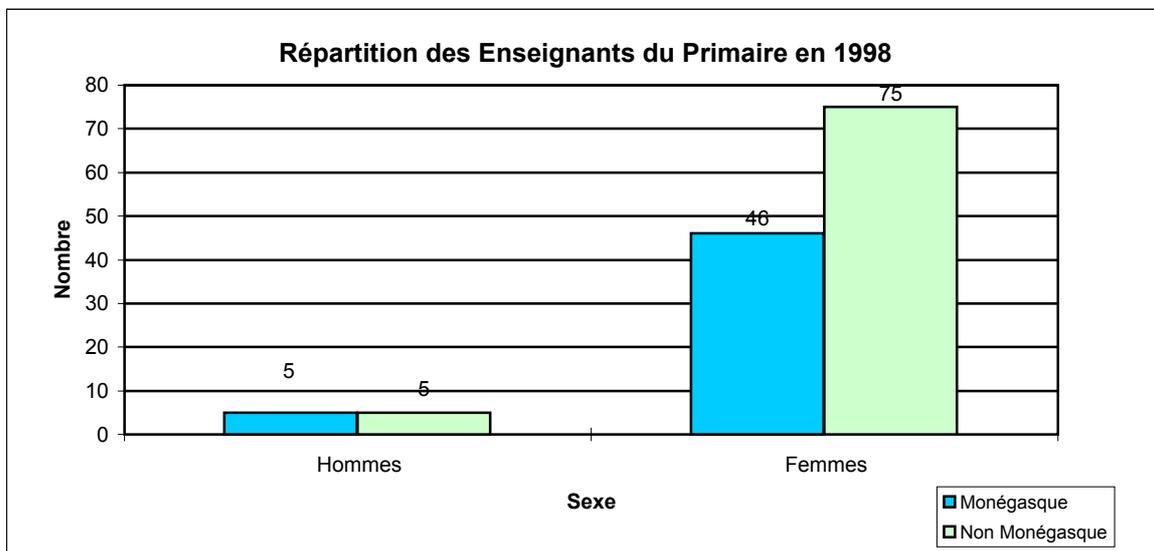
II - AUTRES ENSEIGNEMENTS

**I - ENSEIGNEMENTS PRIMAIRE, SECONDAIRE ET TECHNIQUE**

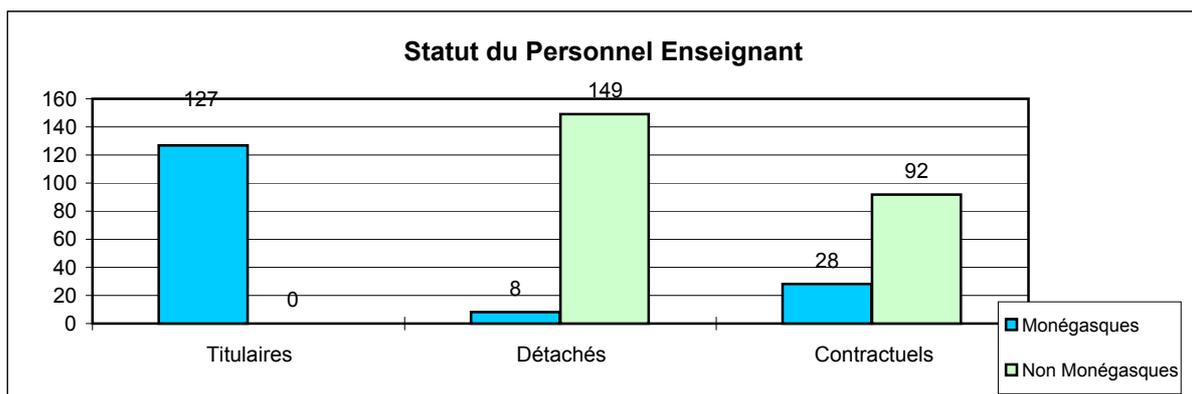
Source : Direction de l'Education Nationale de la Jeunesse et des Sports

**A - LE PERSONNEL****a) Personnel enseignant : 404****1) Enseignement Primaire**

	Hommes	Femmes	Total
<b>Monégasques</b>	5	46	<b>51</b>
<b>Non Monégasques</b>	5	75	<b>80</b>
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>121</b>	<b>131</b>

**Statuts**

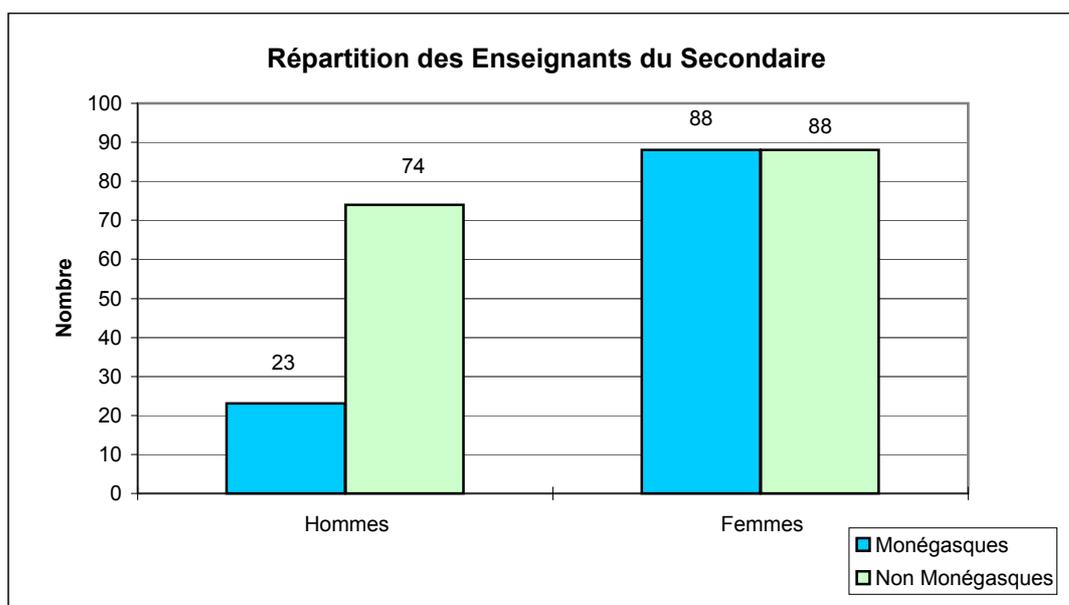
	Titulaires	Détachés	Contractuels	Total
<b>Monégasques</b>	127	8	28	<b>163</b>
<b>Non Monégasques</b>	0	149	92	<b>241</b>
<b>Total</b>	<b>127</b>	<b>157</b>	<b>120</b>	<b>404</b>



## 2) Enseignement Secondaire

3-3 Enseignement

Nationalités	Titres	Hommes	Femmes	Total
<b>Monégasques</b>	Agrégés	4	8	12
	Certifiés Bi-Admis.	9	44	53
	P L P 2	1	6	7
	A.E.	3	15	18
	P L P 1	3	7	10
	Ch. Ens.	1	1	2
	P E G C	0	0	0
	Assistants	0	6	6
	M. Aux	2	1	3
	Instit. spécialisés	0	0	0
<b>Non Monégasques</b>	Agrégés	7	15	22
	Certifiés Bi-Admis.	34	42	76
	P L P 2	10	2	12
	A.E.	6	18	24
	P L P 1	7	2	9
	Ch. Ens.	3	4	7
	P E G C	2	2	4
	Assistants	1	3	4
	M. Aux	3	0	3
	Instit. spécialisés	1	0	1
<b>Total Général</b>		<b>97</b>	<b>176</b>	<b>273</b>



## b) Personnel non enseignant :

## 1) Personnel des Etablissements Scolaires : 255

	MONEGASQUES		NON MONEGASQUES		STATUT				TOTAL
	H	F	H	F	T*	C*	D*	Aux*	
Personnel de direction	5	9	1	.	14	.	1	.	15
Chefs de travaux	1	1	1	.	2	.	1	.	3
Personnel d'éducation	1	7	.	.	8	.	.	.	8
Gestionnaires	2	4	2	.	5	2	.	1	8
Secrétaires	.	15	.	1	14	2	.	.	16
Infirmières	.	7	.	.	4	3	.	.	7
Documentalistes	2	4	.	1	6	.	1	.	7
Agents de Labo	2	2	2	1	5	2	.	.	7
Techniciens *	4	.	3	.	4	3	.	.	7
Répétiteurs	.	8	.	1	3	6	.	.	9
Surveillants	6	19	8	15	.	48	.	.	48
Aides maternelles	.	43	.	.	39	4	.	.	43
Factotums	1	.	11	.	1	11	.	.	12
Service - Entretien	.	12	10	25	6	9	.	32	47
Gardiennage	1	1	2	1	2	3	.	.	5
Acteurs du Social, CIO	2	7	2	.	9	1	1	.	11
Moniteurs de bus	.	2	.	.	.	2	.	.	2
<b>TOTAL</b>	<b>27</b>	<b>141</b>	<b>42</b>	<b>45</b>	<b>122</b>	<b>96</b>	<b>4</b>	<b>33</b>	<b>255</b>

\* Techniciens audiovisuels, conducteurs offset et magasiniers, techniciens GTC (Gestion Technique Centralisée)

Commentaire : Parmi le personnel de direction, une titulaire est également comptabilisée dans le personnel enseignant (directrice d'établissement préscolaire chargée d'enseignement).

## 2) Personnel n'exerçant pas dans les établissements scolaires (70)

D.E.N.J.S. :	15
Centre de Formation Pédagogique :	3
Centre d'Information de l'Education Nationale :	3
Bibliothèque et Ludothèque Princesse Caroline :	4
Gardiennage des terrains de sport :	5
Stade Louis II :	40

## a) SECTEUR PUBLIC

## EFFECTIFS PAR NIVEAU

	95-96	96-97	97-98
<b>Préscolaire</b>			
BOSIO	90	74	74
PLATI	147	145	145
CARMES	187	196	124
CONDAMINE	136	129	125
ST CHARLES/ROCHER	50	49	126
FONTVIEILLE	124	144	149
<b>Total Préscolaire</b>	<b>734</b>	<b>737</b>	<b>743</b>
<b>Elémentaire</b>			
REVOIRES	371	367	372
CONDAMINE	326	318	318
ST CHARLES/ROCHER	375	387	433
FONTVIEILLE	199	220	243
<b>Total Elémentaire</b>	<b>1 271</b>	<b>1 292</b>	<b>1 366</b>
<b>Secondaire</b>			
<b>Collège Charles III</b>	<b>1 044</b>	<b>1 024</b>	<b>1 054</b>
<b>2nd cycle Albert 1er</b>	<b>636</b>	<b>630</b>	<b>637</b>
<b>Enseignement technique</b>			
Ens. spécialisés et pré-professionnel	91	79	81
LEP Industriel	69	70	79
LEP Hôtelier	162	153	145
LEP Commercial	198	230	224
<b>Total Lycée Technique</b>	<b>520</b>	<b>532</b>	<b>529</b>
<b>Supérieur</b>			
BTS Comptabilité-gestion-assistant de Direction	58	59	56
BTS Hôtellerie restauration	.	.	12
<b>Total Ens. Sup. Albert 1er</b>	<b>58</b>	<b>59</b>	<b>68</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>4 263</b>	<b>4 274</b>	<b>4 397</b>

## SECTEUR PUBLIC (suite)

## EFFECTIFS PAR ETABLISSEMENT

	95-96	96-97	97-98
Bosio	90	74	74
Plati	147	145	145
Carmes	187	196	124
Révoires	371	367	370
Condamine	462	447	443
Fontvieille	323	364	393
St Charles/Rocher	425	436	559
Collège Charles III	1 044	1 024	1 054
Lycée Technique	520	532	541
Lycée Albert 1er	694	689	693
<b>TOTAL</b>	<b>4 263</b>	<b>4 274</b>	<b>4 396</b>

## EFFECTIFS PAR CRITERE D 'ADMISSION

	95-96	96-97	97-98
Domicile	3 038	3 038	3 135
Travail	1 045	1 066	1 075
Sans Lien	180	170	186

## EFFECTIFS PAR NATIONALITE

	95-96	96-97	97-98
Monégasques	765	791	831
Ascendants	14	15	18
Français	2 380	2 322	2 388
Etrangers	1 104	1 146	1 159

## b) SECTEUR PRIVE

## EFFECTIFS PAR NIVEAU D'ENSEIGNEMENT

Unité : nombre

Source : Education Nationale

	93-94	94-95	95-96	96-97	97-98
Dominicaines	27	26	26	29	27
Cours St Maur	171	152	150	119	112
F.A. - N.B.	114	111	105	111	116
<b>Total Préscolaire</b>	<b>312</b>	<b>289</b>	<b>281</b>	<b>259</b>	<b>255</b>
Dominicaines	110	96	95	92	89
Cours St Maur	223	221	222	220	217
F.A. - N.B.	309	310	305	313	298
<b>Total Primaire</b>	<b>642</b>	<b>627</b>	<b>622</b>	<b>625</b>	<b>604</b>
F.A. - N.B.	516	481	481	498	485
<b>Total 1er cycle</b>	<b>516</b>	<b>481</b>	<b>481</b>	<b>498</b>	<b>485</b>
F.A. - N.B.	204	212	226	205	179
<b>Total 2nd cycle</b>	<b>204</b>	<b>212</b>	<b>226</b>	<b>205</b>	<b>179</b>

## EFFECTIFS PAR ETABLISSEMENT

	92-93	93-94	94-95	95-96	97-98
Dominicaines	137	122	121	121	116
Cours St Maur	394	373	372	339	329
F.A. - N.B.	1 143	1 114	1 117	1 127	1 078
<b>Total Privé</b>	<b>1 674</b>	<b>1 609</b>	<b>1 610</b>	<b>1 587</b>	<b>1 523</b>

## EFFECTIFS PAR CRITERE D'ADMISSION

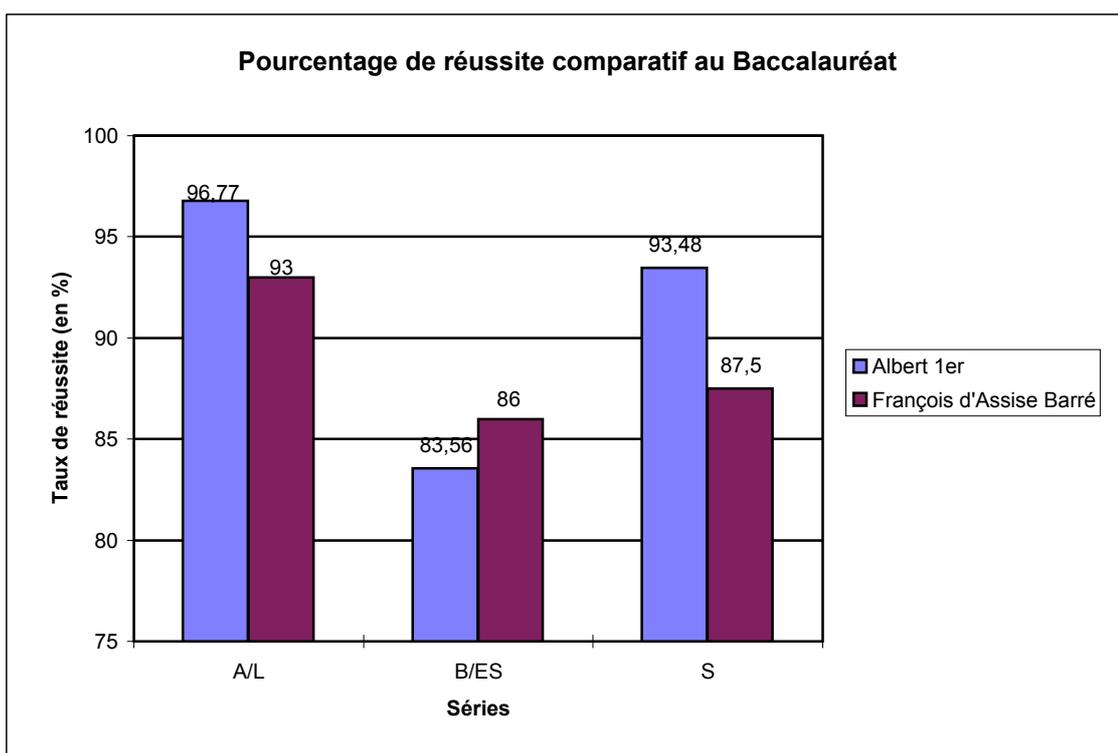
Domicile	935	921	955	945	901
Travail	636	612	595	585	584
Sans lien	103	76	60	57	38

## EFFECTIFS PAR NATIONALITE

Monégasques	193	216	216	207	184
Ascendants	14	2	16	14	12
Français	956	912	874	849	763
Divers étrangers	511	479	504	517	564

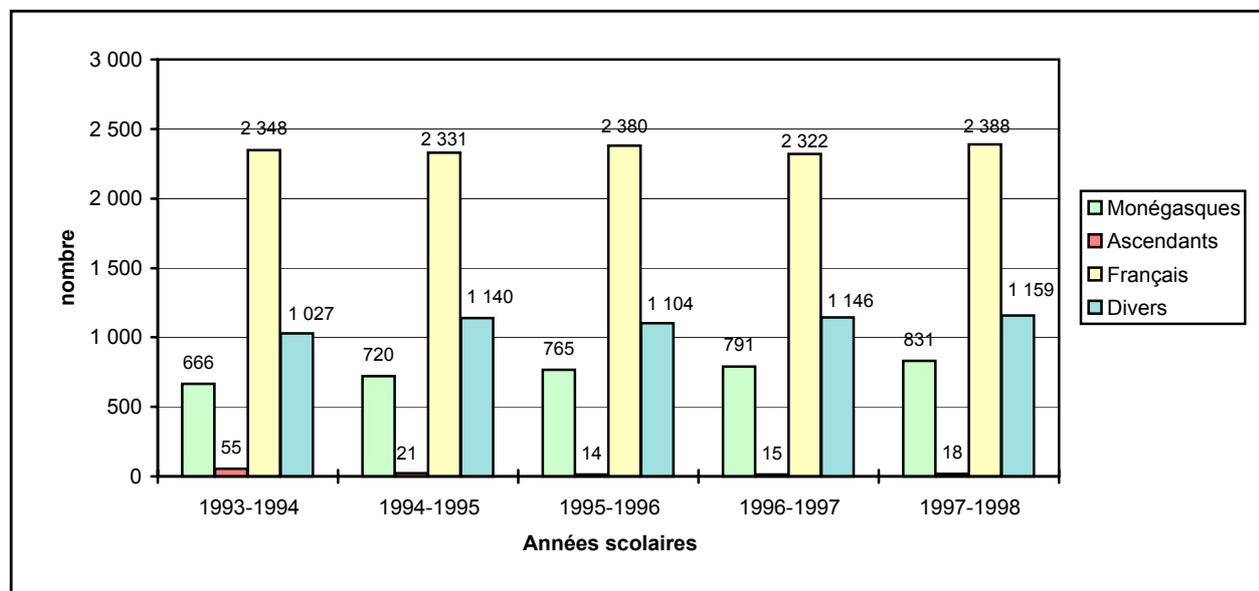
## c) POURCENTAGES DE REUSSITE AUX EXAMENS

Etablissements	Séries	Baccalauréat		Bac Prof		BTS		BEP		CAP	
		96/97	97/98	96/97	97/98	96/97	97/98	96/97	97/98	96/97	97/98
<b>Albert 1er</b>	A/L	96,77	97,36								
	B/ES	83,56	85,7								
	S	93,48	98								
	STTACA	100	100								
	STTCG	100	88,8								
	STTACC	93,75	100								
	STI	85,71	100								
	Comptabilité Secrétariat					66,67 64	42,85 88,88				
<b>Lycée Techn M-C</b>	Bureautique			97,43	92,22						
	Hôtellerie			38,46	88,88						
	MSMA										
	Industriel			100	57,14			60,87	59,25	78,26	74,07
	Commerciaux Hôteliers							75,84 78,14	77,08 82,14	· 68,46	· 90
<b>François d'Assise Nicolas Barre</b>	A/L	93	94								
	B/ES	86	96								
	S	87,5	73								



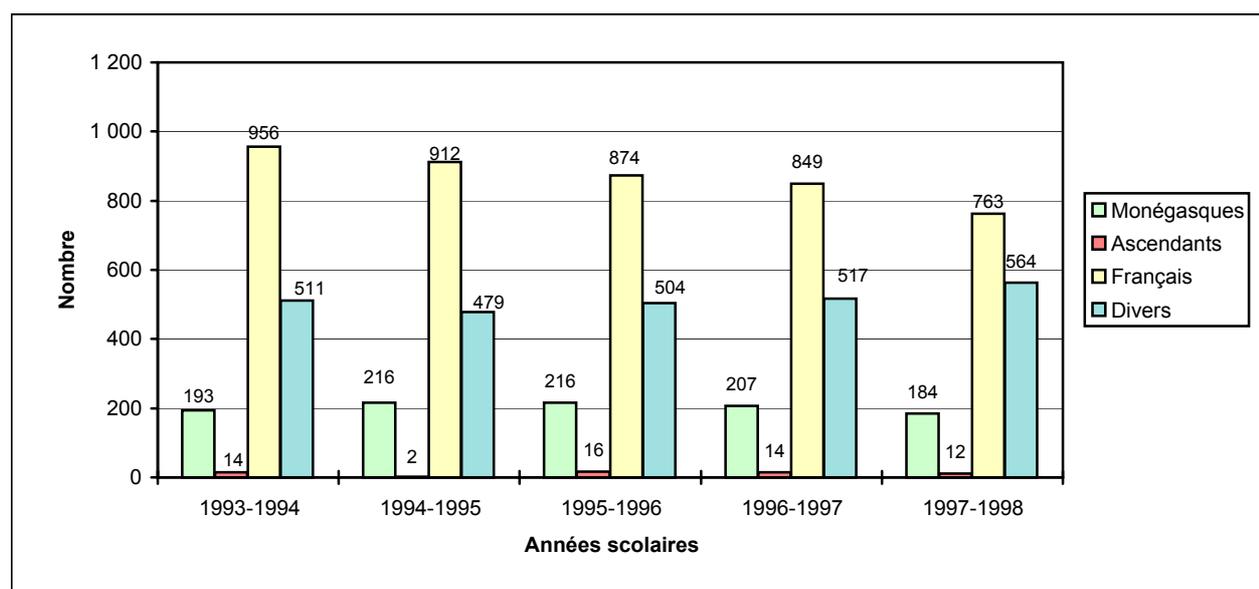
### d) REPARTITION DES ELEVES PAR NATIONALITES

#### Enseignement Public



	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998
Total enseignement Public	4 096	4 212	4 263	4 274	4 396

#### Enseignement Privé



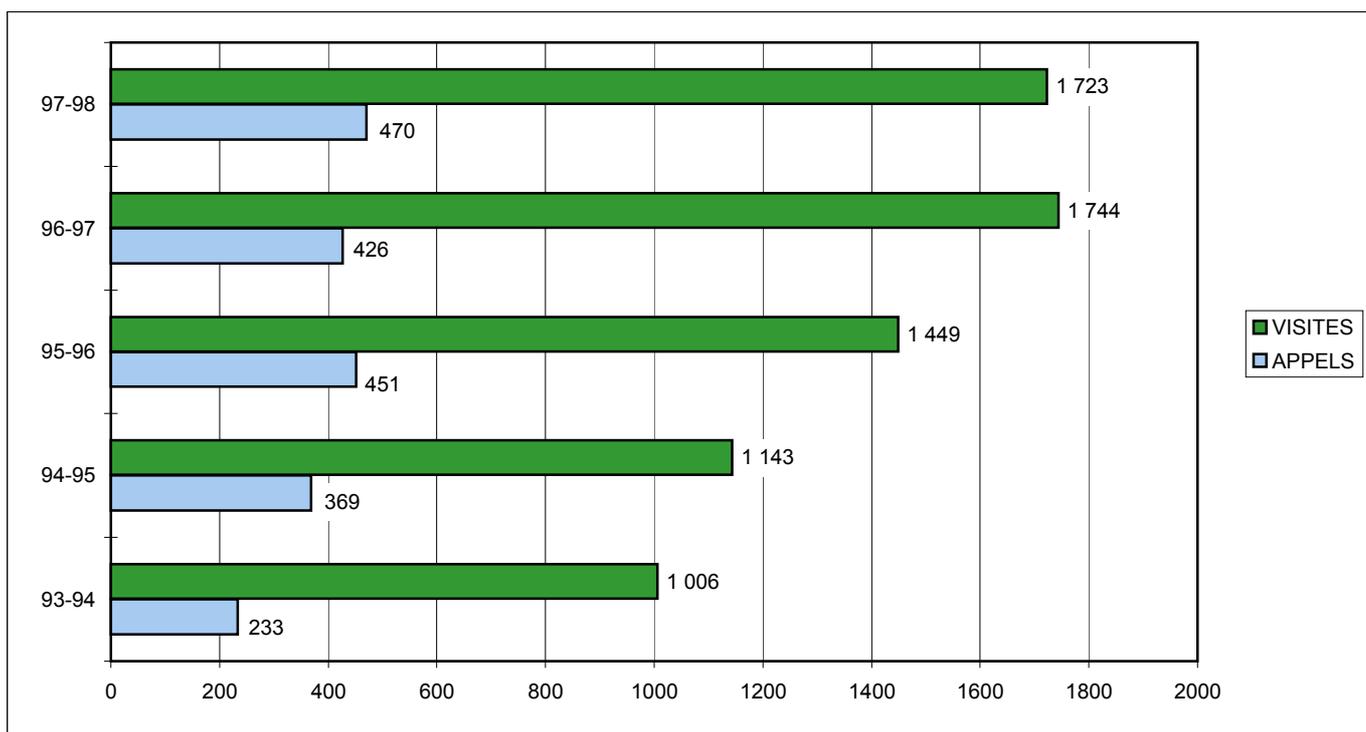
	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998
Total enseignement Privé	1 674	1 609	1 610	1 587	1 523

## C - INFORMATIONS ET AIDES POUR LES ETUDES

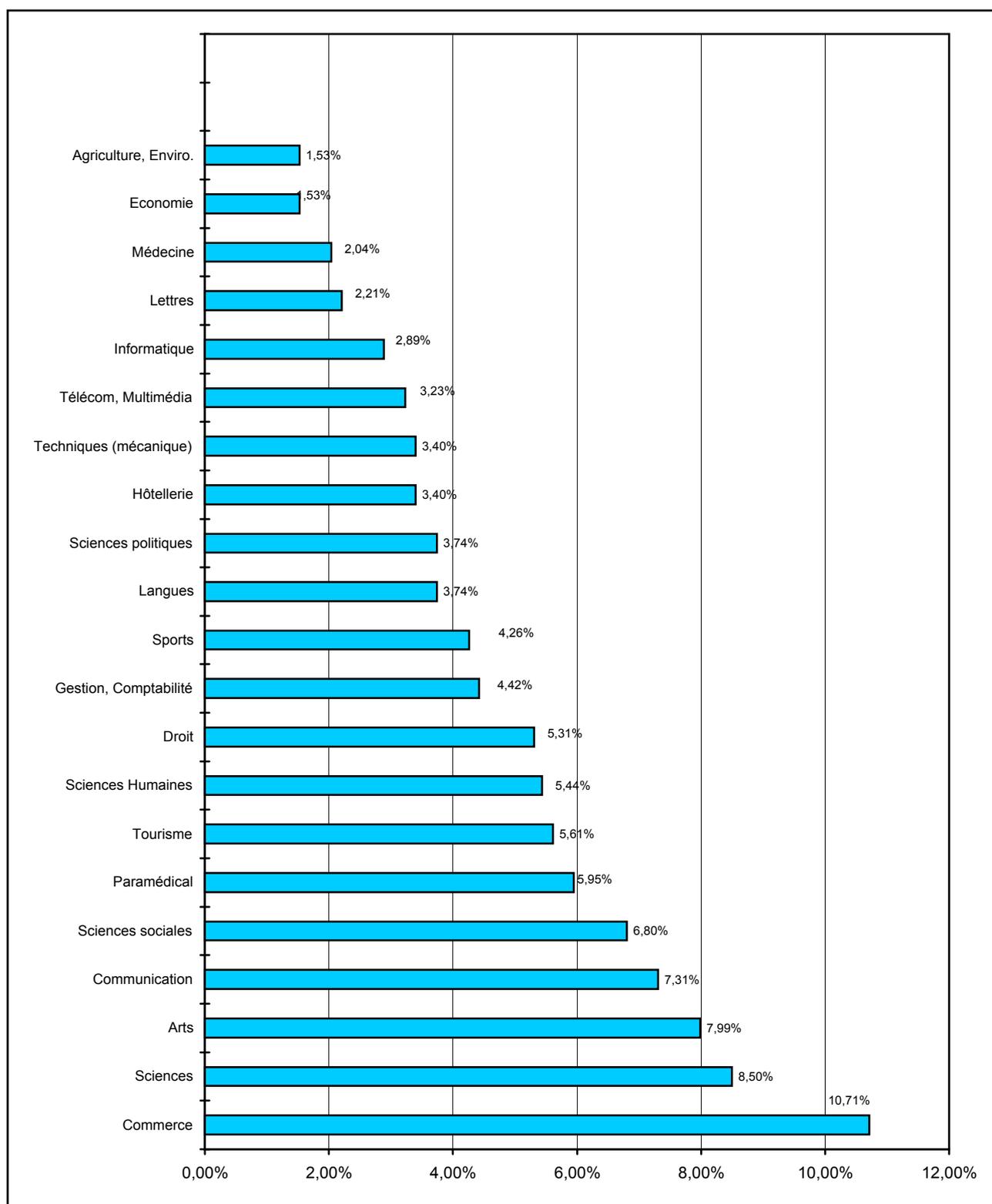
### a) CENTRE D'INFORMATION DE L'EDUCATION NATIONALE (C.I.E.N.)

Ce centre a essentiellement pour mission de répondre aux demandes d'information sur les études, les professions et les débouchés en Principauté.

#### REPARTITION ANNUELLE DES DEMANDES



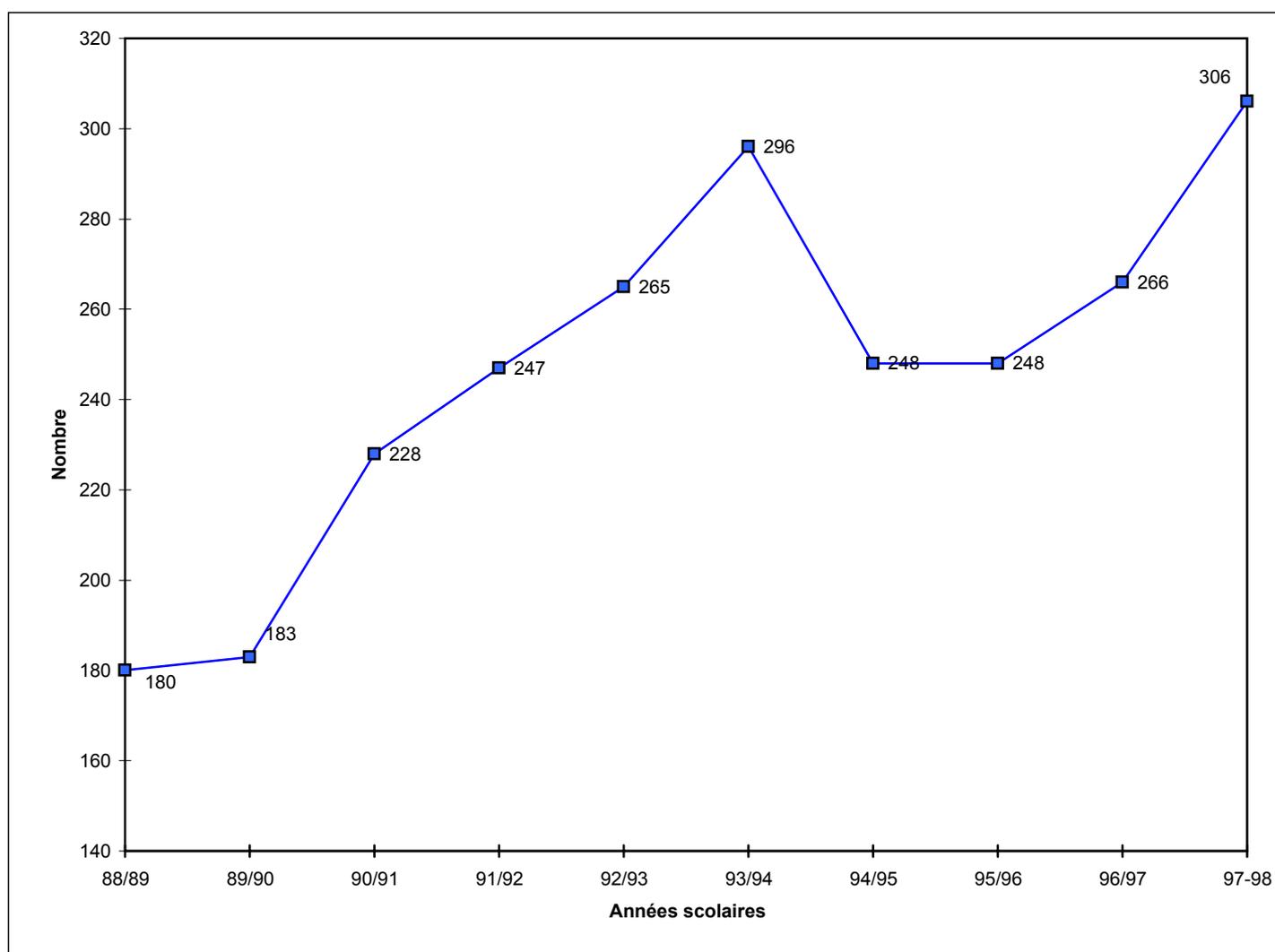
	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998
Total demandes	1 239	1 512	1 900	2 170	2 193

**CENTRE D'INFORMATION DE L'EDUCATION NATIONALE (C.I.E.N.)  
(SUITE)****Classement en pourcentage des disciplines demandées par les usagers  
du C.I.E.N. en 1997-1998**

## b) BOURSES D'ETUDES - REPARTITION

Branches	1995-1996				1996-1997				1997-1998			
	Monégas.	Ascendants	Fonctionnaires	Divers	Monégas.	Ascendants	Fonctionnaires	Divers	Monégas.	Ascendants	Fonctionnaires	Divers
Artistique	12	1	6	3	9	.	6	.	16	1	2	4
Droit	28	2	3	6	29	1	5	7	35	.	3	6
Economie	45	1	9	17	50	1	8	14	51	2	10	29
Lettres	47	2	8	8	55	1	11	11	44	.	10	11
Sciences	41	1	11	12	46	.	12	13	50	1	12	19
Secondaires (lycéens)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Secrétariat	.	.	2	1	.	.	.	.	.	.	.	.
S/Total	173	7	39	47	189	3	42	45	196	4	37	69
TOTAL	248				266				306			

## EVOLUTION DES BOURSES D'ETUDES



## II - AUTRES ENSEIGNEMENTS

### A - ACADEMIE DE DANSE 5, av. de la Costa - Monte-Carlo

N.B. : outre la danse, les élèves reçoivent, pour la plupart, une formation scolaire complète

Source : Académie de Danse

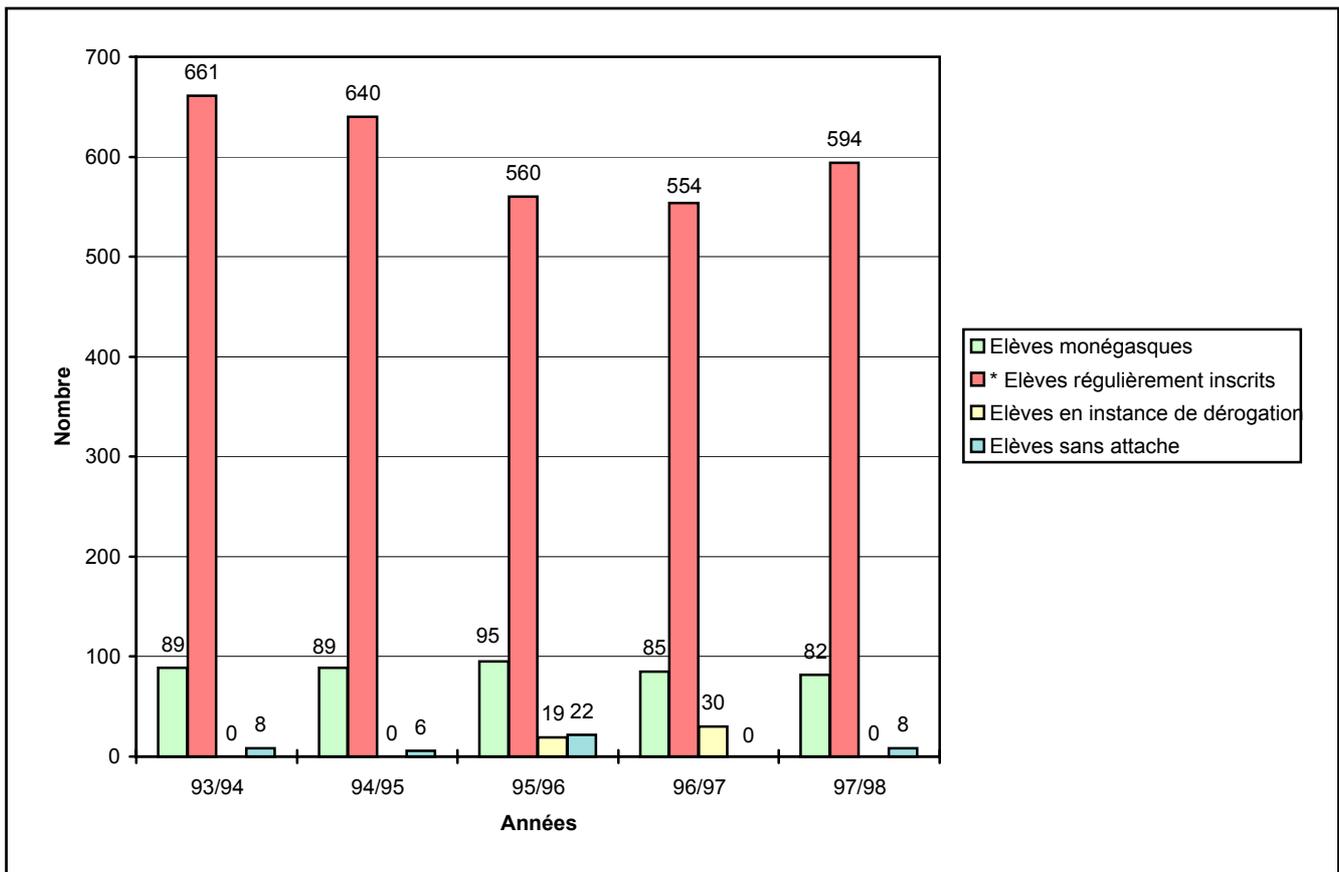
	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99
<u>1- Cours de formation professionnelle</u>					
Nombre d'élèves :	51	44	43	39	51
Age : entre 13 et 24 ans, soit :					
* monégasques	1	.	1	1	.
* français	19	12	13	10	13
* italiens	10	7	8	6	9
* allemands	2	.	1	1	1
* espagnols	5	1	.	.	.
* suisses	.	1	1	.	5
* U.S.A.	1	.	.	.	1
* américains du Sud	.	.	1	1	2
* japonais	5	10	3	4	7
* autres asiatiques	2	4	4	4	2
* européens de l' Est	3	6	7	7	10
* australiens / N. Zélandais	3	1	.	1	1
* autrichiens/danois	.	2	1	1	.
* anglais - irlandais	.	.	2	2	3
* pays-bas	.	.	1	1	.
* Grèce					1
<u>2 - Cours hors formation professionnelle ("Scala") :</u>					
Nombre d'élèves :	82	87	87	88	74
Age : entre 4 et 14 ans					
* résidents Monaco	68	59	70	71	59
* résidents hors Monaco	14	28	17	17	15
<u>3 - Organisation de stages périodiques :</u>					
* nombre d'élèves stagiaires	364	337	298	285	290
<u>4 - Enseignants :</u>					
Professeurs de danse et professeurs d'enseignement général	14	13	18	14	16
Professeurs venus en stages	37	34	33	34	30

## B - ACADEMIE DE MUSIQUE RAINIER III

### Evolution des effectifs

Unité : nombre

Source : Académie de Musique Rainier III



	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998
Total Elèves	758	735	696	669	684

\* Elèves régulièrement inscrits, à savoir :

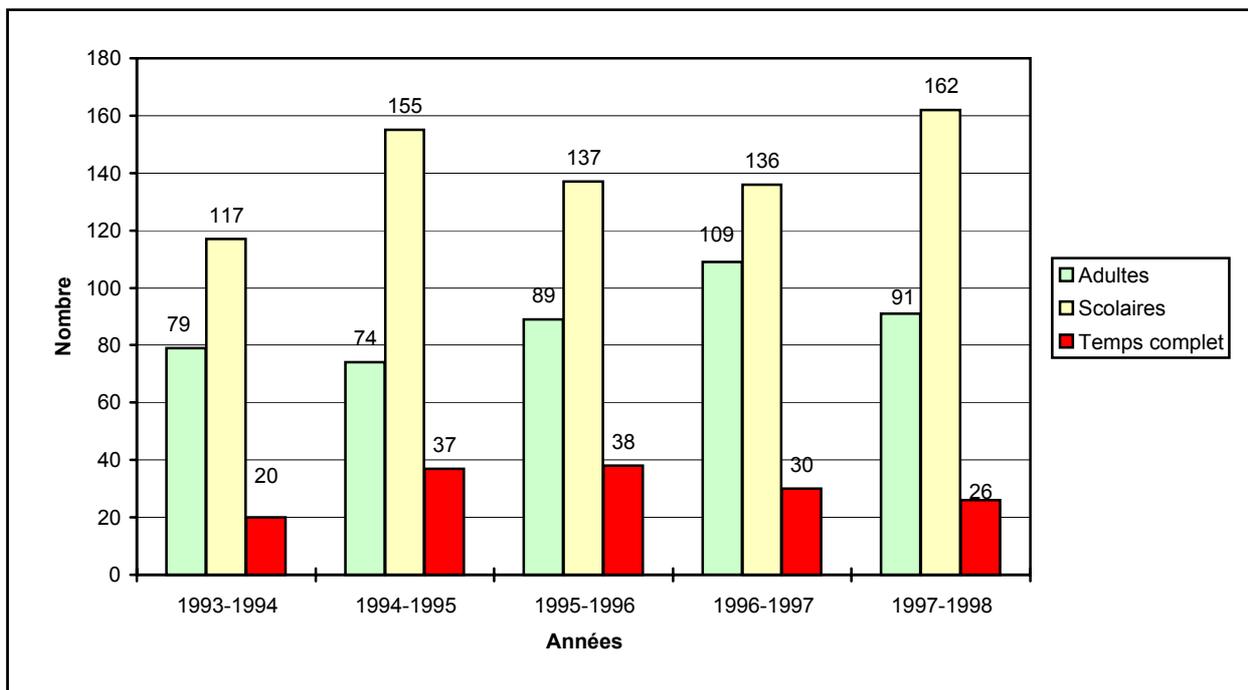
- élèves dont les parents résident en Principauté.
- élèves résidant dans les communes limitrophes mais scolarisés à Monaco ou travaillant en Principauté.
- élèves dont l'un des deux parents travaille à Monaco

## C - ECOLE MUNICIPALE D'ARTS PLASTIQUES DE MONACO

### EVOLUTION DES EFFECTIFS

Unité : nombre

Source : Ecole Municipale d'Arts Plastiques



	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998
Total Elèves	216	266	264	275	279

**D - UNIVERSITY OF SOUTHERN EUROPE**  
**2, Avenue Prince Héritaire Albert**

<b>Nombre d'étudiants</b>	<b>Année 93-94</b>	<b>Année 94-95</b>	<b>Année 95-96</b>	<b>Année 96-97</b>	<b>Année 97-98</b>
<u>Début d'année</u>					
* anciens	158	136	123	117	112
* nouveaux	27	39	34	33	45
Total (1)	185	175	157	150	157
<u>En cours et fin d'année</u>					
* entrées	7	3	5	5	7
* sorties	-56	-51	-45	-43	-61
Total (2)	-49	-48	-40	-38	-54
TOTAL 1 + 2	136	127	117	112	103

(\*) dont 31 diplômés, 16 transferts, 5 disqualifiés et 2 abandons.

**3-4**

# **LA SANTE**

I - LE PERSONNEL MEDICAL

II - LE CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE

III - LE CENTRE CARDIO THORACIQUE

IV - CENTRE D'HEMODIALYSE

V - LA MORTALITE A MONACO

VI - PRINCIPALES CAUSES DE DECES

VII - MAISONS DE RETRAITE

## I - PERSONNEL MEDICAL ET AUXILIAIRE MEDICAL

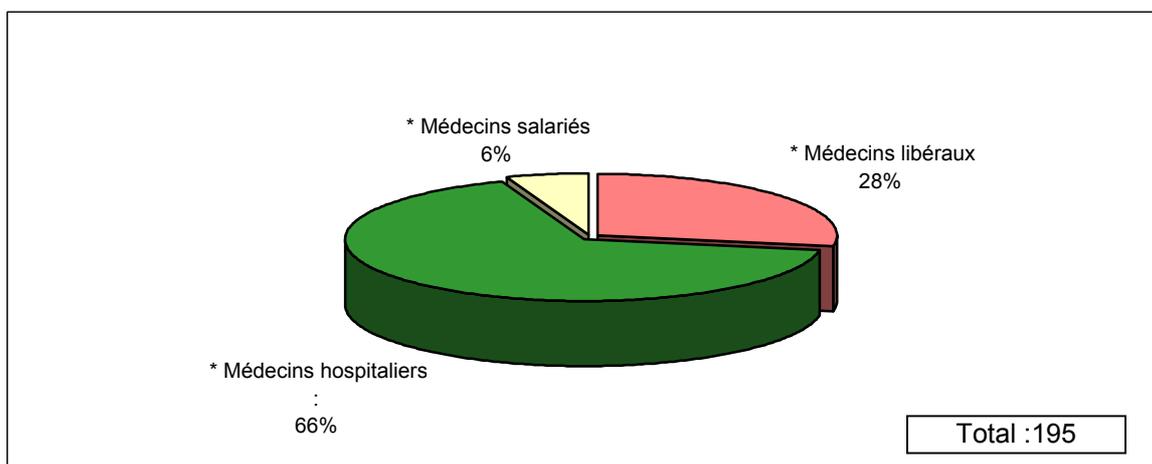
Unité : Nombre

Source : D.A.S.S.

	1994	1995	1996	1997	1998
<b>a) - MEDECINS :</b>					
* Médecins libéraux	53	54	53	52	54
* Médecins hospitaliers	60	120	130	125	130
* Médecins salariés Total :	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>11</b>
- Office Médecine du travail	7	8	7	7	7
- Scolaires-sportifs	3	3	3	3	3
- Santé publique	1	1	1	1	1
<b>b) - AUTRES PRATICIENS**</b>					
* Chirurgiens-dentistes	22	22	22	22	22
* Masseurs-kinésithérapeutes	17	17	18	19	19
* Pédiçures-podologues	8	8	8	8	7
* Opticiens-lunetiers	8	9	9	9	8
* Infirmières	17	18	22	19	18
* Orthophonistes	7	7	7	7	7
* Orthoptistes	1	1	1	1	1
* Audioprothésistes	1	1	2	2	3

\*\* sont comptés ici les seuls praticiens exerçant à titre libéral

### REPARTITION DES MEDECINS EN FONCTION DE LEUR STATUT



**II - CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE**
**A - CAPACITE EN LITS  
INSTALLEES**

Unité : nombre

Source : C.H.P.G.

	1994	1995	1996	1997	1998
<b>CLINIQUE</b>					
Médecine	29	29	17	17	10*
Chirurgie 1ère Classe	15	15	15	15	15
Chirurgie 2ème Classe	28	28	28	28	20**
Total	72	72	60	60	45
<b>HOPITAL</b>					
Chirurgie	88	86	86	84	84
Réanimation	10	10	10	10	10
Médecine	57	57	57	57	57
Pédiatrie	12	12	12	12	12
Urgence	6	6	6	6	6
Soins intensifs cardio.	8	8	8	8	8
Hôpital de jour	16	16	16	16	16
Maternité	21	21	21	20	20
Cardiologie	56	56	56	56	56
Pneumologie	30	30	30	28	28
Neuro-Psychiatrie	28	28	28	28	28
Chroniques	82	82	82	82	82
Géronto-Psychiatrie	31	31	31	29	29
Total	445	443	443	436	436
Hospitalisation à domicile				10	10
Soins à domicile				20	20
Lits budgétaires consacrés à la chirurgie ambulatoire ***				29	38
Total				59	38
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>517</b>	<b>515</b>	<b>503</b>	<b>555</b>	<b>519</b>

\* Modification intervenue le 28.10.98

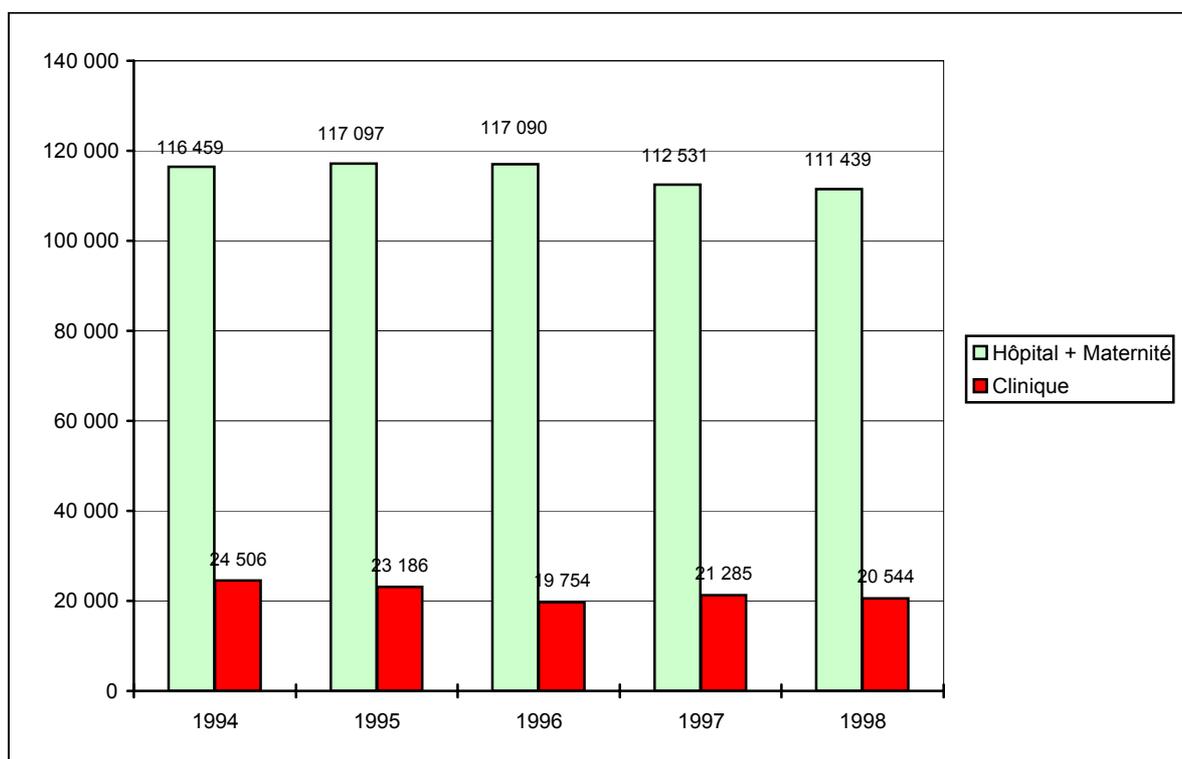
\*\* Modification intervenue le 03.11.98

\*\*\* Création le 03.11.98

## B - NOMBRE DE JOURNEES DE MALADES

Unité : nombre

Source : C.H.P.G.



	1994	1995	1996	1997	1998
Total Hopital + Clinique	140 965	140 283	136 844	133 816	131 983

## C - REPARTITIONS DES ENTREES

### a) - Répartition par régime

Unité : nombre

Source : C.H.P.G.

	1995			1996			1997			1998		
	H	C	T	H	C	T	H	C	T	H	C	T
H = Hôpital C = Clinique T = Total												
Présents au 1/1	283	33	316	325	32	357	366	36	402	321	31	352
Nbre d'entrées	8 701	3 725	12 426	8 654	3 492	12 146	8 164	3 239	11 403	8 642	3 269	11 911
<b>Sous total</b>	<b>8 984</b>	<b>3 758</b>	<b>12 742</b>	<b>8 979</b>	<b>3 524</b>	<b>12 503</b>	<b>8 530</b>	<b>3 275</b>	<b>11 805</b>	<b>8 963</b>	<b>3 300</b>	<b>12 263</b>
Chimiothérapie	216	0	216	201	.	201	174	.	174	inclus	ds nbre	entrées
<b>TOTAL</b>	<b>9 200</b>	<b>3 758</b>	<b>12 958</b>	<b>9 180</b>	<b>3 524</b>	<b>12 704</b>	<b>8 704</b>	<b>3 275</b>	<b>11 979</b>	<b>8 963</b>	<b>3 300</b>	<b>12 263</b>
dont : Hommes	5 938			5 664			5 471			5 531		
Femmes	7 020			7 040			6 508			6 732		
	----- 12 958			----- 12 704			----- 11 979			----- 12 263		

### b) - Répartition par nationalité

	1995			1996			1997			1998		
	H	C	T	H	C	T	H	C	T	H	C	T
H = Hôpital C = Clinique T = Total												
Monégasques	657	442	1 099	693	447	1 140	692	399	1 091	647	424	1 071
Français	6 406	2 349	8 755	6 353	2 086	8 439	5 885	1 856	7 741	6 085	1 828	7 913
Italiens	972	458	1 430	977	463	1 440	990	484	1 474	958	490	1 448
Autres nationalités	1 165	509	1 674	1 157	528	1 685	1 137	536	1 673	1 273	558	1 831

### c) - Répartition par pays de résidence

	1995			1996			1997			1998		
	H	C	T	H	C	T	H	C	T	H	C	T
H = Hôpital C = Clinique T = Total												
Monaco	2 992	1 768	4 760	3 138	1 746	4 884	3 014	1 596	4 610	2 999	1 716	4 715
France	5 905	1 786	7 691	5 724	1 572	7 296	5 375	1 432	6 807	5 654	1 377	7 031
Italie	201	151	352	215	152	367	188	162	350	177	145	322
Autres pays	102	53	155	103	54	157	127	85	212	133	62	195

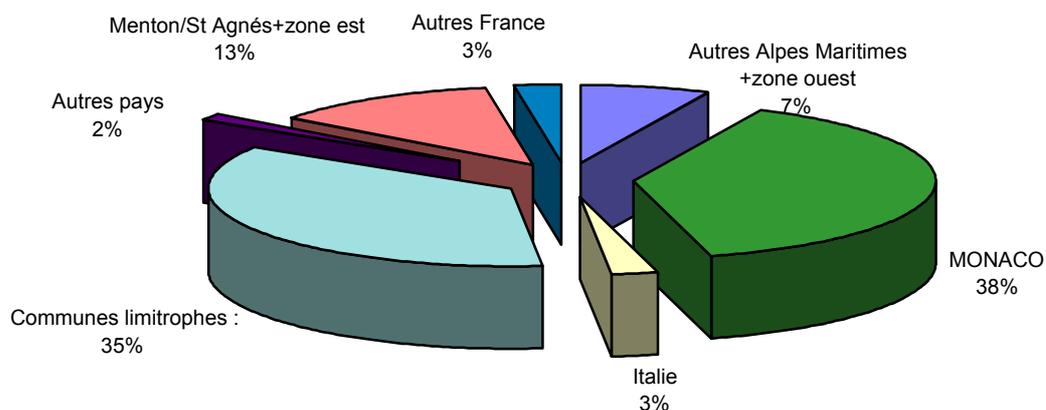
**d) - Répartition par résidence  
(communes limitrophes notamment)**

Source : C.H.P.G.

Unité : nombre et %

	1998					
	Hôpital	%	Clinique	%	Total	%
MONACO	2 999	33,46	1 716	52,00	4 715	38,44
Communes limitrophes : Roquebrune Cap-Martin, Beausoleil, Cap d'Ail/Turbie,	3 421	38,17	893	27,06	4 314	35,18
Zone d'attraction ouest : Eze, Beaulieu, Villefranche	285	3,18	61	1,85	346	2,82
Menton/St Agnés	1 205	13,44	266	8,06	1 471	12,00
Zone d'attraction Est : Breil/Fontan, Gorbio, Tende/La Brigue/St Dalmas, Sospel/Moulinet	64	0,71	21	0,64	85	0,69
Autres Alpes Maritimes	416	4,64	88	2,67	504	4,11
Autres France	263	2,93	48	1,45	311	2,54
Italie	177	1,97	145	4,39	322	2,63
Autres pays	133	1,48	62	1,88	195	1,59
<b>TOTAL</b>	<b>8 963</b>	<b>100,00</b>	<b>3 300</b>	<b>100,00</b>	<b>12 263</b>	<b>100,00</b>

**REPARTITION DE LA FREQUENTATION HOSPITALIERE ET CLINIQUE PAR LIEU DE RESIDENCE**



Total : 12 263

**CENTRE CARDIO-THORACIQUE DE MONACO  
(Etablissement Privé)**

3-4 Santé

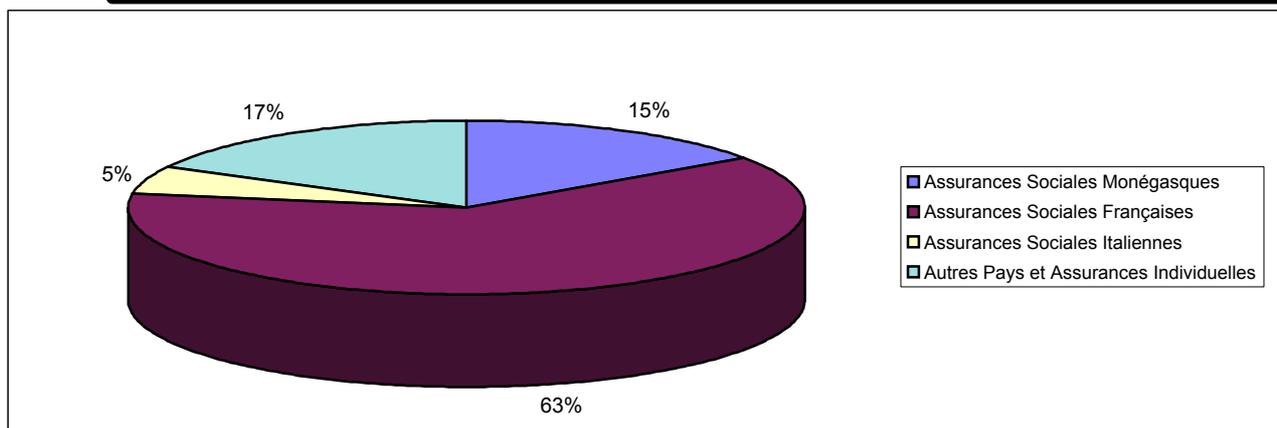
Unité : Nombre

Source : Centre Cardio-Thoracique

<b>ACTES</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>
<b>ENTREES</b>	<b>2138</b>	<b>2062</b>	<b>2046</b>
<hr/>			
<b>EXPLORATIONS</b>	<b>2505</b>	<b>2472</b>	<b>2508</b>
Coronarographies	1104	1075	1105
Cathétérismes droit	475	409	427
Cathétérismes enfants	52	67	61
Electrophysiologie (fulgurations et PVS)	143	145	148
Angioplasties	374	390	383
Valvuloplasties mitrales et aortiques	7	4	3
Ombrelles Canaux Artériels et CIA	7	12	25
Traitement post-op. des troubles du rythme et Pace-maker (isolés : 12)	20	15	26
Angio-pneumo, artério, corps étranger et divers	323	355	330
<hr/>			
<b>INTERVENTIONS</b>	<b>985</b>	<b>901</b>	<b>846</b>
Sous CEC	771	706	661
Ponts	436	369	337
Ponts + VG	62	69	64
Ponts + Valve	38	39	47
Valves	143	159	125
Congénital CEC	73	55	68
Congénital coeur Fermé	15	19	11
Thorax	48	27	25
Vasculaire (thoraco abd.)	85	70	78
Sternum	3	8	5
Divers (*) et reprises	86	91	93

(\*) Divers : Dissections, traumatismes, tumeurs, thromboses et embolies et reprises post-op. précoces

**REPARTITION DES HOSPITALISATIONS PAR ORIGINE DE PRISE EN CHARGE EN 1998**



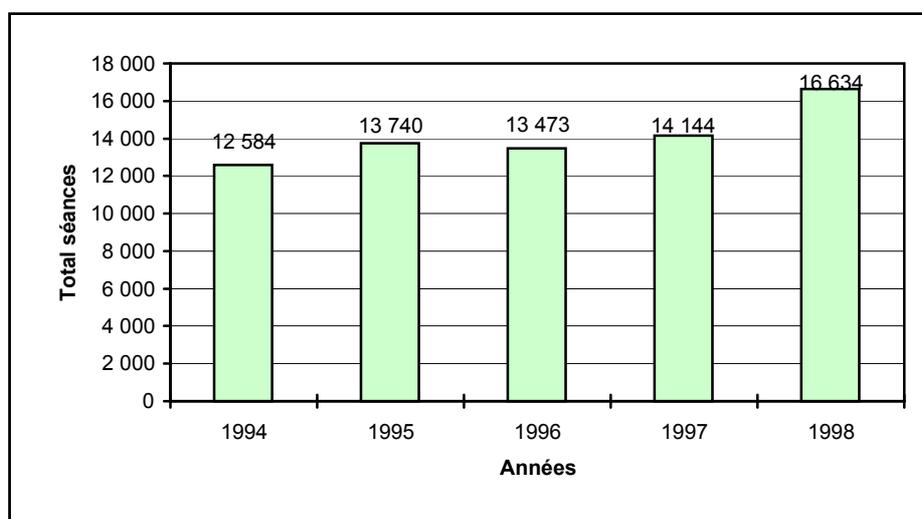
**IV - CENTRE D'HEMODIALYSE PRIVE DE MONACO**  
**32, Quai Jean-Charles REY**

Unité : nombre

Source : Centre d'Hémodialyse privé de Monaco

	1994	1995	1996	1997	1998
Assurés Caisses Françaises et CEE	10 389	11 143	10 720	11 394	13 959
Assurés Caisses Monégasques	2 195	2 597	2 753	2 750	2 675
<b>TOTAL SEANCES</b>	<b>12 584</b>	<b>13 740</b>	<b>13 473</b>	<b>14 144</b>	<b>16 634</b>

**TOTAL DES SEANCES**



**V - LA MORTALITE A MONACO DEPUIS 1974**  
**(avec précisions concernant le cancer)**

Unité : nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	Nb total de décès	Hommes	Femmes	Décès dus au cancer	Hommes	Femmes	Décès dus au cancer du poumon (homme et femme)
1974	546	273	273	156 soit 29%	83	73	
1975	525	260	265	130 soit 25%	78	52	
1976	497	253	244	136 soit 27%	77	59	
1977	524	278	246	153 soit 29%	97	56	
1978	534	283	251	148 soit 27%	89	59	
1979	576	275	301	126 soit 22%	70	56	
1980	548	285	263	144 soit 26%	87	57	
1981	555	278	277	160 soit 29%	86	74	
1982	448	214	234	130 soit 29%	69	61	
1983	448	245	203	145 soit 32%	88	57	
1984	444	193	251	120 soit 27%	59	61	
1985	437	193	244	103 soit 24%	41	62	16 = 15,53%
1986	496	276	220	114 soit 23%	76	38	12 = 10,52%
1987	503	252	251	130 soit 25%	75	55	34 = 26,15%
1988	536	273	263	147 soit 27%	79	68	30 = 20,40%
1989	524	271	253	159 soit 30%	98	61	46 = 28,93%
1990	605	308	297	178 soit 29%	99	79	55 = 32,36%
1991	622	348	274	187 soit 29%	114	73	53 = 26,63%
1992	578	316	262	169 soit 29%	92	77	41 = 24,26%
1993	556	296	260	167 soit 30%	91	76	38 = 22,75%
1994	599	348	251	162 soit 27%	99	63	38 = 23,46%
1995	560	295	265	170 soit 30%	97	73	39 = 22,94%
1996	531	251	280	148 soit 28%	77	71	26 = 17%
1997	485	250	235	145 soit 29,90%	73	72	28 = 19,31%
1998	538	269	269	141 soit 26,21%	85	56	39 = 28%

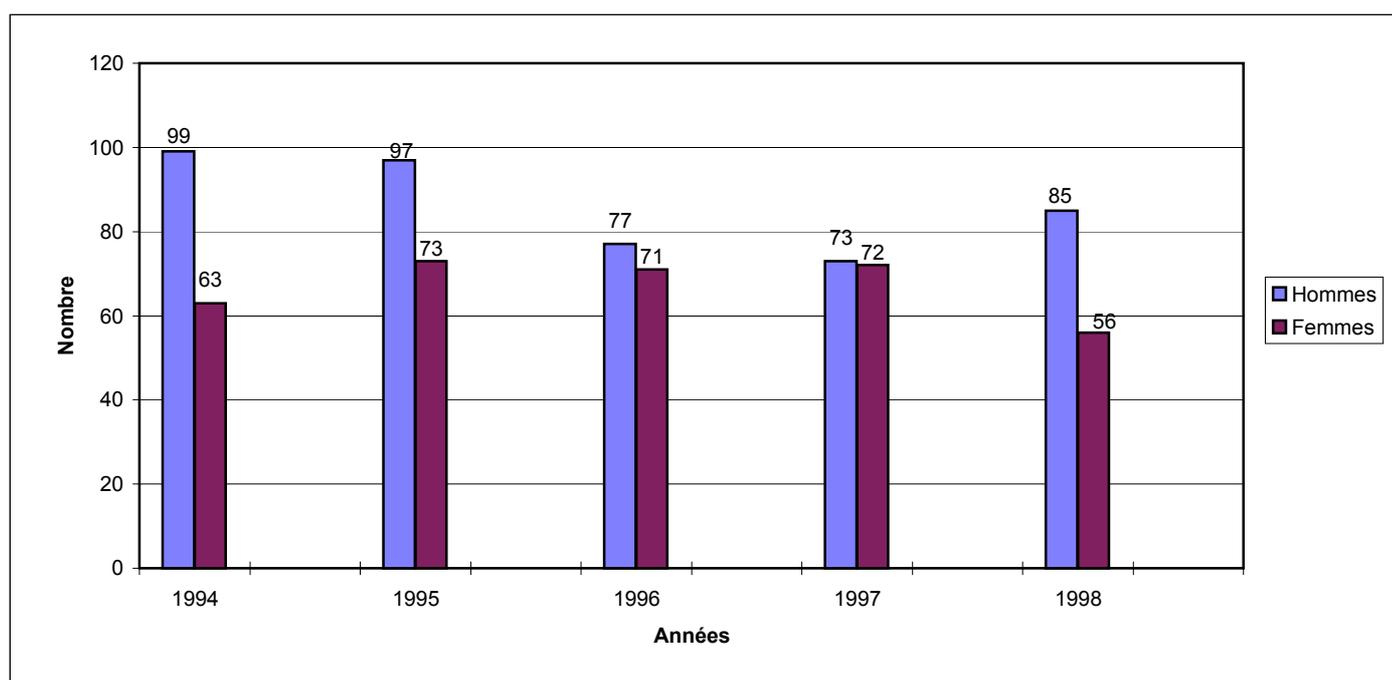
**VI - PRINCIPALES CAUSES DE DECES**  
( par tranches d'âges et sexe avec pourcentage  
par rapport aux autres causes)

**A - DECES DUS AUX TUMEURS ET CANCERS, PAR TRANCHES D'AGE ET SEXE**

Source : D.A.S.S.

Unité : nombre et pourcentage

Années	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	Total	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
<b>1994</b>	.	.	5	4	23	11	56	40	15	8	99	63	162	27,05%
<b>1995</b>	.	.	3	2	37	17	39	35	18	19	97	73	170	30,36%
<b>1996</b>	.	.	2	5	24	15	33	33	18	18	77	71	148	27,82%
<b>1997</b>	.	.	4	2	14	11	37	35	18	24	73	72	145	29,90%
<b>1998</b>	.	.	2	1	30	12	37	37	16	6	85	56	141	26,21%

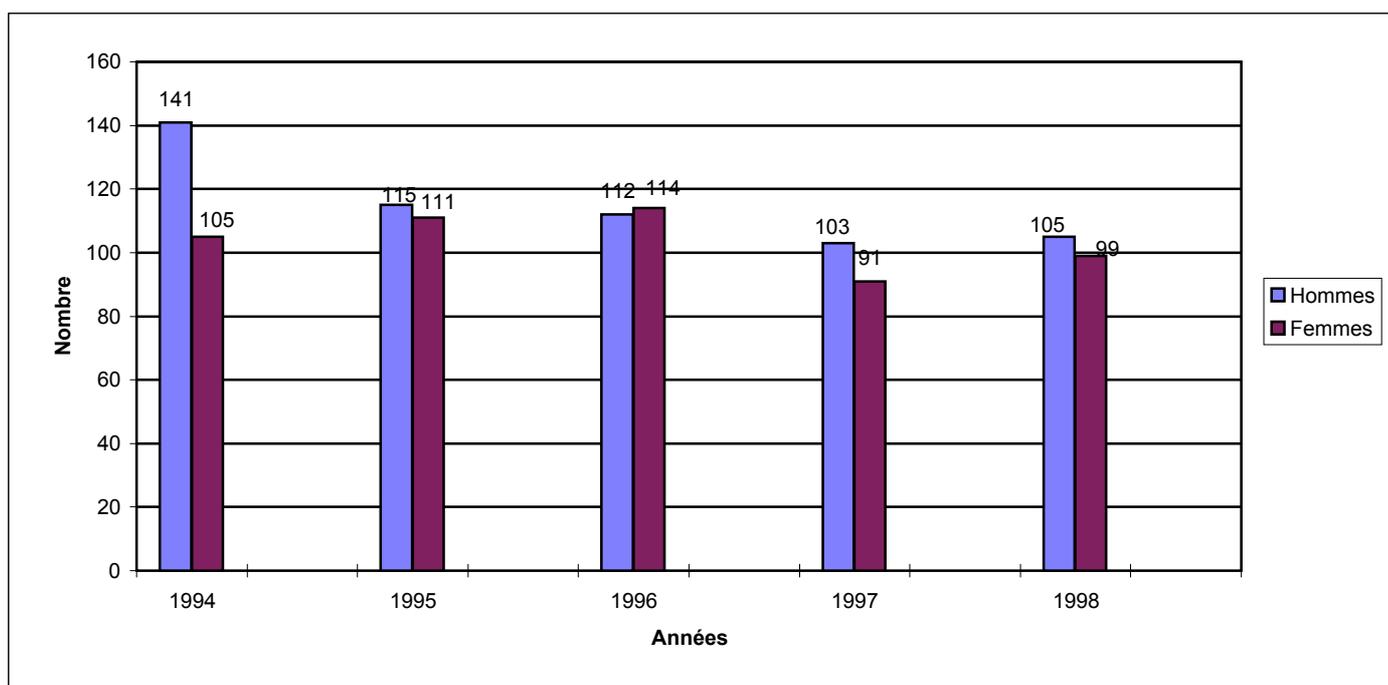


## B - DECES DUS AUX MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE

Unité : nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	TOTAL	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1994	.	2	6	.	40	14	66	39	29	50	141	105	246	41,07%
1995	.	3	3	.	22	14	61	39	29	55	115	111	226	40,36%
1996	3	3	1	4	16	6	62	40	30	61	112	114	226	42,48%
1997	2	1	1	1	19	10	46	29	35	50	103	91	194	40,00%
1998	2	1	4	3	20	9	42	37	37	49	105	99	204	37,92%

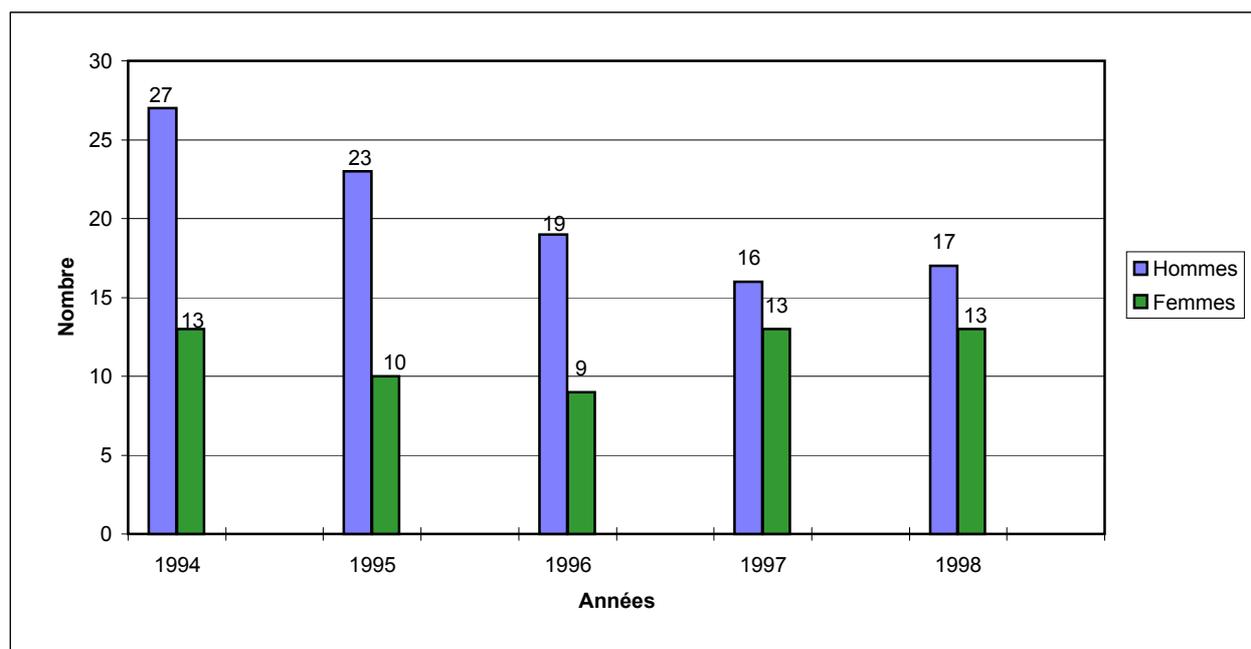


## C - DECES DUS AUX MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE

Unité : nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	TOTAL	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1994	.	.	1	.	.	.	16	6	10	7	27	13	40	6,68%
1995	.	.	1	.	2	1	12	5	8	4	23	10	33	5,89%
1996	.	.	1	.	2	1	7	5	9	3	19	9	28	5,26%
1997	.	.	.	.	1	2	2	3	13	8	16	13	29	5,98%
1998	.	.	1	.	4	.	5	7	5	3	17	13	30	7,81%

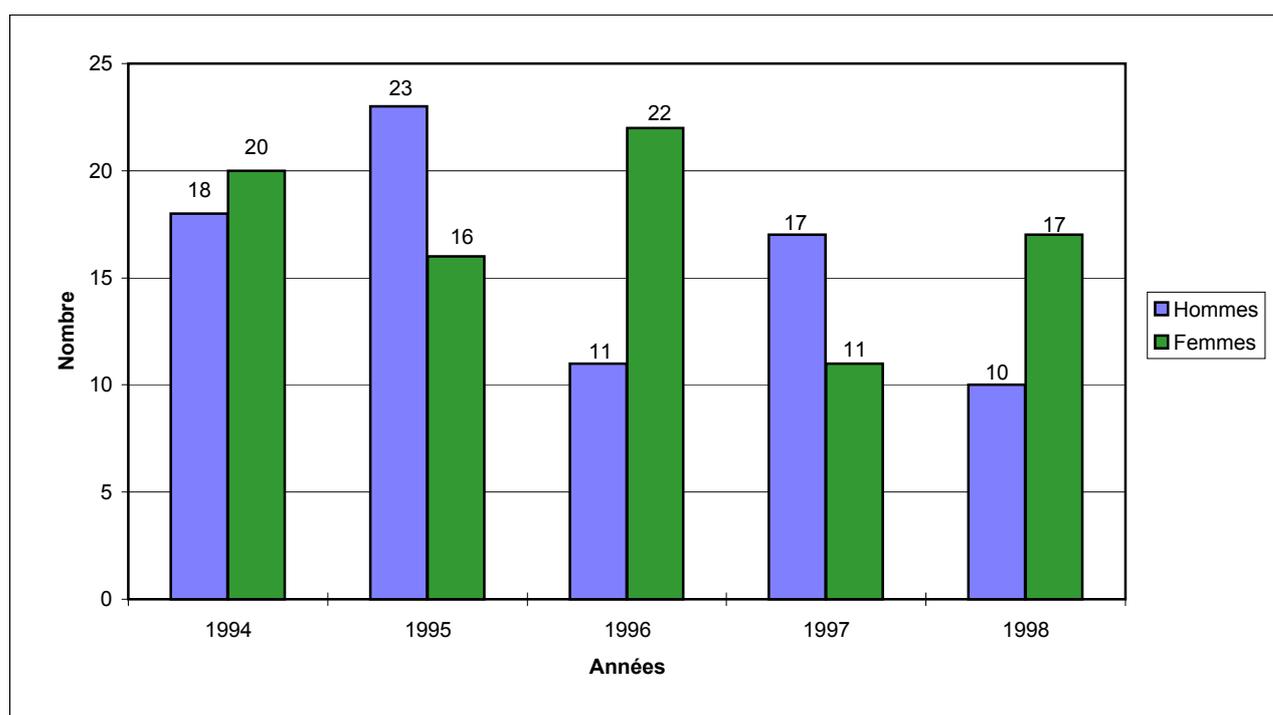


## D - AUTRES CAUSES DE DECES

Unité : nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	TOTAL	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1994	.	.	.	.	1	1	12	11	5	8	18	20	38	6,34%
1995	.	.	3	1	6	4	7	9	7	2	23	16	39	6,96%
1996	.	.	.	.	1	1	6	4	4	17	11	22	33	6,21%
1997	.	.	1	.	4	2	3	2	9	7	17	11	28	5,77%
1998	.	.	.	.	1	.	3	4	6	13	10	17	27	5,00%



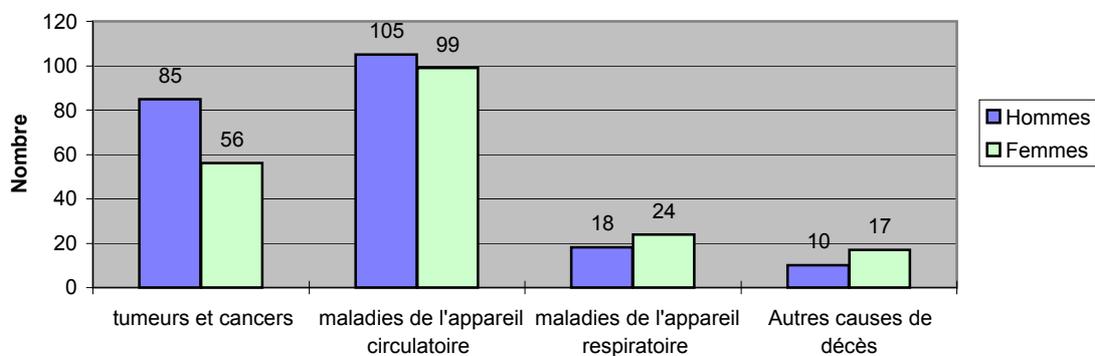
## E - RECAPITULATIF DES PRINCIPALES CAUSES DE DECES

Unité : nombre

Source : D.A.S.S.

ANNEES	Décès dus aux tumeurs et cancers		Décès dus aux maladies de l'appareil circulatoire		Décès dus aux maladies de l'appareil respiratoire		Autres causes de décès		TOTAL
	H	F	H	F	H	F	H	F	
1994	99	63	141	105	27	13	18	20	486
1995	97	73	115	111	23	10	23	16	468
1996	77	71	112	114	19	9	11	22	435
1997	73	72	103	91	16	13	17	11	396
1998	85	56	105	99	18	24	10	17	414

Principales causes de décès en 1998



## VII - MAISONS DE RETRAITE

### A - RESIDENCE DU CAP FLEURI (45, avenue du 3 septembre - 06320 CAP D'AIL)

Unité : nombre

Source : Résidence du Cap Fleuri

	1994	1995	1996	1997	1998					
<u>A - Nombre d'entrées par catégories</u>										
* Catégorie A : Valides 1er étage	2	5	10	8	8					
* Catégorie B : Valides 2° et 3° étages	27	32	16	15	13					
* Catégorie C : Semi-valides	8	8	15	12	8					
* Catégorie CV : Convalescents	82	54	88	98	80					
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>					
	119	99	129	133	109					
<u>B - Nombre de pensionnaires par nationalités</u>										
		%		%						
* Monégasques	44	29,14	41	28,08	43	27,39	41	26,80	37	27,2
* Français	75	49,66	76	52,06	82	52,23	71	46,4	64	47,05
* Italiens	24	15,90	23	15,76	28	17,83	36	23,53	31	22,8
* Autres	8	5,3	6	4,10	4	2,55	5	3,27	4	2,95
	<hr/>									
	151	100	146	100	157	100	153	100	136	100

## RESIDENCE DU CAP FLEURI - (suite)

	1994	1995	1996	1997	1998
<b>C - Nombre de journées</b>	55 836	55 554	56 039	55 734	52 929
% d'occupation	92,13	92,28	92,23	91,71	87,35
Absents momentanés	1 971	1 838	2 267	2 631	2 271
TOTAL GENERAL	57 807	57 392	58 306	58 365	55 200
% réel d'occupation	95,72	95,33	96	96,03	91,1
<b>D - Situation par âge et sexe</b>	H   F	H   F	H    F	H    F	H   F
Moins de 65 ans	1   .	1   .	1    .	1    .	2   .
de 65 à 74 ans	5   6	3   6	4    6	4    6	2   5
de 75 à 84 ans	7   24	6   23	8    27	7    31	10   26
de 85 à 94 ans	11   84	12   78	12    80	10    73	7   62
plus de 94 ans	1   12	2   15	2    17	2    19	1   21
Sous total	25   126	24   122	27    130	24    129	22   114
<b>TOTAL</b>	<b>151</b>	<b>146</b>	<b>157</b>	<b>153</b>	<b>136</b>
% H/F	16,55   83,44	16,44   83,36	17,2   82,80	15,69   84,31	16,18   83,82
Moyenne d'âge	82,36   87,52	84,20   88,11	83,5   87,65	83,12   87,40	81,13   88,79
<b>Moyenne générale</b>	<b>86,67</b>	<b>87,47</b>	<b>86,94</b>	<b>86,73</b>	<b>84,03</b>

**B - FONDATION HECTOR OTTO**  
**Résidence Charles et Marcelle Bellando de Castro**  
**et**  
**Résidence Jean et Juana Giaume**

3-4 Santé

N.B. : Ces établissements se composent de deux résidences : la Résidence Charles et Marcelle Bellando de Castro, 12, rue Princesse Florestine et la Résidence Jean et Juana Giaume, 20, avenue Hector Otto. Cette dernière Résidence accueille ses pensionnaires depuis le 22 juillet 1991.

Unité : nombre

Source : Fondation Hector Otto

	1994		1995		1996		1997		1998	
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F
<b>A - Nombre de pensionnaires par nationalité et par sexe</b>										
* Monégasques	1	11	2	12	2	13	2	11	3	11
* Français	31	78	29	77	25	75	19	86	18	88
* Italiens	9	18	10	19	12	20	9	18	8	17
* Autres	3	12	2	12	3	12	3	12	3	14
<b>TOTAL</b>	<b>44</b>	<b>119</b>	<b>43</b>	<b>120</b>	<b>42</b>	<b>120</b>	<b>33</b>	<b>127</b>	<b>32</b>	<b>130</b>
	<b>163</b>		<b>163</b>		<b>162</b>		<b>160</b>		<b>162</b>	
<b>B - Situation par âge et sexe</b>										
* moins de 65 ans	1	3	1	2	1	1	0	0	0	1
* de 65 à 74 ans	11	12	8	12	9	11	6	12	2	12
* de 75 à 84 ans	20	57	21	54	19	53	18	54	19	52
* de 85 à 94 ans	12	45	13	51	13	53	9	59	11	61
* plus de 94 ans	.	2	0	1	0	2	0	2	0	4
<b>TOTAL</b>	<b>44</b>	<b>119</b>	<b>43</b>	<b>120</b>	<b>42</b>	<b>120</b>	<b>33</b>	<b>127</b>	<b>32</b>	<b>130</b>
<b>C - Pourcentage H/F</b>										
	26,99	73,01	26,38	73,62	25,93	74,07	20,62	79,37	19,75	80,24
<b>D - Moyennes</b>										
* Moyenne d'âge	79,86	82,62	80,79	83,16	80,57	83,7	80,45	83,39	81,68	83,4
* Moyenne générale	<b>81,24</b>		<b>81,98</b>		<b>82,13</b>		<b>81,92</b>		<b>82,54</b>	

**3-5**

# **L'ACTION SANITAIRE ET SOCIALE**

I - OFFICE D'ASSISTANCE SOCIALE

II - EQUIPEMENTS SOCIAUX DIVERS

III - CROIX ROUGE MONEGASQUE

**I - OFFICE D'ASSISTANCE SOCIALE**

N.B. = Cet office, créé en 1941, a pour mission de centraliser les services d'assistance, de bienfaisance et d'aide sociale.

**A - LES ALLOCATIONS****a) - PRESTATIONS EN ESPECES**

(compléments de ressources dans la limite des plafonds fixés par les règlements)

Unité : nombre

Source : Office d'Assistance Sociale

ANNEES	1994	1995	1996	1997	1998
<b>1) Allocations mensuelles aux personnes âgées non monégasques</b>					
Nbre de bénéficiaires	228	208	182	169	164
Répartition en %					
* français	53,94%	53,37%	52,20%	52,07%	50,60%
* italiens	30,26%	33,17%	31,32%	29,00%	28,04%
* autres	15,78%	13,46%	16,48%	18,93%	21,36%
<b>2) Allocations mensuelles de logement aux mêmes personnes (instituées le 1er janvier 1986)</b>					
Nbre de bénéficiaires	32	30	26	21	25
Répartition en %					
* français	56,25%	53,34%	61,54%	61,90%	56,00%
* italiens	21,87%	23,33%	11,54%	9,52%	12,00%
* autres	21,87%	23,33%	26,92%	28,58%	32,00%
<b>3) Allocations de chômage</b>					
Nbre de bénéficiaires (MC)	10	34	19	26	19
Français				10	2
Italien				1	0
Autres				2	1
<b>4) Secours occasionnels ou temporaires (hors réglementation précise)</b>					
Taux de l'évolution du montant total de cette allocation : (1994 par rapport à 1993 etc...)	+35,03%	+73,00%	-11,74%	-18,35%	-10,49%
N.B. : De part leur nature, l'évolution de ces dernières dépenses n'obéit à aucune loi. Les sommes en cause étant relativement modestes, il suffit de quelques cas individuels pour provoquer, d'une année sur l'autre, des variations sensibles.					
<b>5) Allocations en faveur des handicapés (Ordonnance Souveraine du 03/05/91)</b>					
Mineurs	17	19	22	17	17
Adultes inaptes au travail	44	50	56	61	61
Adultes salariés	11	12	17	17	20

**b) PRESTATION EN NATURE**

(Il s'agit de la prise en charge des frais d'hospitalisation ou d'hébergement des personnes aidées dans des établissements spécialisés).

	1994	1995	1996	1997	1998
Nombre de personnes aidées :					
* Hospitalisation	134	117	95	108	85
* Cap Fleuri II	63	64	57	63	52
* Soins à domicile	475	580	519	570	399
* Maisons de santé	7	5	7	7	5
* Hôpitaux psychiatriques	3	10	21	13	10
* Géro-psycho-geriatrie	5	5	8	3	7
* Protection de l'enfance	48	41	55	32	33
* Handicapés	8	10	11	10	10
* Aides à la naissance monégasque	42	57	46	52	49
* Cap Fleuri	62	64	67	54	60
* Foyer E.Otto et divers	65	66	63	62	52

**c) AIDE ET ENCOURAGEMENT A LA FAMILLE**

Allocation servie depuis juillet 1982. En bénéficiaire, à condition que leur enfant soit de nationalité monégasque ou soit susceptible de devenir monégasque :

\* les mères au foyer n'ayant pas d'activité rémunérée et se consacrant à l'éducation d'un enfant de moins de 12 ans ou de 16 ans s'il est handicapé.

\* les mères chef de foyer se trouvant dans l'obligation de travailler.

	1994	1995	1996	1997	1998
Nombre de mères :					
* mères au foyer	139	162	156	161	158
* mères chefs de foyer	99	110	124	122	123
TOTAL	238	272	280	283	281

**d) AIDE AUX TRAVAILLEURS INDEPENDANTS**

Depuis octobre 1982, l'Etat vient en aide aux personnes ne disposant pas de ressources suffisantes pour acquitter leurs cotisations à la caisse d'assurance maladie des travailleurs indépendants (CAMTI).

	1994	1995	1996	1997	1998
Taux de l'évolution du montant total de cette allocation (1984 par rapport à 1983 etc...)	-5,77%	-4,28%	-1,78%	0,60%	-21,42%

**B - LES EXPLOITATIONS ANNEXES**

Unité : nombre

Source : Office d'Assistance Sociale

**a) LES COLONIES DE VACANCES**

ANNEES	1994	1995	1996	1997	1998
Nombre de journées :					
* été	1 620	1 660	1 618	1 663	1 980
* hiver	.	.	.	.	.
<b>TOTAL</b>	<b>1 620</b>	<b>1 660</b>	<b>1 618</b>	<b>1 663</b>	<b>1 980</b>
Nombre d'enfants :					
* été	81	89	79	77	90
* hiver	.	.	.	.	.
<b>TOTAL</b>	<b>81</b>	<b>89</b>	<b>79</b>	<b>77</b>	<b>90</b>
Participation des parents (en % sur les dépenses totales)	69,63%	57,74%	52,10%	51,09%	55,93%
Pris en charge	30,37%	42,26%	47,90%	48,91%	44,07%

**b) LES AIDES MENAGERES**

(ou "aides aux foyers")concernent les personnes âgées ou malades

ANNEES	1994	1995	1996	1997	1998
Nombre de familles aidées	215	191	205	197	185
Nombre d'heures facturées	28 925	26 327	26 326	24 276	24 703

**c) LES AIDES MATERNELLES A DOMICILE**

Concernent les enfants de 3 à 6 ans de santé délicate ou dont les parents ont des horaires de travail incompatibles avec ceux des crèches collectives (nouveau service créé en 1990).

ANNEES	1994	1995	1996	1997	1998
Nbre de bénéficiaires	14	14	7	10	8

## II - EQUIPEMENTS SOCIAUX DIVERS

### A - CRECHES DE MONACO accueil des enfants âgés de 2 mois à 3 ans environ

Unité : nombre

Source : Foyer Ste Dévote et Mairie de Monaco

	1994	1995	1996	1997	1998
<b>a) - Foyer Sainte-Dévote (rue Philibert Florence, Monaco-Ville)</b>					
Nbre d'enfants monégasques ou de mères monégasques	28	12	22	20	20
" " français	94	89	85	85	84
" " italiens	6	6	8	6	5
" diverses nationalités	24	33	31	36	38
<b>TOTAL</b>	<b>152</b>	<b>140</b>	<b>146</b>	<b>147</b>	<b>147</b>
Demeurant à :					
* Monaco	103	95	103	103	101
* Communes limitrophes	49	45	43	44	24
Agents de l'Etat					22
<b>b) - Crèche Notre-Dame de Fatima (Croix Rouge - Locaux à Fontvieille)</b>					
Nbre d'enfants inscrits de toutes nationalités	45	46	43	45	45
<b>c) - Le Petit Jardin d'Enfants (locaux rue Princesse Florestine)</b>					
Fréquence journalière d'enfants de toutes nationalités	42	38	38	43	.
<b>d) Crèche de l'Hôpital</b>					
Nbre d'enfants de toutes nationalités	133	108	126	127	148
<b>e) Crèche des Eucalyptus</b>					
Nbre d'enfants monégasques ou de mères monégasques	.	.	26	29	20
" " français			6	6	13
" " italiens			2	2	1
" diverses nationalités			2	1	4
<b>TOTAL</b>			<b>36</b>	<b>38</b>	<b>38</b>
<b>f) Crèche Saint Charles</b>					
Nbre d'enfants de toutes nationalités				42	41

**B - GARDERIES**

Source : Mairie

1996	Demi journées d'ouverture :	191 (mercredis et vacances scolaires)
	inscrits	162 enfants

<b>1 - MINI-CLUB DU LARVOTTO</b>	1997	Demi journées d'ouverture :	196 (mercredis et vacances scolaires)
		inscrits	116 enfants

1998	Demi journées d'ouverture :	210 (mercredis et vacances scolaires)
	inscrits	153 enfants

<b>2 - HALTE-GARDERIE MUNICIPALE Nouveau marché de Monte-Carlo</b>	1994	130 enfants inscrits	Moyenne de 670 passages/mois
	1995	172 enfants inscrits	Moyenne de 691 passages/mois
	1996	129 enfants inscrits	Moyenne de 744 passages/mois
	1997	159 enfants inscrits	Moyenne de 633 passages/mois
	1998	119 enfants inscrits	Moyenne de 628 passages/mois

**C - DISTRIBUTION DE REPAS A DOMICILE**

Source : Mairie

1993	68 adhésions	Depuis 1987 : 615 adhésions
1994	77 adhésions	Depuis 1987 : 687 adhésions
1995	74 adhésions	Depuis 1987 : 757 adhésions
1996	78 adhésions	Depuis 1987 : 850 adhésions
1997	94 adhésions	Depuis 1987 : 949 adhésions
1998	102 adhésions	Depuis 1987 : 1062 adhésions

N.B. : 132 personnes sont servies (au 26 janvier 1999)

**D - TELEALARME**

Source : Mairie

1993	307 abonnés	Depuis 1986 : 618 abonnés
1994	351 abonnés	Depuis 1986 : 685 abonnés
1995	356 abonnés	Depuis 1986 : 844 abonnés
1996	322 abonnés	Depuis 1986 : 932 abonnés
1997	446 abonnés	Depuis 1986 : 1 084 abonnés
1998	470 abonnés	Depuis 1986 : 1182 abonnés

N.B. : 478 personnes bénéficient de ce service (au 26 janvier 1999)

**E - LOISIRS POUR RETRAITES  
CLUB LE TEMPS DE VIVRE (Av. Kennedy)**

Source : Mairie

1993	224 adhérents
1994	210 adhérents
1995	224 adhérents
1996	205 adhérents
1997	227 adhérents
1998	228 adhérents

**III - CROIX ROUGE MONEGASQUE  
ANNEE 1998**

Source : Croix Rouge Monégasque

**A - ACTIVITES D'AIDE ET DE SECOURS**

a) - SECOURS INTERNATIONAUX

\* Nombre d'interventions auprès de pays en difficultés : 45 pays

b) - ACTIVITES SOCIALES PARTICULIERES

\* Dossiers se rapportant à des aides sous formes diverses (médicales, vestimentaires...) : 75

\* Dossiers traités et distribution de colis alimentaires : 1 482 colis

**B - ACTIVITES SOCIALES**

a) - PRESENCE A LA RESIDENCE DU CAP FLEURI

\* Organisation de lotos : 132

\* Organisation de sorties-goûters à l'extérieur de la Principauté : 10

\* Organisation de spectacles : 9

\* Vestiaires distribués aux résidents : 351

\* Revues et livres offerts : 1 140

\* Visites rendues par les dames bénévoles aux résidents dans leurs chambres : 1 340

b) PRESENCE A LA FONDATION HECTOR OTTO

\* Visites rendues par les dames bénévoles aux résidents dans leurs chambres : 720

\* Organisation de lotos : 53

\* Sorties-goûters organisées à l'extérieur de la Principauté : 9

c) - LA CRECHE ET LA GARDERIE DE LA CROIX ROUGE  
(cf supra : A - CRECHES DE MONACO)

**3-6**

# **LE LOGEMENT**

I - ACTIVITES DU SERVICE DU LOGEMENT

II - DOMAINE PRIVE DE L'ETAT

# I - ACTIVITES DE LA DIRECTION DE L'HABITAT

Logements dépendant des immeubles construits avant le 31-08-194

## A - APPLICATION DE L'ORDONNANCE- LOI N° 669 DU 17-09-1959

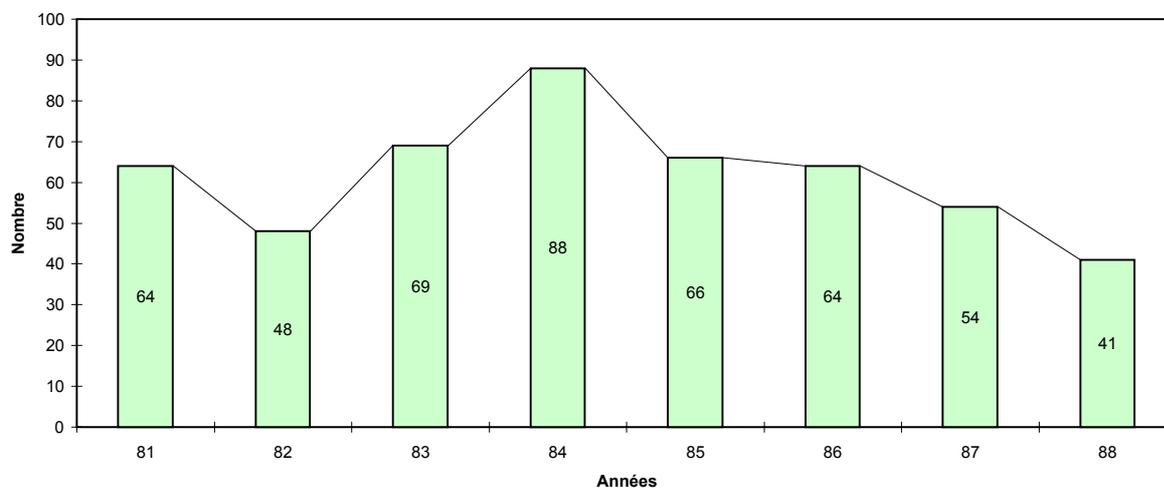
Unité : nombre

Source : Direction de l'Habitat

### PERIODES CONSIDEREES

	du 1/11/80 au 31/10/1981	du 1/11/81 au 31/10/1982	du 1/11/82 au 31/10/1983	du 1/11/83 au 31/10/1984	du 1/11/84 au 31/10/1985	du 1/11/85 au 31/10/1986	du 1/11/86 au 31/10/1987	du 1/11/87 au 18/07/1988	TOTAL
<b>A - Nombre de prioritaires inscrits :</b>									
a) - au cours de la période concernée :	139	120	179	163	156	142	155	103	.
dont : monégasques	66	63	85	79	63	57	75	44	.
étrangers	73	57	94	84	93	85	80	59	.
b) - Au 31/10 de chaque année :	244	256	254	274	260	260	290	310	.
dont : monégasques	103	111	94	105	83	87	109	107	.
étrangers	141	145	160	169	177	173	181	203	.
<b>B - Nombre d'appartements concernés :</b>									
* Affichés au cours de la période	64	48	69	88	66	64	54	41	494
* Loués à des prioritaires	50	45	67	71	58	60	47	36	434
* Loués à des non prioritaires	14	3	2	17	8	4	7	5	60

**Nombre d'appartements concernés et affichés**



**C - APPLICATION DE LA LOI N° 1 118 DU 18-07-1988  
MODIFIEE PAR LA LOI N° 1.159 DU 29-12-1992**

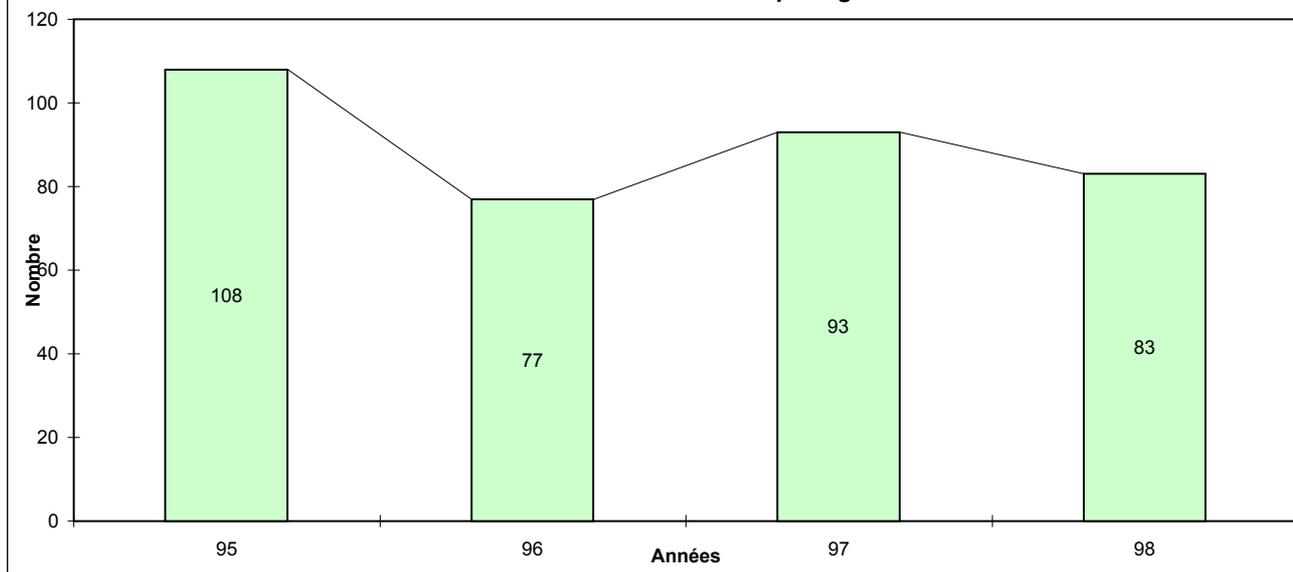
Unité : nombre

Source : Direction de l'Habitat

**PERIODES CONSIDEREES**

	du 01/11/1994 au 30/09/1995	du 01/10/1995 au 30/09/1996	du 01/10/1996 au 30/09/1997	du 01/10/1997 au 30/09/1998
	<b>A - Nombre de protégés inscrits :</b>			
a) au cours de la période considérée	295	278	316	325
b) au 31/10 de chaque période	606	613	628	662
dont : 1* monégasques	150	165	141	143
2* nés d'un auteur monégasque	5	9	16	16
3* "enfants du Pays"	141	144	134	151
4* autres étrangers protégés	310	295	337	352
<b>B - Nombre de protégés logés au cours de la même période :</b>	108	64	79	53
dont : 1* .....	19	12	12	11
2* .....	12	2	4	5
3* .....	36	30	39	20
4* .....	41	20	24	17
<b>C - Nombre de protégés logés (sans affichage - 2ème période de 6 ans) au cours de la même période :</b>	-	13	14	30
<b>D - Baux renouvelés pour la deuxième période de 6 ans :</b>	42	10	38	58
<b>E - Nombre de locaux affichés :</b>	173	121	151	58
<b>F - Affichages infructueux :</b>	65	57	72	5
<b>G - Locaux loués :</b>	108	77	93	83
<b>H - Exercices du droit de rétention :</b>	10	6	26	31

**Nombre de locaux loués aux protégés**



**D - APPLICATION DE LA LOI N° 887 DU 25-06-1970  
(logements anciens libéralisés pour les catégories 1, 2A et 2B)**

Unité : nombre

Source : Direction de l'Habita

	PERIODES CONSIDEREES										
	du 1/11/87 au 31/10/88	du 1/11/88 au 31/10/89	du 1/11/89 au 31/10/90	du 1/11/90 au 31/10/91	du 1/11/91 au 31/10/92	du 1/11/92 au 30/09/93	du 1/10/93 au 31/10/94	du 1/11/94 au 30/09/95	du 1/10/95 au 30/09/96	du 1/10/96 au 30/09/97	du 1/10/97 au 30/09/98
CATEGORIE 1	0	1	0	0	0	1	0	2	1	0	0
CATEGORIE 2A	2	5	5	4	2	4	8	13	13	11	3
CATEGORIE 2B	8	16	9	18	16	7	19	15	13	22	8
<b>TOTAL</b>	<u>10</u>	<u>22</u>	<u>14</u>	<u>22</u>	<u>18</u>	<u>12</u>	<u>27</u>	<u>30</u>	<u>27</u>	<u>33</u>	<u>11</u>

**E - APPLICATION DE LA LOI N° 888 DU 25-06-1970  
(logements anciens n'ayant jamais été loués)**

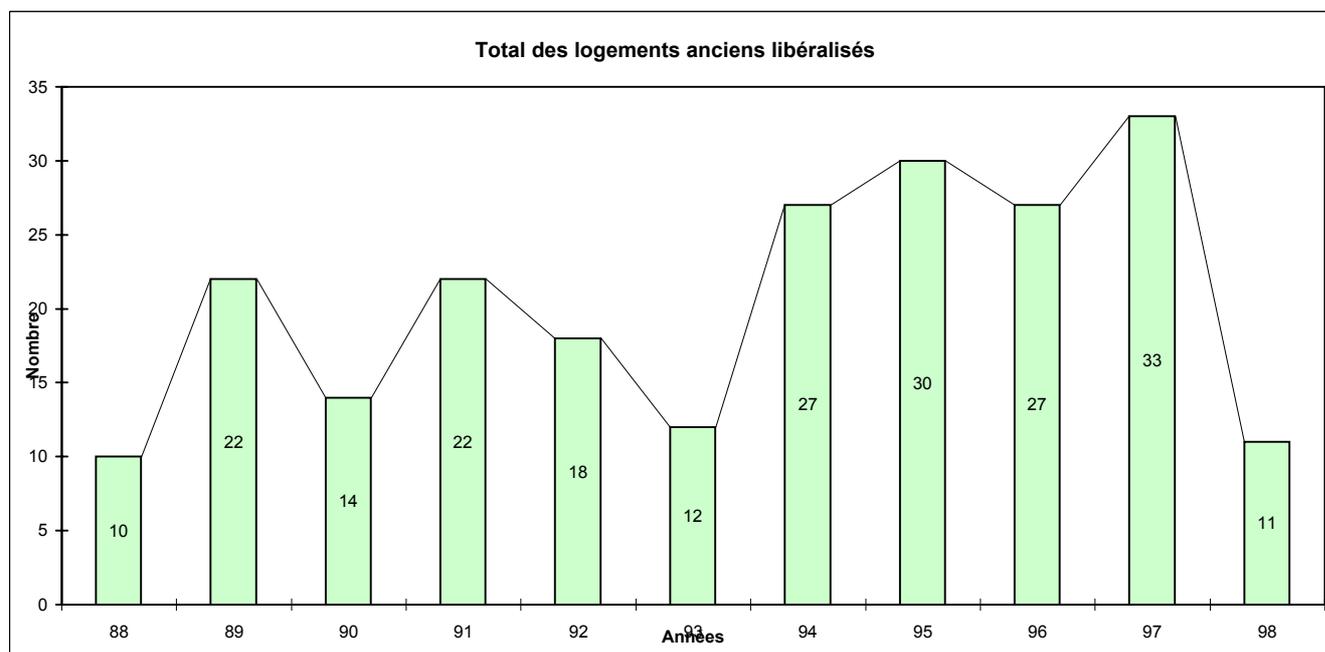
	du 1/11/87 au 31/10/88	du 1/11/88 au 31/10/89	du 1/11/89 au 31/10/90	du 1/11/90 au 31/10/91	du 1/11/91 au 31/10/92	du 1/11/92 au 30/09/93	du 1/10/93 au 31/10/94	du 1/11/94 au 30/09/95	du 1/10/95 au 30/09/96	du 1/10/96 au 30/09/97	du 1/10/97 au 30/09/98
	1	4	8	17	10	20	24	15	12	17	24

N.B. : Nombre de logements loués de 1970 à fin 1998 en vertu :

\* de la loi n° 887 : Catégorie 1 : 26  
                           Catégorie 2A : 183  
                           Catégorie 2B : 263

-----  
472

\* de la loi n° 888 : 325 toutes catégories confondues



**F - AIDE NATIONALE AU LOGEMENT**

3-6 Logement

Unité : nombre et francs

Source : Direction de l'Habitat

	1994	1995	1996	1997	1998
Nombre d'Allocataires	465	464	536	562	569
Montant total distribué	18 085 448	22 349 633	25 760 761	27 150 551	28 424 198
Moyenne mensuelle de l'allocation	3 688,90	3 995,00	4 083,00	3 910,00	4 104,00

N.B. : Le calcul de la moyenne mensuelle tient compte des bénéficiaires n'ayant pas perçu leur allocation sur l'année entière considérée.

**G - EVOLUTION DE LA VALEUR LOCATIVE**

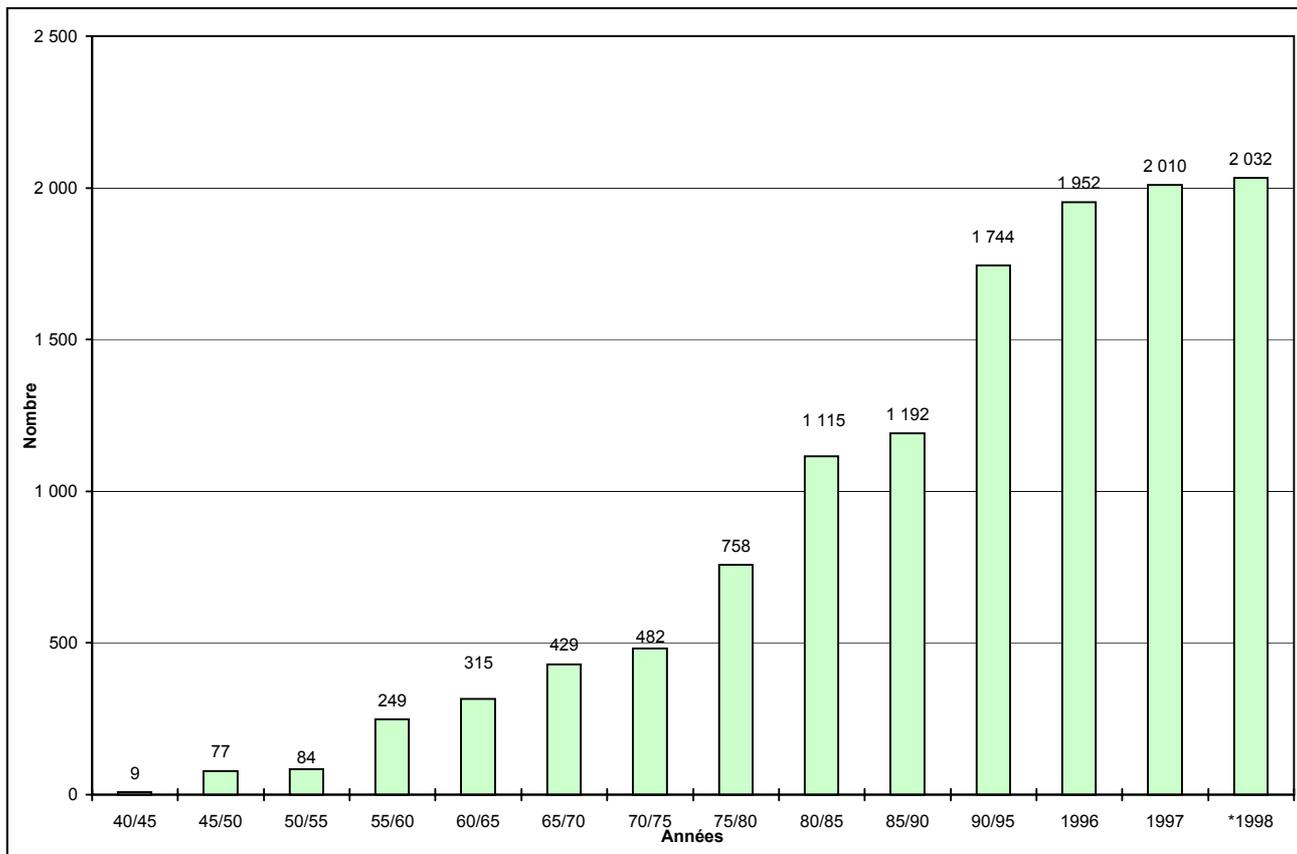
POUR LES LOCAUX ANCIENS ENCORE REGIS PAR  
L'ORDONNANCE-LOI DU 17 SEPTEMBRE 1959

Source : Journal de Monaco

1983	11,97%
1984	11,10%
1985	11,56%
1986	9,80%
1987	8,00%
1988	8,00%
1989	7,50%
1990	3,37%
1991	3,34%
1992	3,53%
1993	2,61%
1994	2,50%
1995	2,30%
1996	2,30%
1997	2,42%
1998	1,5% + 8,5%

**II - DOMAINE PRIVE DE L'ETAT****A - HISTOGRAMME D'EVOLUTION DU PARC DOMANIAL**

Source : Administration des Domaines



\* Dont 336 logements en France

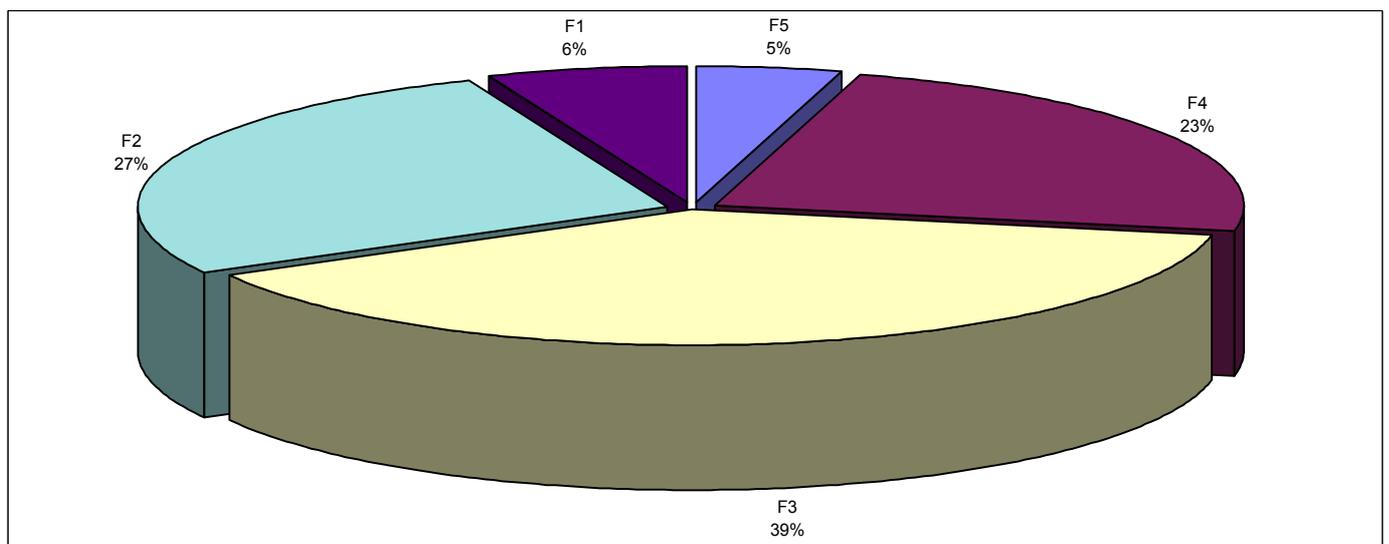
**B - VENTILATION DU NOMBRE DE LOGEMENTS DU PARC  
DOMANIAL  
PAR SECTEURS PRINCIPAUX - 1998**

Unité : nombre

Source : Administration des Domaines

SECTEURS	Nombre Total d'appartements	F5	F4	F3	F2	F1	Pourcentage sur l'ensemble du parc
1 - Condamine	869	15	203	381	219	51	42,78%
2 - Fontvieille	622	33	193	228	165	3	30,62%
3 - Monte Carlo	175	26	17	47	73	12	8,63%
4 - Monaco-Ville	29	3	8	14	3	1	1,43%
7 - France	336	15	56	118	87	60	16,54%
8 - Pays étranger	1	1					
<b>TOTAL</b>	<b>2032</b>	<b>93</b>	<b>477</b>	<b>788</b>	<b>547</b>	<b>127</b>	<b>100,00%</b>
Pourcentage sur l'ensemble du parc de chaque catégorie de logements		4,58%	23,47%	38,78%	26,92%	6,25%	

**Ventilation du nombre de logements sociaux**



Nombre total du Parc : 2 032

**3-7**

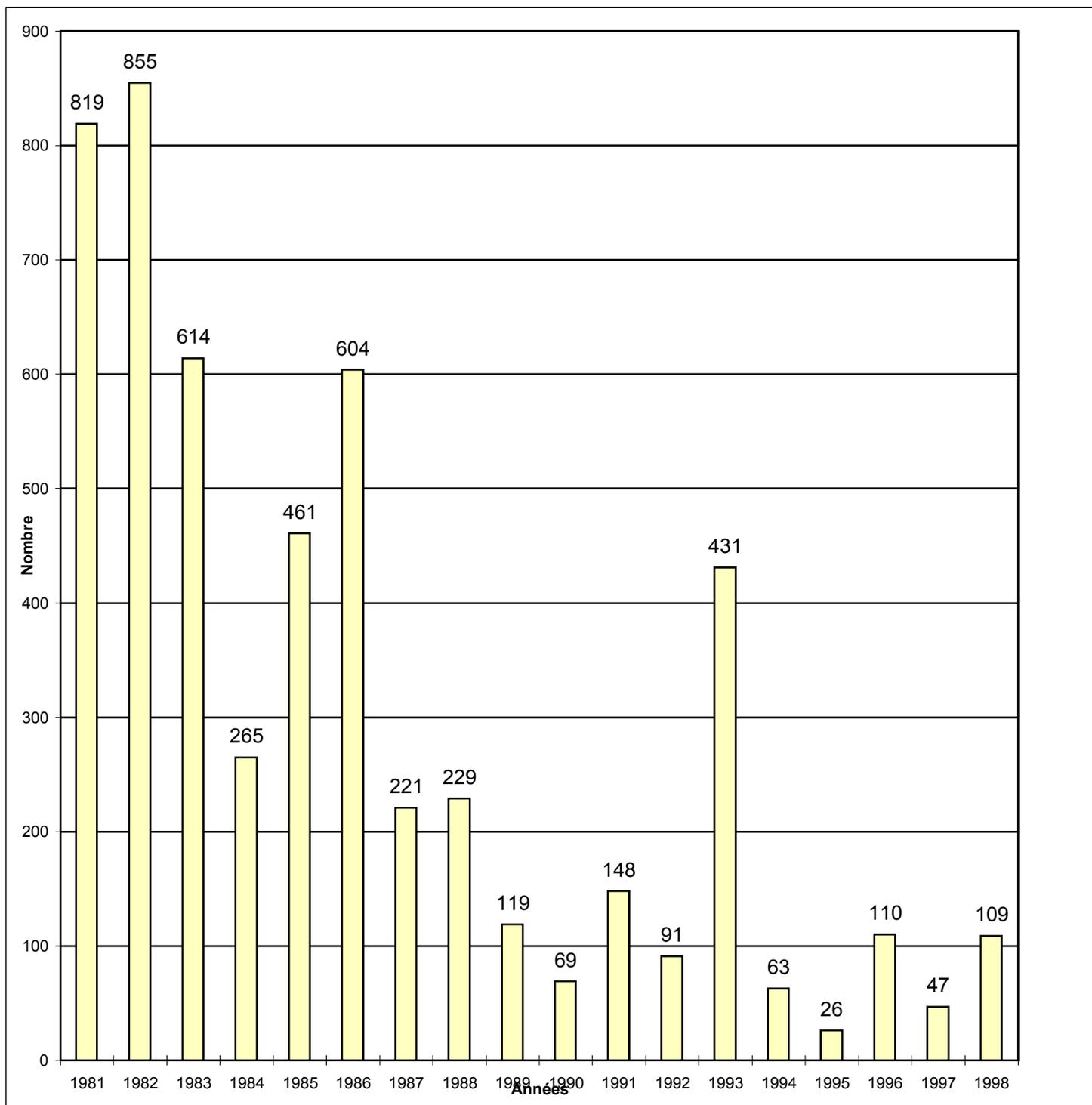
# **L'URBANISME ET LA CONSTRUCTION**

I - CONSTRUCTION

II - MUTATIONS IMMOBILIERES

**I - CONSTRUCTION****A - RYTHME DE TERMINAISON DES LOGEMENTS DEPUIS 1981**

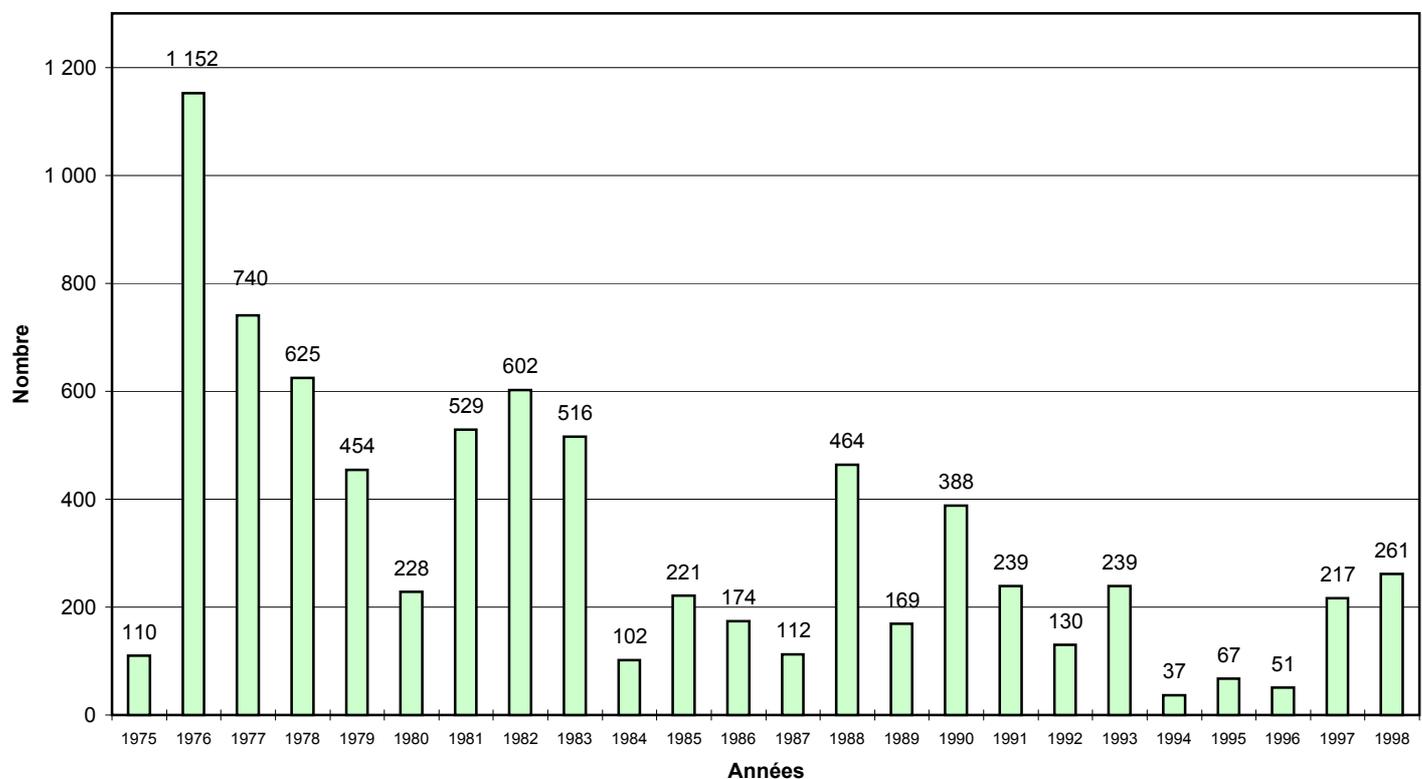
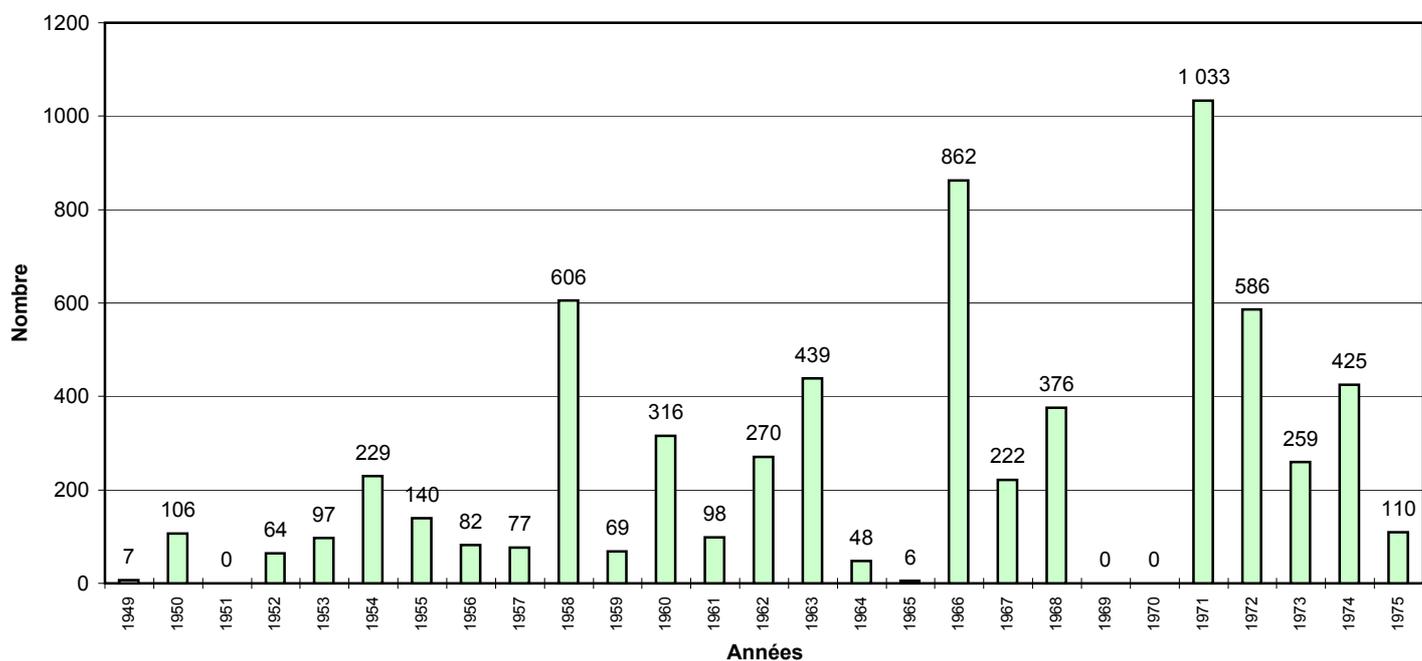
Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme  
et de la Construction



**TOTAL : 5 281 logements**

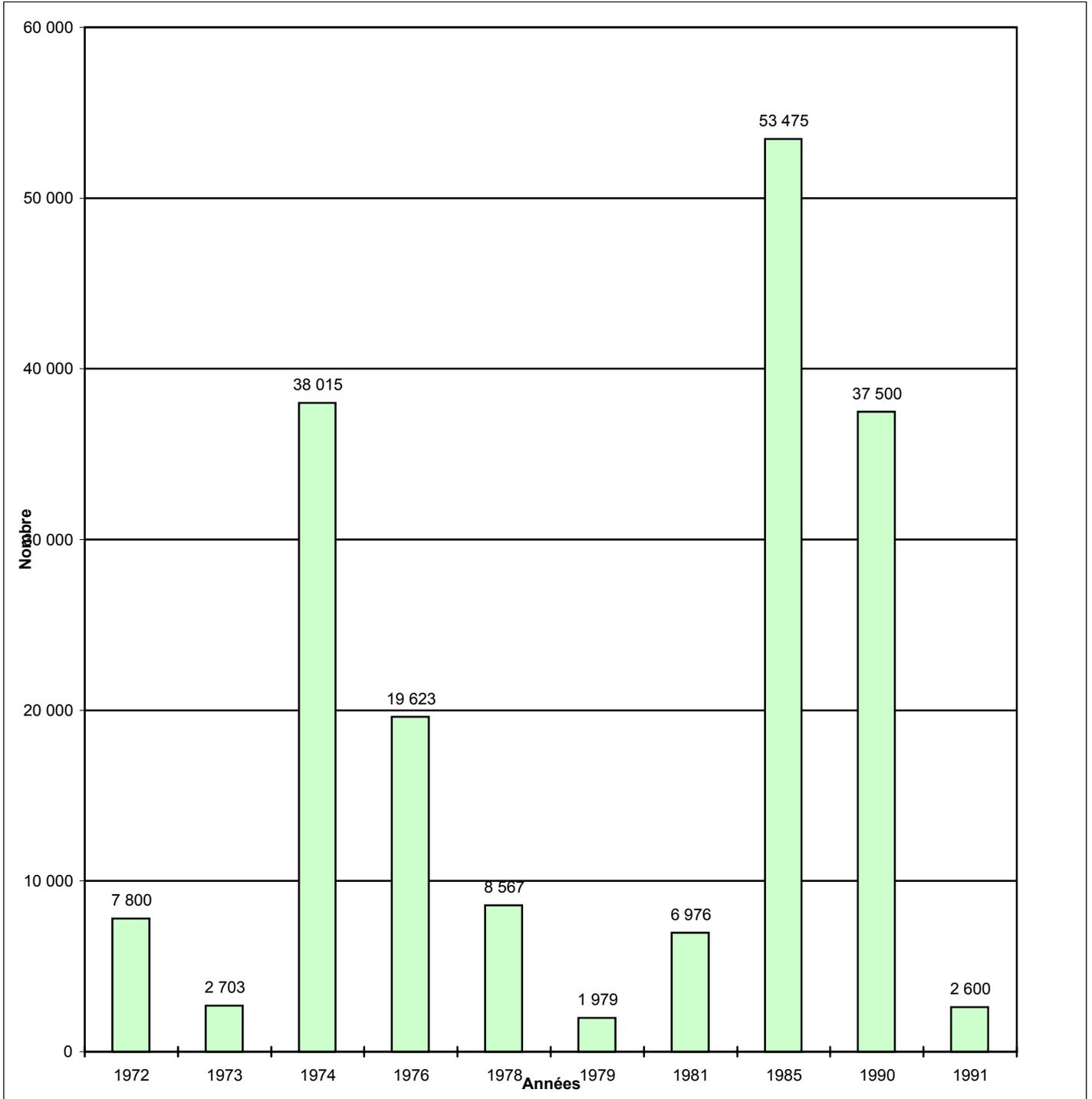
**B - NOMBRE DE LOGEMENTS AUTORISÉS DEPUIS 1949**

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction

**TOTAL : 14 244 logements**

**C - SURFACES DE PLANCHERS INDUSTRIELS CONSTRUITS DE 1972 A 1998 (M2)**

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction



**TOTAL : 195 085 m2 depuis 1972**

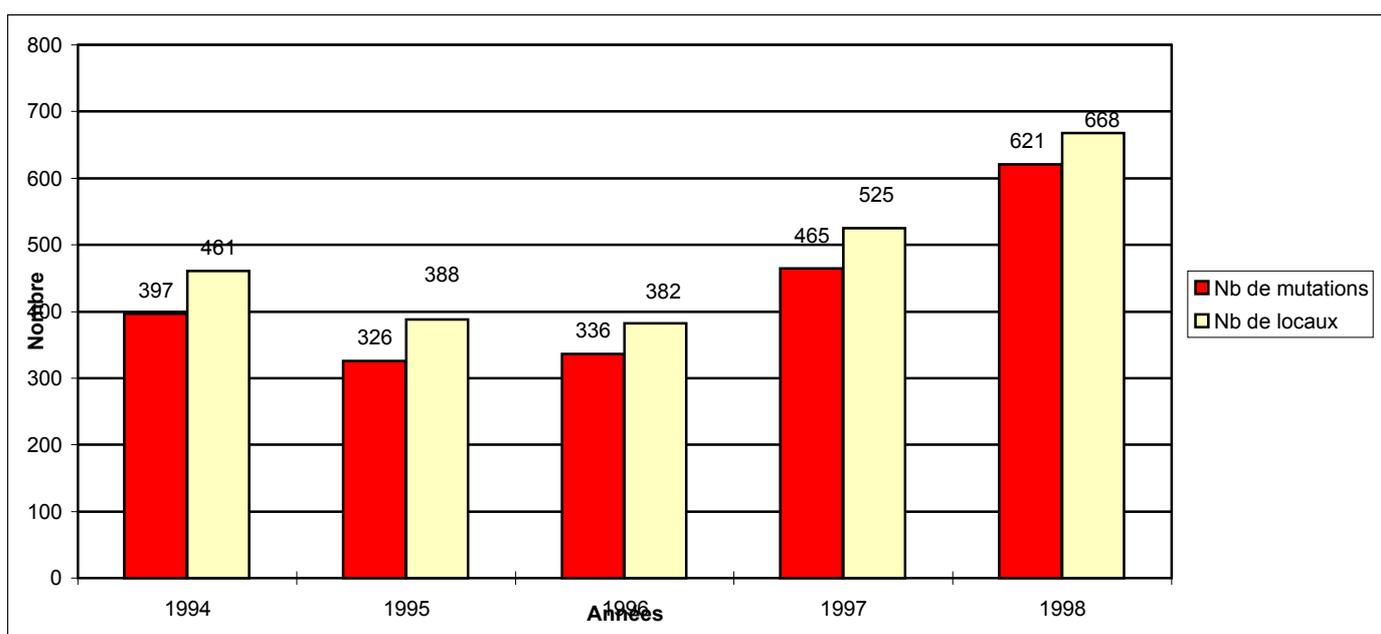
## II - MUTATIONS IMMOBILIERES

**MUTATIONS PORTANT SUR DES LOCAUX "ANCIENS" OU CONSIDERES COMME TELS  
DES LORS QU'ILS SONT SORTIS DU CHAMP D'APPLICATION DE LA T.V.A. IMMOBILIERE  
(Il s'agit en général de locaux dont la date d'achèvement remonte à plus de cinq ans)**

Unité : nombre

Source : Services Fiscaux

NATURE DES BIENS	1995		1996		1997		1998	
	Nb de mutations	Nb de locaux						
Habitations (proprement dites)	222	238	215	240	327	350	430	448
Locaux commerciaux	23	32	12	15	39	51	43	46
Chambres de bonnes	7	7	11	11	16	20	18	20
Caves	17	28	23	30	10	11	33	40
Garages	57	83	75	86	73	93	97	114
<b>TOTAL</b>	<b>326</b>	<b>388</b>	<b>336</b>	<b>382</b>	<b>465</b>	<b>525</b>	<b>621</b>	<b>668</b>



**3-8**

# **TRANSPORTS, PARKINGS ET COMMUNICATION**

I - TRANSPORTS

II - PARKINGS PUBLICS

III - EMPLACEMENTS DE GARAGES PRIVES

IV - MARINE

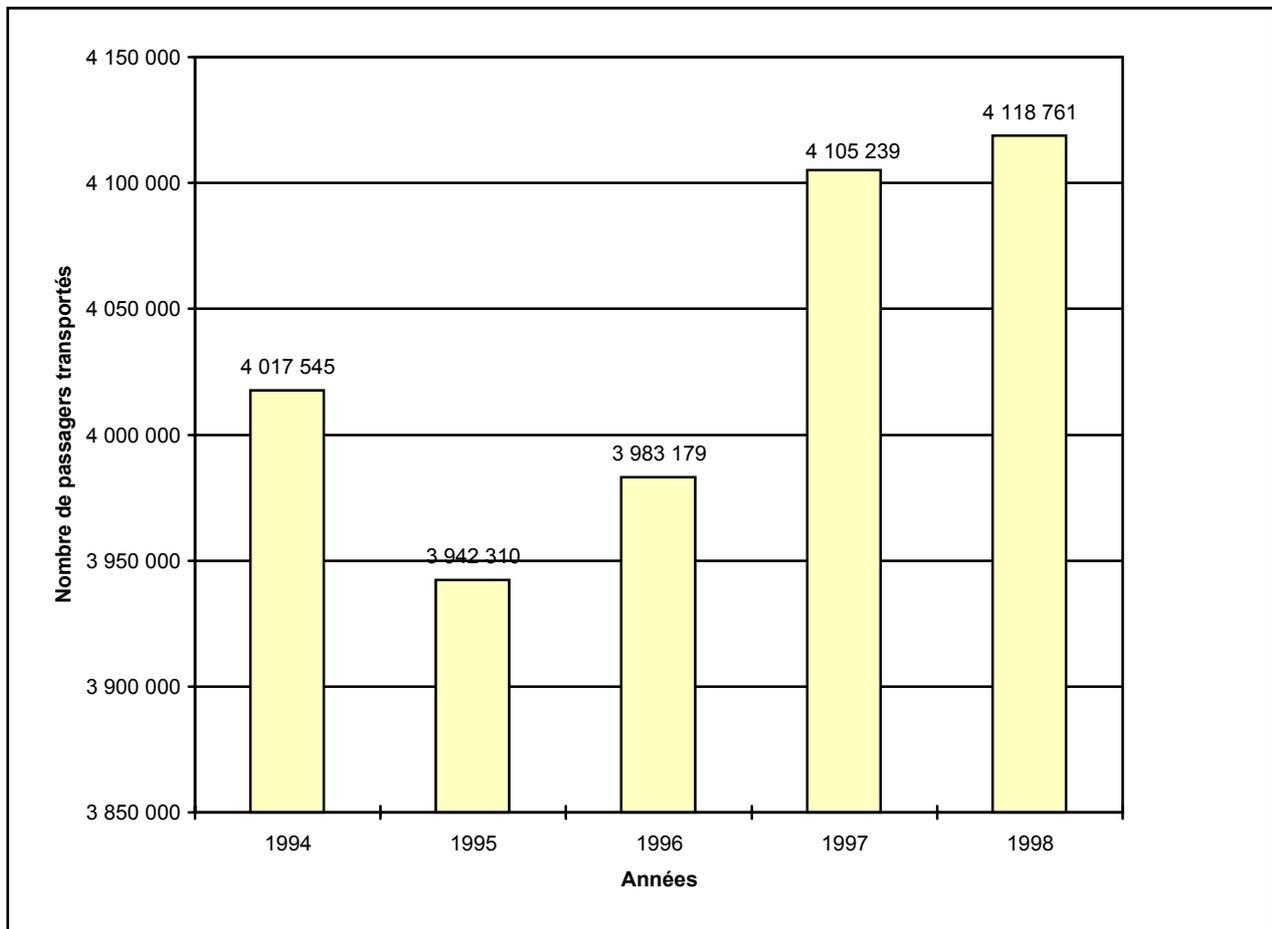
V - POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

## I - TRANSPORTS

### A - TRANSPORTS URBAINS COMPAGNIE DES AUTOBUS DE MONACO

Unité : nombre

Source : Département des Travaux Publics et des Affaires Sociales

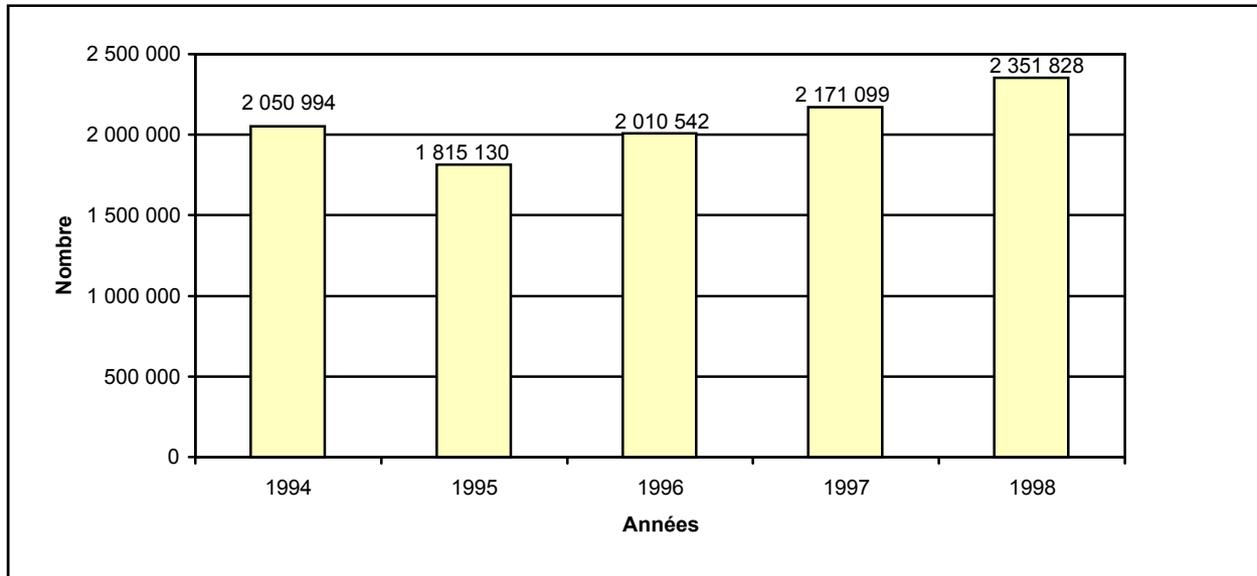


**B - TRANSPORTS DE PERSONNES PAR VOIE FERREE**

**1) Mouvements d'arrivées et de départs de voyageurs en gare de Monaco depuis 1992**

Unité : nombre

Source : S.N.C.F.



Nombre de voyages en origine ou destination de la gare de Monaco. Les abonnements de travail et scolaires sont inclus (et traduits forfaitairement en voyages).

**2) Moyennes :**

Moyenne par jour sur l'année : 6 400 voyageurs environ.  
Moyenne par jour en hiver : 6 000 voyageurs environ.  
Moyenne par jour en été : 7 000 voyageurs environ.

**3) Pointe du Grand-Prix Automobile :**

Le jeudi : 16 000 voyageurs environ.  
Le samedi : 19 000 voyageurs environ.  
Le dimanche : 30 000 voyageurs environ.

**C - TRANSPORTS DE MARCHANDISES, Activité du Sernam (frêt SNCF)**

Unité : nombre

Source : SERNAM

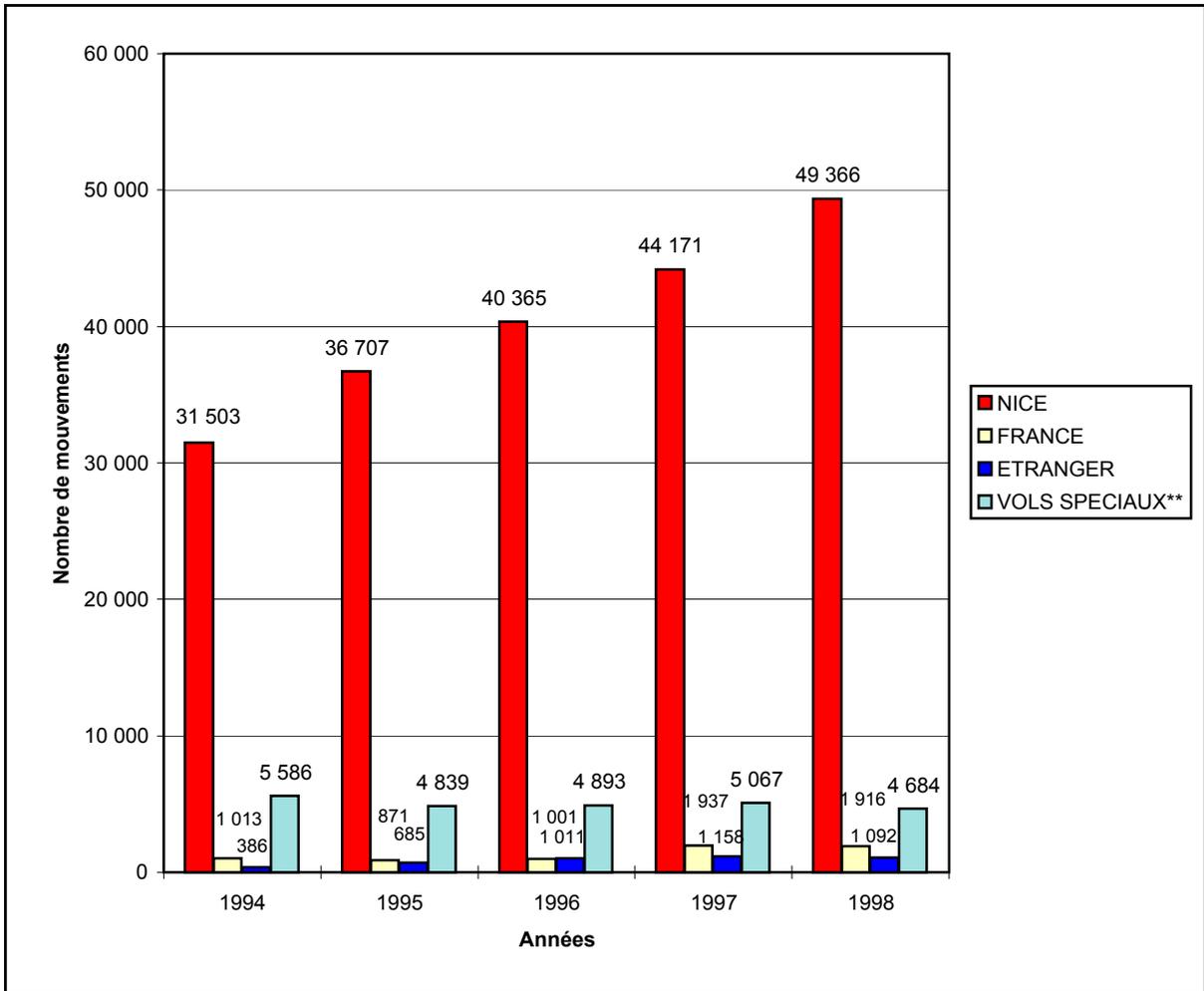
Année	Colis expédiés	Poids en Kg	Colis arrivés	Poids en Kg
<b>1994</b>	78 035	3 482 580	72 283	3 527 318
<b>1995</b>	75 694	3 360 689	68 669	3 350 952
<b>1996</b>	74 410	3 390 950	63 175	3 323 615
<b>1997</b>	73 294	3 357 040	64 123	3 363 498
<b>1998</b>	71 828	3 323 469	62 263	3 339 954

**D - TRANSPORTS AERIENS  
(Hélicoptères)**

**a) Provenances ou destinations en nombre de mouvements**

Unité : nombre

Source : Aviation Civile

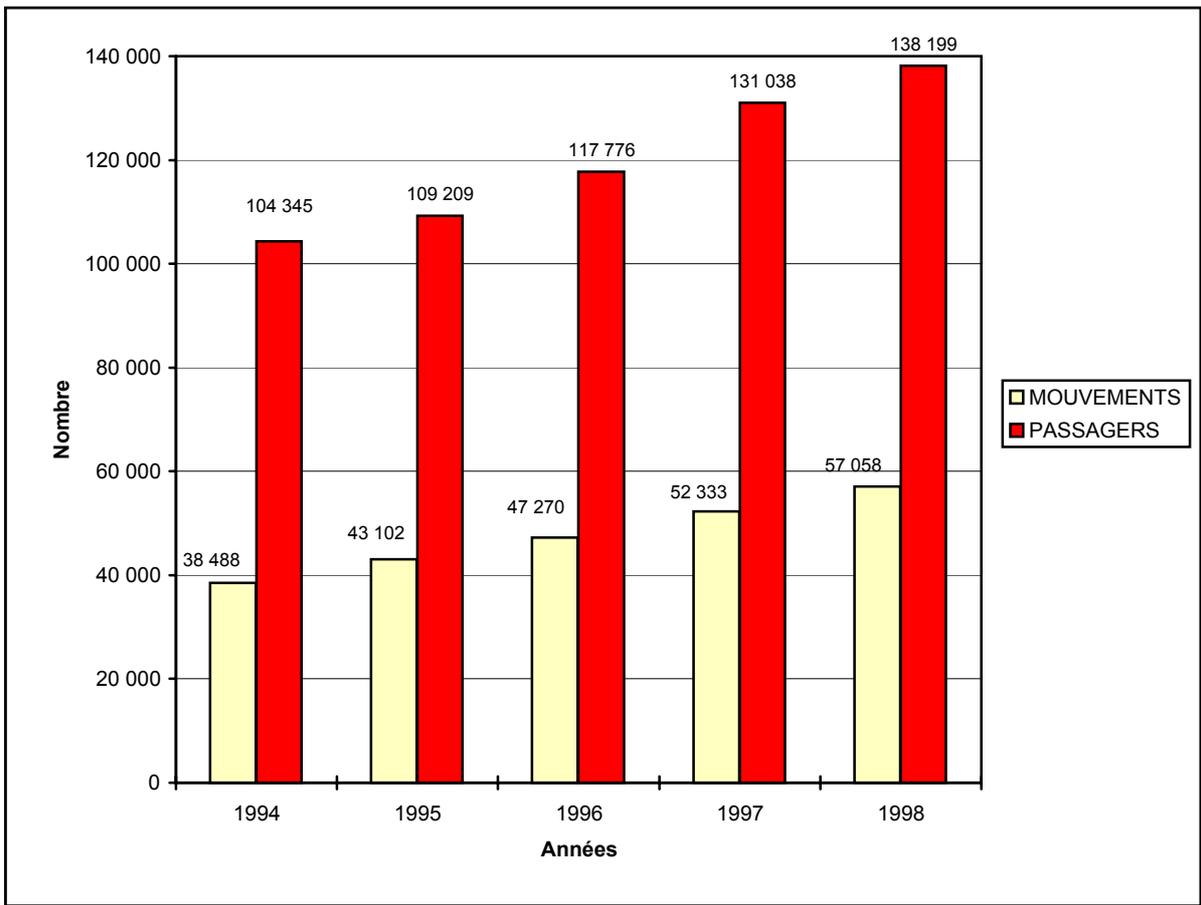


\*\* Vols spéciaux : techniques, locaux, travaux aériens et aéro-club.

**b) Trafic aérien toutes compagnies confondues**

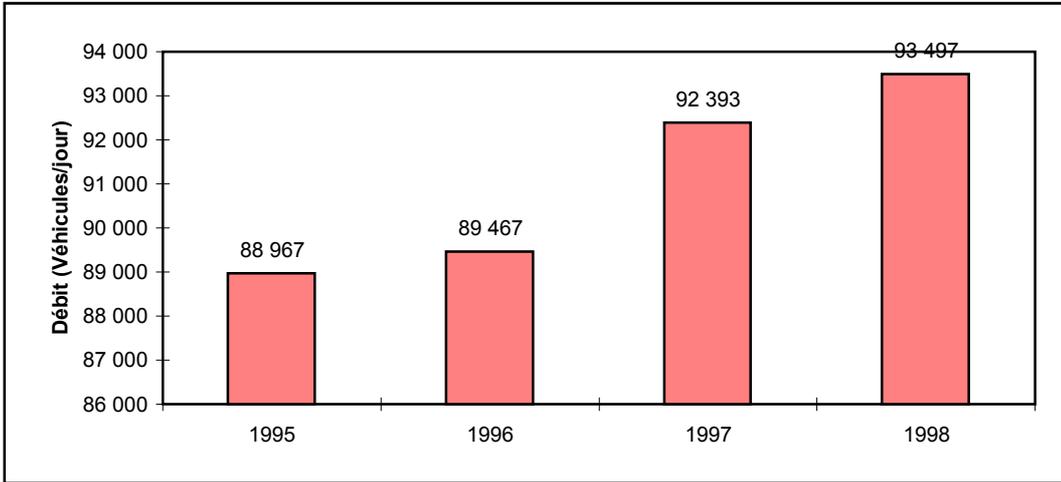
Unité : nombre

Source : Aviation Civile

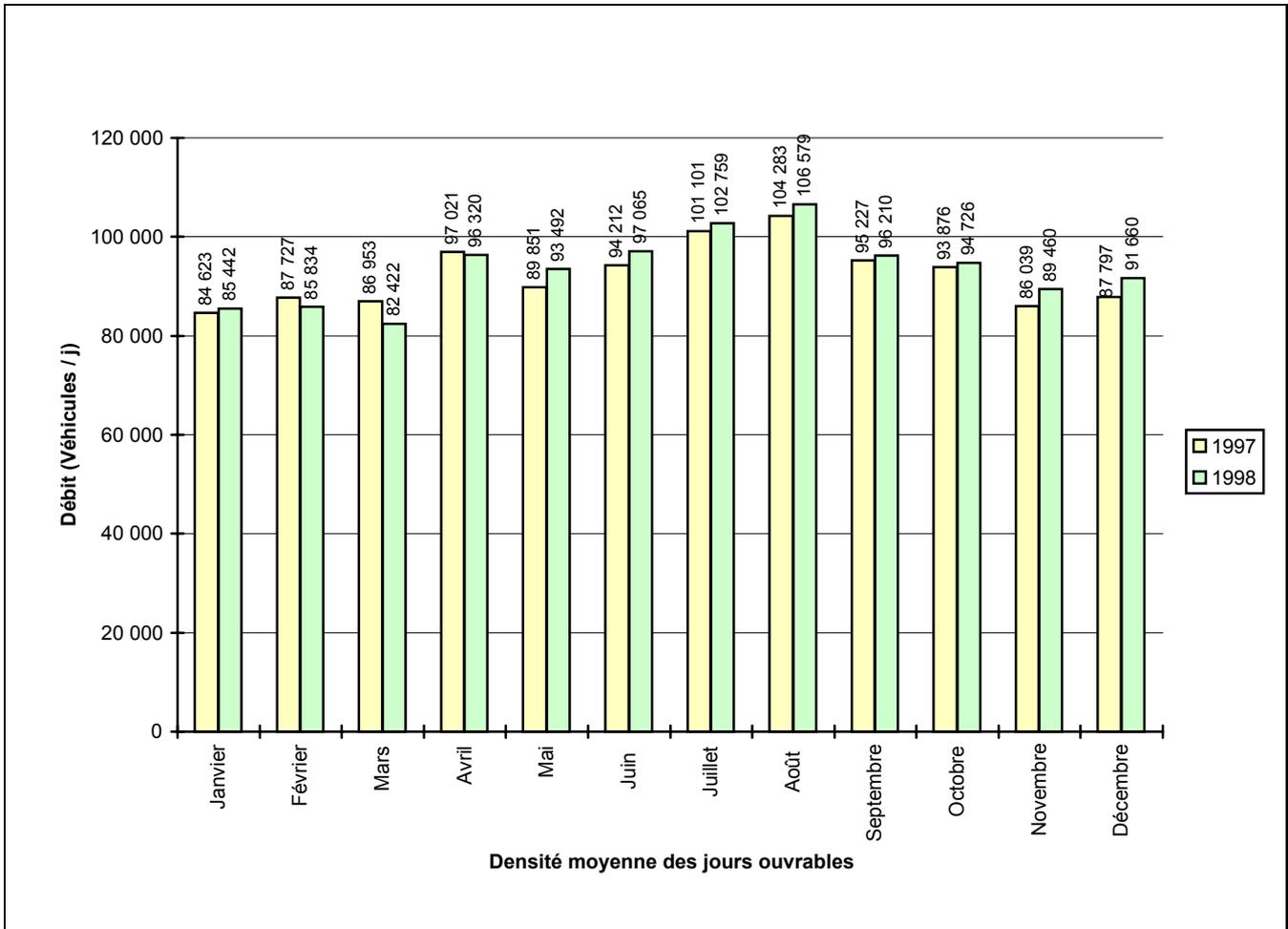


**E - DENSITE DE LA CIRCULATION**  
Moyenne sur l'année

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction



**INDICE DE DENSITE JOURNALIERE**  
1997/1998

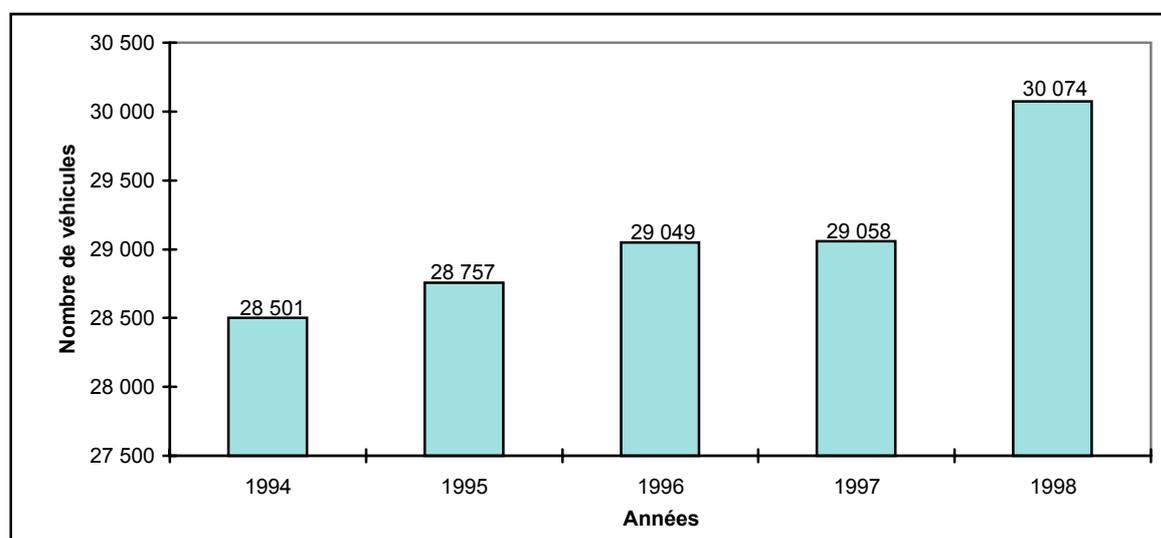


### F - PARC AUTOMOBILE DE LA PRINCIPAUTE PAR TYPES DE VEHICULES

Unité : nombre

Source : Service des Titres de Circulation

TYPES DE VEHICULES	1994	1995	1996	1997	1998
Véhicules de tourisme	20 554	20 715	20 871	20 770	21 355
Véhicules de - de 3 tonnes	2 072	2 067	2 037	1 941	1 981
Véhicules de 3 à 8 tonnes	348	321	327	322	327
Véhicules de + de 8 tonnes	301	322	335	337	354
Transports en commun	72	68	65	70	71
Cyclomoteurs	1 404	1 470	1 535	1 611	1 662
Moins de 80cm3	2 239	1 086	1 103	1 099	1 039
de 80 à 400 cm3	59	.	.	.	.
Plus de 400 cm3	1 452	.	.	.	.
<u>A partir de 1995</u>					
de 80 à 125 cm3	.	1 543	1 557	1 686	1 962
plus de 125 cm3	.	1 165	1 219	1 222	1 323
<b>TOTAL</b>	<b>28 501</b>	<b>28 757</b>	<b>29 049</b>	<b>29 058</b>	<b>30 074</b>



## II - PARKINGS PUBLICS

### A - CAPACITE DE CHAQUE PARKING

Unité : nombre

Source : Service des Parkings Publics

Désignation	Nombre de places V.L.	Nombre de places Bus	Observations
Parking des Moulins	416		
Parking de la Visitation	288		
Parking du Larvotto	405		
Parking du Portier	663	35	
Parking de l'Annonciade	224		
Parking Louis II	135		
Parking Bosio	183		
Parking Plati	266		
Parking de la Colle	206		
Parking du Centre Administratif	259		
Parking Charles III	162		
Parking du Chemin des Pêcheurs	731	47	
Parking des Papalins	560		
Parking du Stade Louis II	1 420		(*)
Parking de la Costa	226		
Parking du Jardin Exotique	505		
Parking de l'Abbaye	21		
Parking du Triton	102		
Régulation Exotique		17	(**)
Parking du Port	450		
Parking des Boulingrins	660		plus 350 places S.B.M.
Parking des Industries	433		
Parking des Ecoles	516		
Parking Saint Nicolas	200		plus 72 fourrières adm.
Parking Saint Charles	415		
Parking du Centre Hospitalier Princesse Grace	480		
Parking de la Condamine	650		
Parking de l'Héliport	115		
Parking du Centre Cial. de Fontvieille	567		
Parking de la Place d'Armes	83		
Parking Saint Laurent	220		
Parking du Quai Antoine 1er	296		
<b>TOTAL</b>	<b>11 857</b>		

(\*) Géré par l'Administration du Stade Louis II

(\*\*) 17 emplacements en extérieur (aucune infrastructure de type parking)

V.L. = Véhicules légers

**B - FREQUENTATION DES PARKINGS PUBLICS**

Unité : nombre

Source : Service des Parkings Publics

ANNEES	V.L.	MOTOS	CARS	CAMPING-CARS	TOTAL	EVOLUTION EN %
1989	3 401 824	264 912	53 018	1 038	3 720 792	52,93
1990	3 015 854	274 912	56 037	11 154	3 357 957	-9,75
1991	3 527 439	287 075	53 371	18 514	3 886 399	15,73
1992	4 189 132	293 153	56 106	15 427	4 553 818	17,17
1993	5 425 284	318 535	31 016	15 010	5 789 845	27,14
1994	5 635 917	343 720	31 287	16 406	6 027 330	4,1
1995	5 898 950	282 327	32 482	17 416	6 231 175	3,34
1996	6 551 004	355 758	30 676	15 426	6 952 864	11,62
1997	6 527 393	371 717	34 117	14 629	6 947 856	-0,07
1998	6 976 955	375 490	36 290	14 118	7 402 853	6,54
<b>TOTAL</b>	<b>51 149 752</b>	<b>3 167 599</b>	<b>414 400</b>	<b>139 138</b>	<b>54 870 889</b>	

**III - EMBLEMENTS DE GARAGES PRIVES DANS LES  
IMMEUBLES DE LA PRINCIPAUTE  
(Evolution par quartier entre 1982 et 1990)**

Unité : nombre

Source : Recensement

QUARTIERS	1982	1990	EVOLUTION en %
Bd des Moulins - Av. de la Madone	1 295	2 163	+67,03%
Annonciade - Château Périgord	1 485	1 932	+30,10%
Larvotto - Bd Princesse Grace	2 341	3 722	+59,00%
Bd Psse Charlotte - Park Palace	903	2 064	+128,57%
<b>TOTAL MONTE-CARLO</b>	<b>6 024</b>	<b>9 881</b>	<b>+64,03%</b>
Condamine	709	895	+26,24%
Plati - Pasteur - Bd Charles III	472	185	-60,81%
Hector Otto - Honoré Labande	526	853	+62,17%
Bd Rainier III - Bd de Belgique	396	1 074	+171,22%
<b>TOTAL CONDAMINE</b>	<b>2 103</b>	<b>3 007</b>	<b>+42,99%</b>
<b>TOTAL MONACO-VILLE</b>	<b>74</b>	<b>21</b>	<b>-71,62%</b>
<b>TOTAL FONTVIEILLE</b>	<b>691</b>	<b>4 348</b>	<b>+529,24%</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>8 892</b>	<b>17 257</b>	<b>+94,08%</b>

## IV - MARINE

### A - EFFECTIF NAVAL (Sous pavillon monégasque)

Unité : nombre

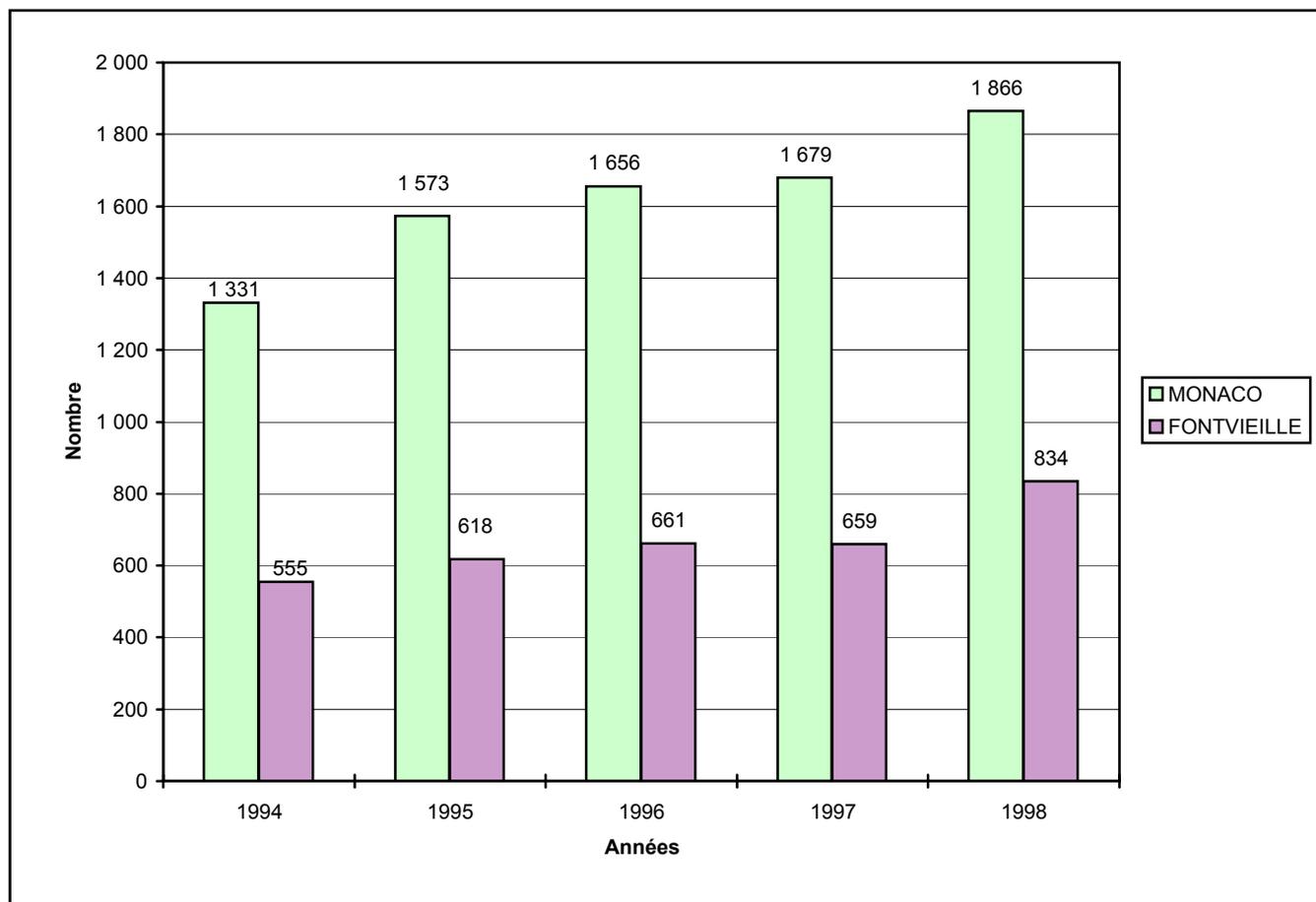
Source : Service de la Marine

	1983	1997	1998	% D'évolution 83/98
moins de 2 Tx	444	260	262	-40,99%
de 2 à 5 Tx	285	245	242	-15,09%
de 5 à 15 Tx	261	282	277	6,13%
de 15 Tx à 25 Tx	81	128	129	59,26%
de 25 à 100 Tx	41	70	70	70,73%
plus de 100 Tx	4	9	10	150,00%
<b>TOTAL</b>	<b>1 116</b>	<b>994</b>	<b>990</b>	<b>-11,29%</b>

**B - NOMBRE D'ESCALES DE YACHTS  
DANS LE PORT DE MONACO ET DE FONTVIEILLE**

Unité : Nombre

Source : Service de la Marine



**C - NOMBRE DE PASSAGERS EN ESCALE EN 1998  
NAVIGATION COMMERCIALE**

**ESCALES DE PAQUEBOTS : 145**

	Embarqués	Débarqués	Transit	Total
Nombre de passagers en escale	3 338	5 533	48 738	<b>57 609</b>

## V - POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

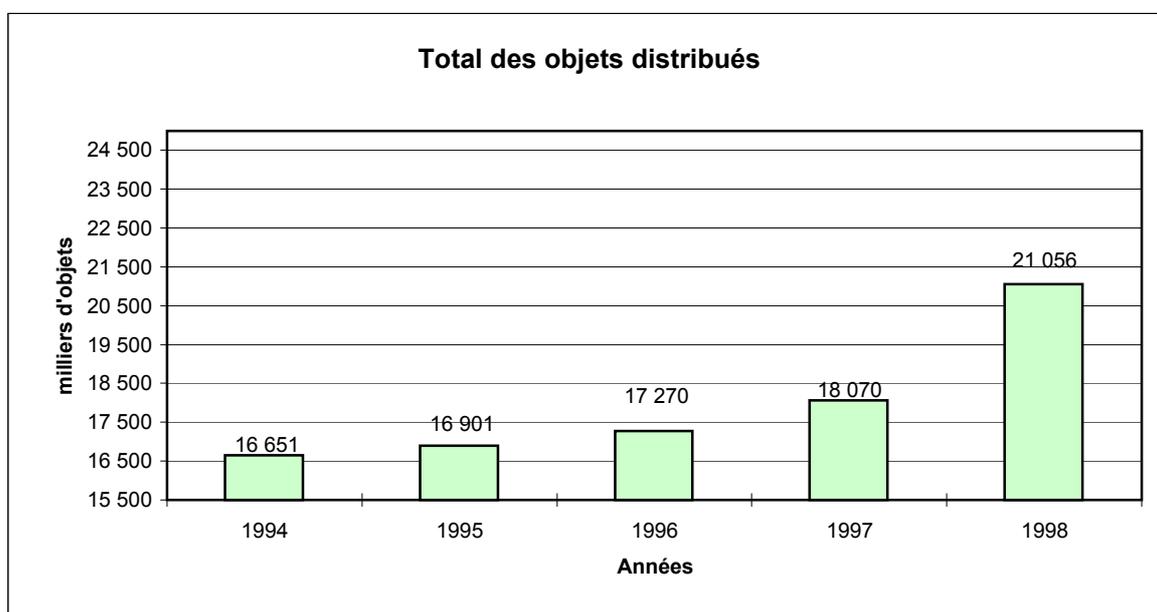
### A - TRAFIC POSTAL

#### 1 - EVOLUTION DU COURRIER DISTRIBUE

Unité : nombre

Source : Bureau de Poste de Monte-Carlo

	1994	1995	1996	1997	1998
OBJETS DE PETITS FORMATS Lettres ordinaires, plis non urgents, publicité adressée.	11 246 351	11 499 153	11 653 768	12 092 917	14 335 561
OBJETS DE GRANDS FORMATS Lettres ordinaires, plis non urgents, publicité adressée.	4 880 220	4 902 187	5 113 624	5 458 388	6 125 579
Lettres recommandées et envois avec valeurs déclarées	233 841	231 341	248 247	254 917	264 264
Paquets ordinaires et recommandés	251 995	226 745	210 980	211 994	270 175
CHRONOPOST : courrier accéléré.	39 073	41 590	43 539	52 603	60 840
<b>TOTAL DES OBJETS DISTRIBUES</b>	<b>16 651 480</b>	<b>16 901 016</b>	<b>17 270 158</b>	<b>18 070 819</b>	<b>21 056 419</b>

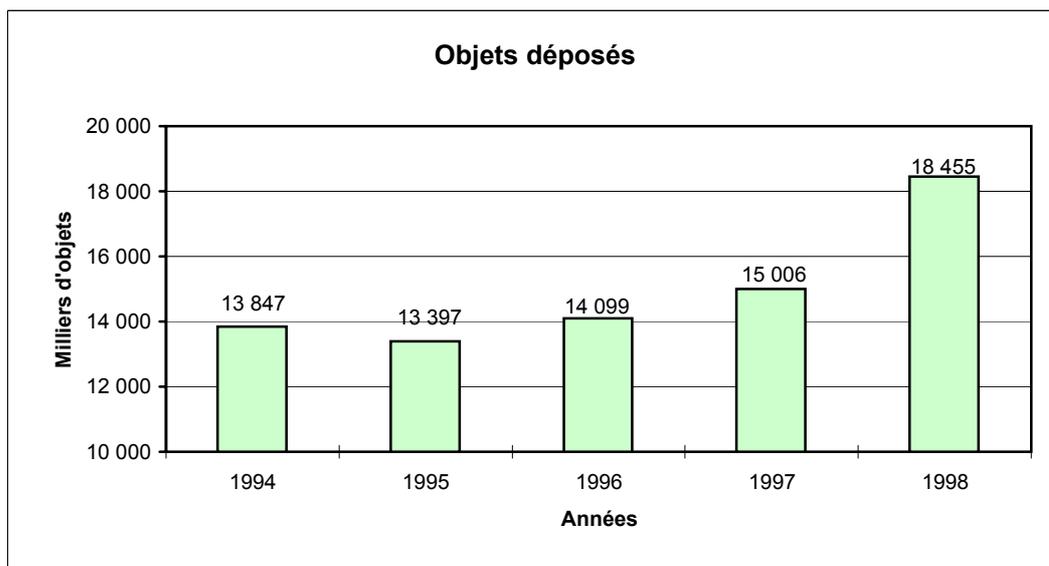


## 2 - EVOLUTION DU COURRIER DEPOSE

Unité : nombre

Source : Bureau de Poste de Monte-Carlo

	1994	1995	1996	1997	1998
Lettres ordinaires et journaux	6 848 443	6 358 499	6 816 056	7 312 712	8 558 255
Cartes postales	936 680	897 370	871 923	829 511	887 185
Lettres recommandées et envois avec valeur déclarée	294 017	295 477	286 784	288 291	285 830
Plis non urgents (écoplis)	4 151 609	4 218 982	4 465 561	4 972 279	7 110 128
Paquets ordinaires et recommandés	297 646	262 448	284 212	290 955	288 455
Correspondances en franchise	1 288 358	1 327 430	1 340 705	1 276 862	1 289 631
CHRONOPOST : courrier accéléré	30 283	37 194	34 242	35 875	35 584
<b>TOTAL DES OBJETS DEPOSES</b>	<b>13 847 036</b>	<b>13 397 400</b>	<b>14 099 483</b>	<b>15 006 485</b>	<b>18 455 068</b>

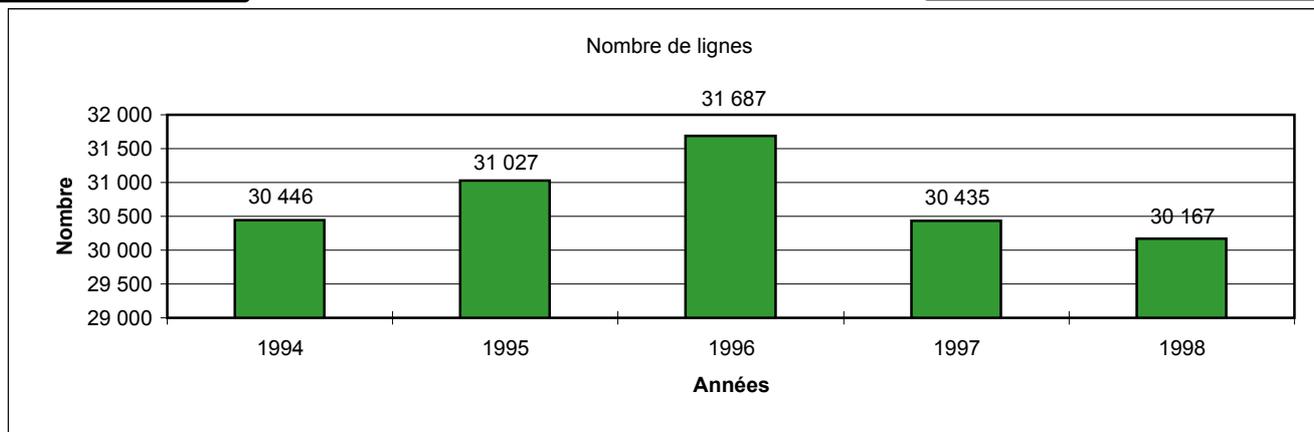


## B - TELECOMMUNICATIONS

### 1 - EVOLUTION DU NOMBRE DE LIGNES TELEPHONIQUES

Unité : nombre

Source : Monaco Telecom



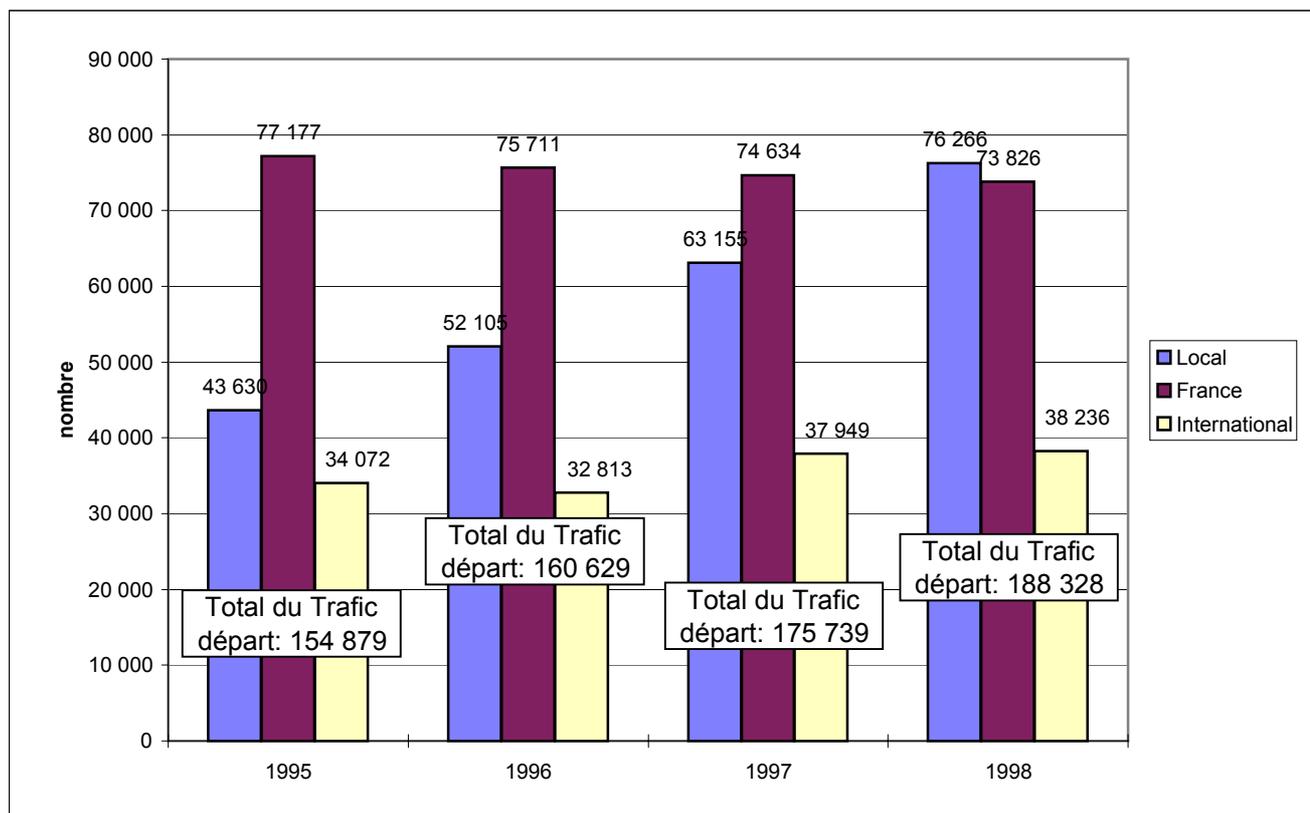
N.B. : Avant 1997, le chiffre correspond aux lignes téléphoniques fixes et lignes mobiles. En 1997, 30 435 correspond aux lignes téléphoniques fixes uniquement.

### 2- TRAFIC TELEPHONIQUE

#### a) Ventilation globale du trafic départ

Unité : millier de minutes

Source : Monaco Télécom



## b) Trafic téléphonique à destination du réseau français

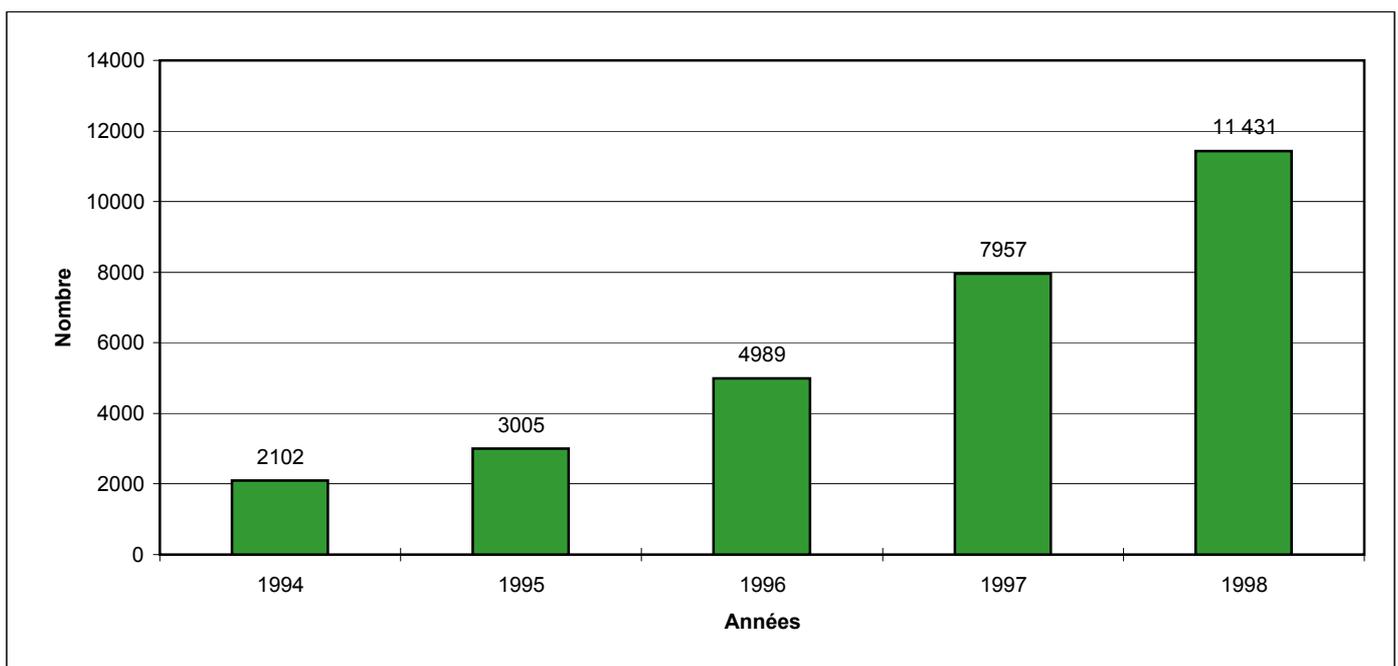
Unité : millier de minutes

Source : Monaco Telecom

MODE DE REPARTITION DU TRAFIC	1996	1997	1998
France voisinage	41 043	38 170	37 051
France Hors voisinage	24 933	27 302	27 288
Services Spéciaux (audiotel, messagerie, Transpac...)	6 882	9 158	9 487
<b>Sous total France</b>	<b>72 858</b>	<b>74 630</b>	<b>73 826</b>
Local	50 128	57 528	66 757
Fixe vers mobile	1 977	5 627	9 509
<b>Sous Total Local</b>	<b>52 105</b>	<b>63 155</b>	<b>76 266</b>
<b>Total France + Local</b>	<b>124 963</b>	<b>137 785</b>	<b>150 092</b>

## c) Trafic téléphonie Mobile

Unité : Nombre de mobiles



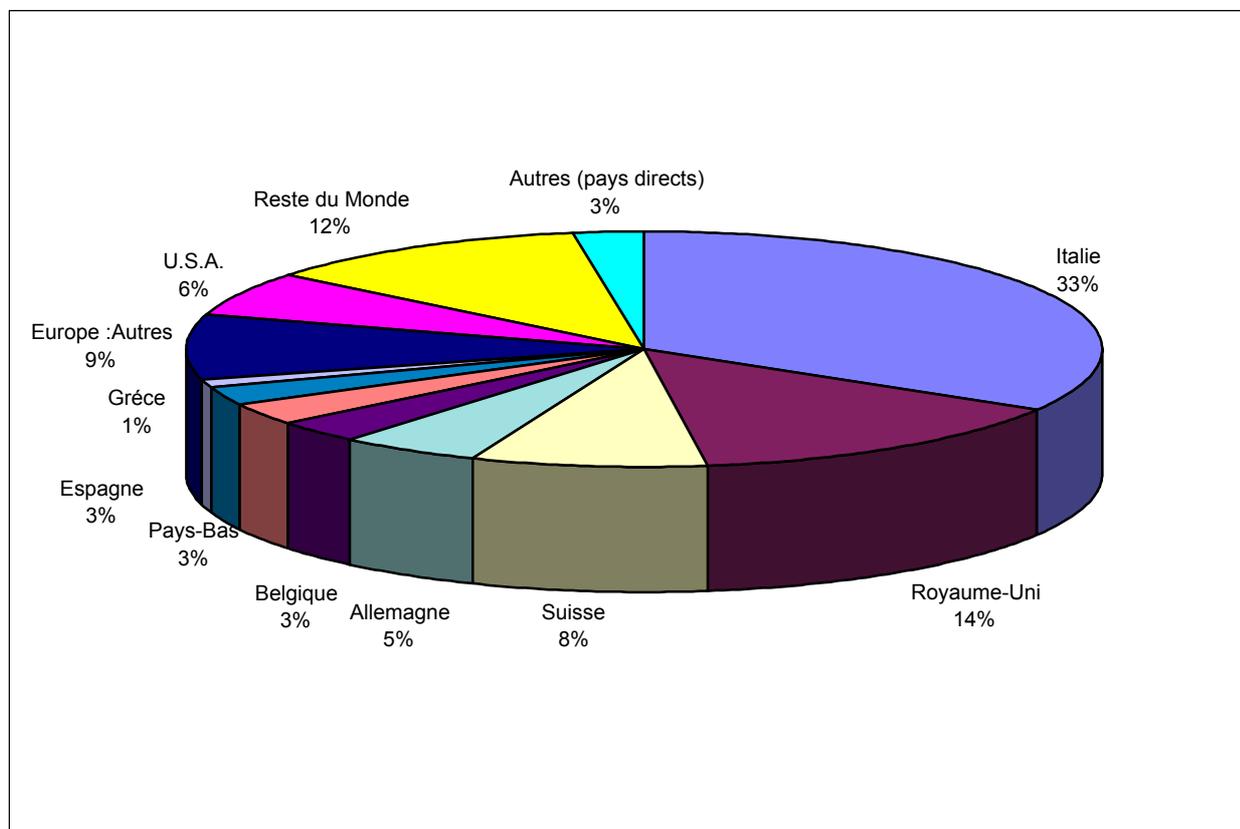
## d) Trafic téléphonique à destination de l'international

Unité : millier de minutes

Unité : Monaco Telecom

	1997	1998
<b>Europe (Dont C.E.E.):</b>	<b>29 920</b>	<b>30 438</b>
Italie	12 426	12 860
Royaume-Uni	5 110	5 374
Suisse	3 053	3 194
Allemagne	2 166	1 894
Belgique	1 278	1 180
Pays Bas	1 196	1 161
Espagne	1 059	972
Grèce	457	503
Europe : Autres	3 175	3 300
<b>Reste du Monde</b>		
U.S.A.	2 543	2 372
Reste du Monde	4 376	4 422
Autres (pays directs)	1 110	1 004
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>37 949</b>	<b>38 236</b>

## Trafic téléphonique International (Hors France) 1998



**3-9**

# **L'ENERGIE**

I - ELECTRICITE- GAZ DE VILLE

II - ASSAINISSEMENT DES EAUX

III - DISTRIBUTION DE L'EAU

IV - PRODUITS PETROLIERS

**I - ELECTRICITE - GAZ DE VILLE - CHAUFFAGE -  
CLIMATISATION - DISTRIBUTION**

\* = milliers de KWh - \*\* = Millions de KWf

Source : Sté Monégasque de l'Electricité et du Ga

	1994	1995	1996	1997	1998
<b>A - Energies vendues en GWh'</b>					
Electricité	369	383	390	403	417
Gaz	49	52	51	49	51
Chauffage/Climatisation					
Chaud	16	19	19	19	19
Froid	19	19	20	23	24
<b>B - Nombre d'abonnements:</b>					
Electricité	23 360	23 367	23 487	23 757	23 861
Gaz	5 670	5 433	5 170	4 990	4 830
Chauffage/Climatisation	24	24	24	25	24
<b>C - Puissances maximales appelées en MW**</b>					
Electricité	69	69	72	71	75
Gaz	20	18	18	18	16

Analyse de ces données  
pour cette période

- la consommation d'électricité a progressé de 13..% environ et le nombre d'abonnements n'a évolué que de 2..% environ.  
- la consommation de gaz est en légère hausse. Le nombre d'abonnements a diminué de .15...% environ.  
- notons aussi une progression satisfaisante du réseau de chaleur et de froid (depuis 1987 pour Fontvieille seulement).

Les consommations moyennes par abonnement et par habitant ressortent ainsi :

ANNEES	KWh Par Abonnement	KWh Par Habitant
1987	11 329	9 127
1998	17492	13 925
Progression	54 %	53 %

## II - ASSAINISSEMENT

3-9 Energie

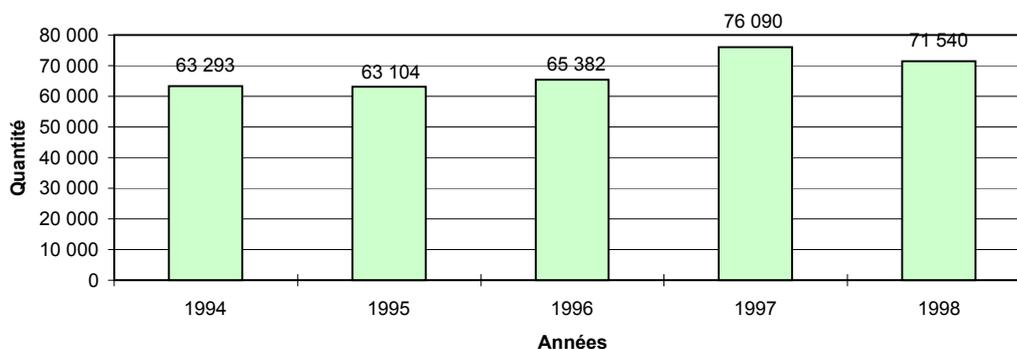
### a) COLLECTES ET TRAITEMENTS DES RESIDUS URBAINS ET INDUSTRIELS (données collationnées depuis la mise à feu, en 1981, de la nouvelle usine d'incinération)

Unité : tonne et %

Source : S.M.A.

	1994	1995	1996	1997	1998
Collecte S.M.A. 1*	29 733,94	31 396,16	33 512,00	32 944,86	25 474,26
Collecte R.C.M. 2*	7 594,84	7 341,08	7 194,00	6 889,95	7 784,65
Collecte pneumatique 3*	1 239,14	1 510,64	1 722,00	1 672,90	1 706,81
Apports directs 4*	15 132,30	15 005,74	14 574,00	13 533,47	15 830,86
Apports indirects 5*	300,00	300,00			
Collecte La Turbie				1 869,73	1 897,36
Collecte Beausoleil					5 334
Collecte SIVOM Villefranche	11 242,76	9 701,22	10 512,00	10 416,02	11 153,74
Collecte Vintimille				9 770,57	3 327,63
<b>TOTAL</b>	<b>65 242,98</b>	<b>65 254,84</b>	<b>67 514,00</b>	<b>77 097,50</b>	<b>72 509,43</b>
Ferraille à détruire	1 949,68	2 150,56	2 132,00	1 007,28	968,98
<b>Total traité</b>	<b>63 293,30</b>	<b>63 104,28</b>	<b>65 382,00</b>	<b>76 090,22</b>	<b>71 450,45</b>
Moyenne annuelle 6*	7,22	7,20	7,46	8,6	8,1
Poste de transfert 7*	534,65	65,24	49,00		65
Ferraille	1 949,68	2 150,56	2 132,00	1 007,28	968,98
Boues 8*	4 289,37	4 229,78	4 361,00	4 696,58	4 698,68
Tonnage global	70 067,00	69 549,86	71 924,00	81 794,08	77 208,11
Taux de variation 9*	+127,57%	+112,08%	+141,70%	+161,00%	+152,00%
Variation annuelle 10*	+09,69%	+0,30%	-1,03%		-5,60%
Production de mâchefers 11*	14 512,38	16 283,62	15 648,00	22 700,52	17 178,22

**Evolution du total traité**



# ASSAINISSEMENT

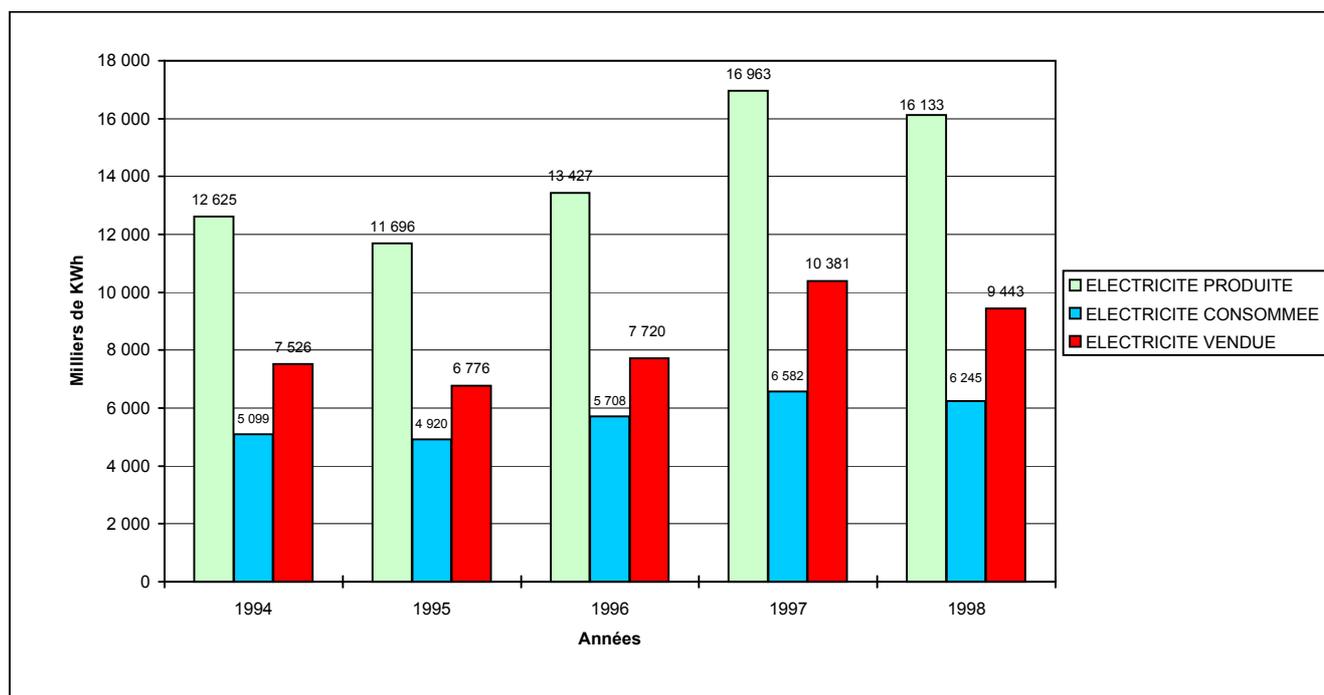
## NOTE EXPLICATIVE

- 1\* Collecte S.M.A. = Collecte effectuée par les véhicules de la société, à Monaco, Cap d'Ail et, depuis octobre 1991, à la Turbie ;
- 2\* Collecte R.C.M. = Collecte effectuée à Roquebrune-Cap-Martin par les véhicules des services techniques de cette ville ;
- 3\* Collecte pneumatique = Collecte automatique desservant les immeubles du nouveau quartier de Fontvieille. Cette collecte n'est pas encore totalement réalisée, ce qui explique les différences importantes constatées dans les volumes ;
- 4\* Apports directs = Déchets commerciaux, industriels et des jardins de la Principauté.
- 5\* Apports indirects = Ce sont les mêmes déchets, mais faisant l'objet d'apports moins volumineux (moins d'une tonne à chaque apport);
- 6\* Moyenne annuelle = Il s'agit du tonnage incinéré par heure dans l'année ;
- 7\* Poste de transfert = Le volume correspond au tonnage traité au poste de transfert de Menton par la ville de Roquebrune-Cap-Martin pendant les périodes de fermeture de l'usine pour révision ;
- 8\* Boues = Incinération des boues de la station de traitement des eaux résiduelles depuis 1991 ;
- 9\* Taux de variation = Variation du tonnage annuel par rapport à la première année de fonctionnement ;
- 10\* Variation annuelle = Evolution de ce tonnage d'une année sur l'autre ;
- 11\* Production mâchefers = Résidus d'incinération évacués dans une décharge avant commercialisation. Ils représentent 25% du volume traité par l'usine.

**b) PRODUCTION D'ELECTRICITE  
(par l'Usine d'Incinération)**

Unité : Millier de KWh

Source : S.M.A.



\* Les différences entre les énergies produites et consommées ne peuvent correspondre à celles vendues du fait de l'achat au réseau urbain d'un certain nombre de kilowatt.

### c) PRODUCTION D'EAU CHAUDE

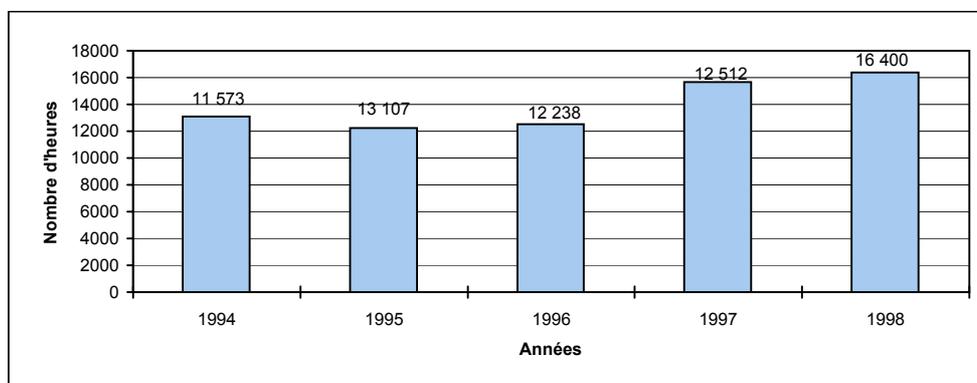
Les chiffres ci-dessous indiquent le nombre d'heures de fonctionnement de chaque four durant l'année

Unité : nombre et %

Source : S.M.A.

	1994	1995	1996	1997	1998
CHAUDIERE N° 1	4 549	2 990	3 259	7 027	5 334
CHAUDIERE N° 2	3 124	3 401	3 872	5 050	3 725
CHAUDIERE N° 3	5 434	5 847	5 381	3 577	7 341
<b>TOTAL</b>	<b>13 107</b>	<b>12 238</b>	<b>12 512</b>	<b>15 654</b>	<b>16 400</b>

\* Bien que, dans ces statistiques, n'apparaisse pas la production de vapeur, il convient de préciser que la S.M.A. fournit en vapeur la centrale de production de chaud et de froid qui alimente en calories et frigories tout le réseau sanitaire des immeubles domaniaux, du Stade Louis II et de certains immeubles industriels du quartier de Fontvieille.



### III - DISTRIBUTION DE L'EAU

Unité : nombre, mètre cube et kilomètre

Source : Société Monégasque des Eau

	1994	1995	1996	1997	1998
<b>Nombre d'abonnés</b>	7 935	7 949	8 005	8 144	8 241
<b>Population desservie</b>	30 120	30 120	30 120	30 120	30 120
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>					
<b>Consommation :</b>					
* Publique	1 135 138	1 216 773	1 122 692	1 148 214	1 151 656
* Domestique	2 911 365	2 563 752	2 541 379	2 486 879	2 429 824
* Collective	1 303 721	1 544 287	1 465 830	1 593 740	1 658 341
* Industrielle	328 872	360 418	387 784	407 591	391 820
<b>Total consommation :</b>	5 679 096	5 685 230	5 517 685	5 636 424	5 631 641
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>					
<b>Canalisations :</b>					
* Adduction en km	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4
* Distribution en km	92,1	91,9	92,3	91,6	91,3
* Branchements en km	21,8	22,1	22	22,3	22,4

**IV - VENTES DE PRODUITS PETROLIERS  
ANNEE 1998**

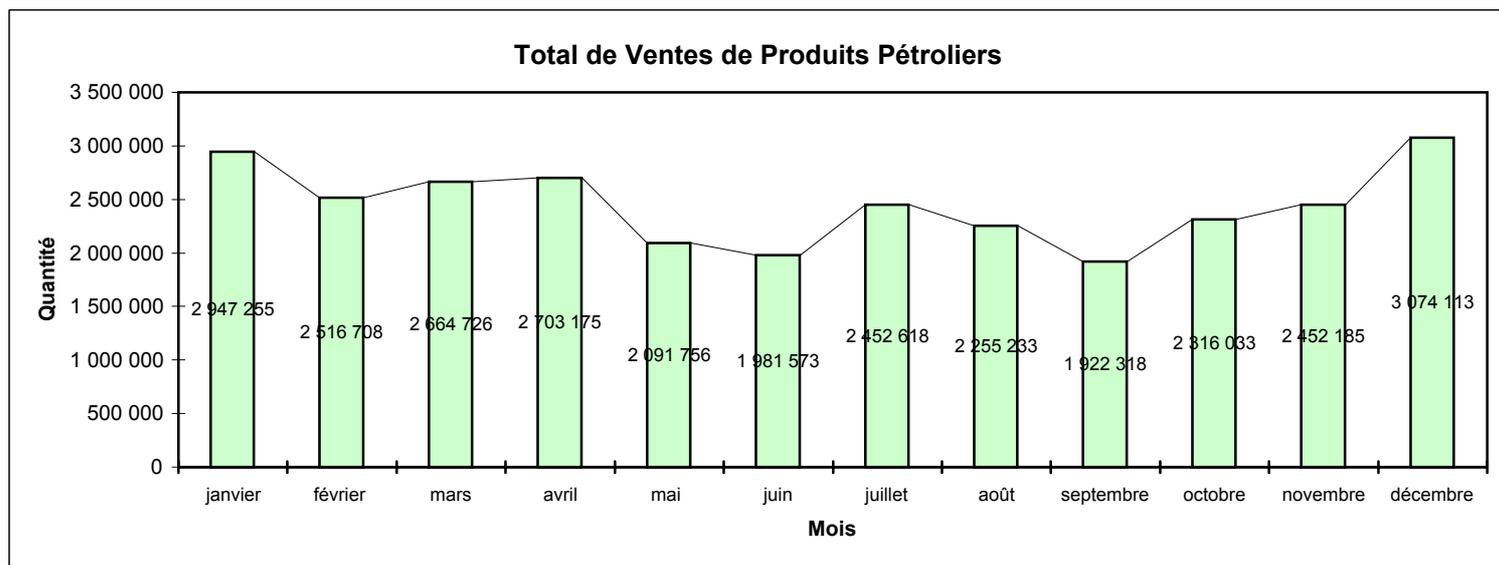
3-9 Energie

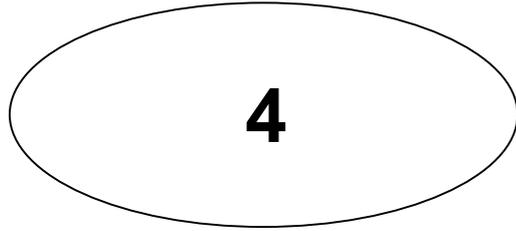
Source : D.S.E.E.

	Produits Domestiques			Carburants Navires			Carburants Auto			TOTAL
	Butane (kg)	Propane (kg)	Fuel domestique (litre)	Super (litre)	Sans plomb (litre)	Gazole (litre)	Super (litre)	Sans plomb (litre)	Gazole (litre)	
Janvier	11 440	6 821	1 703 641	,	.	2 000	241 525	684 652	297 176	2 947 255
Février	11 375	6 513	1 343 261	5 000	5 000	36 400	212 829	627 223	269 107	2 516 708
Mars	11 154	5 751	1 349 026	5 000	2 000	31 800	253 511	701 921	304 563	2 664 726
Avril	9 796	5 108	1 222 207	5 000	2 000	92 093	244 708	778 260	344 003	2 703 175
Mai	9 142	4 959	442 354	28 000	9 000	194 310	263 653	775 144	365 194	2 091 756
Juin	7 439	5 176	314 270	28 002	2 000	169 276	344 490	753 902	357 018	1 981 573
Juillet	6 210	5 852	321 042	68 214	.	531 131	271 408	852 174	396 587	2 452 618
Août	6 178	6 132	205 206	73 169	2 000	522 631	261 033	836 432	342 452	2 255 233
Septembre	6 164	5 798	353 907	28 000	2 000	178 907	238 578	744 980	363 984	1 922 318
Octobre	10 198	10 224	810 287	17 000	.	76 070	246 062	769 187	377 005	2 316 033
Novembre	13 445	12 366	1 189 960	.	3 000	2 100	220 560	709 504	301 250	2 452 185
Décembre	14 033	11 483	1 727 445	4 000	.	40 000	229 968	718 705	328 479	3 074 113
<b>TOTAL</b>	<b>105 134</b>	<b>79 362</b>	<b>9 278 965</b>	<b>261 385</b>	<b>27 000</b>	<b>1 874 718</b>	<b>2 786 800</b>	<b>8 267 432</b>	<b>3 749 642</b>	<b>26 430 438</b>

**N.B :** Il convient d'ajouter aux chiffres ci-dessus les achats de quelques sociétés à l'intérieur de la Principauté. (S.B.M. : 0,87 MI de Fuel domestique, Pastor : 1,3 MI de Fuel domestique, plus quelques occasionnels, principalement des bateaux, qui sont livrés par camions (+ La Compagnie des Autobus de Monaco, Alberti...).

Total estimatif : 32 Millions de litres (n'entrent pas dans cette estimation les produits destinés aux aéronefs).





**ECONOMIE**

**4-1**

# **LES FINANCES PUBLIQUES**

I - BUDGET DE L'ETAT

II - REPARTITION DES RECETTES DE L'ETAT

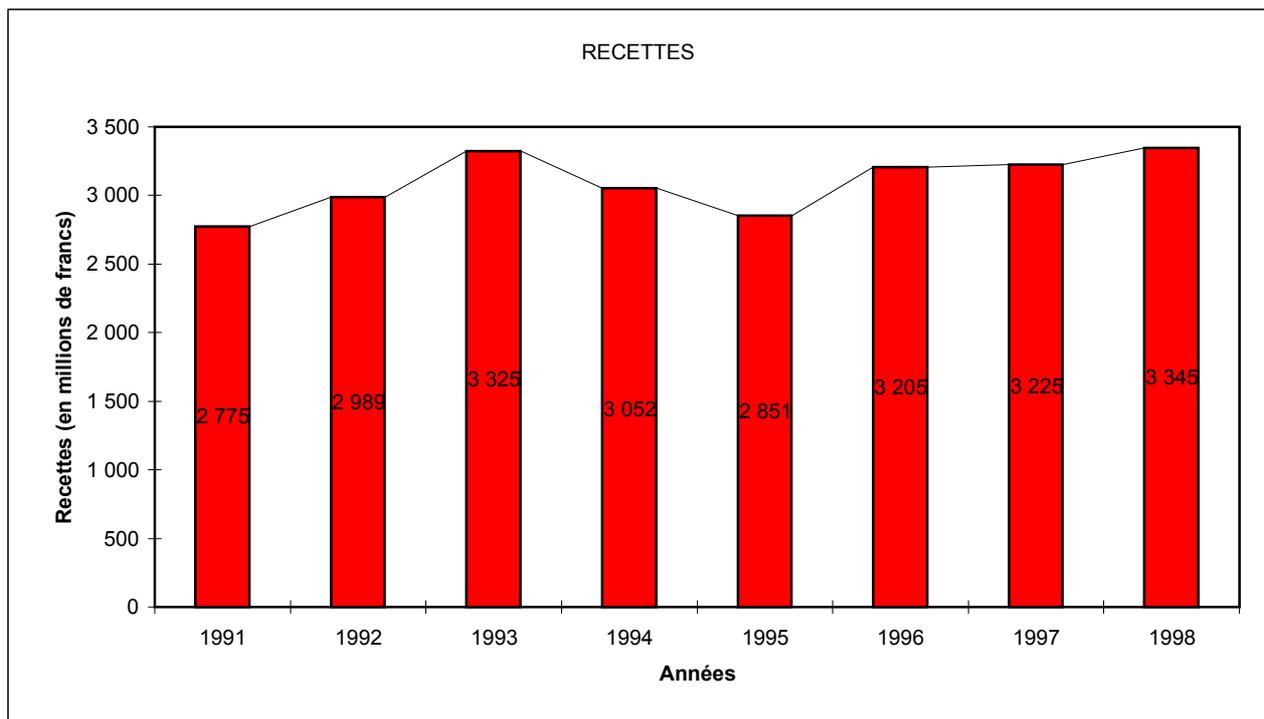
III - EVOLUTION DES TRAITEMENTS DE LA FONCTION PUBLIQUE

**I - BUDGET DE L'ETAT  
BUDGET GENERAL : RESULTATS**

Unité : franc

Source : Département des Finances et de l'Economie

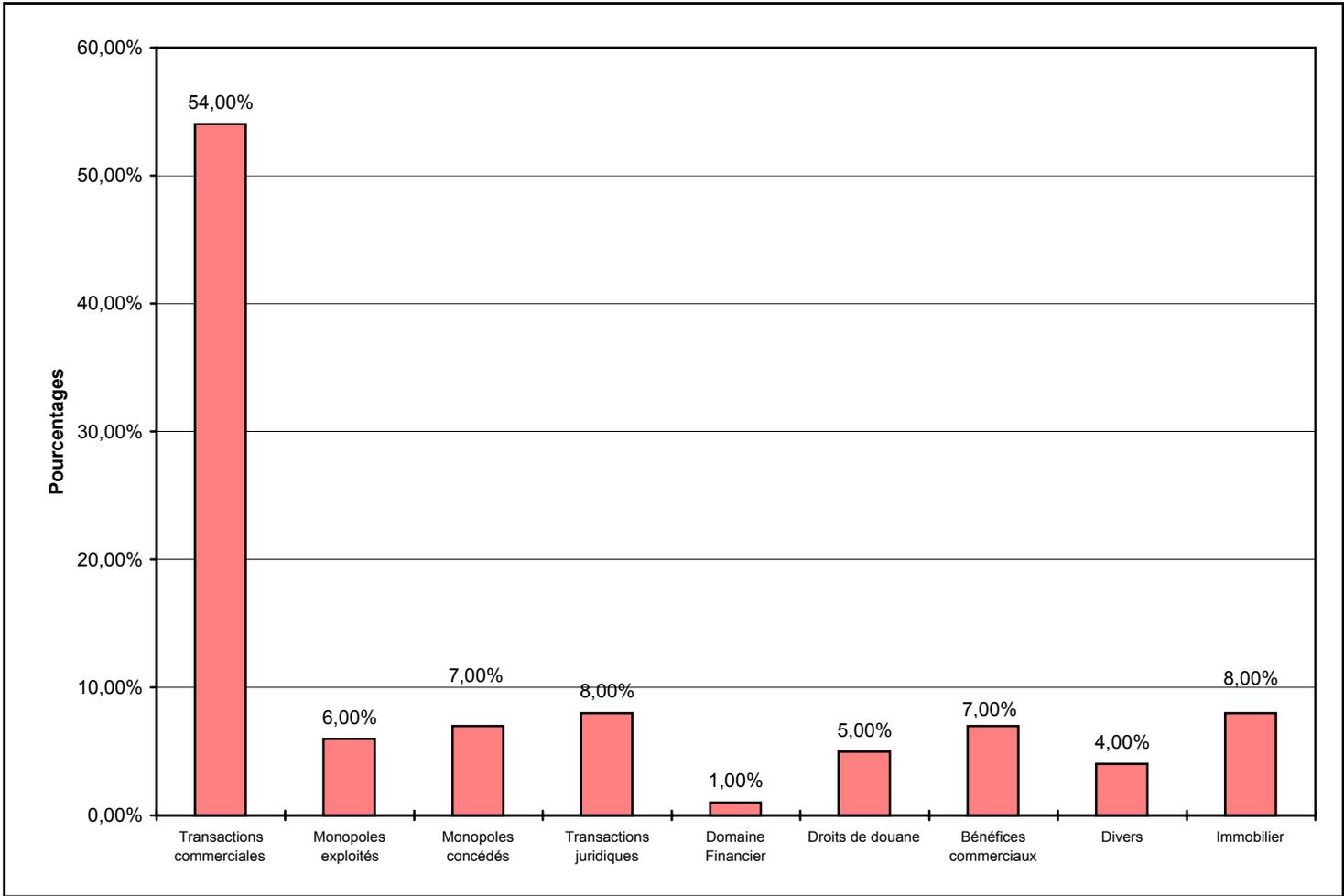
ANNEES	RECETTES	DEPENSES ORDINAIRES	DEPENSES EQUIPEMENT	TOTAL DEPENSES	EXCEDENT RECETTES
1985	1 964 790 783	1 018 373 033	532 375 067	1 550 748 100	414 042 683
1986	2 448 742 365	1 144 784 665	594 366 472	1 739 151 137	709 591 228
1987	2 557 606 608	1 232 782 927	812 370 651	2 045 153 578	512 453 030
1988	2 527 317 644	1 354 331 520	884 858 914	2 239 190 434	288 127 210
1989	2 818 248 774	1 440 368 833	898 756 653	2 339 125 486	479 123 288
1990	2 913 691 839	1 565 595 409	1 117 038 668	2 682 634 077	231 057 762
1991	2 775 684 638	1 733 912 689	829 825 594	2 563 738 283	211 946 355
1992	2 989 540 263	1 820 868 162	933 196 589	2 754 064 751	235 475 512
1993	3 325 112 156	2 054 317 628	1 075 250 723	3 129 568 351	195 543 805
1994	3 052 412 211	2 083 274 707	800 622 687	2 883 897 394	168 514 817
1995	2 851 699 871	2 255 664 217	717 769 843	2 973 434 060	-121 734 189
1996	3 205 310 075	2 467 440 647	790 939 892	3 258 380 539	-53 070 464
1997	3 225 658 445	2 449 981 478	689 873 089	3 139 854 567	85 803 878
1998	3 345 704 123	2 284 272 028	940 482 141	3 224 754 169	120 949 954



## II - REPARTITION DES RECETTES DE L'ETAT ANNEE 1998

Source : Département des Finances et de L'Economie

Total recettes : 3 345 704 123 F.



**A - MONOPOLES EXPLOITES PAR L'ETAT**  
(Cf. aussi chapitre 3-8 : Transports, parkings et communication)

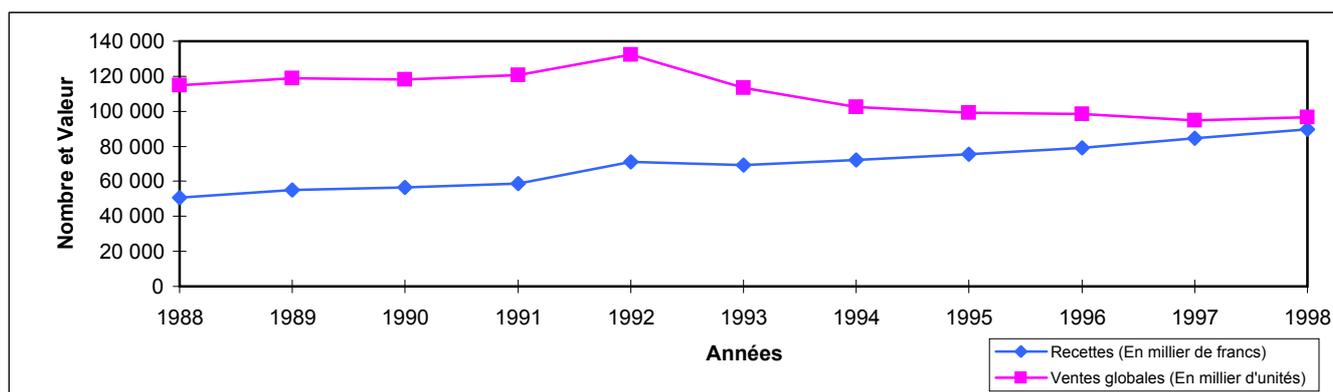
**a - Régie des Tabacs et Allumettes de Monaco**

Source : Régie des Tabacs et Allumettes de Monaco

1) RESULTATS BUDGETAIRES DE 1988 à 1998 (marché intérieur  
et sous douane)

Années	Recettes	Unités vendues en M.U.
1988	50 555 753	114 940
1989	55 008 065	118 901
1990	56 425 128	118 267
1991	58 647 828	120 731
1992	71 121 546	132 435
1993	69 423 538	113 288
1994	72 326 756	102 560
1995	75 290 795	99 133
1996	78 967 270	98 518
1997	84 754 732	94 616
1998	89 759 197	96 467

**Comparatif Recettes Budgétaires et Ventes de 88 à 98**



2) VENTE DES TABACS EN 1998  
(marché intérieur)

Types Principaux	Unités	Pourcentage	REPARTITION		
			Marché Commun	Régie France- Monaco	Importation
Cigarettes	93 255 920	97,30%	77 811 200	15 444 720	.
Cigares-Cigarillos	1 314 989	1,37%	1 016 770	150 050	148 169
Scaferlatis	1 276 450	1,33%	812 250	464 200	.
<b>Total</b>	<b>95 847 359</b>	<b>100%</b>	<b>79 640 220</b>	<b>16 058 970</b>	<b>148 169</b>

N.B. : la vente des tabacs a augmenté de .3,34....% en 1998 par rapport à 1997

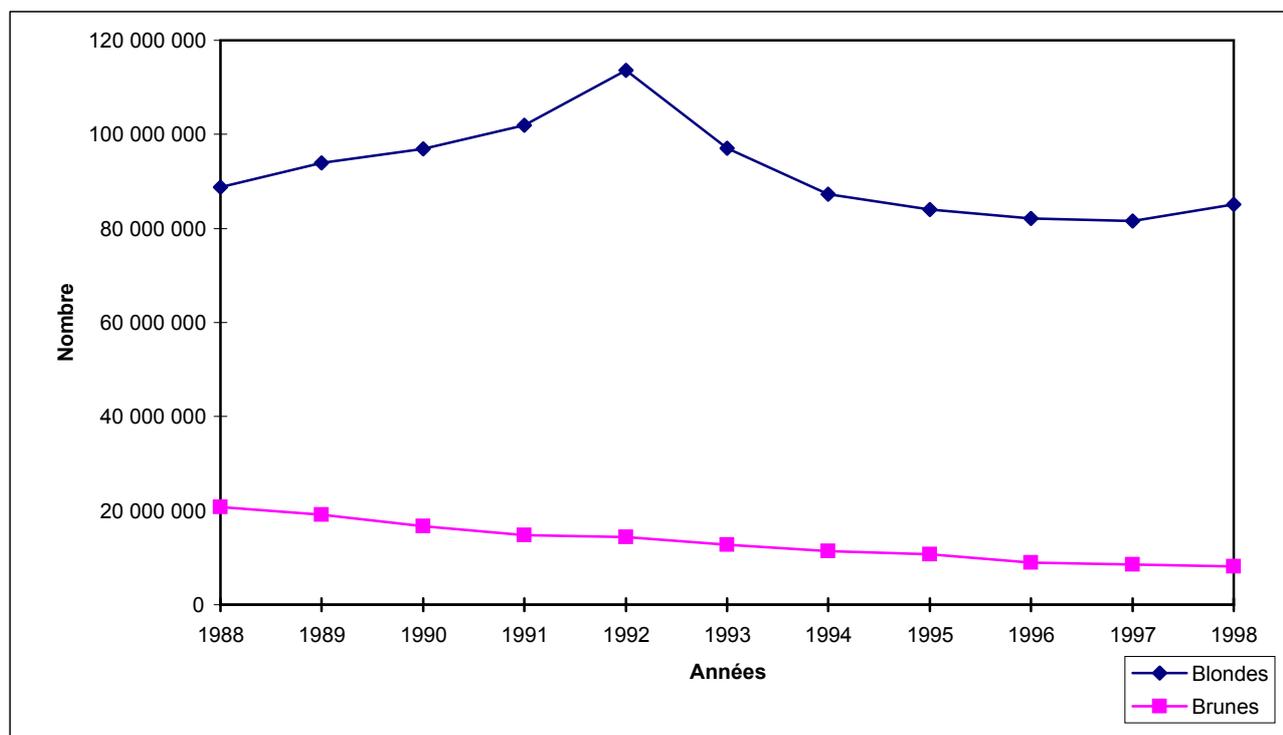
## 3) EVOLUTION DECENNALE DU MARCHÉ INTERIEUR

Unité : nombre de cigarettes

Source : Régie des Tabacs

Années	Blondes	Brunes	Légères blondes ou brunes	Plein arôme
1988	88 793 100	20 761 460	33 837 180	75 717 380
1989	93 892 060	19 130 600	38 335 620	74 687 040
1990	96 986 700	16 735 160	42 538 940	71 182 920
1991	101 932 840	14 805 900	45 694 640	71 044 100
1992	113 622 790	14 327 780	53 124 000	74 826 570
1993	97 060 940	12 696 980	50 106 880	59 651 040
1994	87 238 366	11 364 740	49 905 190	48 697 916
1995	84 053 026	10 708 990	48 422 170	46 339 846
1996	82 065 620	8 971 460	49 337 560	41 699 520
1997	81 545 300	8 588 150	49 811 870	40 321 580
1998	85 114 550	8 141 370	52 773 110	40 482 810

## Comparatif de la consommation des cigarettes blondes et brunes sur 10 ans



## b - Timbres-Poste de Monaco

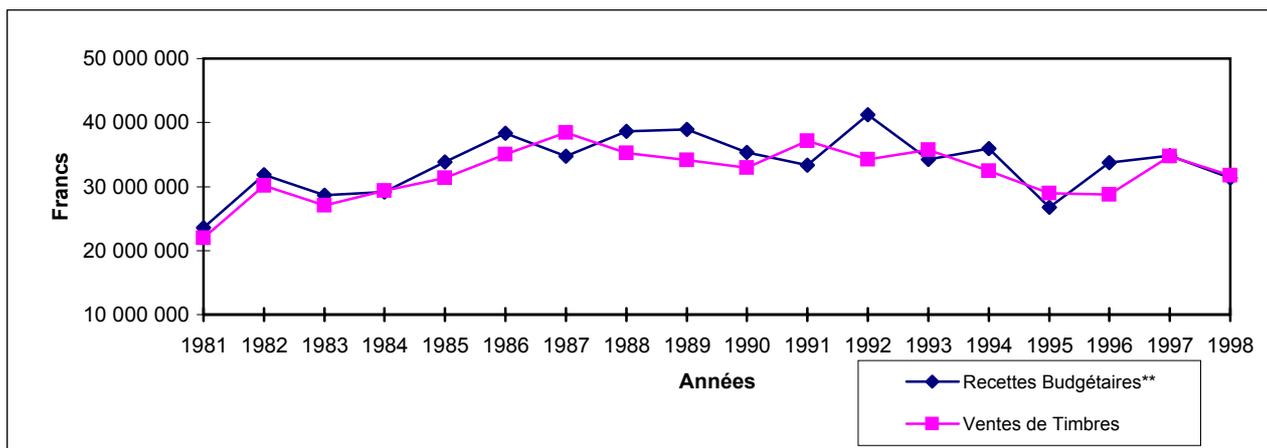
Source : Office des Emissions de Timbres-Poste

## 1) Comparatif des Recettes Budgétaires de 1981 à 1998

Unité : Franc

Années	Valeur Emission	Dont Emission Commémorative	Recettes Budgetaires	Ventes de Timbres	Bénéfices Budgetaires
1981	112,51	97	23 563 931	21 950 267	16 473 485
1982	216,31	111	31 867 233	30 141 725	22 047 815
1983	154,02	123	28 671 603	27 066 437	16 583 881
1984	202,34	141,21	29 175 917	29 394 185	16 430 080
1985	195,67	149,1	33 805 621	31 376 100	19 242 425
1986	230,84	182	38 373 717	35 033 558	22 946 463
1987	277,9	220	34 713 275	38 425 933	19 516 601
1988	268,86	192,2	38 592 279	35 262 994	22 640 978
1989	266,72	186	38 905 662	34 110 834	22 496 689
1990	272,1	191,7	35 345 739	32 946 756	19 133 334
1991	278,61	233,5	33 374 490	37 144 479	16 926 708
1992	293,64	209,1	41 191 751	34 281 817	21 079 126
1993	319,9	251	34 256 666	35 740 678	11 939 331
1994	298	277,3	35 897 153	32 478 570	14 539 460
1995	303,8	267,8	26 751 966	28 971 531	6 303 864
1996	284,6	269	33 776 423	28 746 996	15 994 322
1997	313,3	296,3	34 825 282	35 316 054	16 216 192
1998	320,6	246,5	31 320 489	31 771 769	18 530 080

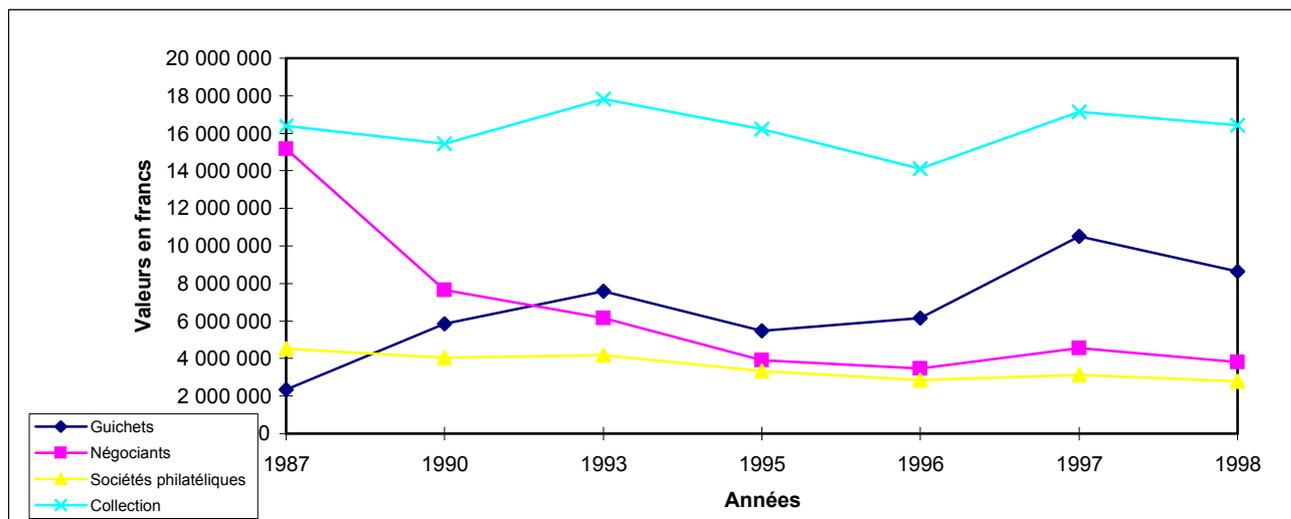
## Résultats Budgétaires de l'O.E.T.P.



## b - Timbres-Poste de Monaco

Source : Office des Emissions de Timbres-Poste

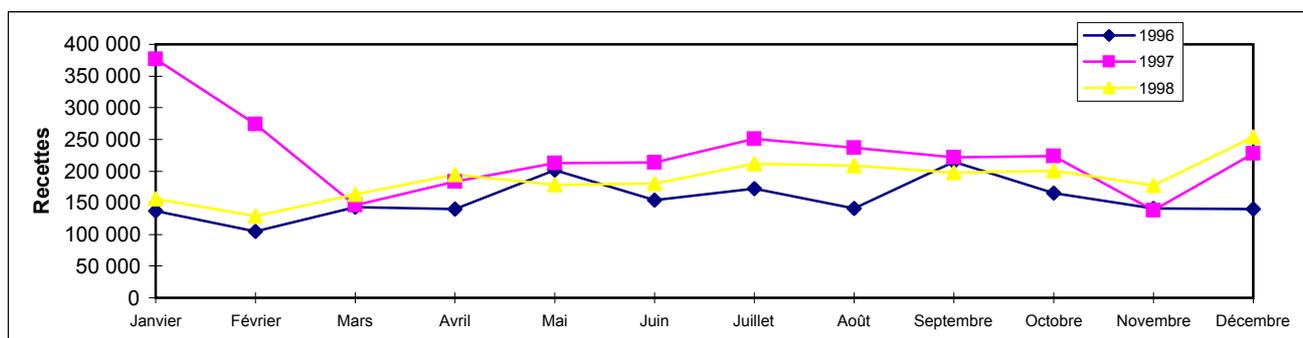
## 2) Répartition des ventes de l'O.E.T.P. par catégorie



## 4) Résultats des Guichets sur 3 ans

Unité : Franc

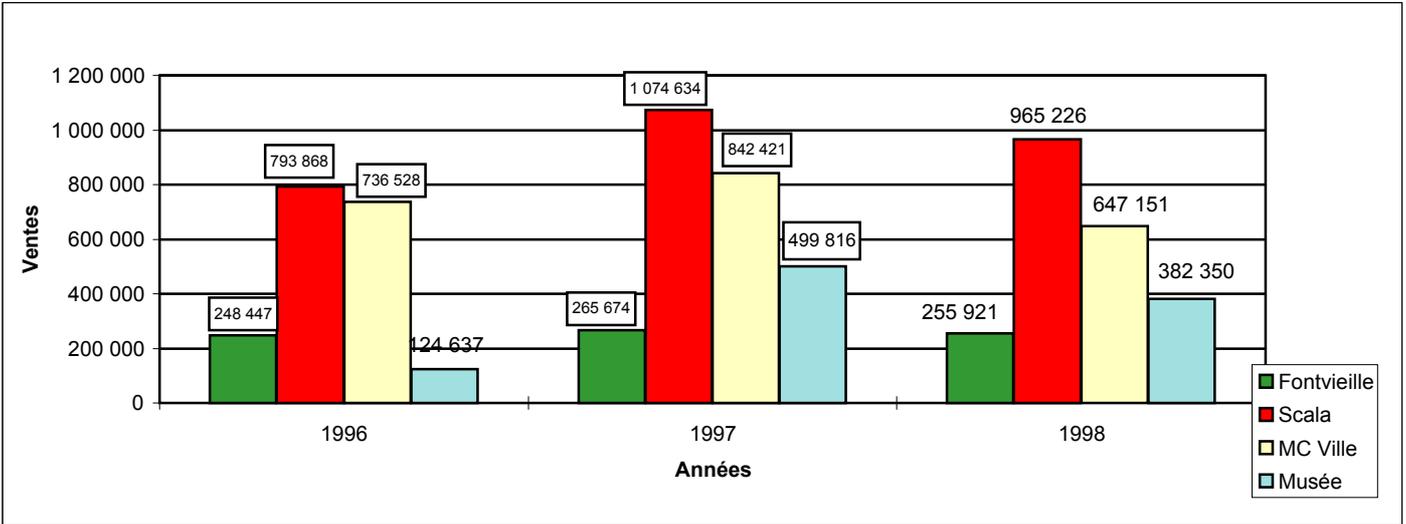
	1996	1997	1998
JANVIER	136 570	376 921	156 519
FEVRIER	105 015	274 052	128 605
MARS	142 735	146 316	163 425
AVRIL	139 708	183 341	194 296
MAI	201 848	213 067	178 201
JUIN	153 719	213 286	180 571
JUILLET	172 200	251 222	211 413
AOUT	140 847	236 581	208 347
SEPTEMBRE	214 467	221 999	197 817
OCTOBRE	165 655	223 695	200 478
NOVEMBRE	141 239	137 839	176 837
DECEMBRE	140 154	227 533	254 139
<b>TOTAL</b>	<b>1 854 157</b>	<b>2 705 852</b>	<b>2 250 649</b>



Source : Office des Emissions de Timbres-Poste

**5) Ventes des différents Guichets Philatéliques**

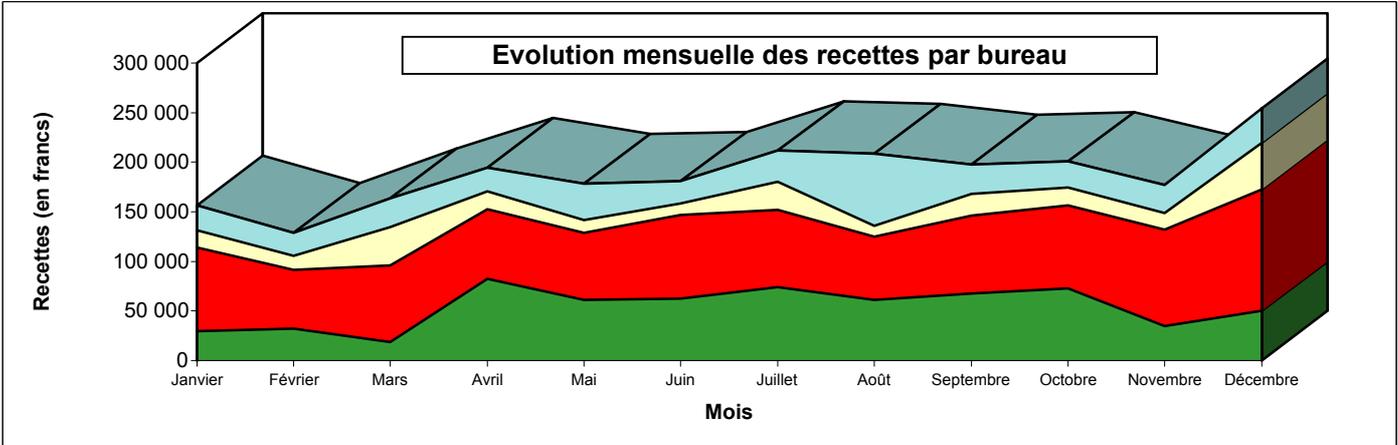
Unité : Franc



**6) Résultats mensuels des Guichets Philatéliques en 1998**

Unité : Franc

	MC VILLE	SCALA	FONTVIEILLE	MUSEE	Total
Janvier	29 304	84 691	17 149	25 375	156 519
Février	32 496	59 114	13 818	23 177	128 605
Mars	18 880	77 215	38 484	28 846	163 425
Avril	82 380	69 837	18 546	23 532	194 296
Mai	61 446	67 027	13 428	36 302	178 201
Juin	62 314	84 219	11 662	22 376	180 571
Juillet	73 857	77 998	28 158	31 400	211 413
Août	61 391	63 449	10 733	72 774	208 347
Septembre	67 620	78 475	21 634	30 088	197 817
Octobre	72 623	83 670	18 101	26 085	200 478
Novembre	34 928	97 149	16 809	27 951	176 837
Décembre	49 914	122 384	47 398	34 444	254 139
<b>Total</b>	<b>647 151</b>	<b>965 226</b>	<b>255 921</b>	<b>382 350</b>	<b>2 250 649</b>



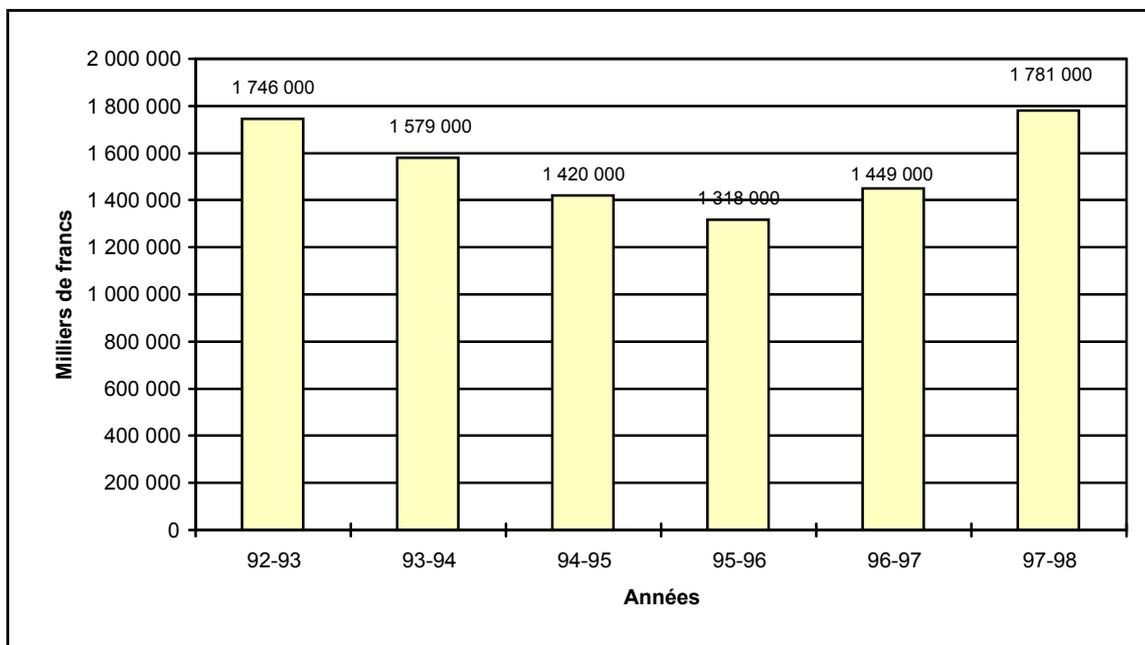
■ Total Musée : 382 350  
■ Total Fontviei : 255 921  
■ Total Scala : . 965 226  
■ Total MC Ville : 647 151

**B - MONOPOLES CONCEDES PAR L'ETAT  
(cf aussi chapitre 3-9 : Energie)**

**Société des Bains de Mer -  
Résultats**

Source : Département des Finances et de l'Economie

**1 - CHIFFRE D'AFFAIRES (CA en Milliers de francs)**



**TOTAL JEUX 97/98: 1 194 000 en milliers de francs**

**2- MONTANT DES INVESTISSEMENTS REALISES EN 97/98**

**65 millions de Francs**

**3 - EFFECTIF AU 31 MARS 1998**

**2 713 agents**

### III - EVOLUTION DES TRAITEMENTS DE LA FONCTION PUBLIQUE

DU 01-01-1950 au 31-12-1998

Source : Direction du Budget et trésor

DATE	% D'EVOLUTION	INDICE	OBSERVATIONS
31/12/50	.	"BASE 100"	
01/06/1960	.	258,48	
01/01/1970	.	455,61	
01/01/1980	.	1 108,11	
01/01/1990	.	1 991,69	1 point réel
01/04/1990	1,19%	2 015,39	
01/11/1990	1,30%	2 041,59	
01/01/1991			L'indemnité compensatrice est passée de 15 à 19%
01/08/1991	0,50%	2 051,80	Plus 2 points réels
01/11/1991	1,00%	2 072,32	
01/01/1992	1,80%	2 109,62	L'indemnité compensatrice est passée de 19 à 22%
01/04/1992	0,60%	2 122,28	
01/10/1992	1,37%	2 151,35	
01/01/1993			L'indemnité compensatrice est passée de 22 à 25%
01/02/1993	1,726%	2 188,48	
01/11/1993	0,70%	2 203,80	
01/07/1994	1,00%	2 225,84	
01/11/1994	0,60%	2 239,19	
01/03/1995	1,20%	2 266,06	
01/11/1995	1,40%	2 297,78	
01/04/1996	1,10%	2 323,05	
01/10/1996	1,00%	2 346,29	
01/02/1997	1,00%	2 369,75	
01/11/1997	0,50%	2 381,60	L'indemnité monégasque de 5% a été intégrée dans le soumis cotisable.
01/11/1998	0,50%	2 417,44	

**4-2**

# **LE CHIFFRE D'AFFAIRES**

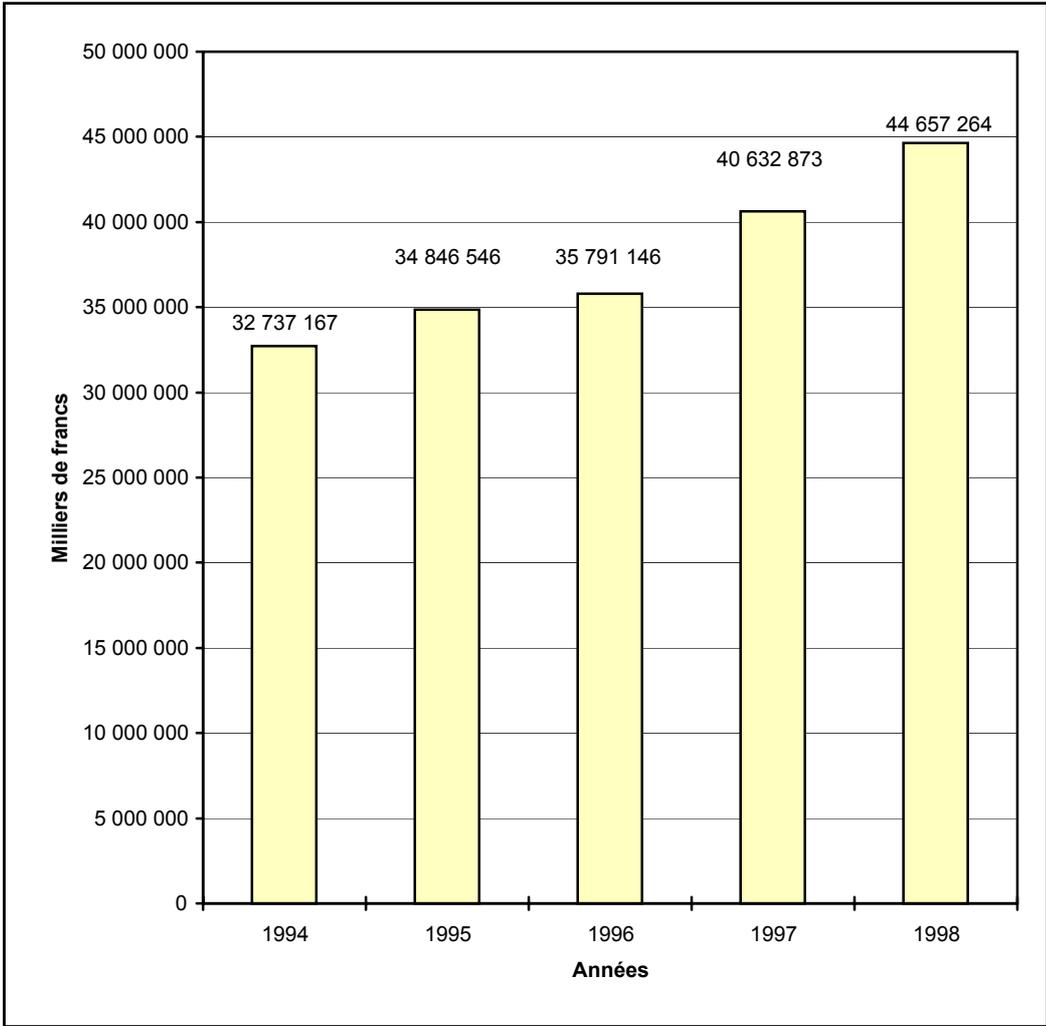
I - EVOLUTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES DE LA PRINCIPAUTE

II - EVOLUTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR  
PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE EN 1997

III - COMPARATIF SUR 2 ANS DE L'EVOLUTION EN  
POURCENTAGE DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU  
SECTEUR PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE

**I - EVOLUTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES  
DE LA PRINCIPAUTE**

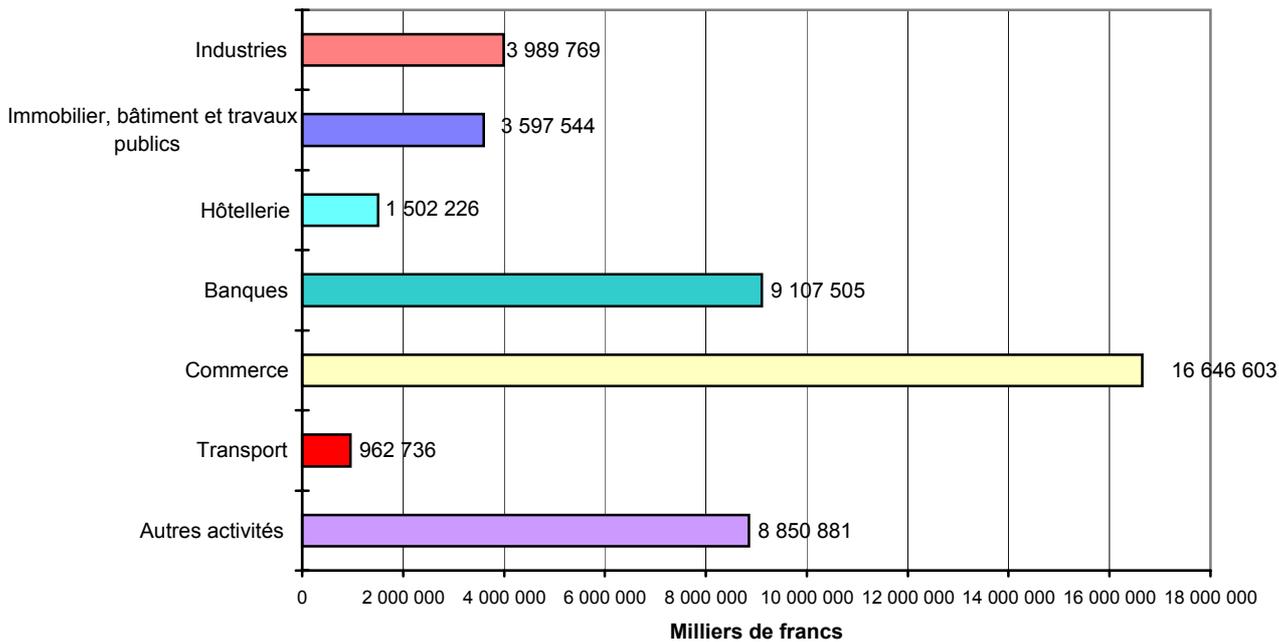
Source : Département des Finances et de l'Economie



## II - CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE

**ANNEE 1998**

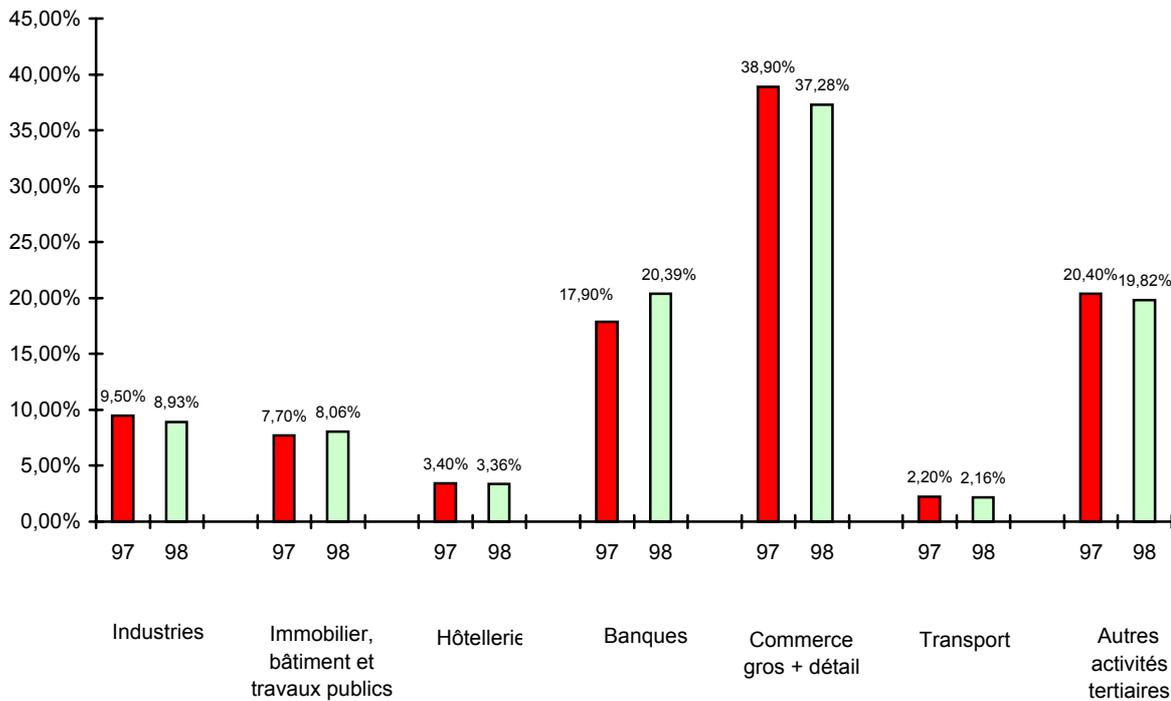
Source : Département des Finances et de l'Economie



## III - COMPARATIF SUR 2 ANS DE L'EVOLUTION EN POURCENTAGE DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE

**ANNEES  
1997/1998**

Source : Département des Finances et de l'Economie



**4-3**

# **LES OBSERVATOIRES DE L'ECONOMIE**

I - OBSERVATOIRE DU COMMERCE

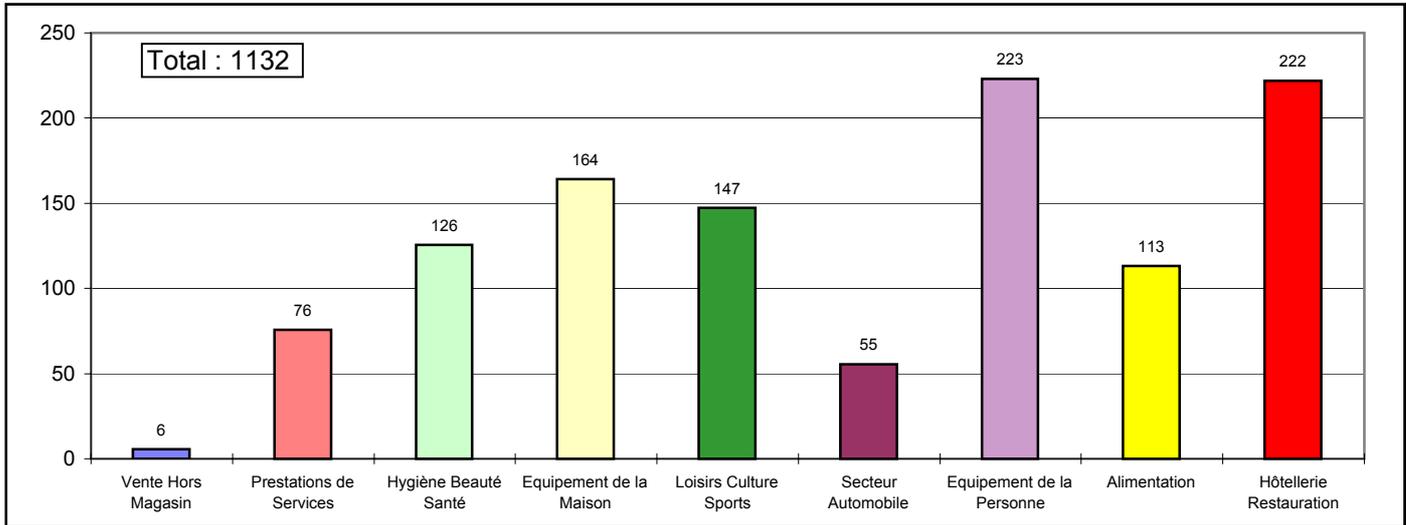
II - OBSERVATOIRE DE L'IMMOBILIER

III - OBSERVATOIRE DE L'INDUSTRIE

IV - CREATIONS ET CESSATIONS D'ACTIVITES  
ENREGISTREES AU REPERTOIRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

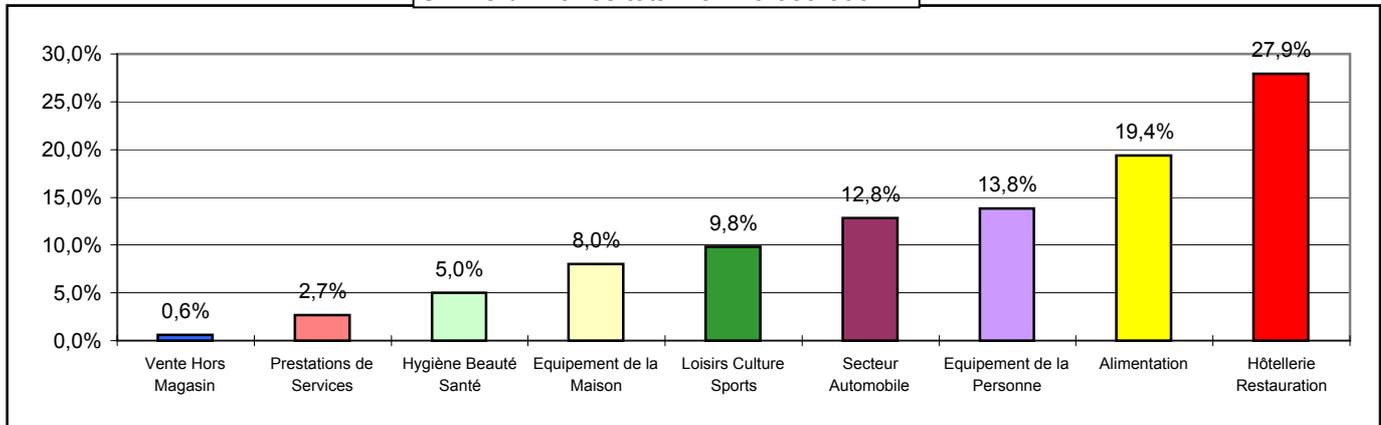
Source : Direction de l'Expansion Economique

**A - Répartition des Commerces de Détail par Secteurs d'Activités au 31 décembre 1998**

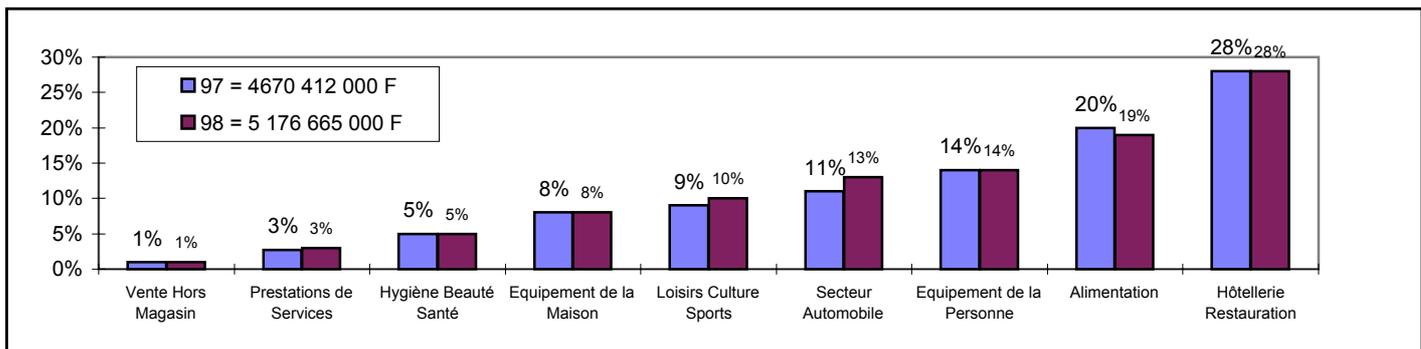


**B - Structure du Chiffre d'Affaires du Commerce de Détail Année 1998**

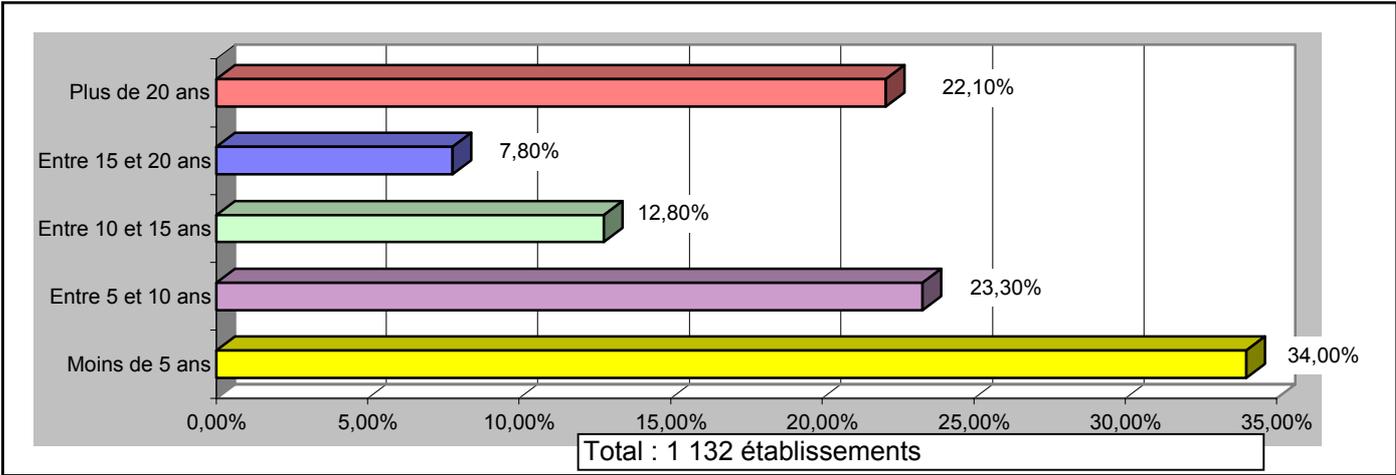
Chiffre d'Affaires total : 5 176 665 000 F



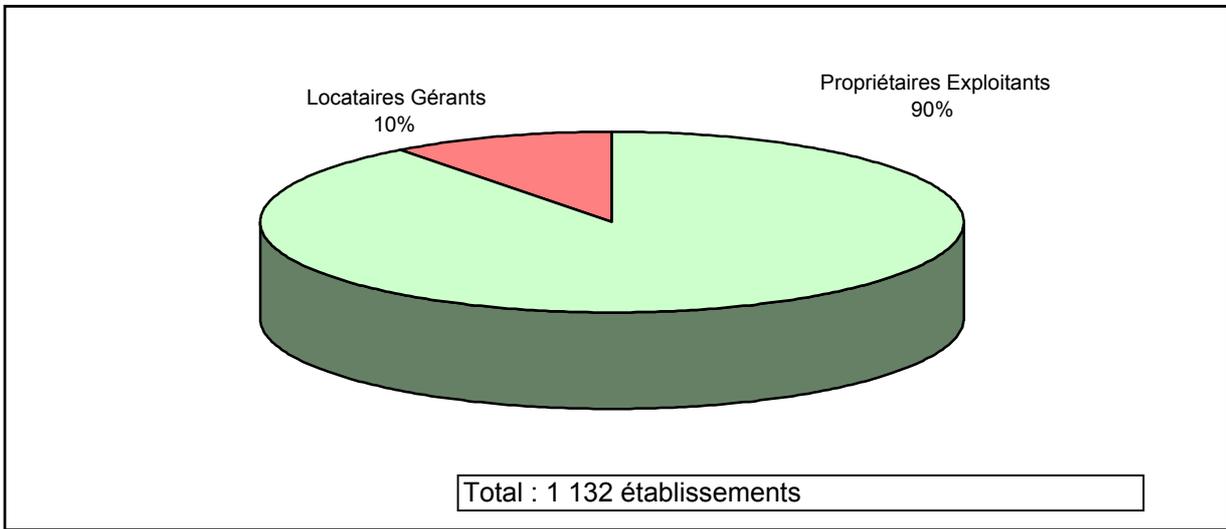
**C - Comparatif d'évolution de la structure des Chiffres d'Affaires du Commerce de détail 1997-1998**



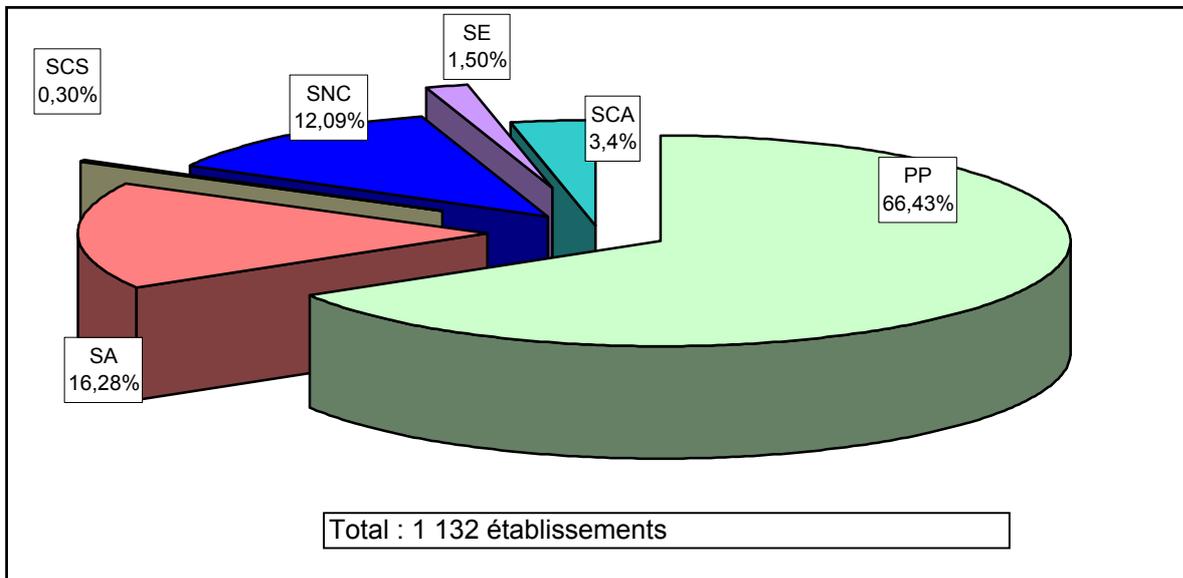
**D- Répartition des Etablissements selon leur ancienneté 1998**



**E- Répartition des Etablissements selon le mode d'exploitation 1998**



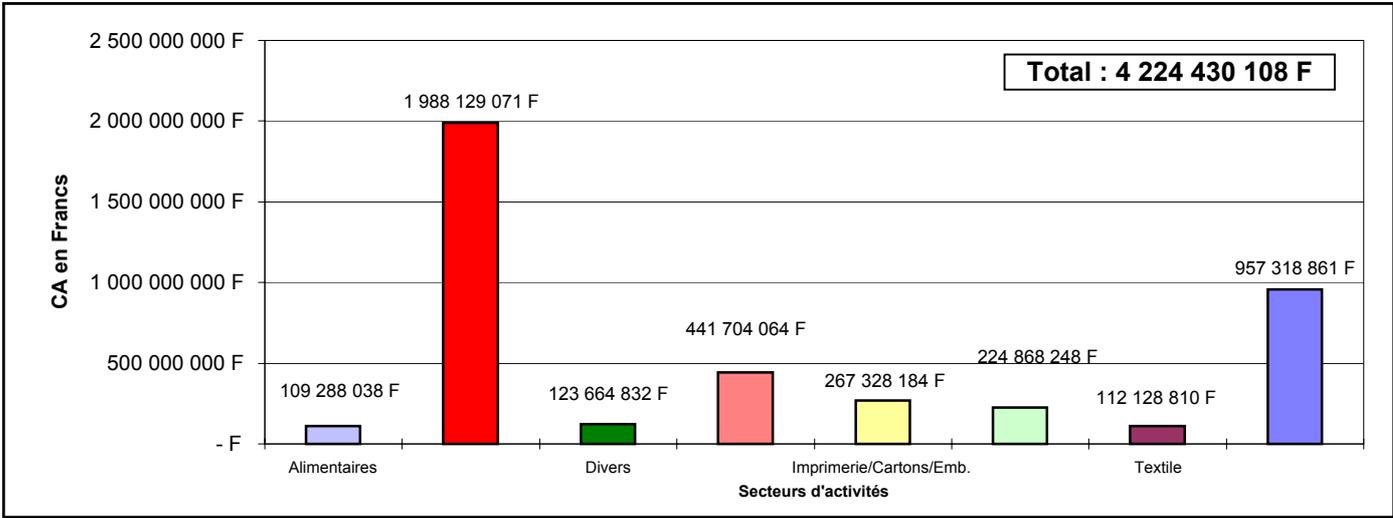
**F- Répartition des Formes Juridiques 1998**



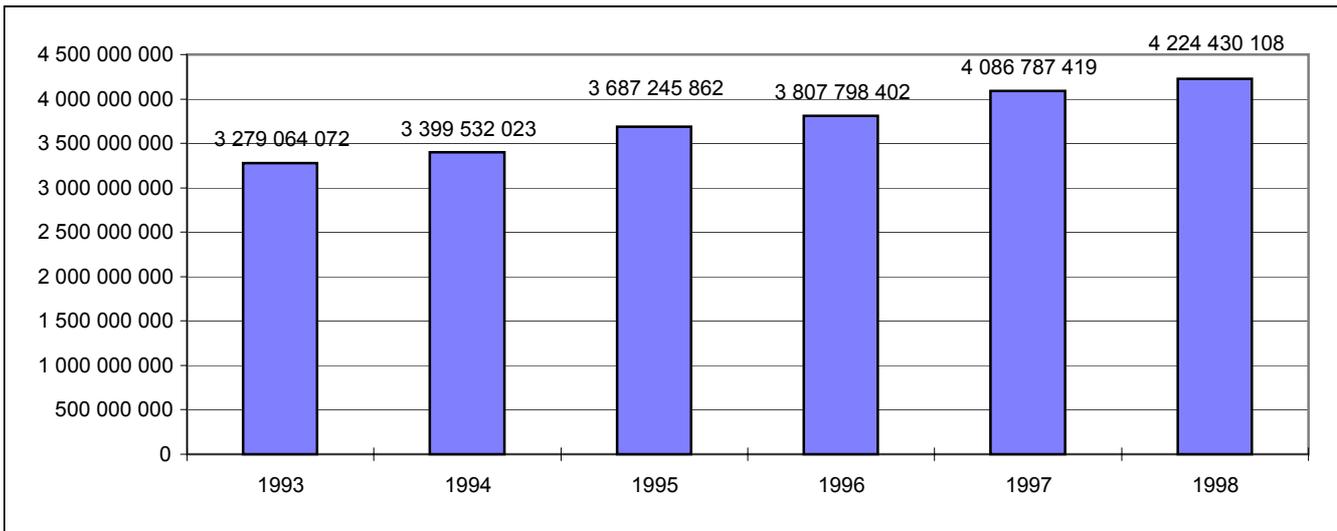
## II Observatoire de l'Industrie

Source : Direction de l'Expansion Economique

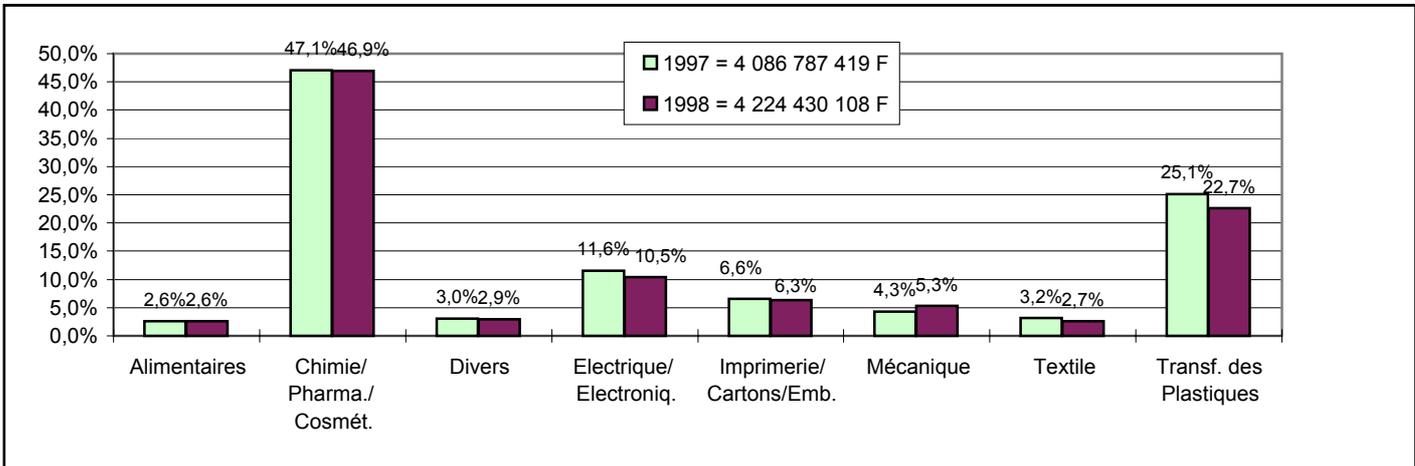
**a - Répartition du Chiffre d'Affaires par types d'Industries**



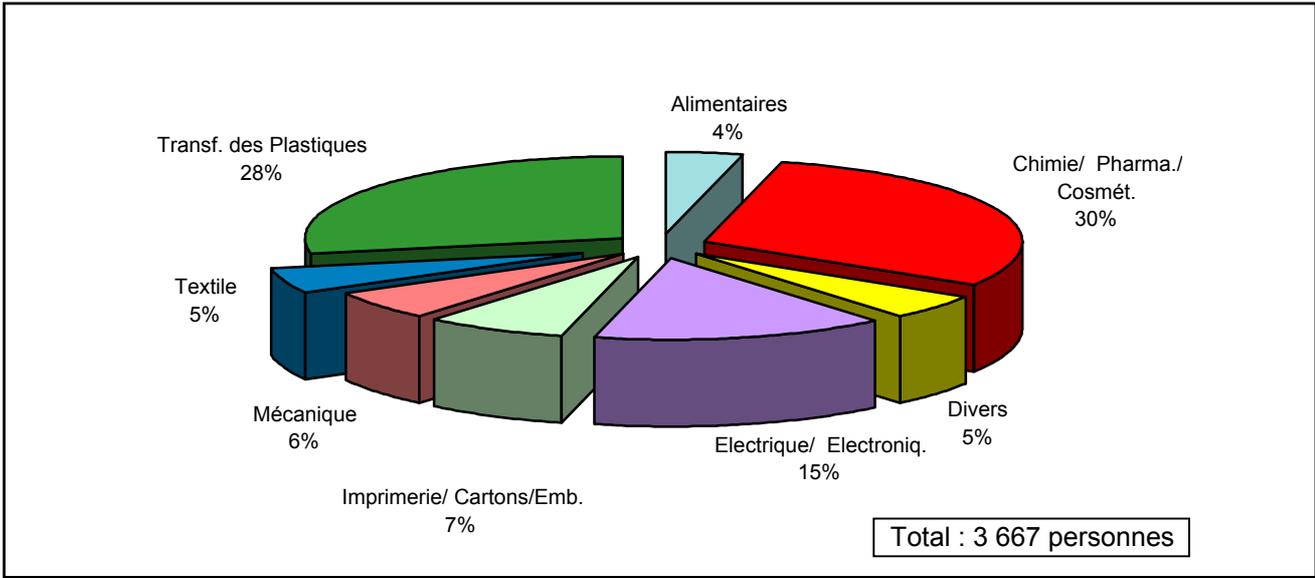
**b - Evolution du Chiffre d'Affaires des Industries**



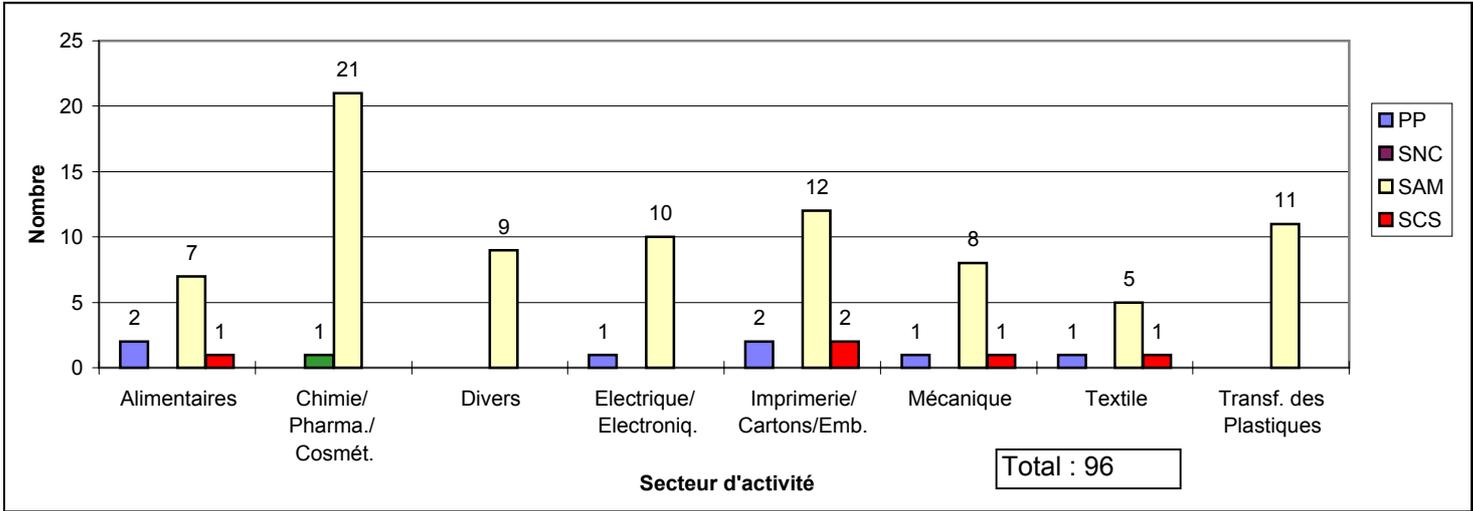
**c - Evolution du Chiffre d'Affaires par catégories d'Industries**



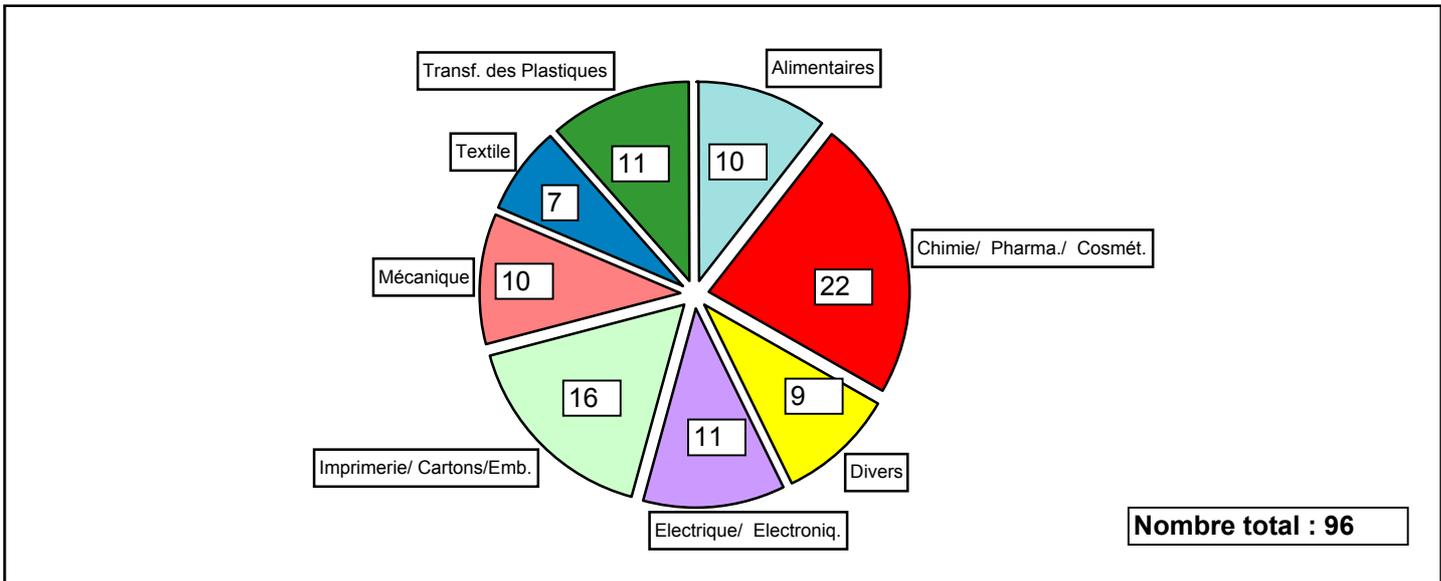
**d - Répartition de la population salariée du secteur industriel 1998**



**e - Formes juridiques d'exploitation des Entreprises Industrielles 1998**



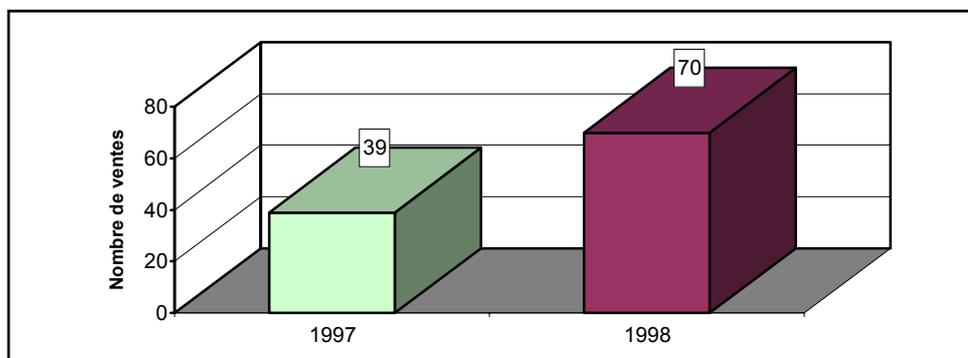
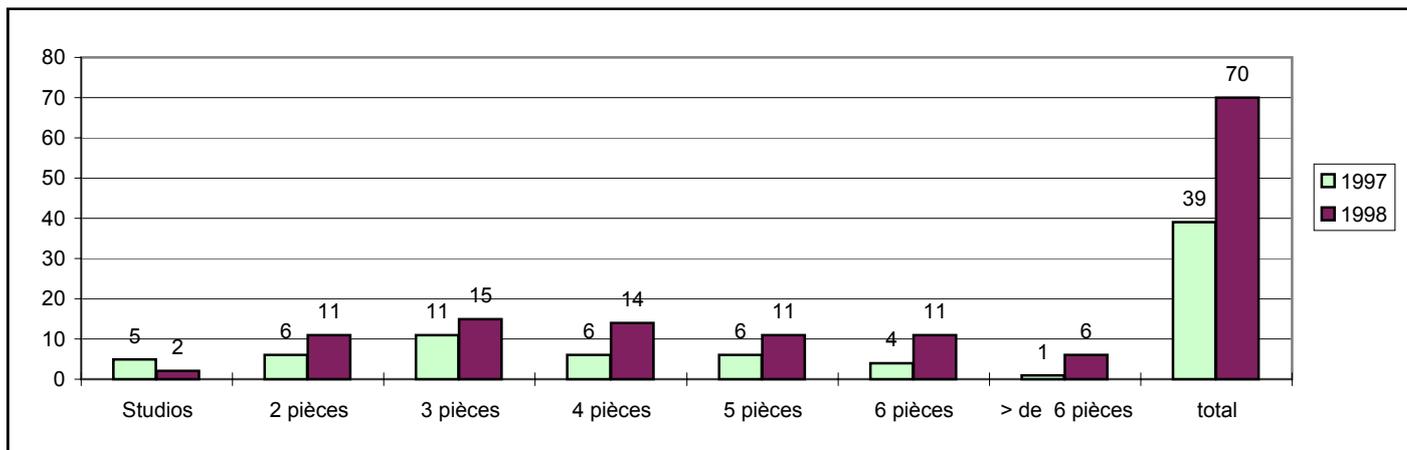
**f - Répartition du nombre d'entreprises par Secteur d'Activité 1998**



### III Observatoire de l'Immobilier

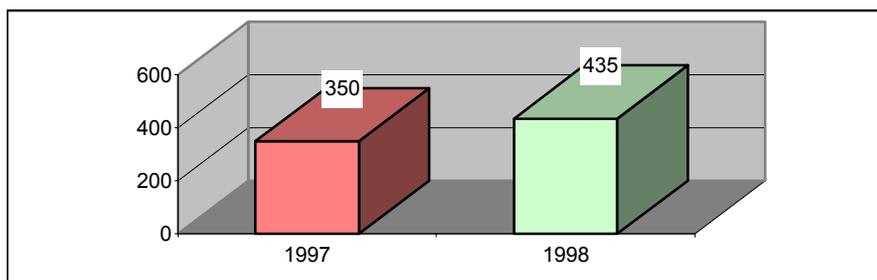
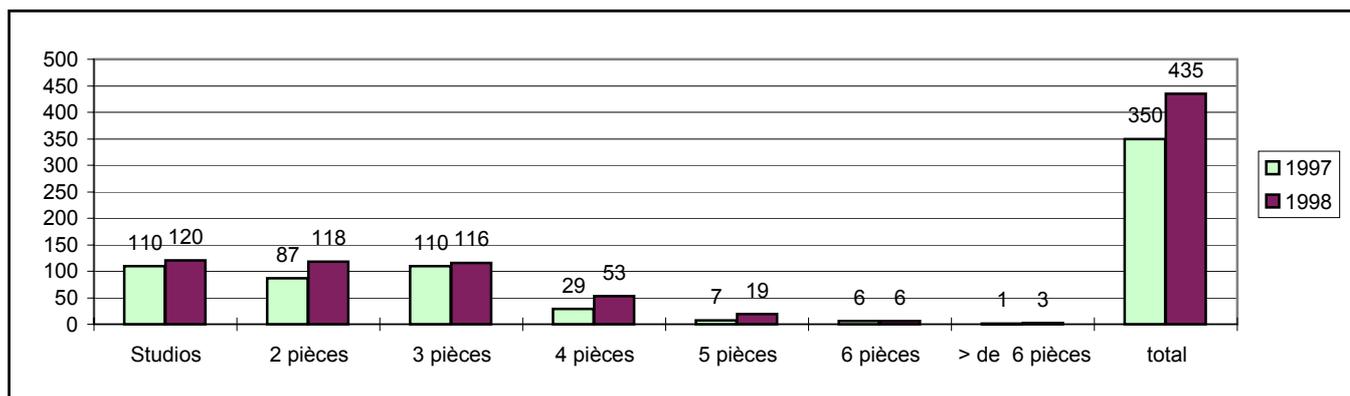
Source : Direction de l'Expansion Economique

#### A - Evolution des ventes par types d'appartements neufs



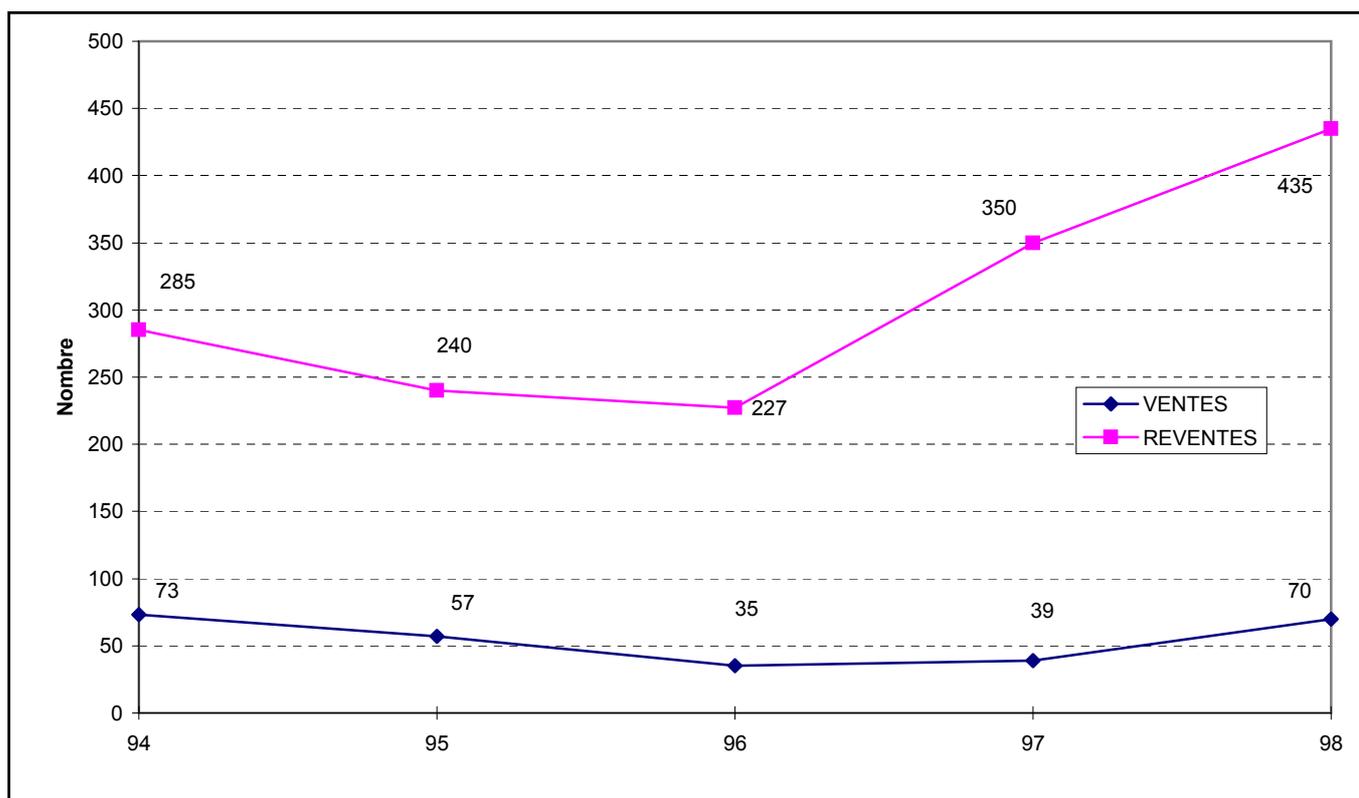
Chiffre d'affaires global des ventes pour 1998 : 889 871 500 francs

#### B - Evolution des reventes par types d'appartements anciens

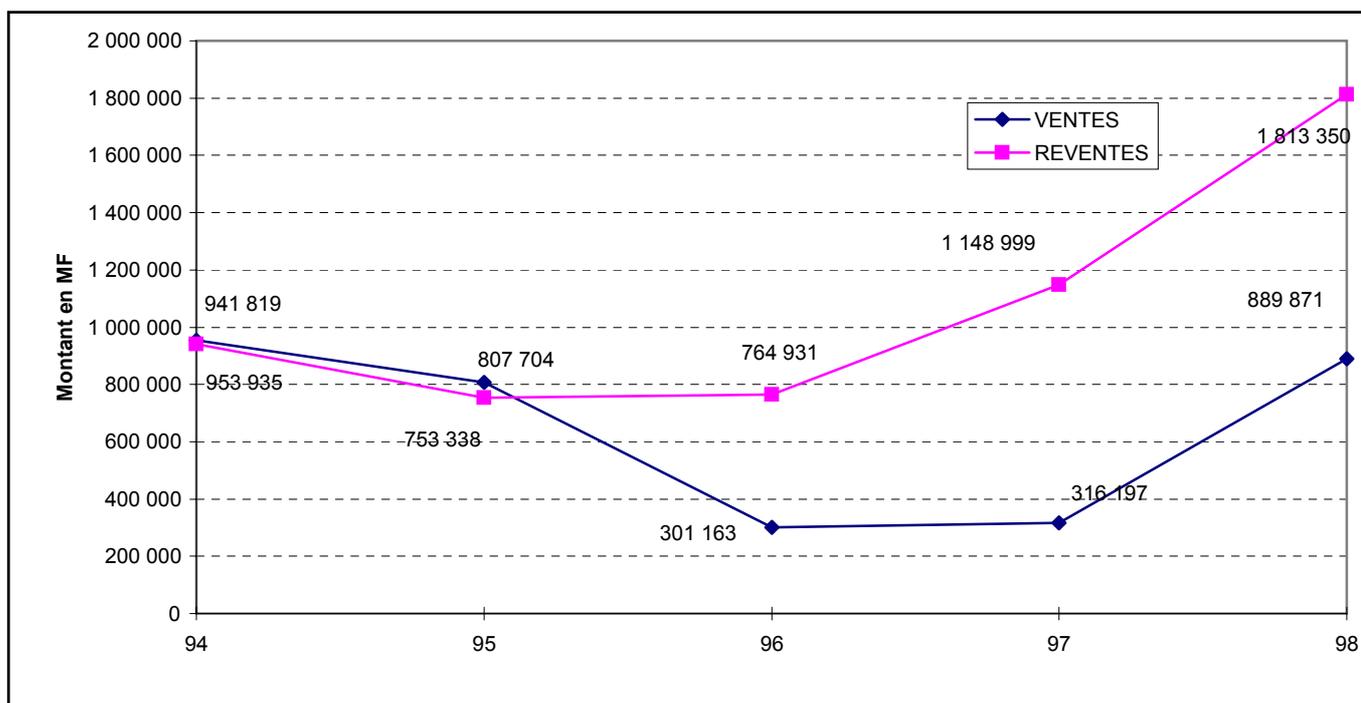


Montant global des reventes pour 1998 : 1 813 350 200 francs

**C- Comparatif du nombre de ventes et reventes d'appartements à usage d'habitation depuis 1994**

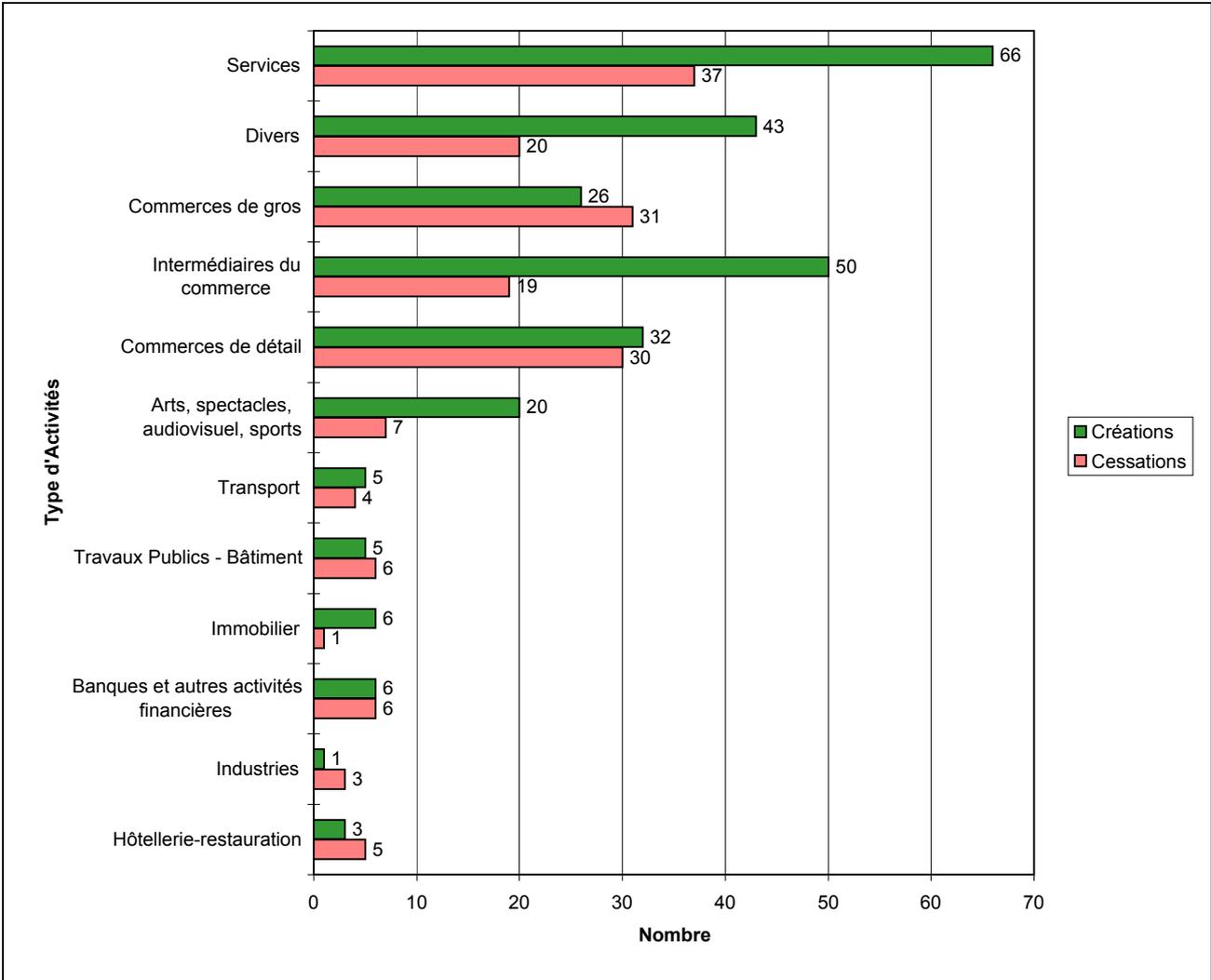


**D - Comparatif du montant des ventes et reventes d'appartements à usage d'habitation depuis 1994**



**IV - NOMBRE DE CREATIONS ET DE CESSATIONS D'ACTIVITES  
ENREGISTREES AU REPERTOIRE DU COMMERCE  
SELON LES GRANDS SECTEURS D'ACTIVITES  
ANNEE 1998**

Source : Direction de l'Expansion Economique



**TOTAL 1998**

CREATIONS D'ACTIVITES : 263

CESSATIONS D'ACTIVITES : 169

**4-4**

# **ACTIVITES FINANCIERES**

## ETABLISSEMENTS FINANCIERS INSTALLES A MONACO

Source : Direction du Budget et du Trésor  
Service de l'Emploi

	1994	1995	1996	1997	1998
Unité : nombre					
1/ Banques (établissements habilités à recevoir tous types de dépôts)					
* sociétés de droit monégasque	13	12	15	17	20
* succursales d'établissements ayant leur siège dans la CEE assimilables à une S.A.M.	3	3	3	3	3
* établissement assimilables à une caisse de crédit municipal (Crédit Mobilier de Monaco)	1	1	1	1	1
* succursales de banques françaises	14	11	11	12	12
* succursales de banques étrangères implantées en France	9	9	8	8	7
<b>TOTAL</b>	<b>40</b>	<b>36</b>	<b>38</b>	<b>41</b>	<b>43</b>
2/ Sociétés financières					
* sociétés financières de droit monégasque	5	5	5	5	4
* succursales de sociétés financières françaises	.	1	2	2	2
<b>TOTAL</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
3/ Effectif (banques)	1 473	1 473	1 483*	1558*	1737**

\* = Donnée communiquée par le service de l'Emploi (au 30/11)

\*\* = Donnée communiquée par la C.C.S.S. au 31/12/98

**4-5**

# **LE TOURISME**

I - SECTEUR HÔTELIER

II - TOURISME D'AFFAIRES

III - LES HÔTELS DE LA PRINCIPAUTE

IV - LE CLASSEMENT DES RESTAURANTS DE LA PRINCIPAUTE

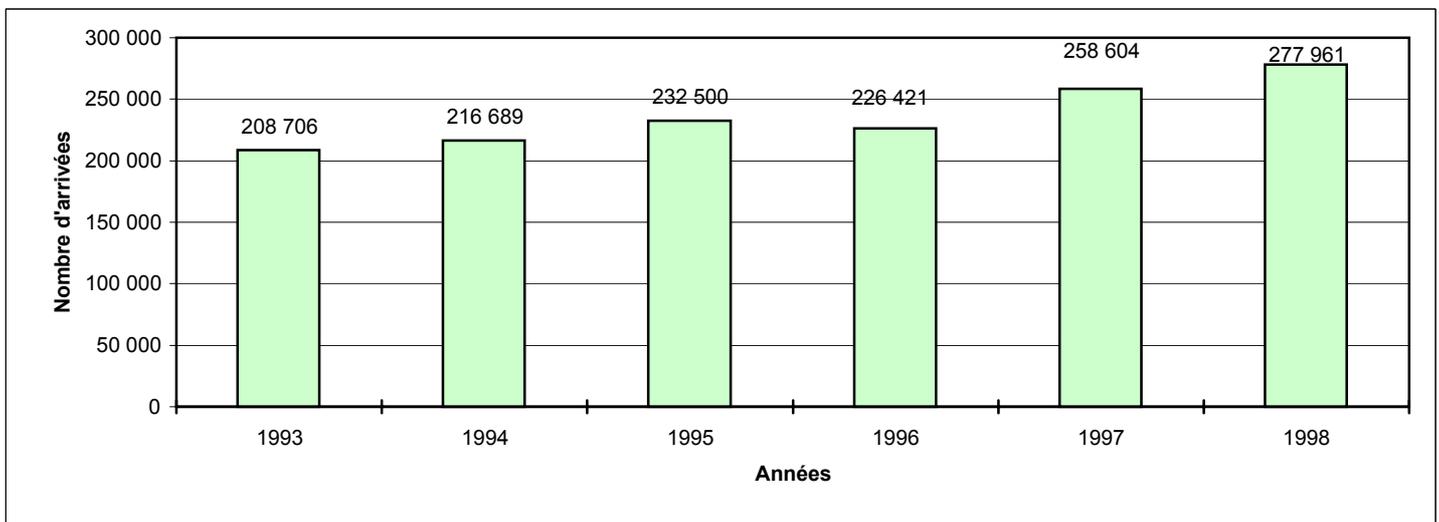
## I - SECTEUR HOTELIER

## A - ARRIVEES PAR NATIONALITES (TOUTES CATEGORIES CONFONDUES)

Unité : nombre

Sources : Hôtels et D.E.E.

	1994	1995	1996	1997	1998
FRANCE	39 027	49 056	39 003	39 478	44 847
ITALIE	65 622	57 694	61 865	68 920	76 582
SUISSE	6 325	7 295	8 126	8 018	8 811
ROYAUME-UNI	16 043	19 074	18 054	22 051	27 142
ALLEMAGNE	12 714	13 595	13 065	13 006	13 566
BELGIQUE	2 776	3 700	3 094	3 789	4 316
PAYS-BAS	2 940	3 868	3 427	3 815	4 656
ESPAGNE	6 015	5 671	5 538	6 018	5 991
AUTRICHE	1 839	2 149	2 180	2 339	2 285
DANEMARK	1 012	1 107	1 099	1 292	1 577
SUEDE	1 949	2 186	2 312	2 175	2 433
NORVEGE	1 127	1 486	1 400	1 300	1 794
AUTRES EUROPEES	7 274	8 268	8 508	9 698	11 610
DIVERS	129	179	112	116	94
U.S.A.	24 296	27 219	25 734	38 339	35 331
CANADA	2 216	2 819	2 365	3 273	3 242
MEXIQUE	1 323	590	722	1 062	1 142
BRESIL	1 296	1 331	1 434	1 898	1 883
ARGENTINE	1 208	683	864	1 034	561
VENEZUELA	219	181	190	211	257
AUTRES AMERIQUE	756	870	807	737	1 212
AFRIQUE DU SUD	340	398	466	576	555
AUTRES AFRIQUE	904	1 244	1 242	1 173	1 579
MOYEN ORIENT	3 119	2 796	3 516	3 660	4 816
AUSTRALIE	1 543	1 493	1 624	2 255	2 480
JAPON	9 095	11 129	10 427	11 947	9 581
DIVERS	5 211	6 026	8 824	10 357	9 536
AUTRES	371	393	423	67	82
<b>TOTAL</b>	<b>216 689</b>	<b>232 500</b>	<b>226 421</b>	<b>258 604</b>	<b>277 961</b>
% d'évolution par rapport à l'année précédente		7,30%	-2,61%	14%	7%

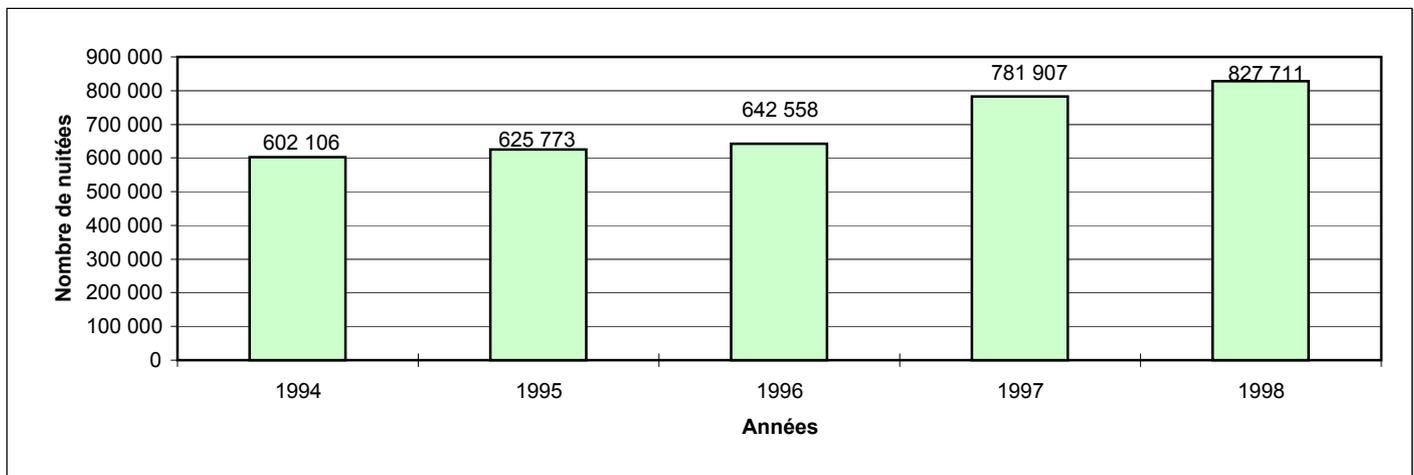


## B - NUITÉES PAR NATIONALITES (TOUTES CATEGORIES CONFONDUES)

Unité : nombre

Sources : Hôtels et D.E.E.

	1994	1995	1996	1997	1998
FRANCE	97 836	112 768	103 852	111 855	120 196
ITALIE	158 603	140 057	157 144	171 530	204 389
SUISSE	18 992	20 975	24 182	25 122	29 533
ROYAUME-UNI	49 734	59 179	57 631	68 186	79 902
ALLEMAGNE	40 496	36 948	41 686	40 863	43 230
BELGIQUE	9 245	11 461	11 275	12 442	13 671
PAYS-BAS	10 533	11 941	12 444	14 570	16 207
ESPAGNE	14 776	13 579	15 552	14 255	16 755
AUTRICHE	6 078	6 569	7 383	7 811	9 053
DANEMARK	3 426	3 644	2 848	4 910	5 426
SUEDE	6 870	6 522	7 664	6 623	7 840
NORVEGE	3 241	3 646	4 829	4 522	6 500
AUTRES EUROPEES	26 056	27 801	29 151	34 505	41 887
U.S.A.	74 255	89 266	77 201	132 167	114 929
CANADA	7 093	9 740	7 773	14 038	10 563
MEXIQUE	4 125	1 583	1 695	4 407	2 453
BRESIL	3 393	4 075	4 371	5 617	4 683
ARGENTINE	3 725	1 688	2 844	4 739	1 436
VENEZUELA	-683	705	861	798	920
AUTRES AMERIQUE	2 389	2 342	2 173	1 743	4 566
AFRIQUE DU SUD	1 182	1 251	1 754	2 806	1 875
AUTRES AFRIQUE	2 925	3 950	4 749	4 537	4 931
MOYEN ORIENT	14 017	9 710	13 056	16 794	20 303
AUSTRALIE	4 972	4 302	3 728	6 409	6 928
JAPON	21 240	24 577	21 861	27 984	24 397
DIVERS AUTRES	17 587	17 494	24 851	42 674	35 138
<b>TOTAL</b>	<b>602 106</b>	<b>625 773</b>	<b>642 558</b>	<b>781 907</b>	<b>827 711</b>
% d'évolution par rapport à l'année précédente	-00,07%	+3,93%	+2,68%	+21,69%	+5,86%

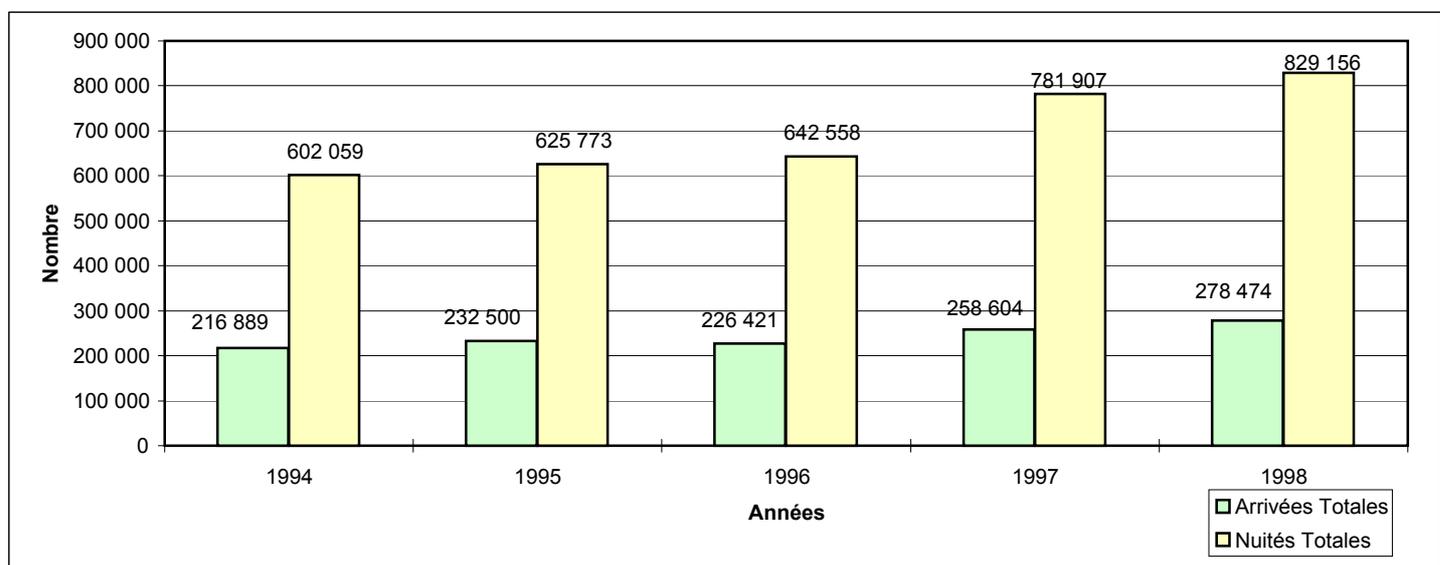


**C - ARRIVEES ET NUTEES PAR CATEGORIES D'HÔTELS  
DE 1994 A 1998**

Source : Hôtels et D.E.E.

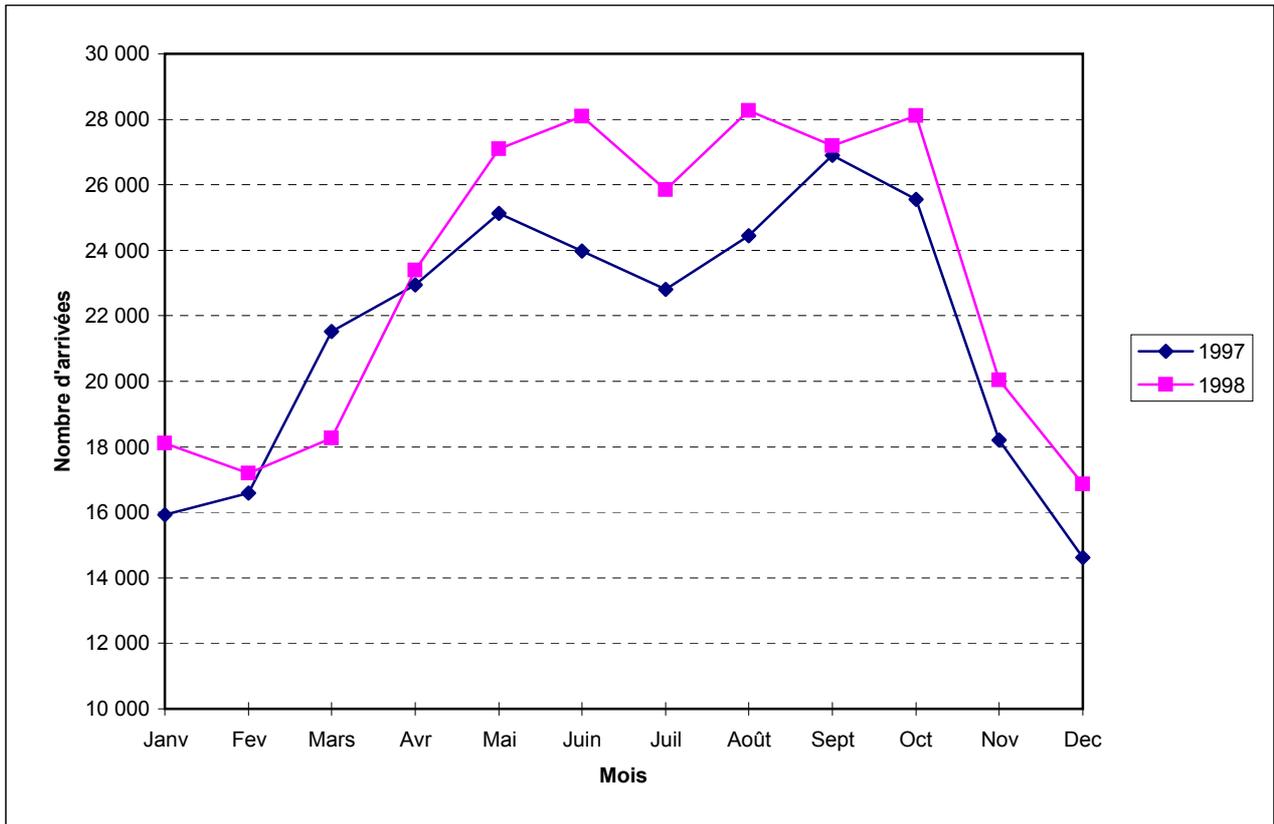
	1994	1995	% diff 1994	1996	% diff 1995	1997	% diff 1996	1998	% diff 1997
<b>1 ETOILE</b>									
Arrivées	6 852	3 428	-49,97%	2 315	-32,47%	2 650	14,47%	2 585	-2,45%
Nuitées	18 736	10 628	-43,27%	8 486	-20,15%	9 504	12,00%	9 642	1,45%
<b>2 ETOILES</b>									
Arrivées	11 554	14 244	23,28%	16 002	12,34%	17 505	9,39%	18 252	4,27%
Nuitées	24 427	31 122	27,41%	35 487	14,03%	39 826	12,23%	40 004	0,45%
<b>3 ETOILES</b>									
Arrivées	51 930	50 545	-2,67%	49 122	-2,82%	54 458	10,86%	60 040	10,25%
Nuitées	120 868	116 933	-3,26%	123 448	5,57%	143 292	16,07%	158 189	10,40%
<b>4 ETOILES</b>									
Arrivées	135 294	66 088	-51,15%	39 156	-40,75%	45 547	16,32%	53 648	17,79%
Nuitées	403 562	194 450	-51,82%	115 207	-40,75%	144 500	25,43%	176 191	21,93%
<b>4 ETOILES LUXE</b>									
Arrivées	11 209	98 195	776,04%	119 826	22,03%	138 444	15,54%	143 949	3,98%
Nuitées	34 466	272 640	691,04%	359 930	32,02%	444 785	23,58%	445 130	0,08%
<b>TOTAL</b>									
Arrivées	216 839	232 500	7,22%	226 421	-2,61%	258 604	14,21%	278 474	7,68%
Nuitées	602 059	625 773	3,94%	642 558	2,68%	781 907	21,69%	829 156	6,04%

**D - ARRIVEES ET NUTEES TOUTES CATEGORIES D'HÔTELS  
DE 1994 A 1998**



## ARRIVEES MENSUELLES 1997 - 1998

Sources : Hôtels et D.E.E.



### Nombre d'arrivées mensuelles

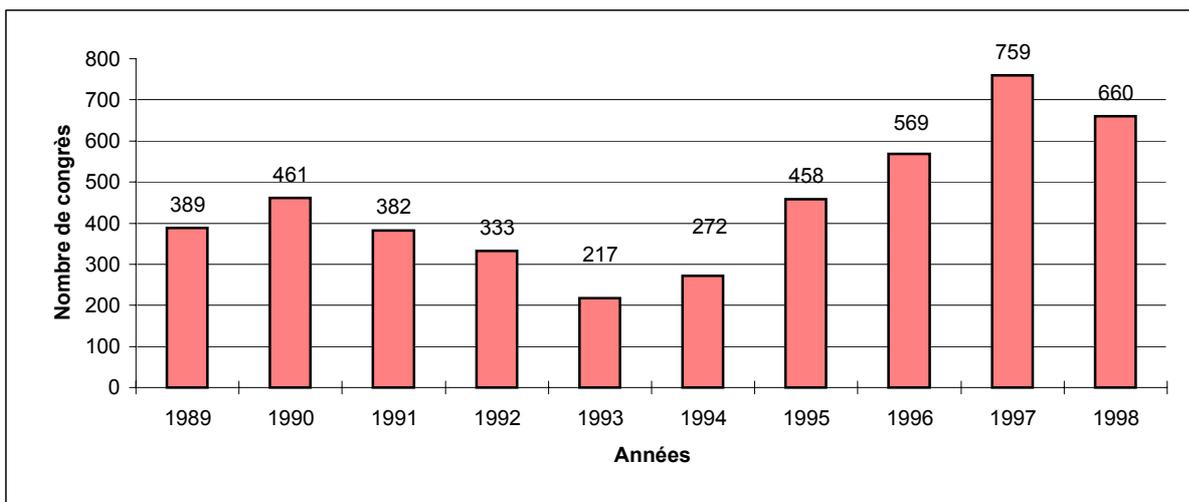
Année Mois	1997	1998
Janvier	15 921	18 108
Février	16 585	17 190
Mars	21 515	18 269
Avril	22 942	23 395
Mai	25 133	27 104
Juin	23 976	28 082
Juillet	22 811	25 855
Août	24 435	28 267
Septembre	26 900	27 197
Octobre	25 557	28 105
Novembre	18 210	20 037
Décembre	14 619	16 865

## II - TOURISME D'AFFAIRES

Unité : nombre

Source : Direction du Tourisme et des Congrès

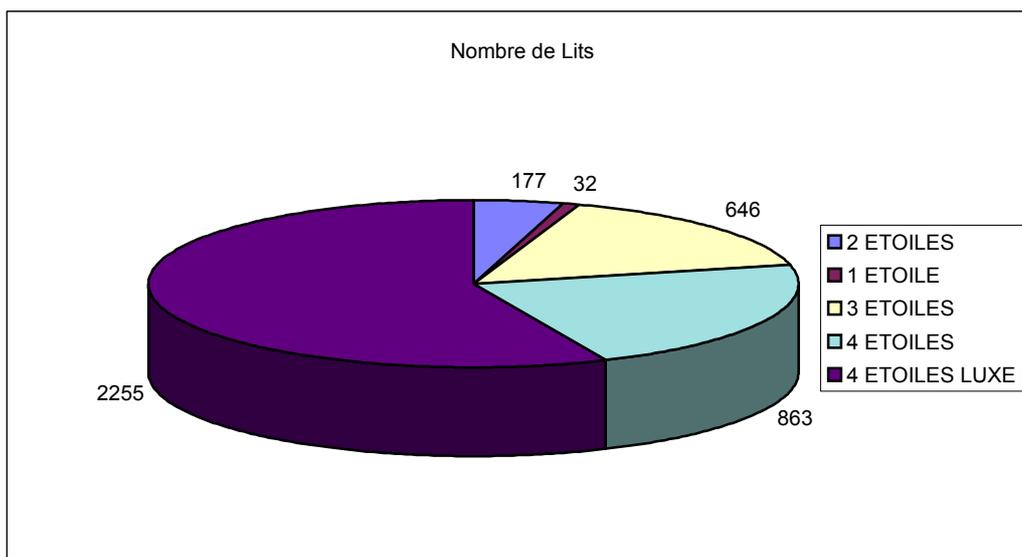
ANNEES	Nombre de congrès et de réunions	Participants	Nuitées	% de nuitées congrès par rapport aux nuitées totales
<b>1989</b>	389	64 408	228 986	30,00%
<b>1990</b>	461	61 999	207 365	28,50%
<b>1991</b>	382	58 077	173 889	25,60%
<b>1992</b>	333	58 240	185 019	26,85%
<b>1993</b>	217	37 559	120 116	19,96%
<b>1994</b>	272	40 334	113 080	18,81%
<b>1995</b>	458	75 603	190 681	30,47%
<b>1996</b>	569	65 586	178 319	27,75%
<b>1997</b>	759	84 846	283 731	35,00%
<b>1998</b>	661	84 412	253 046	30,52%



### III - Les Hôtels de la Principauté en 1998

Source : D.E.E.

CATEGORIE	Nombre d'hotels	Nombre de Lits	Nombre de Chambres
<b>1 ETOILE</b>	1	32	24
<b>2 ETOILES</b>	3	177	99
<b>3 ETOILES</b>	8	646	415
<b>4 ETOILES</b>	3	863	456
<b>4 ETOILES LUXE</b>	4	2255	1216
<b>Total</b>	<b>19</b>	<b>3973</b>	<b>2210</b>



#### IV - Les Restaurants classés de la Principauté en 1998

Source : D.E.E.

Catégories	Nombre de restaurants
1 Losange	53
2 Losanges	31
3 Losanges	15
4 Losanges	6
5 Losanges	6
6 Losanges	1
<b>Total</b>	<b>112</b>

#### V - Structures d'Accueil (congrès, Spectacles...) en 1998

Etablissements	Capacités d'accueil Maximales (en nombre de personnes)	Surfaces Totales (en m <sup>2</sup> )
Centre de Congrès Auditorium	1 657	1 960
Centre de Rencontres Internationales	940	971
L'Espace Fontvieille	3 976	4 287
Salle Polyvalente du Canton	1 540	1 714
Le Sea Club	1 400	3 071
Hôtel de Paris	650	1 004
Forum Grimaldi *	4 000	35 000
<b>Total</b>	<b>14 163</b>	<b>48 007</b>

\* en cours d'achèvement

**4-6**

# **L'EMPLOI**

I - FONCTION PUBLIQUE

II - SECTEUR PRIVE

# I - FONCTION PUBLIQUE

## EFFECTIF DES AGENTS DE L'ETAT, DE LA COMMUNE ET DES ETABLISSEMENTS PUBLICS

ESTIMATION COMPAREE DU 31-12-1997 AU 31-12-1998

Source : Direction du Budget et du Trésor

SERVICES	31/12/1997	31 DECEMBRE 1998				VARIATIONS			
	Total	Titulaires	Non Titulaires	Total	98/65 valeur absolue	98/65 %	98/97 valeur absolue	98/97 %	
Palais Princier	156 (23)	109 (16)	45 (5)	154 (21)	+11	7,69%	+2	-1,28%	
Assemblées et Corps Constitués	12 (10)	11 (11)	5 (2)	16 (13)	+9	+128,57%	+4	+33,33%	
Ministère d'Etat	185 (110)	95 (90)	113 (41)	208 (131)	+123	+155,70%	17	9,19%	
Département de l'Intérieur	1 497 (396)	1162 (317)	357 (95)	1519 (412)	+934,00	+159,66%	22,00	1,47%	
Département Finances et Economie	286 (178)	164 (150)	122 (27)	286 (177)	+135	+89,40%	+0	+0,00%	
Département Travaux Publics et Affaires Sociales	624 (113)	99 (95)	525 (28)	624 (123)	+353	+130,26%	0	0	
Services Judiciaires	90 (29)	38 (27)	48 (2)	86 (29)	+48	+126,32%	-4	-4,44%	
Dépenses Communes	33 (4)	2 (2)	32 (6)	34 (8)	+34		+1		
Comité d'organisation du 700ème	4 (3)	.	.	.	.		-4		
Fondation "Turquois"			1	1	+1		+1		
Exposition Lisbonne			1 (1)	1 (1)	+1		+1		
Insertion Professionnelle	7 (7)		5 (4)	5 (4)	+5		-2		
<b>TOTAL</b>	<b>2894 (873)</b>	<b>1680 (708)</b>	<b>1254 (211)</b>	<b>2934 (919)</b>	<b>+1654</b>	<b>+797,60</b>	<b>+34</b>		
Mairie	396 (148)	82 (80)	318 (67)	400 (140)	+211	+111,64	+4	+1,01	
Etablissements Publics	1690 (90)	1363 (71)	306 (22)	1669 (93)	+1270	+318,30	-21	-1,24	

( ) : Nombre d'agents ayant la nationalité monégasque

## II - SECTEUR PRIVE

4-6 Emploi

### A - RECENSEMENT GENERAL DE LA MAIN D'OEUVRE au 1er janvier de chaque année

Source : Service de l'Emploi

#### a) - Comparaison secteur public et privé

Unité : nombre et %

	1994	1995	1996	1997	1998
<u>Secteur public</u> : nombre de fonctionnaires ou agents de l'Etat :	3 225	3 309	3 352	3 290	3 334
soit en %	10,34%	+10,52%	10,54%	10,09%	9,69%
<u>Secteur privé</u> : nombre de salariés :	27 958	28 123	28 443	29 311	31 086
soit en %	90%	+89,66%	89,46%	89,91%	90,31%
Total public/privé :	31 183	31 432	31 795	32 601	34 420

#### b) - Secteur privé

	1994	1995	1996	1997	1998
<u>Répartition selon le sexe</u> :					
* Hommes	16 400	16 347	16 469	16 859	18 018
%	58,66%	58,13%	57,90%	57,52%	57,96%
* Femmes	11 558	11 776	11 974	12 452	13 068
%	41,34%	41,87%	42,10%	42,48%	42,04%
Total Hommes/Femmes :	27 958	28 123	28 443	29 312	31 086
<b>Répartition suivant les secteurs :</b>					
Secteur primaire :	0,17%	.	0,05%	0,06%	.
Secteur secondaire :	20,05%	.	19,39%	18,33%	.
Secteur tertiaire :	79,78%	.	80,56%	81,61%	.

## Secteur privé (suite)

Unité : nombre et %

Source : Service de l'Emploi

	1994	1995	1996	1997	1998
<u>Répartition selon le domicile et le sexe :</u>					
<u>Monaco</u>					
* Hommes	3 840	3 798	3 748	3 773	3 879
* Femmes	2 988	2 994	2 990	3 024	3 033
Total H/F	6 828	6 792	6 738	6 797	6 912
%	24,42%	24,15%	23,69%	23,19%	22,24%
<u>Communes limitrophes</u>					
* Hommes	4 321	4 345	4 395	4 607	4 802
* Femmes	3 827	3 942	3 989	4 131	4 278
Total H/F	8 148	8 287	8 384	8 738	9 080
%	29,14%	29,47%	29,48%	29,81%	29,21%
<u>France</u>					
* Hommes	6 328	6 386	6 573	6 813	7 514
* Femmes	3 578	3 690	3 832	4 126	4 562
Total H/F	9 906	10 076	10 405	10 939	12 076
%	35,43%	35,83%	36,58%	37,32%	38,85%
<u>Italie</u>					
* Hommes	1 880	1 795	1 720	1 629	1 755
* Femmes	1 125	1 133	1 139	1 151	1 156
Total H/F	3 005	2 928	2 859	2 780	2 911
%	10,75%	10,41%	10,05%	9,48%	9,36%
<u>Divers autres</u>					
* Hommes	31	23	33	37	68
* Femmes	40	17	24	20	39
Total H/F	71	40	57	57	107
%	0,25%	0,14%	0,20%	0,19%	0,34%
<hr/>					
Total général hommes	16 400	16 347	16 469	16 859	18 018
Total général femmes	11 558	11 776	11 974	12 452	13 068
<hr/>					
Ensemble	27 958	28 123	28 443	29 311	31 086

## Secteur privé (suite)

Unité : nombre et %

Source : Service de l'Emploi

	1994	1995	1996	1997	1998
<u>Répartition selon la nationalité :</u>					
<u>Monégasques</u>					
* Hommes	490	487	468	470	483
* Femmes	293	290	284	283	285
Total H/F	783	777	752	753	768
%	2,80%	2,76%	2,64%	2,57%	2,47%
<u>Français</u>					
* Hommes	10 363	10 525	10 702	11 199	11 853
* Femmes	7 965	8 166	8 312	8 637	9 100
Total H/F	18 328	18 691	19 014	19 836	20 953
%	65,56%	66,46%	66,85%	67,67%	67,40%
<u>Italiens</u>					
* Hommes	2 994	2 865	2 785	2 689	2 913
* Femmes	1 650	1 653	1 701	1 726	1 760
Total H/F	4 644	4 518	4 486	4 415	4 673
%	16,61%	16,07%	15,77%	15,06%	15,03%
<u>Autres C.E.E. et divers</u>					
* Hommes	2 553	1 149	2 481	2 501	2 769
* Femmes	1 650	958	1 653	1 806	1 923
Total H/F	4 203	2 107	4 134	4 307	4 692
%	15,03%	07,49%	14,54%	14,69%	15,09%
-----					
Total général hommes	16 400	16 347	16 469	16 859	18 018
Total général femmes	11 558	11 776	11 974	12 452	13 068
-----					
Ensemble	27 958	28 123	28 443	29 311	31 086

**B - EMPLOIS\* OCCUPES DANS LES SECTEURS PUBLICS ET PRIVES  
PAR LES PERSONNES DE NATIONALITE MONEGASQUE**

Unité : nombre et %

Source : Service de l'Emploi

SECTEURS	1994	1995	1996	1997	1998
Fonction Publique : nombre	958	975	994	1 021	1 059
%	55,44%	55,43%	56,70%	57,30%	57,62%
Industries : nombre	81	70	67	61	60
%	4,69%	3,98%	3,82%	3,42%	3,26%
Transports : nombre	21	17	14	25	27
%	1,22%	0,97%	0,80%	1,40%	1,47%
Commerces : nombre	45	55	44	45	47
%	2,60%	3,13%	2,51%	2,53%	2,56%
Hôtellerie (hors S.B.M.) : nombre	10	6	8	13	12
%	0,58%	0,34%	0,45%	0,73%	0,65%
Services : nombre	198	256	239	236	235
%	11,46%	14,55%	13,63%	13,24%	12,79%
Gestion de biens : nombre	62	40	44	40	42
%	3,59%	2,27%	2,51%	2,24%	2,29%
S.B.M. (HBS compris) : nombre	339	337	335	333	347
%	19,62%	19,16%	19,12%	18,69%	18,88%
Employeur sans activité : nombre	12	.	4	4	5
%	0,68%	0,00%	0,23%	0,22%	0,26%
Gens de maison : nombre	2	3	4	4	4
%	0,12%	0,17%	0,23%	0,22%	0,22%
<hr/>					
Nombre total	1 728	1 759	1 753	1 782	1 838
soit salariés :	770	784	759	761	779
Fonctionnaires :	958	975	994	1021	1 059
<hr/>					
TOTAL GENERAL	1 728	1 759	1 753	1 782	1 838

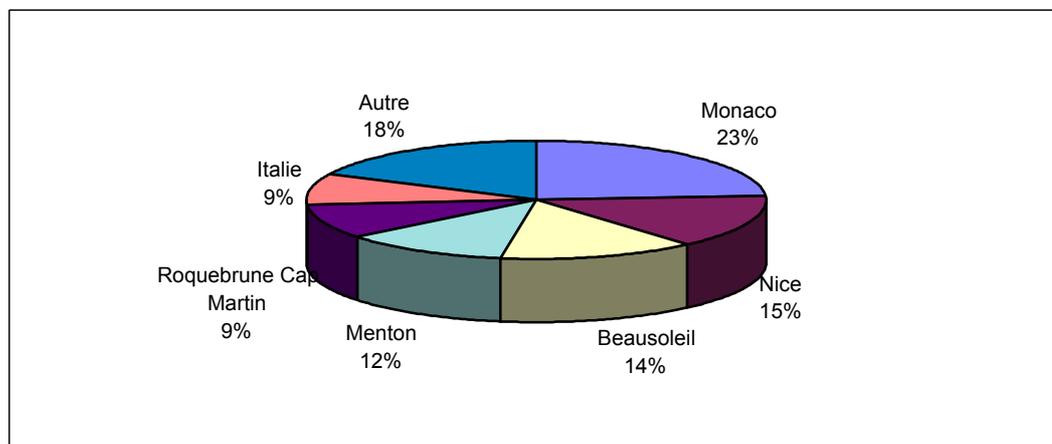
\* Un salarié peut occuper plusieurs emplois.

**C - NOMBRE DE SALARIES ACTIFS PAR LIEU DE DOMICILE**  
( en septembre 1998)

Unité : nombre

Source : Caisse de Compensation des

<b>98000</b>	<b>Monaco</b>	<b>7 879</b>	06560	Valbonne	26
06240	Beausoleil	4 548	06610	La Gaude	23
06500	Menton	3 888	06150	Cannes La Bocca	22
06190	Roquebrune Cap Martin	3 039	06370	Mouans Sartoux	21
06000	Nice	1 605	06950	Falicon	21
06320	Cap d'Ail	1 424	06640	Saint Jeannet	20
06300	Nice	1 394	06210	Mandelieu	20
06100	Nice	1 014	06830	Gilette	15
06320	La Turbie	790	06530	Peymeinade	14
06200	Nice	783	06650	Le Rouret	14
06360	Eze	349	06570	Saint Paul de Vence	13
06230	Villefranche sur Mer	321	06920	Gorbio	10
06340	La Trinité	287	06450	Lantosque	8
06660	Saint Laurent du Var	277	06580	Pégomas	8
06800	Beaulieu sur Mer	273	06430	Tende	6
06310	Cagnes sur Mer	244	06520	Magagnosc	5
06440	L'Escarène	168	06740	Chateauneuf de Grasse	5
06600	Sospel	153	06710	Villars sur Var	4
06380	Antibes	150	06620	Le Bar sur Loup	3
06390	Contes	119	06470	Guillaumes	2
06510	Carros	100	06550	La Roquette sur Siagne	2
06670	Saint Martin du Var	81	06590	Théoule sur Mer	1
06270	Villeneuve Loubet	77	06810	Auribeau sur Siagne	1
06400	Cannes	76	06490	Tourettes sur Loup	1
06140	Vence	75	06910	Aiglun	1
06730	Saint André	53	06660	St Etienne de Tinée	1
06110	Le Cannet	50	06680	Drap	1
06690	Tourette Levens	47	06870	Plascassier	1
06480	La Colle sur Loup	41	06420	St Sauveur sur Tinée	1
06220	Vallauris	39	06910	Roquestéron	1
06130	Grasse	38		<b>Alpes-Maritimes</b>	<b>29832</b>
06410	Biot	33		<b>France hors AM</b>	<b>115</b>
06160	Juan Les Pins	33		<b>Sous Total</b>	<b>29947</b>
06330	Roquefort les Pins	32		<b>Italie</b>	<b>2892</b>
06540	Breil sur Roya	27		<b>Total</b>	<b>32839</b>
06790	Aspremont	27			
06250	Mougins	27			



**D - EVOLUTION DES RECETTES ET DEPENSES DE LA CAISSE DE COMPENSATION  
DES SERVICES SOCIAUX (C.C.S.S.) ET DE LA CAISSE D'ASSURANCE ACCIDENT,  
MALADIE ET MATERNITE DES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS (CAMTI).**

**a) - C . C . S . S .**

Unité : franc

Source : Département des Travaux Publics et Affaires Sociales

	<b>93/94</b>	<b>94/95</b>	<b>95/96</b>	<b>96/97</b>	<b>97/98</b>
Produits techniques du régime général	492 384 108	531 416 201	549 919 600	584 008 695	632 351 997
Prestations médicales	369 357 105	381 844 810	392 998 662	419 740 099	424 716 386
Prestations familiales	109 855 671	114 463 484	122 585 083	130 259 999	139 568 956

**b) - C . A . M . T . I .**

Unité : franc

Source : Département des Travaux Publics et Affaires Sociales

	<b>93/94</b>	<b>94/95</b>	<b>95/96</b>	<b>96/97</b>	<b>97/98</b>
Produits techniques	35 280 442	37 121 200	38 564 247	40 295 294	42 497 220
Prestations médicales	30 542 688	28 644 798	30 025 366	30 786 061	32 466 049

**E - COTISATIONS DE LA CAISSE DE  
COMPENSATION DES SERVICES SOCIAUX**

Unités : pourcentage et franc

Source : Département des Travaux Publics et Affaires Sociales

<b>ANNEES</b>	<b>TAUX*</b>	<b>PLAFONDS</b>
1983-1984	15,30	13 560
1984-1985	15,10	14 520
1985-1986	15,10	15 720
1986-1987	15,90	19 700
1987-1988	15,90	21 600
1988-1989	16,15	22 250
1989-1990	16,15	23 080
1990-1991	16,05	24 000
1991-1992	16,15	25 000
1992-1993	16,15	26 000
1993-1994	16,35	27 000
1994-1995	16,55	30 000
1995-1996	16,55	31 000
1996-1997	16,85	32 000
1997-1998	17,15	33 000

\* Hors CGCS (Caisse de Garantie de Créances des salaires)

**4-7**

# **PROPRIETE INTELLECTUELLE MARQUES, BREVETS, DESSINS ET MODELES**

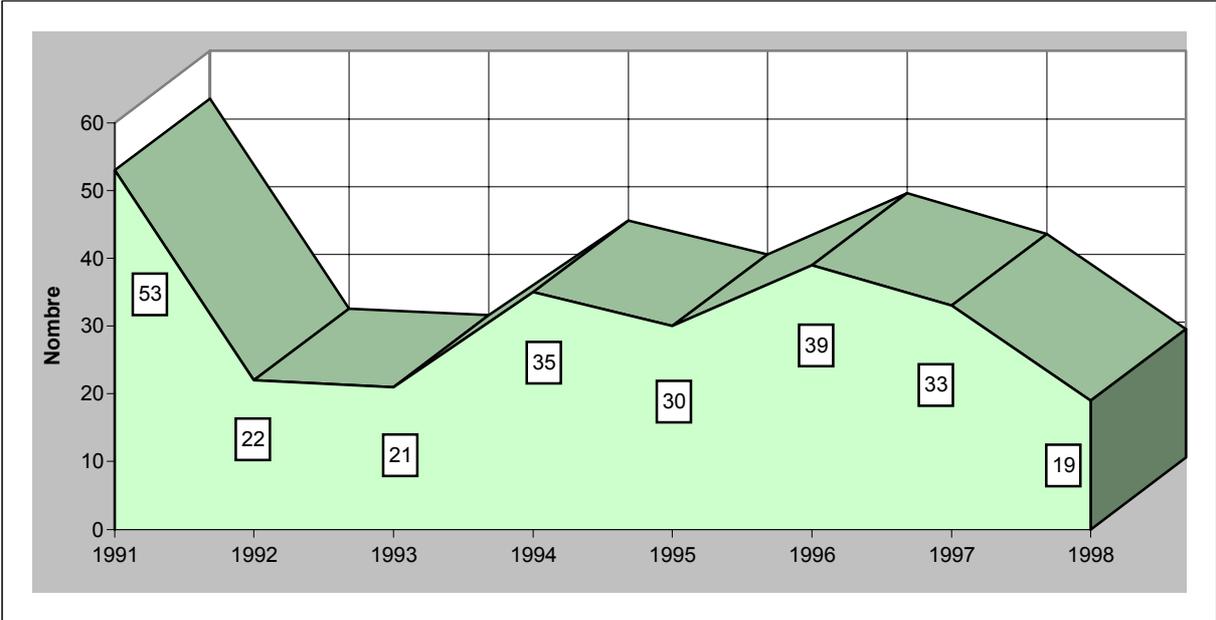
I - LES BREVETS

II - LES MARQUES

**I - Les Brevets**

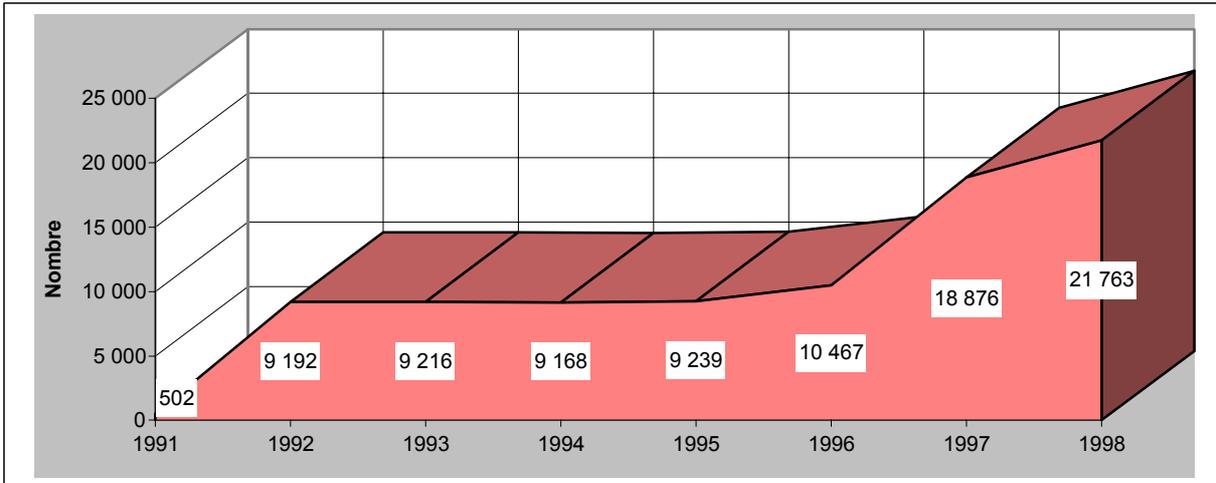
**Répartition des demandes de brevets nationaux en fonction de la date de dépôt**

Source : Direction de l'Expansion Economique



\* Demandes destinées à protéger les inventions sur le territoire de la Principauté

**Répartition du nombre de brevets européens (demandes et brevets délivrés) désignant Monaco en fonction de la date de dépôt**



\* Demandes destinées à protéger les inventions sur les territoires Européens membres signataires

## II - Les Marques

### Premier dépôt

	Demande de 1er dépôt		Marques enregistrées (1er dépôts)	
	Résidents	Non résidents	Résidents	Non résidents
1995	204	265	212	255
1996	326	310	296	297
1997	289	372	269	371
1998	328	338	320	347

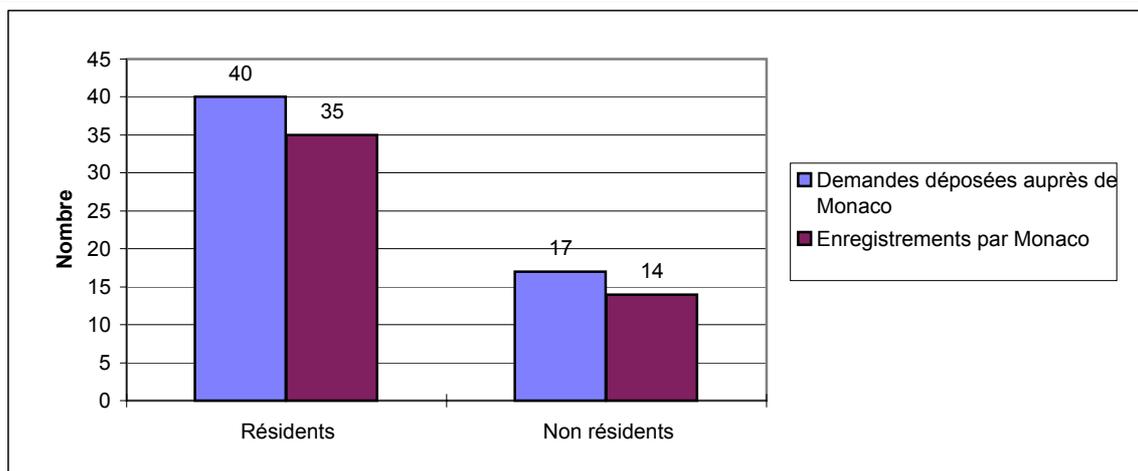
### Renouvellement

	Marques échues	Renouvellement enregistré	% Renouvellement
1995	656	310	47%
1996	841	422	50%
1997	1042	635	61%
1998	911	502	55%

## II - DESSINS ET MODELES INDUSTRIELS

Source : Direction de l'Expansion Economique

ANNEE 1998	Par des résidents	Par des non-résidents	TOTAL
Nombre de demandes d'enregistrement de dessins et modèles industriels déposées auprès de l'Office de Monaco	40	17	57
Nombre d'enregistrements de dessins et modèles industriels délivrés par l'Office de Monaco	35	14	49



**4-8**

# **LE COMMERCE EXTERIEUR**

I - STATISTIQUES DOUANIERES GLOBALES

II - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR GROUPES DE PRODUITS (IMPORTATIONS ET ACQUISITIONS)

III - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR PAYS OU GROUPES DE PAYS (IMPORTATIONS ET ACQUISITIONS)

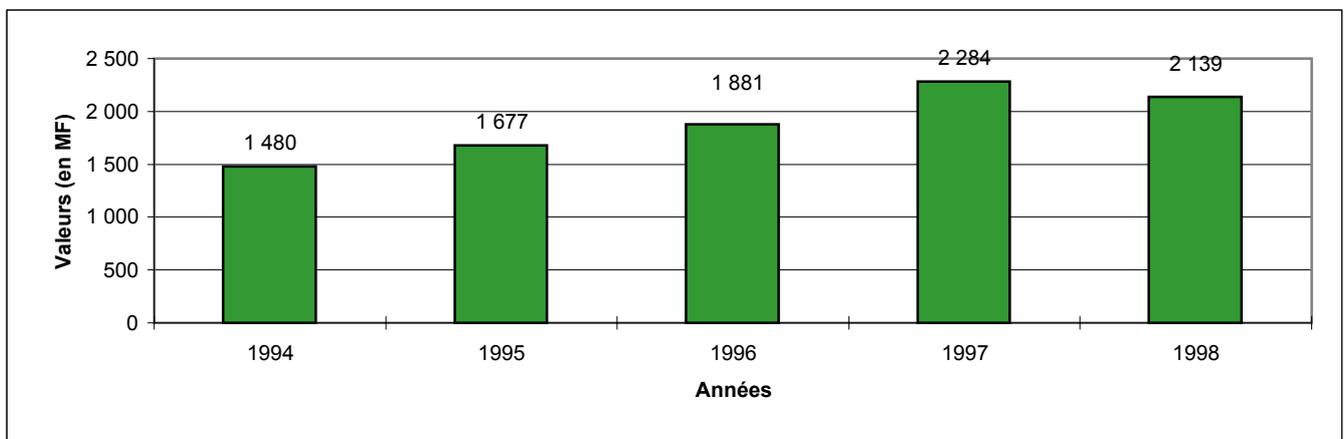
IV - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR GROUPES DE PRODUITS (EXPORTATIONS ET EXPEDITIONS)

V - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR PAYS OU GROUPES DE PAYS (EXPORTATIONS ET EXPEDITIONS)

**I - STATISTIQUES DOUANIERES GLOBALES****A - EXPORTATIONS ET LIVRAISONS VERS LA C.E.E.**

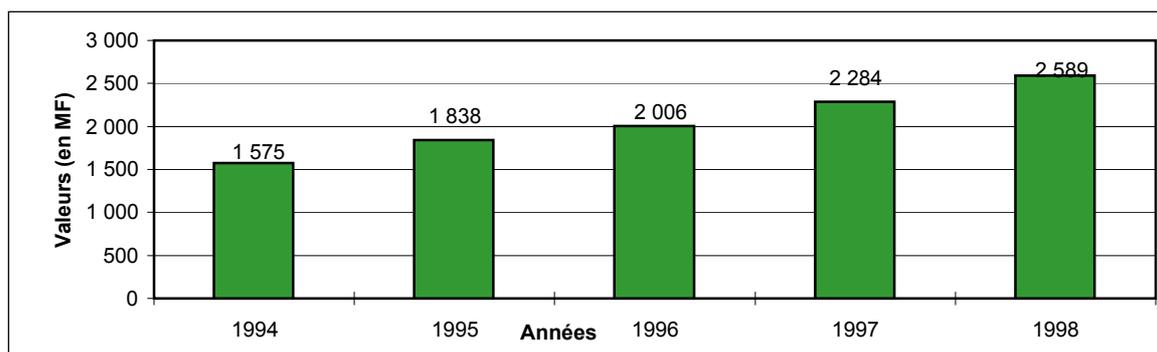
Source : Bureau des Douanes Françaises

ANNEES	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Millions de francs	1 625	1 480	1 677	1 881	2 284	2 139
% d'échanges C.E.E.	67,70%	58,42%	68,52%	70,56%	68,25%	67,89%

**B - IMPORTATIONS ET ACQUISITIONS DANS LA C.E.E**

Source : Bureau des Douanes Françaises

ANNEES	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Millions de francs	1 511	1 575	1 838	2 006	2 284	2 589
% d'échanges C.E.E.	74,02%	64,26%	63,11%	65,95%	65,49%	55,89%



**II - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE  
SUR 4 ANS  
PAR GROUPE DE PRODUITS (PRINCIPAUX)  
IMPORTATIONS + ACQUISITIONS**

Unité : Million de francs

Source : Bureau des Douanes Françaises

		1995	1996	1997	1998
01	Produits de l'Agriculture, de la Sylviculture et de la pêche	158	210	275	349
02	Produits des industries agricoles et alimentaires	123	205	187	296
05	Métaux et production du travail des métaux	53	44	53	55
06	Semi-produits non métalliques (matériaux de construction, verre caoutchouc synthétique, chimie organique, papier, matière plastique et caoutchouc...)	393	466	506	601
07	Biens d'équipements professionnels (machine-outil, équipement industriel, matériel électrique, matériel de bureau, etc...)	302	273	232	297
09	Equipement automobile des ménages	37	38	46	49
10	Matériel utilitaire de transport terrestre	41	31	29	41
11	Biens de consommation courante (produit pharmaceutique, parfumerie, habillement, imprimés...)	698	691	898	869
	Total des postes ci-dessus	1 805	1 958	2 226	2 557
	<b>Total annuel</b>	<b>1 838</b>	<b>2 006</b>	<b>2 284</b>	<b>2 589</b>

N.B. la différence entre les deux totaux s'expliquent par l'absence des postes 3, 4, 8 et 12 peu significatifs.  
ACQUISITION est le terme qui a remplacé IMPORTATION dans les relations Intracommunautaires depuis le 01/01/1993.

**III - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE  
SUR 4 ANS  
PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS  
IMPORTATIONS + ACQUISITIONS**

Unité : Million de francs

Source : Bureau des Douanes Françaises

	1995	1996	1997	1998
C.E.E. sans la France	1 160	1 323	1 496	1 447
O.C.D.E. (Etats-Unis, Japon, Suisse, Autriche, Norvège, etc....)	311	213	268	464
Asie du Sud Est	93	135	125	184
Afrique	168	206	256	303
Total des Pays ci-dessus	1 732	1 877	2 145	2 398
<b>Total Annuel</b>	<b>1 838</b>	<b>2 006</b>	<b>2 284</b>	<b>2 589</b>

N.B. la différence entre les deux totaux s'expliquent par l'absence de groupes de pays peu significatifs.  
ACQUISITION est le terme qui a remplacé IMPORTATION dans les relations Intracommunautaires depuis le 01/01/1993.

**IV - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE  
SUR 4 ANS  
PAR GROUPE DE PRODUITS PRINCIPAUX  
EXPORTATIONS + EXPEDITIONS**

Unité : Million de francs

Source : Bureau des Douanes Françaises

		1995	1996	1997	1998
01	Produits de l'Agriculture, de la Sylviculture et de la pêche	96	48	126	52
02	Produits des industries agricoles et alimentaires	22	96	142	161
03	Produits énergétiques	83	168	132	56
06	Semi-produits non métalliques (matériaux de construction, verre caoutchouc synthétique, chimie organique, papier, matière plastique et caoutchouc...)	241	340	303	254
07	Biens d'équipements professionnels (machine-outil, équipement industriel, matériel électrique, matériel de bureau, etc...)	177	164	179	217
10	Matériel utilitaire de transport terrestre	172	158	165	161
11	Biens de consommation courante (produit pharmaceutique, parfumerie, habillement, imprimés...)	816	856	1 147	1 136
Total des postes ci-dessus		1 607	1 830	2 194	2 037
<b>Total Annuel</b>		<b>1 677</b>	<b>1 881</b>	<b>2 284</b>	<b>2 139</b>

N.B. la différence entre les deux totaux s'expliquent par l'absence des postes 4, 5, 8, 9 et 11 peu significatifs.  
EXPEDITION est le terme qui a remplacé EXPORTATION dans les relations Intracommunautaire depuis le 01/01/1993.

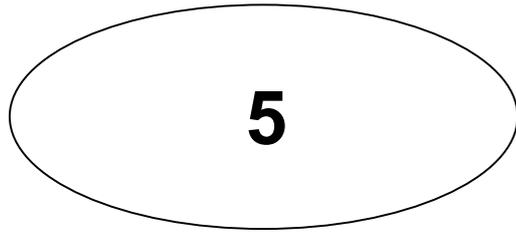
**V - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE  
SUR 4 ANS  
PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS  
EXPORTATIONS + EXPEDITIONS**

Unité : Million de francs

Source : Bureau des Douanes Françaises

	1995	1996	1997	1998
C.E.E. sans la France	1 149	1 327	1 559	1 452
O.C.D.E. (Etats-Unis, Japon, Suisse, Autriche, etc....)	260	191	204	231
Asie du Sud Est	18	51	121	30
Afrique	163	206	220	263
Total des Pays ci-dessus	1 590	1 775	2 104	1 976
<b>Total Annuel</b>	<b>1 677</b>	<b>1 881</b>	<b>2 284</b>	<b>2 139</b>

N.B. la différence entre les deux totaux s'expliquent par l'absence de groupes de pays peu significatifs.  
EXPEDITION est le terme qui a remplacé EXPORTATION dans les relations Intracommunautaires depuis le 01/01/1993.



**DIVERS**

## PRINCIPAUX INDICES FRANCAIS UTILISES EN PRINCIPAUTE

### A - EVOLUTION DU TAUX HORAIRE DU SMIC (salaire minimum interprofessionnel de croissance) depuis 1983

Source : Caisse de Compensation et des Services Sociaux

DATES	TAUX HORAIRE	% D'EVOLUTION
1er juin 1983	21,65	3%
1er juillet 1983	21,89	1,10%
1er octobre 1983	22,33	2%
1er janvier 1984	22,78	2%
1er mai 1984	23,56	3,40%
1er juillet 1984	23,84	1,20%
1er novembre 1984	24,36	2,20%
1er avril 1985	24,9	2,20%
1er mai 1985	25,54	2,56%
1er juillet 1985	26,04	1,96%
1er juin 1986	26,59	2,10%
1er juillet 1986	26,92	1,20%
1er mars 1987	27,57	2,40%
1er juillet 1987	27,84	1%
1er juin 1988	28,48	2,20%
1er juillet 1988	28,76	1%
1er mars 1989	29,36	2,10%
1er juillet 1989	29,91	1,87%
1er avril 1990	30,51	2%
1er juillet 1990	31,28	2,52%
1er décembre 1990	31,94	2,10%
1er juillet 1991	32,66	2,30%
1er mars 1992	33,31	2%
1er juillet 1992	34,06	2,30%
1er juillet 1993	34,83	2,27%
1er juillet 1994	35,56	2,10%
1er juillet 1995	36,98	4%
1er juillet 1996	37,91	2,51%
1er juillet 1997	39,43	4%
1er juillet 1998	40,22	2%

## B - INDICE DE LA CONSTRUCTION

Unité : nombre et pourcentage

Source : I.N.S.E.E

ANNEES	1er Trimestre	2ème Trimestre	3ème Trimestre	4ème Trimestre	% d'évolution
1991	972	992	996	1 002	5,25%
1992	1 006	1 002	1 008	1 005	0,30%
1993	1 022	1 012	1 017	1 016	1,09%
1994	1 016	1 018	1 020	1 019	0,30%
1995	1 011	1 023	1 024	1 013	-0,59%
1996	1 038	1 029	1 030	1 046	3,26%
1997	1 047	1 060	1 067	1 068	2,10%
1998	1 058	1 058	1 057	1 074	0,57%

## C - INDICE MENSUEL DES PRIX A LA CONSOMMATION (Hors Tabac depuis le 1/1/1992 pour les pensions alimentaires)

Unité : nombre et pourcentage

Source : I.N.S.E.E

	Jan	Fév	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil	Août	Sept	Oct	Nov	Déc
1991	187,1	187,4	187,6	188,2	188,7	189,1	189,8	190,2	190,6	191,4	191,9	192,1
rectif 1991	101,8	102,1	102,3	102,6	102,9	103,2	103,5	103,6	103,7	104,2	104,6	104,3
1992	192,6	193,1	193,6	194,1	194,6	194,8	195,3	195,4	195,5	196	196	195,9
rectif 1992	104,5	104,9	105,3	105,5	105,8	105,8	105,7	105,6	105,9	106,2	106,3	106,3
Hors Tabac	104,5	104,9	105,3	105,5	105,7	105,6	105,6	105,5	105,8	106,1	106,2	106,2
1993	106,7	107,1	107,6	107,4	107,9	107,8	107,9	107,9	108,3	108,3	108,6	108,5
Hors Tabac	106,5	106,8	107,3	107,4	107,6	107,4	107,5	107,5	107,9	108,1	108,2	108,1
1994	108,7	109	109,2	109,5	109,7	109,7	109,7	109,7	110	110,3	110,3	110,2
Hors Tabac	108,1	108,3	108,6	108,9	109,1	109,1	109,1	109,1	109,4	109,6	109,5	109,5
1995	110,5	110,9	111,2	111,3	111,5	111,5	111,3	111,8	112,2	112,3	112,4	112,5
Hors Tabac	109,8	110,1	110,5	110,6	110,8	110,8	110,6	111	111,4	111,5	111,6	111,7
1996	112,7	113,1	113,8	114	114,2	114,1	113,9	113,6	114	114,3	114,2	114,4
Hors Tabac	111,8	112,2	112,9	113	113,3	113,1	112,9	112,7	113,1	113,4	113,3	113,4
1997	114,7	114,9	115	115	115,2	115,2	115	113,3	115,3	115,5	115,7	115,7
Hors Tabac	113,6	113,8	113,9	113,9	114,1	114,1	113,9	114,2	114,4	114,4	114,6	114,6
1998	115,3	115,7	115,9	116,2	116,3	116,4	115,9	116,1	116,1	116	116	116,1
Hors Tabac	114,1	114,6	114,8	115,1	115,1	115,2	114,7	114,9	114,9	114,9	114,8	114,9